



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. XCIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 8 MAART
8TH MARCH, 1935.

PRICE 6d.

[No. 2254.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSCHEIE ORDE VAN ST. MICHIËL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPFERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 34, 1935.]

GEBRUIK EN OKKUPASIE VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD IN DIE DISTRIK GLEN GREY.

Nademaal dit wenslik is om in sekere opsigte die Wet betreffende die gebruik en okkupasie van gemeenskaplike weiveld in lokasies in die distrik Glen Grey, inbegrepe in die bylae van die „Naturelle Grond Wet”, No. 27 van 1913, of enige wysiging daarvan, te wysig en aan te vul;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na die eerste dag van April, 1935, die volgende bepalings in werking tree en krag van Wet het in alle lokasies in die distrik Glen Grey, inbegrepe in die bylae van „Naturelle Grond Wet”, No. 27 van 1913, of enige wysiging daarvan:—

1. Nieteenstaande enige andersluidende bepalings in die Glen Grey Wet, No. 25 van 1894, of enige wysiging daarvan, of in enige ander Wet of in enige kaart en transport van grond waarop die bepalings van hierdie Proklamasie van toepassing is, kan die Minister van Naturellesake, na hy die Lokasieraad en die Glen Grey-distriksraad geraadpleeg het, vergunning verleen aan:—

- (a) Staatsdepartemente; of
- (b) die Kaapse Provinsiale Administrasie; of
- (c) die Glen Grey-distriksraad; of
- (d) enige liggaam van Naturellepersone; of
- (e) enige plaaslike outoriteit; of
- (f) enige persoon vir wie nie hierbo voorsiening gemaak is nie;

om gebruik te maak van die gemeenskaplike weiveld van 'n lokasie vir 'n begraaftaak of vir ontspannings- of tentoonstellingsgronde, skooltuine, die oprigting van skure vir vee of van dipbakke of kampe vir die dip of ontsmetting van vee, die breek van klippe, die maak van stene, paaie, brugge, riole, waterleidings, damme, opvangdamme, watervore, en werke om grond-erosie te bestry, of vir enige doel wat hy mag goedkeur, en om materiaal vir sodanige doeleindes uit genoemde grond te neem.

So 'n vergunning is onderworpe aan sulke voorwaardes en aan die betaling van sulke huurgelde of ander vorderinge as die Minister mag voorskryf.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 34, 1935.]

USE AND OCCUPATION OF COMMONAGE LAND IN LOCATIONS IN THE DISTRICT OF GLEN GREY.

Whereas it is expedient in certain respects to amend and supplement the law relating to the use and occupation of commonage land in locations in the District of Glen Grey, which are included in the schedule to the Natives Land Act, No. 27 of 1913, or any amendment thereof:

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section twenty-five of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of April, 1935, the following provisions shall take effect and have the force of law in all locations in the District of Glen Grey, which are included in the schedule to the Natives Land Act, No. 27 of 1913, or any amendment thereof:—

1. Notwithstanding anything to the contrary in the Glen Grey Act, No. 25 of 1894, or any amendment thereof, or in any other law or in any title deed to land to which the provisions of this proclamation apply, the Minister of Native Affairs may after consultation with the Location Board and the Glen Grey District Council, grant permission to:—

- (a) Government Departments; or
- (b) The Cape Provincial Administration; or
- (c) the Glen Grey District Council; or
- (d) any body of Native persons; or
- (e) any local authority; or
- (f) any person not provided for above;

to make use of land on the commonage of any location for burial grounds, recreation or show grounds, school gardens, the erection of shelters for stock or of tanks or enclosures for the dipping and cleansing of stock, the quarrying of stone, the making of bricks, the construction of roads, bridges, drains, aqueducts, dams, reservoirs, water-furrows, and anti-soil erosion works, or for any purpose which he may approve, and to take materials for any such purpose from the said commonage.

Any such permission shall be subject to such conditions and to payment of such rental or other charge as the Minister may prescribe.

2. Huurgeld of vordering ingesamel kragtens die bepalings van artikel een moet aan die Glen Grey-distriksraad betaal word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

* No. 35, 1935.]

VERLENING VAN KRIMINELE REGSMAG AAN DIE
NATURELLEKOMMISSARIS EN ASSISTENT-NATU-
RELLEKOMMISSARIS, JOHANNESBURG.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel nege van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (No. 38 van 1927), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend, dat ek kriminele regsmag aan die Naturellekommissaris en Assistent-naturellekommissaris, Johannesburg, met ingang van 1 April 1935 verleen ten opsigte van enige misdryf, wat binne die regsbevoegdheid van 'n Magistraatshof val, begaan deur 'n Naturel in die Magistraatsdistrik Johannesburg.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Een-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

* No. 36, 1935.]

Aangesien dit tot my kennis gebring is dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Oos-Londen (Noord) weens die dood van Brigadier-Generaal John Joseph Byron, C.M.G., D.S.O.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid en gesag my verleen by artikels ses-en-dertig en ag-en-ryftig van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierby proklameer, verklaar en bekendmaak as volg:—

- (1) Dat 'n vakature bestaan in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Oos-Londen (Noord);
- (2) dat 'n Nominasiehof sitting sal hou op Dinsdag, die 26ste dag van Maart 1935, om tienuur in die voormiddag, in die Magistraatshof, Oos-Londen, om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing om gemelde vakature te vul;
- (3) dat indien 'n stemming nodig word in genoemde kiesafdeling, deurdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die sitting van voormelde Nominasiehof, genoemde stemming sal plaasvind op Woensdag, 17de dag van April 1935, en sal begin om sewe-uur in die môre en sal sluit om ag-uur in die aand van daardie dag; en
- (4) dat die Magistraat, Oos-Londen, of 'n ander persoon wat wettiglik in sy plek ageer, Kiesbeampte sal wees, by die verkiesing in genoemde kiesafdeling om gemelde vakature te vul, en hierby as sodanig benoem word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

JAN H. HOFMEYR.

2. Any rental or charge collected under the provisions of section one shall be paid to the Glen Grey District Council.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of February One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

* No. 35, 1935.]

CONFERRING OF CRIMINAL JURISDICTION ON THE
NATIVE COMMISSIONER AND ASSISTANT NATIVE
COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by section nine of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), I do hereby proclaim, declare and make known that I do confer upon the Native Commissioner and Assistant Native Commissioner, Johannesburg, with effect from the 1st April, 1935, criminal jurisdiction in respect of any offence, subject to the jurisdiction of a Magistrate's Court, committed by a Native within the Magisterial District of Johannesburg.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-first day of February One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

* No. 36, 1935.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of East London (North), by reason of the death of Brigadier-General John Joseph Byron, C.M.G., D.S.O.

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections thirty-six and fifty-eight of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

- (1) That a vacancy exists in the representation in the House of Assembly for the Electoral Division of East London (North);
- (2) That a Nomination Court shall sit on Tuesday, the 26th day of March, 1935, at ten o'clock in the forenoon, at the Court-room, East London, to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;
- (3) that if a poll becomes necessary in the Electoral Division aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said Nomination Court, the said poll shall be taken on Wednesday, the 17th day of April, 1935, and will commence at seven o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and
- (4) that the Magistrate, East London, or other person lawfully acting for him, shall be and is hereby appointed to be Returning Officer at the election in the said Division, to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Fourth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 309.]

[8 Maart 1935.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS
VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914 (1) die persone genoem in deel een van onderstaande lyste aangestel as Kommissarisse

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 309.]

[8th March, 1935.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINT-
MENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914 (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names, and

van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hulle name vermeld en (2) die aanstellings van die persone in deel twee daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

<i>Naam.</i>		<i>Gebied.</i>
Patrick Richard Kenny	Vir solank hy op die personeel van die Magistraat, Wynberg, is	Distrik Wynberg.
Frederick Stephen Schneeberger	Vir solank hy as Aksyns-beampte fungeer	Provinsie Kaap de Goede Hoop.
Charles Edward Withinshaw	Vir solank hy as Aksyns-inspekteur fungeer	Die Unie.
George Alexander Kinmont	Vir solank hy Assistent van die Handelsbestuurder van die Elektriesiteits-voorsiening Kommissie is	Die Unie.
Gabriel Stefanus du Plessis Botha	Vir solank hy by die Suid-Afrikaanse Polisie werk-saam is	Distrikte Ermelo en Carolina.
Frans Hendrik Kukkuk	Vir solank hy organiserende Sekretaris van die Suid-Afrikaanse Mynwerkers-unie is	Distrikte Boksburg, Germiston en Johannesburg.
Johannes Hendrik Hippert	Vir solank hy organiseerder van die Suid-Afrikaanse Mynwerkersunie is	Distrikte, Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs en Heidelberg (Transvaal).

DEEL II.

<i>Naam.</i>	<i>Gebied.</i>
David Cornelis Fourie	Distrikte Ermelo en Carolina.
Johannes Lodewicus Petrus Botha	Distrikte Krugersdorp en Johannesburg.

* No. 310.]

[8 Maart 1935.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel een van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld aangestel; en (2) die aanstellings van die persone in deel twee daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Persoon.</i>	<i>Adres.</i>
Durban	Greenwood Park	Charles Ernest Price	"Avoca Sugar Estates," P.K. Avoca.
Carolina	Theespruit	Pieter Adriaan Smuts	Hartebeestkop, Privaatsak, Hartebeestkop, oor Breyten.
Adelaide	Adelaide	Harold Laurie Mapham	Elandschoek, Pk. Adelaide.
Adelaide	Adelaide	Johannes Janse van Vuuren	Stockenstromstraat, Adelaide
Hopetown	Suid Middenveld	Matthys Christoffel Jansen van Rensburg	Markstraat, Strydenburg.
Beaufort-Wes	Beaufort	Wilhelm Jacobus Viviers	35 Blythstraat, Beaufort-Wes.
Beaufort-Wes	Beaufort	Burton Henderson	Donkinstraat, Beaufort-Wes.
Beaufort-Wes	Gouph No. 1 en 2	Jacobus Christian Quinton	Grootkraanvoelkuil, Pk. Blackwoods.
Beaufort-Wes	Gouph No. 1 en 2	Jan Hendrik Swanepoel	Dwaalfontein, Pk. Zeekoegat.
Aliwal Noord	Kramberg	Johannes van Aardt Joubert	Dagbreek, Pk. Aliwal Noord.

DEEL II.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Persoon.</i>
Hopetown	Suid Middenveld	Wouter Eduard Wium
Philippolis	Dwarsrivier	Daniel Francois Taillifer Hauman, Jnr.
Wodehouse	Bo Stormberg	Marthinus Lourens le Roux.
Spings	Noord Delmas	Carel Johannes Trichardt.

(2) cancelled the appointments of the persons mentioned in the second part of the said Schedule as Commissioners of Oaths for the area set opposite their names:—

SCHEDULE.

PART I.

<i>Name.</i>		<i>Area.</i>
Patrick Richard Kenny	Whilst on the staff of the Magistrate, Wynberg	District of Wynberg.
Frederick Stephen Schneeberger	Whilst functioning as Excise Officer	Province of the Cape of Good Hope.
Charles Edward Withinshaw	Whilst functioning as Excise Inspector	The Union.
George Alexander Kinmont	Whilst Assistant to the Commercial Manager of the Electricity Supply Commission	The Union.
Gabriel Stefanus du Plessis Botha	Whilst employed in the South African Police	Districts of Ermelo and Carolina.
Frans Hendrik Kukkuk	Whilst Organising Secretary of the South African Mine Workers' Union	Districts of Boksburg, Germiston and Johannesburg.
Johannes Hendrik Hippert	Whilst Organiser of the South African Mine Workers' Union	Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs and Heidelberg (Transvaal).

PART II.

<i>Name.</i>	<i>Area.</i>
David Cornelis Fourie	Districts of Ermelo and Carolina.
Johannes Lodewicus Petrus Botha	Districts of Krugersdorp and Johannesburg.

* No. 310.]

[8th March, 1935.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Person.</i>	<i>Address.</i>
Durban	Greenwood Park	Charles Ernest Price.	Avoca Sugar Estates, P.O. Avoca.
Carolina	Theespruit	Pieter Adriaan Smuts	Hartebeestkop, Private Bag, Hartebeestkop, via Breyten.
Adelaide	Adelaide	Harold Laurie Mapham	Elandschoek, P.O. Adelaide
Adelaide	Adelaide	Johannes Janse van Vuuren	Stockenstrom Street, Adelaide.
Hopetown	South Middenveld	Matthys Christoffel Jansen van Rensburg	Market Street, Strydenburg.
Beaufort West	Beaufort	Wilhelm Jacobus Viviers	35 Blyth Street, Beaufort West
Beaufort West	Beaufort	Burton Henderson	Donkin Street, Beaufort West
Beaufort West	Gouph No. 1 and 2	Jacobus Christian Quinton	Grootkraanvoelkuil, P.O. Blackwoods.
Beaufort West	Gouph No. 1 and 2	Jan Hendrik Swanepoel	Dwaalfontein, P.O. Zeekoegat.
Aliwal North	Kramberg	Johannes van Aardt Joubert	Dagbreek, P.O. Aliwal North.

PART II.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Person.</i>
Hopetown	South Middenveld	Wouter Eduard Wium.
Philippolis	Dwarsrivier	Daniel Francois Taillifer Hauman, Jnr.
Wodehouse	Upper Stormberg	Marthinus Lourens le Roux.
Spings	North Delmas	Carel Johannes Trichardt.

* No. 311.]

[8 Maart 1935.]

BROU VAN KAFFERBIER.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister, kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet (No. 30 van 1928), magtiging verleen het vir die brou en verbruik op die perseel van die „Newcastle Colliery Company, Limited”, geleë in die distrik Newcastle, Provinsie Natal, van redelike hoeveelhede kafferbier wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy naturelle- of kleurlingwerknemers verskaf moet word.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

* No. 284.]

[8 Maart 1934.]

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma The Shell Company of South Africa, Limited (Incorporated in England), Kimberley, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, aansoek gedoen het vir die goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeane-pakhuis, n.l. een staal tenk en sekere pylyne, die geheel met 'n inhoud van ongeveer 46,247 imperiale gellings, geleë aan Perseel MCC, deel van PWHE, by Transvaalweg, Kimberley, die eiendom van die firma, vir die opberging van petroleum in massa onder waarborg;

So word bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel twee-en-veertig van die „Wet op het beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeane-pakhuis vir die vry opberging en bewaring van petroleum in massa ingevoer sonder betaling van doeane-regte by die eerste inklaring daarvan.

* No. 285.]

[8 Maart 1935.]

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die som van £5 (vyf pond) wat deur „Bad Conscience”, Johannesburg, aan die Ontvanger van Doeane te Johannesburg gestuur is.

* No. 311.]

[8th March, 1935.]

BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified that the Minister has, in terms of section one hundred and twenty-seven (1) of the Liquor Act (No. 30 of 1928), authorized the brewing and consumption on the premises of the „Newcastle Colliery Company, Limited”, situate in the District of Newcastle, Province of Natal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said company to its native or coloured employees.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

* No. 284.]

[8th March, 1935.]

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. The Shell Company of South Africa, Limited (Incorporated in England), of Kimberley, in the Province of Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., one steel tank, together with certain pipe lines, the whole having a capacity of approximately 46,247 imperial gallons, situate at Lot MCC, part of PWHE, off Transvaal Road, Kimberley, the property of the firm, for the deposit of petrol in bulk under bond.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of petrol in bulk imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 285.]

[8th March, 1935.]

CONSCIENCE MONEY.

The receipt is hereby acknowledged of the sum of £5 (five pounds), sent by „Bad Conscience”, Johannesburg, to the Collector of Customs, Johannesburg.

* No. 301.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[8 Maart 1935.]

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 1ste dag van Maart 1935.

LASTE (PASSIVA).

	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwe.....	880,572	9	4
Banknote in omloop.....	12,989,934	0	0
Deposito's van:—			
(a) Regering.....	9,370,530	7	4
(b) Bankiers.....	21,912,956	0	5
(c) Ander.....	1,769,663	14	7
Te Betale Wissels.....	—		
Ander Verpligtings.....	1,037,346	0	10
	£48,961,002	12	6

BATE (ACTIVA).

	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £6,423,859. 1s. 7d. buite die Unie gehou).....	26,594,907	3	6
Pasmunt.....	111,561	0	11
Verdisconteerde Wissels:—			
(a) Binnelandse.....	208,629	4	11
(b) Buitelandse.....	6,774,109	1	8
(c) Skatkispromesses van die Unieregering.....	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—		
Ander Lenings en Voorskotte.....	—		
Beleggings.....	1,724,842	19	11
Ander Bate.....	13,546,953	1	7
	£48,961,002	12	6

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 58.6 persent.

Geteken die 6de dag van Maart 1935.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 301.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[8th March, 1935.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 1st day of March, 1935.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0
Reserve.....	880,572	9	4
Notes in Circulation.....	12,989,934	0	0
Deposits:—			
(a) Government.....	9,370,530	7	4
(b) Bankers.....	21,912,956	0	5
(c) Other.....	1,769,663	14	7
Bills Payable.....	—		
Other Liabilities.....	1,037,346	0	10
	£48,961,002	12	6

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £6,423,859. 1s. 7d. held outside Union).....	26,594,907	3	6
Subsidiary Coin.....	111,561	0	11
Bills Discounted:—			
(a) Domestic.....	208,629	4	11
(b) Foreign.....	6,774,109	1	8
(c) Union Government Treasury Bills.....	—		
Loans and Advances to the Government.....	—		
Other Loans and Advances.....	—		
Investments.....	1,724,842	19	11
Other Assets.....	13,546,953	1	7
	£48,961,002	12	6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 58.6 per cent.
Dated this 6th day of March, 1935.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 308.]

[8 Maart 1935.]

* No. 308.]

[8th March, 1935.]

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April 1934 tot 28 Februarie 1935.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1934, to 28th February, 1935.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 28 Februarie. Total 1st April to 28th February.	
		1935.	1934.	1935.	1934.
		£	£	£	£
Skatkissaldo's, 31 Maart 1934.....	Exchequer Balances, 31st March, 1934.....	—	—	2,635,908	—
Skatkissaldo's, 31 Januarie 1935.....	Exchequer Balances, 31st January, 1935.....	1,645,102	—	—	—
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>				
Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	1,029,728	893,696	11,301,853	9,602,995
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	316,293	308,624	4,076,159	4,036,451
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	5,198,448	8,208,252	20,558,799	23,274,694
		6,544,469	9,410,572	35,936,811	36,914,140
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On the Loan Account.</i>				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	4,285,974	2,014,096	11,099,354	5,284,440
Tydlike Lenings opgeneem.....	Temporary Loans raised.....	180,641	—	11,929,236	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte 1951	Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock, 1951	—	—	1,538	—
Unie van Suid-Afrika 3 persent Ingeskrewe Effekte, 1954-64	Union of South Africa 3 per cent. Inscribed Stock, 1954-64	543,000	—	932,000	—
Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1945-55	Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1945-55	856,300	—	10,709,300	—
Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1955-65	Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1955-65	56,700	—	5,912,458	—
Surplus Inkomste vir die Jaar 1933-34 oorge- dra van Inkomsterekening kragtens Artikel 1 (a) van Wet No. 64, 1934	Surplus Revenue for the Year 1933-34 trans- ferred from Revenue Account in terms of Section 1 (a) of Act No. 64 of 1934	—	—	1,900,000	—
<i>Ander Ontvangste.</i>	<i>Other Receipts.</i>				
Terugstortings-Inkomstebegrotingsposte, 1933- 1934	Surrenders Revenue Votes, 1933-34.....	—	—	162,886	—
Terugstortings-Leningsbegrotingsposte, 1933-34	Surrenders Loan Votes, 1933-34.....	—	—	74,897	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	280,016	—	1,437,725	—
TOTAAL.....	TOTAL.....£	12,747,100	—	80,096,205	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)....	TOTAL (including Opening Balance).....£	14,392,202	—	82,732,113	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting, Estimate, 1934-35.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 28 Februarie. Total 1st April to 28th February.	
			1935.	1934.	1935.	1934.
		£	£	£	£	£
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>					
1. S.E. die Goewernour-Generaal.....	H.E. the Governor-General.....	24,113	2,000	1,000	24,000	19,000
2. Senaat.....	Senate.....	39,200	2,900	3,100	34,775	32,200
3. Volksraad.....	House of Assembly.....	137,941	10,695	11,115	121,367	110,685
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake	Prime Minister and External Affairs...	131,351	6,000	5,000	121,000	101,934
5. Justisie.....	Justice.....	93,668	7,000	8,000	91,400	88,000
6. Hoër Howe.....	Superior Courts.....	251,875	23,000	17,000	226,000	209,000
7. Magistrate en Distriksadministrasie..	Magistrates and District Administration	587,731	50,000	45,000	550,500	527,000
8. Gevangenis en Verbeteringsgestigte	Prisons and Reformatories.....	665,431	53,000	50,000	595,000	579,500
9. Polisie.....	Police.....	2,478,250	200,000	195,000	2,220,000	2,159,000
10. Tesourie.....	Treasury.....	39,500	3,000	3,000	37,000	31,000
11. Staatskuld.....	Public Debt.....	6,086,493	220,000	207,700	5,688,100	5,814,935
12. Pensioene.....	Pensions.....	3,248,425	230,000	240,000	2,917,425	2,695,000
13. Provinsiale Administrasies.....	Provincial Administrations.....	5,903,971	62,100	290,703	5,024,201	5,744,703
14. Diverse Dienste.....	Miscellaneous Services.....	138,941	9,000	6,611	167,000	156,611
15. Hoër Kommissaris in Londen.....	High Commissioner in London.....	72,255	7,000	4,000	69,000	62,000
16. Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	166,560	12,000	14,000	152,000	150,152
17. Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	229,356	20,000	21,000	215,356	205,055
18. Auditeursdepartement.....	Audit.....	66,880	5,000	5,300	59,530	59,425
19. Boere Speciale Onderstandsaad.....	Farmers' Special Relief Board.....	13,525	1,000	1,000	11,000	12,500
20. Hulp aan Boere.....	Assistance to Farmers.....	2,745,000	375,500	310,000	*2,331,500	2,974,666
21. Mynwese.....	Mines.....	518,184	35,000	35,000	443,000	353,389
22. Naturellesake.....	Native Affairs.....	495,493	42,000	30,000	446,616	313,000
23. Verdediging.....	Defence.....	1,114,334	65,000	97,000	1,033,500	709,500
24. Landbou.....	Agriculture.....	2,202,260	200,000	85,000	1,948,260	630,365
25. Landbou (Onderwys).....	Agriculture (Education).....	163,572	12,000	11,000	146,572	136,261
26. Bosbou.....	Forestry.....	212,203	15,000	17,000	178,203	171,000
27. Arbeid.....	Labour.....	543,656	42,700	14,000	489,356	199,395
28. Handel en Nywerheid.....	Commerce and Industries.....	198,984	43,000	5,000	185,984	66,243
29. Lande.....	Lands.....	208,502	15,000	11,000	161,000	153,000
30. Registrasiekantore.....	Deeds.....	50,148	5,000	4,000	48,000	45,000
31. Opmetings.....	Surveys.....	93,203	10,000	5,000	71,000	59,000
32. Besproeiing.....	Irrigation.....	231,568	15,000	10,000	189,000	179,000
33. Binnelandse Sake.....	Interior.....	274,446	18,000	18,000	191,000	238,500
34. Staatsdienskommissie.....	Public Service Commission.....	23,874	1,900	2,800	22,300	20,300
35. Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	557,053	45,000	45,000	507,500	482,000
36. Drukkerwerk en Skryfbehoeftes.....	Printing and Stationery.....	231,590	5,000	12,000	197,000	172,000
37. Volksgesondheid.....	Public Health.....	475,146	45,000	40,000	435,000	369,000
38. Unie-Onderwys.....	Union Education.....	870,321	29,000	30,000	821,321	732,870
39. Kindersorg.....	Child Welfare.....	250,695	11,000	10,000	219,695	178,223
40. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese....	Posts, Telegraphs, and Telephones....	3,002,590	275,000	270,000	2,766,500	2,636,500
41. Publieke Werke.....	Public Works.....	991,075	82,000	64,000	866,000	734,200
		£ 35,829,363	2,310,795	2,254,329	32,022,961	30,361,113

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting, Estimate, 1934-35.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 28 Februarie Total 1st April to 28th February.	
			1935.	1934.	1935.	1934.
		£	£	£	£	£
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>Brought forward..</i>	35,829,363	2,310,795	2,254,329	32,022,961	30,361,113
A. Spoorweë en Hawens.....	<i>On the Loan Account.</i>					
B. Publieke Werke.....	Railways and Harbours.....	1,000,000	100,000	65,000	460,000	599,282
C. Telegraaf en Telefoonwese.....	Public Works.....	1,255,000	53,000	33,000	594,000	356,900
D. Lande en Nedersettings.....	Telegraphs and Telephones.....	675,000	60,000	30,000	615,000	393,500
E. Besproeiing.....	Lands and Settlements.....	761,000	85,000	10,000	495,000	267,000
F. Plaaslike Werke en Lenings.....	Irrigation.....	1,496,500	60,000	25,000	940,000	461,000
G. Land- en Landboubank.....	Local Works and Loans.....	2,368,500	82,956	100,000	751,074	1,030,000
H. Bosbou.....	Land and Agricultural Bank.....	4,000,000	203,000	600,000	4,200,000	3,100,000
J. Naturellesake.....	Forestry.....	421,000	18,000	38,000	294,000	45,000
K. Landbou.....	Native Affairs.....	1,000	—	6,000	—	—
L. Arbeid.....	Agriculture.....	1,026,000	30,000	46,830	665,600	293,000
M. Vishawens.....	Labour.....	500,000	60,000	222,000	358,500	991,000
N. Yster- en Staallywerheid.....	Fishing Harbours.....	22,000	—	1,000	4,500	5,200
Ottrekking van Silwermuut.....	Iron and Steel Industry.....	500,000	—	250,000	486,320	1,452,157
Spesiale Onderstand aan Boere.....	Withdrawal of Silver Coin.....	—	—	—	—	500,000
	Farmers' Special Relief.....	—	—	2,500	—	68,500
		£ 14,026,000	748,956	1,429,330	9,863,994	9,884,539
Totale Uitbetalings teen Tocëiening..	Total Issues against Appropriations. £	49,855,363	3,059,751	3,683,659	41,886,955	40,245,652
<i>Ander Uitbetalings.</i>	<i>Other Issues.</i>					
Terugbetaling van Tydelike Lenings....	Temporary Loans Repaid.....	—	3,325,534	—	13,924,252	—
Unie-Leningsertifikate Terugbetaal.....	Union Loan Certificates Repaid.....	—	25,000	—	313,085	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	—	280,000	—	1,770,000	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Sparingseffekte 1940—Afgelos	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	—	26	—	2,354	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Sparingseffekte 1943-53—Afgelos	Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943-53—Redeemed	—	—	—	22,866	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent 10 Jaar Lening 1935—Omgoset	Union of South Africa 5 per cent. 10 Year Loan 1935—Converted	—	56,700	—	5,912,458	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent 10 Jaar Lening 1935—Afgelos	Union of South Africa 5 per cent. 10 Year Loan 1935—Redeemed	—	142,319	—	269,815	—
Uitbetalings betreffende 1933-34 Inkomstebegrotingsposte	Issues in respect of 1933-34 Revenue Votes	—	—	—	21,903	—
Uitbetalings betreffende 1933-34 Leningsbegrotingsposte	Issues in respect of 1933-34 Loan Votes	—	—	—	29,506	—
Besteding van Surplusinkomste op 31/3/34, Wet No. 64 van 1934—	Disposal of Surplus Revenues, at 31/3/34, Act No. 64 of 1934—					
(a) Oorgedra na Leningsrekening....	(a) Transferred to Loan Account...	—	—	—	1,900,000	—
(b) Staatsdienspensioenfonds van die Kaap die Goeie Hoop	(b) Cape Civil Service Pension Fund	—	—	—	1,000,000	—
(c) Ondersteuning aan Landbouverenigings	(c) Assistance to Agricultural Societies	—	17,399	—	244,152	—
(d) Aflossing van Skuld.....	(d) Redemption of Debt.....	—	—	—	971,706	—
Unie van Suid-Afrika 4½ persent Skuldbriewe 1925-45—Afgelos	Union of South Africa 4½ per cent. Debentures, 1925-45—Redeemed	—	—	—	6,977,294	—
Koste van Aangegane Lenings.....	Costs of Raising.....	—	—	—	294	—
Skatkissaldo's 28 Februarie 1935.....	Exchequer Balances, 28th February, 1935	—	6,906,729	—	75,246,640	—
		—	7,485,473	—	7,485,473	—
TOTAAL.....	TOTALS.....	£	14,392,202	—	82,732,113	—

*£1,437,000 oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening.

*£1,437,000 transferred to Exports Subsidy Account.

† Sluit in £5,406,502 Lening deur die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie terugbetaal.

† Includes £5,403,502 Loan repaid by Electricity Supply Commission.

* No. 312.] [8 Maart 1935.
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ds. P. J. Pienaar die aanstelling vir vrywillige diens op die Nasionale Spaarsaamheidskomitee, Bloemfontein, aangeneem het.

* No. 313.] [8 Maart 1935.
DRIEMAANDELIKSE OPGAWE VAN GOEDERE IN RYKSPAKHUISE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die driemaandelikse opgawe van goedere in Rykspakhuisse in onderstaande hawes vir die kwartaal geëindig 31 Desember 1934 opgestel is en ter insae lê in die kantore van die Ontvangers van Doeane en Aksyns by die respektiewe hawes:—
Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Mosselbaai, Ooslonden, Johannesburg, Walvisbaai, Pretoria, Germiston.

* No. 317.] [8 Maart 1935.
OPGAWE AANTONENDE DIE HOVEEELHEID EN WAARDE VAN STAATGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEËINDIG 2 MAART 1935.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.*	Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£
Verenigde Koninkryk....	75,773	321,863

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £1-24773 per ons fyn goud.

(2) Sluit in Rhodesië-goud in deursoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

* No. 312.] [8th March, 1935.
It is hereby notified for general information that the Rev. P. J. Pienaar has accepted appointment for voluntary service on the National Thrift Committee, Bloemfontein.

* No. 313.] [8th March, 1935.
QUARTERLY RETURN OF GOODS IN KING'S WAREHOUSES.

It is hereby notified for general information that the quarterly returns of goods in King's Warehouses at the under-noted ports for the quarter ended 31st December, 1934, have been prepared and may be inspected at the offices of the Collectors of Customs and Excise at the respective ports:—

Capetown, Port Elizabeth, Durban, Mossel Bay, East London, Johannesburg, Walvis Bay, Pretoria, Germiston.

* No. 317.] [8th March, 1935.
STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 2ND MARCH, 1935.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*	Specie (Face value).
	Fine oz.	£
United Kingdom.....	75,773	321,863

* (1) Calculated at the standard rate of £1-24773 per fine oz.

(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

* No. 322.] [8 Maart 1935.
3½ PERSENT PLAASLIKE GEREGETREERDE EKEKTE,
1948-58.

VERLORE GESERTIFISEERDE OORDRAGVORM.

Gesertifiseerde Oordragvorm vir £38 teen Effektesertifikaat No. 7498 ten gunste van KENNETH STEWART MacKINNON.

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde gesertifiseerde oordragvorm, die origineel waarvan verlore of verleg is, word hiermee bekendgemaak dat tensy die origineel op hierdie kantoor ingelewer word binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die gevraagde duplikaat uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 245.] [22 Februarie 1935.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS BROMMERS No. 28, MYNDISTRIK BARBERTON.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Brommers No. 28, distrik Barberton, myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die „Eastern Transvaal Consolidated Mines, Ltd.”, groot 284 morges 256 vierkantroede, soos aangetoon op die goedgekeurde kaart, S.G. No. A.3444/09, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 475, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale, kragtens Hoofstuk IV van voormelde Wet, te proklameer. 22-1-8-15

* No. 316.] [8 Maart 1935.
GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 819, GEDATEER
24 JUNIE 1932, TERUGGETREK.

Hierby word bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 819, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 24 Junie 1932, waarby kennis gegee is dat die Mynkommissaris van die myndistrikte Johannesburg en Heidelberg bepaal het dat alle stukke geproklameerde grond, wat nie kragtens myntitel gehou word nie, geleë in die myndistrikte Johannesburg en Heidelberg, ten opsigte waarvan oppervlaktereg-permitte toegeken is ingevolge artikel *twee-en-sewentig* van Wet No. 35 van 1908, plekke is waar prospektering, afpenning en delwery nie mag plaasvind nie, teruggetrek word. Ingevolge sub-artikel (1) (e) van artikel *twee-en-sewentig* van Wet No. 35 van 1908, soos gewysig by Wet No. 36 van 1934, is sulke stukke grond nie oop vir prospektering, afpenning en delwery nie.

* No. 323.] [8 Maart 1935.
Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens artikel *drie* (8) van die „Myntering Konsolidasie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), James Francis Bilbrough benoem het as plaasvervangende lid van die Mynteringraad gedurende die afwesigheid van George Barry, met ingang van 25 Februarie 1935, en tot tyd en wyl Leonard Sydney Raymond van verlof terugkeer.

* No. 324.] [8 Maart 1935.
BEPALING VAN LOKALITEITE WAAR BEVOORDEELDE MYNWERKERS WAT IN BESIT IS VAN SPESIALE VERGUNNINGS IN DIENS GENEEM MAG WORD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens artikel *sewentig* (1) van die „Mynteringwetten Konsolidasie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), soos gewysig by artikel *vyf-en-twintig* van die Myntering Wysingswet, 1934 (Wet No. 60 van 1934), die Minister van Mynwese die lokaliteite uiteengesit in die onderstaande skedule bepaal het as lokaliteite waar houeers van Spesiale Vergunnings in diens geneem mag word, en het vasgestel dat ambagte wat in sulke lokaliteite uitgeoefen word, enige klas werk mag insluit, behalwe dié van die laai van rots op mynkarretjies.

* No. 322.] [8th March, 1935.
3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1948-58.

LOST CERTIFIED TRANSFER DEED.

Certified Transfer for £38 against Stock Certificate 7498, in favour of KENNETH STEWART MacKINNON.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned certified Transfer Deed, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicate as applied for will be issued.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 245.] [22nd February, 1935.

PROPOSED PROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM BROMMERS No. 28, MINING DISTRICT OF BARBERTON.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, a portion of the farm Brommers No. 28, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, in extent 284 morgen 256 square roods, and registered in the name of the Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited, as defined by the approved diagram S.G. No. A. 3444/09, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. No. 475. M.M. 86/40.

* No. 316.] [8th March, 1935.
GOVERNMENT NOTICE No. 819, DATED 24TH JUNE, 1932, WITHDRAWN.

It is hereby notified that Government Notice No. 819, published in the *Union Government Gazette* of the 24th June, 1932, notifying that the Mining Commissioner for the Mining Districts of Johannesburg and Heidelberg, had determined that all areas of proclaimed land, not held under mining title, situate in the Mining Districts of Johannesburg and Heidelberg, in respect of which areas surface right permits had been granted in terms of section *seventy-two* of Act No. 35 of 1908, were places where prospecting, pegging and digging should not take place, has been withdrawn. In terms of sub-section (1) (e) of section *seventy-two* of Act No. 35 of 1908, as amended by Act No. 36 of 1934, such areas are not open to prospecting, pegging or digging. M.M. 11/628.

* No. 323.] [8th March, 1935.
It is notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has, in terms of section *three* (8) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), appointed James Francis Bilbrough as alternate member of the Miners' Phthisis Board, during the absence of George Barry, with effect from the 25th February, 1935, and until such time as Leonard Sydney Raymond returns from leave. M.M. 48/29.

* No. 324.] [8th March, 1935.
DETERMINATION OF LOCALITIES WHERE BENEFICIARY MINERS IN POSSESSION OF SPECIAL AUTHORISATIONS MAY BE EMPLOYED.

It is hereby notified for general information that in terms of section *seventy* (1) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), as amended by section *twenty-five* of the Miners' Phthisis Amendment Act, 1934 (Act No. 60 of 1934), the Minister of Mines has defined the localities set out in the subjoined Schedule as localities where the holders of Special Authorisations may be employed, and has determined that the occupations carried on in such localities may include any class of work other than the loading of rock into skips. M.M. 60/17.

SKEDULE.

<i>Myn.</i>	<i>Plek.</i>
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	15 Trekweg tussen No. 5 Verti- kaal en No. 4 Sub-vertikaal skagte.
Nourse Mines, Limited...	(a) 27 Trekweg van No. 3a helling skag aan die weste tot No. 1a helling skag aan die ooste. (b) No. 1a helling skag. (c) 34 Trekweg van sy weste- like grens tot No. 2c hel- ling skag.
New Kleinfontein Company, Limited	Die area oos van No. 2 skag tot onder by die 8ste hoogte.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	Die area oos van No. 12 skag tot onder by die 9de hoogte.
Van Rhyn Gold Mines Estate, Limited	Die werke in verband met No. 5 myn.
West Rand Consolidated Mines, Limited	Suid skag.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermenskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 302.] [8 Maart 1935.

AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die aanstellings in die bygaande skedule genoem, goed te keur.

SKEDULE.

TOT NATURELLEKOMMISSARIS KRAFTENS ARTIKEL twee (2) VAN WET NO. 38 VAN 1927.

Transvaal.

F. H. Klette, distrik Lichtenburg, vanaf 1 Februarie 1935.
A. E. Parker, distrik Pilgrimsrust, vanaf 1 Februarie 1935.

Natal.

A. A. Burge, distrik Estcourt, vanaf 1 Februarie 1935.

Oranje Vrystaat.

V. H. C. Dix, distrik Vrede, vanaf 1 Februarie 1935.

Kaaip.

N. B. Arbuthnot, distrik Alexandria, vanaf 1 Februarie 1935.

TOT ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS KRAFTENS ARTIKEL twee (2) VAN WET NO. 38 VAN 1927.

Transvaal.

D. Jenner, distrik Pretoria, vanaf 1 Februarie 1935.

* No. 314.] [8 Maart 1935.

GESONDHEIDSKOMITEE KINROSS.—BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge die bepalings van artikel twintig (3) van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, No. 21 van 1923”, die 1ste dag van April 1935 vasgestel het as die datum vanaf en waarna die brou van kafferbier vir huisgebruik, binne die natuurlelokasie Kinross, Transvaal, toegelaat is.

* No. 318.] [8 Maart 1935.

DATUM WAAROP EN PLEKKE WAAR DIE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (NATAL EN TRANSVAAL) SITTING OP PIETERMARITZBURG, DURBAN EN ESHOWE SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasiewet 1927) en artikel tien (4) van Wet No. 9 van 1929 (Naturelle-administrasiewet 1927, Wysigingswet 1929), die Minister van Naturellesake die volgende plekke waar, en datums waarop die Naturelle-egskeidingshof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10-uur v.m. 'n sitting sal begin, vasgestel het:—

Durban: Maandag, 1 April 1935.

Eshowe: Donderdag, 11 April 1935.

Pietermaritzburg: Woensdag, 1 Mei 1935.

SCHEDULE.

<i>Mine.</i>	<i>Place.</i>
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	15 Haulage between No. 5 Vertical and No. 4 Sub- vertical Shafts.
Nourse Mines, Limited...	(a) 27 Haulage from No. 3a Incline Shaft on the west to No. 1a Incline Shaft on the east. (b) No. 1a Incline Shaft. (c) 34 Haulage from its western extremity to No. 2c Incline Shaft.
New Kleinfontein Company, Limited	The area east of No. 2 Shaft down to the 8th Level.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	The area east of No. 12 Shaft down to the 9th Level.
Van Rhyn Gold Mines Estate, Limited	The workings connected with No. 5 mine.
West Rand Consolidated Mines, Limited	South Shaft.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 302.] [8th March, 1935.

APPOINTMENTS IN THE NATIVE AFFAIRS DEPARTMENT.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointments mentioned in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

AS NATIVE COMMISSIONER, IN TERMS OF SECTION two (2) OF ACT NO. 38 OF 1927.

Transvaal.

F. H. Klette, Lichtenburg District, with effect from the 1st February, 1935.

A. E. Parker, Pilgrims Rest District, with effect from the 1st February, 1935.

Natal.

A. A. Burge, Estcourt District, with effect from the 1st February, 1935.

Orange Free State.

V. H. C. Dix, Vrede District, with effect from the 1st February, 1935.

Cape.

N. B. Arbuthnot, Alexandria District, with effect from the 1st February, 1935.

AS ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, IN TERMS OF SECTION two (2) OF ACT NO. 38 OF 1927.

Transvaal.

D. Jenner, Pretoria District, with effect from the 1st February, 1935.

* No. 314.] [8th March, 1935.

HEALTH COMMITTEE OF KINROSS.—DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under the provisions of section twenty (3) of the Native (Urban Areas) Act, No. 21 of 1923, of the 1st April, 1935, as the date from and after which the domestic brewing of kaffir beer shall be permitted within the Native Location at Kinross, Transvaal.

* No. 318.] [8th March, 1935.

DATES AND PLACES OF SESSION OF NATIVE DIVORCE COURT (NATAL AND TRANSVAAL) AT PIETERMARITZBURG, DURBAN AND ESHOWE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), and section ten (4) of Act No. 9 of 1929 (Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929), the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

Durban: Monday, 1st April, 1935.

Eshowe: Thursday, 11th April, 1935.

Pietermaritzburg: Wednesday, 1st May, 1935.

* No. 319.] [8 Maart 1935.
DATUM WAAROP EN PLEKKE WAAR DIE NATURELLE-APPELHOF (NATAL EN TRANSVAAL) 'N SITTING SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasie Wet 1927), die Minister van Naturellesake die volgende plekke waar en datums waarop, die Naturelle-appèlhof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10-uur v.m. 'n sitting sal begin, vasgestel het:—

Eshowe: Vrydag, 12 April 1935.
 Durban: Donderdag, 18 April 1935.
 Pietermaritzburg: Vrydag, 26 April 1935.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 31.] [11 Januarie 1935.
VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (b), BOSCHHOEK, VAN RESERWE IV, BORDER-BOSRESERWE, DISTRIK UMZIMKULU.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Umzimkulu, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Umzimkulu, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
IV	Border-bosreserwe:— Sub-reserwe (b), Boschhoek.....	758	304

N.B.—By publikasie van die finale kennisgewing van demarkasie word Goewermentskennisgewing No. 1006 van 19 Junie 1931 teruggetrek vir sover dit hierdie Subreserwe betref.

* No. 287.] [8 Maart 1935.
BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege* (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied, weens 'n uitbreking van Ooskuskoores, as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase Labuschagneskraal, Colenso-dorpsgronde, Meadowyondale, Kia Ora, Quietways, Harward, Moordkraal en Rietbult (die geheel), distrik Estcourt, en die plase Langverwacht en Tugeladrift, distrik Kliprivier, Natal.

* No. 288.] [8 Maart 1935.
BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, sub-artikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied, weens 'n uitbreking van Ooskuskoores, as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase Kranskloof, Broedershoek (J. P. van Rooyen), Broedershoek (Tom Martens), Vastrap, Spitzkop, Tafelkop en Poplar Grove, distrik Kranskop, Ellendale, Prospect, Craiglands (Stieger) en Kromberg, distrik Umvoti en die Ehlanzeni-sending, distrik Umsinga, Natal.

* No. 289.] [8 Maart 1935.
BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, sub-artikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied, weens 'n uitbreking van Ooskuskoores, as besmet verklaar:—

Gebied: Die Ntshebe-dipbakgebied, distrik Flagstaff, Transkeigebied.

* No. 319.] [8th March, 1935.
DATES AND PLACES OF SESSION OF NATIVE APPEAL COURT (NATAL AND TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), the Minister of Native Affairs fixed the following places at which and dates upon which Native Appeal Court (Natal and Transvaal Provinces) commence a session at 10 a.m.:—

Eshowe: Friday, 12th April, 1935.
 Durban: Thursday, 18th April, 1935.
 Pietermaritzburg: Friday, 26th April, 1935.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

No. 31.] [11th January, 1935.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b) BOSCH HOEK, OF RESERVE IV, BORDER FOREST RESERVE, UMZIMKULU DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto and situated in the District of Umzimkulu, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Umzimkulu, to be demarcated forest. 11 J-8 F-8

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
IV	Border Forest Reserve:— Sub-reserve (b), Bosch Hoek...	758	304

N.B.—Upon publication of the final Demarcation Notice Government Notice No. 1006 of 19th June, 1931, will be cancelled in so far as this Sub-reserve is concerned.

* No. 287.] [8th March, 1935.
INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms Labuschagneskraal, Colenso Town Land, Meadowyondale, Kia Ora, Quietways, Harward, Moordkraal and Rietbult (the whole), Estcourt district, and the farms Langverwacht and Tugeladrift, Kliprivier District, Natal.

* No. 288.] [8th March, 1935.
INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms Kranskloof, Broedershoek (J. P. van Rooyen), Broedershoek (Tom Martens), Vastrap, Spitzkop, Tafelkop and Poplar Grove, Kranskop District, Ellendale, Prospect, Craiglands (Stieger) and Kromberg, Umvoti District, and the Ehlanzeni Mission, Umsinga District, Natal.

* No. 289.] [8th March, 1935.
INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The Ntshebe Tank Area, Flagstaff District, Transkeian Territories.

* No. 290.] [8 Maart 1935.
BESMETTE GEBIED: HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied, weens 'n uitbreking van Hondsolheid, as besmet verklaar.

Gebied: Die plaas Skaapplaas, distrik Wolmaransstad, Transvaal.

* No. 291.] [8 Maart 1935.
VERPLIGTE DIP-BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925 het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienaars gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, n op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel nag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied: Die plase Labuschagneskraal, Colenso-dorpsgronde, Meadowyondale, Kia Ora, Quietways, Harward, Moordkraal en Rietbult (die geheel), distrik Estcourt, en die plase Langverwacht en Tugeladrift, distrik Kliprivier, Natal, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 292.] [8 Maart 1935.
VERPLIGTE DIP-BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925 het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienaars gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, n op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel nag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied: Die plase Kranskloof, Broedershoeck (J. P. van Rooyen), Broedershoeck (Tom Martens), Vastrap, Spitzkop, Tafelkop en Poplar Grove, distrik Kranskop, Ellendale, Prospect, Craiglands (Stieger) en Kromberg, distrik Umvoti en die Ehlanzeni-sending, distrik Umsinga, Natal, elke vyf dae in 'n 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 293.] [8 Maart 1935.
VERPLIGTE DIP-BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925 het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienaars gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, n op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel nag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied: Die Ntshebe-dipbakgebied, distrik Flagstaff, Transkei, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 290.] [8th March, 1935.
INFECTED AREA: RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies.

Area: The farm Skaapplaas, Wolmaransstad district, Transvaal.

* No. 291.] [8th March, 1935.
COMPULSORY DIPPING—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The farms Labuschagneskraal, Colenso Town Lands, Meadowyondale, Kia Ora Quietways, Harward, Moordkraal and Rietbult (the whole), Estcourt district, and the farms Langverwacht and Tugeladrift, Klip River District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 292.] [8th March, 1935.
COMPULSORY DIPPING—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The farms Kranskloof, Broedershoeck (J. P. van Rooyen), Broedershoeck (Tom Martens), Vastrap, Spitzkop, Tafelkop and Poplar Grove, Kranskop District, Ellendale, Prospect, Craiglands (Stieger) and Kromberg, Umvoti District, and the Ehlanzeni Mission, Umsinga district, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 293.] [8th March, 1935.
COMPULSORY DIPPING—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The Ntshebe Tank Area, Flagstaff District, Transkeian Territories, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 294.]

[8 Maart 1935.]

VERPLIGTE DIP-BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925 het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienaars gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1263 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare on behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied: Die plase Doornhoek No. 93, Kindergoed No. 22, Elandshoek No. 32, Weltevreden No. 35, Goedeveewachting No. 114, Houtboschfontein No. 94 en Loopfontein No. 123, distrik Belfast, Transvaal, elke sewe dae in 'n sewedaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 295.]

[8 Maart 1935.]

BRANDMERK VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, paragraaf (e), van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou die volgende opdrag gegee in verband met die brandmerk van beeste in ondergenoemde gebied.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Elke eienaar van beeste, wat beeste in ondergenoemde gebied aanhou, moet al sy beeste in genoemde gebied binne dertig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd of tye binne genoemde tydperk van dertig dae soos deur die Goewermentsveearts van die distrik vasgestel word, op 'n duidelike manier brandmerk met die brandmerke wat hieronder gespesifiseer word.

<i>Gebied.</i>	<i>Brandmerk.</i>
Die Plaas Welbedacht No. 46, distrik Paulpietersburg, Natal.	Beeste van Europeane H G. Beeste van Naturelle D H.

* No. 296.]

[8 Maart 1935.]

BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege* (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreiking van Ooskuskoors as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase Alderley (d.i. Campbell, Campbellton, F.H. en Alderley), South Hills (d.i. South Hills A., G.A. en G.B.), Smithfield (d.i. C.T.), Pampa (d.i. Inyoni, Pampa, en M.D.), Chingford (d.i. L.D.), St. Michaels-Sendingreserwe, Burleigh (d.i. M.C. en gedeelte van M.C.2), M.C.2, Reddington (d.i. F.B.), Sondagskloof, Diamond, Perseel G.D., Gartref, Kweletsheni-bosreserwe, Umkunya, Persele 1, 2, 3, 4, en 5, daardie gedeeltes van Groothoek en Dartnell in die distrik Ixopo en Lokasie No. 6, distrik Ixopo, Natal.

* No. 297.]

[8 Maart 1935.]

VERPLIGTE DIP-BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienaars gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1263 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare on behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied: Die plase Alderley (d.i. Campbell, Campbellton, F.H. en Alderley), South Hills (d.i. South Hills A., G.A. en G.B.), Smithfield (d.i. C.T.), Pampa (d.i. Inyoni, Pampa, en M.D.), Chingford (d.i. L.D.), St. Michaels-Sendingreserwe, Burleigh (d.i. M.C. en gedeelte van M.C.2), M.C.2, Reddington (d.i. F.B.),

* No. 294.]

[8th March, 1935]

COMPULSORY DIPPING-CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1263 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The farms Doornhoek No. 93, Kindergoed No. 22, Elandshoek No. 32, Weltevreden No. 35, Goedeveewachting No. 114, Houtboschfontein No. 94 and Loopfontein No. 123, Belfast District, Transvaal, every seven days in a seven-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-on* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 295.]

[8th March, 1935]

BRANDING OF CATTLE.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen*, paragraph (e), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has issued the following order in connection with the branding of cattle in the area mentioned.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-on* of the Diseases of Stock Act.

Every owner of cattle running in the undermentioned area shall, within thirty days after the publication of this order at such time or times within the said period of thirty days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in this area in a distinctive manner with the brand specified herein.

<i>Area.</i>	<i>Brand.</i>
The farm Welbedacht No. 46, Paulpietersburg District, Natal.	European cattle H G. Native owned cattle D H.

* No. 296.]

[8th March, 1935]

INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms Alderley (i.e. Campbell, Campbellton, F.H., and Alderley), South Hills (i.e. South Hills, A., G.A. and G.B.), Smithfield (i.e. C.T.), Pampa (i.e. Inyoni, Pampa and M.D.), Chingford (i.e. L.D.), St. Michaels Mission Reserve, Burleigh (i.e. M.C. and a portion of M.C.2), M.C.2, Reddington (i.e. F.B.), Sondagskloof, Diamond, Lot G.D., Gartref, Kweletsheni Forest Reserve, Umkunya, Lots 1, 2, 3, 4, and 5, those portions of Groothoek and Dartnell in the Ixopo District and Location No. 6, Ixopo District, Natal.

* No. 297.]

[8th March, 1935]

COMPULSORY DIPPING-CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1263 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The farms Alderley (i.e. Campbell, Campbellton, F.H., and Alderley), South Hills (i.e. South Hills, A., G.A. and G.B.), Smithfield (i.e. C.T.), Pampa (i.e. Inyoni, Pampa and M.D.), Chingford (i.e. L.D.), St. Michaels Mission Reserve, Burleigh (i.e. M.C. and a portion of M.C.2), M.C.2, Reddington (i.e. F.B.),

Sondagskloof, Diamond, Perseel G.D., Gartref, Kweletsheni-bosreserwe, Unkunya, Persele 1, 2, 3, 4, en 5, daardie gedeeltes van Groothoek en Darnell in die distrik Ixopo en Lokasie No. 6, distrik Ixopo, Natal elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die straffepalings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet”. Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die Staatskoerant verskyn.

* No. 303.] [8 Maart 1935.

DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (b), GEDEELTE VAN EHLATINE No. 403, VAN RESERWE VI, NEW AGATHA-BOSRESERWE, DISTRIK LETABA.

Aangesien aan die vereistes van die Wet soos in artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, vasgestel, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die distrik Letaba, Provinsie Transvaal, vantevore genoem in Goewermenskennisgewing No. 1200 van 24 Augustus 1934, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van vermelde Wet, die Minister van Landbou en Bosbou bedoelde gebied hierby as gedemarkeerde bos verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
VI	New Agatha-bosreserwe :— Sub-reserwe— (b) gedeelte van Ehlatine No. 403.....	1,572	339

* No. 304.] [8 Maart 1935.

VARKEPES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestiën van die „Veeziekten Wet”, 1911, die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas het:—

Goewermenskennisgewing No. 616 van 11 Mei 1934, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 715 van 1 Junie 1934, en No. 929 van 6 Julie 1934, word hierby verder gewysig deur paragraaf 2 (b) (ii) te skrap.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 286.] [8 Maart 1935.

LIDMAATSKAP: JEUGRAAD, PORT ELIZABETH.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om, kragtens die bepalings van artikel een (2) van die „Jeugdige Personen Wet” (Wet No. 33 van 1921), ondergenoemde persone as lede van die Jeugraad, Port Elizabeth, vir die termyn, 1 Januarie 1935 tot 31 Desember 1937, aan te stel:—

Werkgewers.	Werknemers.
L. F. Monaghan.	T. Scanes.
L. B. Marks.	G. W. Taylor.
H. W. Harris.	C. J. Visser.
W. C. Adcock.	M. A. McCorkindale.
A. J. Ring.	H. W. Burbridge.
S. R. Siberry.	W. Meyer.
F. Allin.	E. A. Reeves.
	G. Humphreys.
	D. Brown (Assessor).
Opvoedkundige en Maatskaplike-werkers.	
F. N. Stokes.	Mev. D. C. Tonkin.
Ds. D. L. Steyl.	C. G. Warner.
Mej. M. Powell.	F. W. K. Louw (Assessor).
P. G. de Wet.	W. McJannett.
A. Bedingfield.	A. H. Gillespie (Assessor).
J. L. McHardy.	C. J. Oosthuysen.
H. C. Gardham.	Mev. P. M. Mandy (Assessor).
C. L. Olivier (Assessor).	Mej. E. M. Magennis.

Sondagskloof, Diamond, Lot G.D., Gartref, Kweletsheni Forest Reserve, Umkunya, Lots 1, 2, 3, 4, and 5, those portions of Groothoek and Darnell in the Ixopo District and Location No. 6, Ixopo District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the Gazette.

* No. 303.] [8th March, 1935.

DEMARCATIION OF SUB-RESERVE (b), PORTION OF EHLATINE No. 403, OF RESERVE VI, NEW AGATHA FOREST RESERVE, LETABA DISTRICT.

The requirements of the law as set forth in the fifth section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned areas situate in the District of Letaba, Province of Transvaal, and previously referred to in Government Notice No. 1200 of 24th August, 1934, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
VI	New Agatha Forest Reserve :— Sub-reserve— (b) portion of Ehlatine No. 403	1,572	339

* No. 304.] [8th March, 1935.

SWINE FEVER.

Under and by virtue of the powers vested in him by section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Government Notice No. 616 of the 11th May, 1934, as amended by Government Notices No. 715 of the 1st June, 1934, and No. 929 of the 6th July, 1934, is hereby further amended by the deletion of paragraph 2 (b) (ii).

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 286.] [8th March, 1935.

MEMBERSHIP: PORT ELIZABETH JUVENILE AFFAIRS BOARD.

In terms of section one (2) of the Juveniles Act (Act No. 33 of 1921), the Minister of Labour has been pleased to appoint the following persons for the period 1st January, 1935, to 31st December, 1937, as members of the Port Elizabeth Juvenile Affairs Board:—

Employers.	Employees.
L. F. Monaghan.	T. Scanes.
L. B. Marks.	G. W. Taylor.
H. W. Harris.	C. J. Visser.
W. C. Adcock.	M. A. McCorkindale.
A. J. Ring.	H. W. Burbridge.
S. R. Siberry.	W. Meyer.
F. Allin.	E. A. Reeves.
	G. Humphreys.
	D. Brown (Assessor).
Educational and Social Workers.	
F. N. Stokes.	Mrs. D. C. Tonkin.
Rev. D. L. Steyl.	C. G. Warner.
Miss M. Powell.	F. W. K. Louw (Assessor).
P. G. de Wet.	W. McJannett.
A. Bedingfield.	A. H. Gillespie (Assessor).
J. L. McHardy.	C. J. Oosthuysen.
H. C. Gardham.	Mrs. P. M. Mandy (Assessor).
C. L. Olivier (Assessor).	Miss E. M. Magennis.

*No. 305.]

[8 Maart 1935.]

FABRIEKSWET, 1918.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om—

(a) kragtens subartikel (2)(c) van artikel dertien van die Fabriekswet, 1918, vrystelling van die bepaling van subartikel (1) van genoemde artikel ten opsigte van sekere persone werksaam in die hierondervermelde fabriek vir die vermelde tydperke te verleen:—

Naam van Fabriek.	Aard van Beroep.	Getal Vrygestel.		Tydperk.
		M.	V.	
Natal Creamery, Piet Retief	Romery.....	3	—	1/1/35— 31/5/35
Natal Creamery, Ermelo..	Romery.....	5	—	1/1/35— 31/5/35
Model Dairy, Pretoria....	Romery.....	5	—	1/1/35— 31/5/35
Springbok Cheese Factory	Kaas.....	4	—	8/1/35— 31/5/35
Aberfeldy Kaasfabriek...	Kaas.....	3	—	8/1/35— 31/5/35
Transvaal Cold Storage..	Botter.....	4	—	16/1/35— 31/5/35
Alfa Creamery.....	Romery.....	5	1	19/1/35— 31/5/35
Mafeking Creamery and Cold Storage Co. (Pty.), Ltd.	Romery.....	9	—	24/1/35— 31/5/35
K.W.V. Grape Juice Works, Worcester	Druiwesap...	120	—	1/2/35— 1/6/35
Olifantsrivier Ko-op. Kaasfabriek	Kaas.....	4	—	Des. 1934— Maart 1935
S.A. Dried Fruit Co., Wellington	Vrugte droog	160	15	1/12/34— 1/5/35
Riverside Dried Fruit Co., Wellington	Vrugte droog	17	40	1/12/34— 30/4/35
Rhodes Fruit Farms, Ltd., Groot Drakenstein	Vrugte droog	97	200	1/12/34— 30/4/35
Robertson Trading Association Ltd., Schoongezicht	Droëvrugte..	32*	60*	1/12/34— 30/4/35
Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Koöperasie, Bpk.	Kook van moskonfyt en verpak van vrugte	50	60	1/2/35— 31/5/35
Ko-op. Wynbouwers Vereniging van Z.A., Bpk., Worcester	Druiwesap en moskonfyt	75	—	1/2/35— 30/4/35
Robertson Trading Association, Ltd., Bonnievale	Vrugte droog	15	50	1/12/34— 30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Estcourt	Melkery.....	167	2	1/10/34— 30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Franklin	Melkery.....	59	—	1/10/34— 31/5/35
S.A. Condensed Milk Co., Ltd.	Melkery.....	27	—	1/10/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Ladysmith	Melkery.....	19	1	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Merrivale	Melkery.....	13	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Pietermaritzburg	Melkery.....	23	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Kokstad	Melkery.....	12	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Compensation	Melkery.....	13	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Mooi Rivier	Melkery.....	32	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Umlaas Road	Melkery.....	10	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Greytown	Melkery.....	12	—	1/11/34— 31/5/35

* Volwassenes. † Jeugdiges.

(b) kragtens artikel vyftien van genoemde Wet die werkure van sekere werknemers in die hierondervermelde fabriek, onderworpe aan die bepaling van genoemde artikel, te verander:—

Fabriek.	Getal Persone.	Ure toegestaan.	Tydperk.
Pioneer Spinning Co., Langlaagte	25 blanke seuns 60 blanke vroue 50 naturelle	5 v.m.—1 n.m. 1 n.m.—9 n.m. (2 skofte)	1/1/35— 31/3/35

*No. 305.]

[8th March, 1935.]

FACTORIES ACT, 1918.

It is hereby notified that the Minister of Labour has been pleased—

(a) in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918, to grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said section in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
Natal Creamery, Piet Retief	Creamery....	3	—	1/1/35— 31/5/35
Natal Creamery, Ermelo..	Creamery....	5	—	1/1/35— 31/5/35
Model Dairy, Pretoria....	Creamery....	5	—	1/1/35— 31/5/35
Springbok Cheese Factory.	Cheese.....	4	—	8/1/35— 31/5/35
Aberfeldy Kaasfabriek...	Cheese.....	3	—	8/1/35— 31/5/35
Transvaal Cold Storage..	Butter.....	4	—	16/1/35— 31/5/35
Alfa Creamery.....	Creamery....	5	1	19/1/35— 31/5/35
Mafeking Creamery and Cold Storage Co. (Pty.), Ltd.	Creamery....	9	—	24/1/35— 31/5/35
K.W.V. Grape Juice Works, Worcester	Grape juice...	120	—	1/2/35— 1/6/35
Olifantsrivier Ko-op. Kaasfabriek	Cheese.....	4	—	Dec., 1934— March, 1935
S.A. Dried Fruit Co., Wellington	Dried fruit...	160	15	1/12/34— 1/5/35
Riverside Dried Fruit Co., Wellington	Dried fruit...	17	40	1/12/34— 30/4/35
Rhodes Fruit Farms, Ltd., Groot Drakenstein	Dried fruit...	97	200	1/12/34— 30/4/35
Robertson Trading Association, Ltd., Schoongezicht	Dried fruit...	32*	60*	1/12/34— 30/4/35
Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Koöperasie, Bpk.	Grape syrup boiling and fruit packing	50	60	1/2/34— 31/5/35
Ko-op. Wynbouwers Vereniging van Z.A., Bpk., Worcester	Grape juice and moskonfyt	75	—	1/2/35— 30/4/35
Robertson Trading Association, Ltd., Bonnievale	Fruit drying.	15	50	1/12/34— 30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Estcourt	Dairy.....	167	2	1/10/34— 30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Franklin	Dairy.....	59	—	1/10/34— 31/5/35
S.A. Condensed Milk Co., Ltd.	Dairy.....	27	—	1/10/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Ladysmith	Dairy.....	19	1	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Merrivale	Dairy.....	13	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Pietermaritzburg	Dairy.....	23	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Kokstad	Dairy.....	12	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Compensation	Dairy.....	13	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Mooi Rivier	Dairy.....	32	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Umlaas Road	Dairy.....	10	—	1/11/34— 30/4/35
Natal Creamery, Ltd., Greytown	Dairy.....	12	—	1/11/34— 31/5/35

* Adults. † Juveniles.

(b) in terms of section fifteen of the said Act vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factory, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	No. of Persons.	Hours Permitted.	Period.
Pioneer Spinning Co., Langlaagte	25 European boys 60 European females 50 Native boys	5 a.m.—1 p.m. 1 p.m.—9 p.m. (2 shifts)	1/1/35— 31/3/35

* No. 321.]

[8 Maart 1935.]

LOONRAAD.

KLERASIEVERVAARDIGINGSBEDRYWE IN SEKERE
GEBIEDE IN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

(Goewermentskennisgewing No. 1427 van 5 Oktober 1934 word hierby teruggetrek en vervang deur onderstaande kennisgewing.)

Die Loonraad gee, na aanleiding van die onderstaande opdrag en lasgewing, nl.

„Kragtens subartikel 1 (a) van artikel drie van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, versoek die Minister van Arbeid die Loonraad om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor alle sake in verband met tyd-, stuklone, werkure en arbeidsvoorwaardes van alle persone in diens by die Klerasievervaardigingsbedrywe in die Magistraatsdistrikte die Kaap, Bellville, Wynberg, Simonstad, Port Elizabeth, Uitenhage, Oos-Londen, Queenstown, Mosselbaai, Kingwilliamstown, Bloemfontein, Kimberley, Pretoria, Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Pietermaritzburg, Durban, Inanda, en Pinetown, en dra aan die Raad op om, behoudens die bepalings van subartikel (3) van daardie artikel, 'n aanbeveling voor te lê in verband met al die sake waarvan in subartikel (4) van genoemde artikel melding gemaak word, of enige daarvan.

Vir die doeleindes van hierdie opdrag sluit „klerasievervaardiging” in, enige werk ten opsigte van die vervaardiging, verandering of herstel van hoede, pette, en alle soort bo- en onderklere, hetsy (1) nuut of tweedehands, (2) vir dag- of aandrags en (3) of sodanige kledingstukke op maat van individuele persone gemaak is al dan nie, met uitsondering van die vervaardiging van dameshoede of -klere in inrigtings waarop die Fabriekswet, 1918, of enige wysiging daarvan nie van toepassing is nie.

Die opdrag oorgedra aan u op 27 September 1934, word hierby teruggetrek.”

ingevolge artikel drie (5) van die Loonwet 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, kennis dat dit besig is om so'n ondersoek in te stel, en om die tyd- en stuklone wat betaal moet word en die ander sake wat onder artikel drie (4) van die Wet, soos gewysig, val, in die Klerasievervaardigingsbedrywe in die Magistraatsdistrikte van die Kaap, Bellville, Wynberg, Simonstad, Port Elizabeth, Uitenhage, Oos-Londen, Queenstown, Mosselbaai, Kingwilliamstown, Bloemfontein, Kimberley, Pretoria, Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Pietermaritzburg, Durban, Inanda en Pinetown, te oorweeg.

Werkgewers, werknemers, geregistreerde vakverenigings, werkgewers-organisasies en verenigings van sodanige vakverenigings en werkgewers-organisasies word hierby in die geleentheid gestel om of mondelings of skrifteliks vertoë aan die Raad te rig.

Opgawes of getuienis wat aan die Raad in verband met die opdrag van 27 September 1934, wat nou teruggetrek, voorgelê is, sal deur die Raad aangeneem word as voorgelê ingevolge die huidige opdrag, maar werkgewers, werknemers en hul organisasies of verenigings wat sodanige opgawes of getuienis voorgelê het word hierby in die geleentheid gestel om dit te wysig of aan te vul.

Skriftelike vertoë of kennisgewings van die voorneme om mondelings vertoë te maak, moet die Sekretaris van die Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op 22 Maart 1935 bereik.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 82.]

[25 Januarie 1935.]

VERKOOP VAN BOUPERSELE BY DIE STRAND IN DIE
DORP BEACH ISLAND, GROOT BRAKRIVIER,
AFDELING GEORGE.

Aandag word hiermee gevestig op Goewermentskennisgewing No. 66 van verskyn in die *Staatskoerant* van 18 Januarie 1935, en wat volle besonderhede verskaf in verband met die verkoop, by publieke veiling, op Saterdag, 16 Maart 1935, van bouversele in die dorp Beach Island, Groot Brakrivier, Afdeling George.

Kopieë van hierdie Goewermentskennisgewing, en ander besonderhede wat verlang mag word, kan verkry word van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad, en van die Magistraat, George.

25-1-8-15-22-1-8

* No. 321.]

[8th March, 1935.]

WAGE BOARD.

GARMENT MAKING TRADES, CERTAIN AREAS IN
THE UNION OF SOUTH AFRICA.

(Government Notice No. 1427 of the 5th October, 1934, is hereby withdrawn and the following notice is substituted therefor.)

The Wage Board, having received the following reference and direction:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of sub-section 1 (a) of section three of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, to investigate and report upon any matter relating to wages, rates, hours of labour and conditions of employment of all persons employed in the Garment Making Trades in the Magisterial Districts of the Cape, Bellville, Wynberg, Simonstown, Port Elizabeth, Uitenhage, East London, Queenstown, Mossel Bay, Kingwilliamstown, Bloemfontein, Kimberley, Pretoria, Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Pietermaritzburg, Durban, Inanda and Pinetown, and directs the Board to submit, subject to the provisions of sub-section (3) of that section, a recommendation in respect of all or any of the matters referred to in sub-section (4) of the said section.

For the purpose of this reference “garment making” includes any operation in the making, alteration, or repairing of hats, caps and all classes of outer and under garments, whether (1) new or second-hand; (2) for day or night wear; or (3) made to the measurements of individual persons or not, but does not include the making of millinery or ladies' dresses in establishments which are not subject to the Factories Act, 1918, or any amendments thereof.

The reference transmitted to you on the 27th September, 1934, is hereby withdrawn.”

notifies, in terms of section three (5) of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, that it is making such investigation and is considering the wages and rates to be paid and the other matters covered by section three (4) of the Act, as amended, in the Garment Making Trades in the Magisterial Districts of the Cape, Bellville, Wynberg, Simonstown, Port Elizabeth, Uitenhage, East London, Queenstown, Mossel Bay, Kingwilliamstown, Bloemfontein, Kimberley, Pretoria, Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Pietermaritzburg, Durban, Inanda and Pinetown.

Employers, employees, registered trade unions, employers' organizations and associations of such trade unions or employers' organizations are hereby given the opportunity of making representations to the Board either orally or in writing.

Any statements or evidence submitted to the Board in connection with the reference of the 27th September, 1934, which has now been withdrawn will be accepted by the Board as having been submitted under the present reference but employers, employees, and their organizations or unions who submitted any such statement or evidence are hereby given an opportunity of amending or supplementing it.

Written representations or notifications of intention to make oral representations should reach the Secretary of the Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 22nd March, 1935.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 82.]

[25th January, 1935.]

SALE OF BUILDING SITES AT BEACH ISLAND TOWNSHIP,
GREAT BRAK RIVER, DIVISION OF GEORGE.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 66 appearing in the *Government Gazette* of the 18th January, 1935, giving full particulars in regard to the proposed sale, by public auction, on Saturday, 16th March, 1935, of building sites at Beach Island Township, Great Brak River, Division of George.

Copies of the Government Notice in question, and any other particulars required, are obtainable from the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Capetown, and at the Office of the Magistrate, George.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 259.]

[19 Februarie 1935.]

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle Predikante of Sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

	Naam. Name.	Kerkgenootskap of Organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van. With effect from.
Eerwaarde (Reverend)	Abraham, Peter.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	27/12/34
"	Baljon, Hendrick.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	6/12/34
"	Baumgart, Anton.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	19/12/34
"	Bratina, Francis.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	19/12/34
"	Chambers, Bertram Frances...	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	19/12/34
"	Cilliers, Jan Daniel.....	Ned. Herv. of Geref. Kerk (Dutch Reformed Church).....	21/11/34
"	Cockburn, Howard Lyndon...	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	7/11/34
"	Davis, Vincent Paul.....	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	6/12/34
"	Devonshire, Archibald.....	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	14/11/34
"	Driescher, Jakobus Johannes..	Ned. Herv. of Geref. Kerk (Dutch Reformed Church).....	19/11/34
"	Ermekeil, James.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	25/10/34
"	Fleischmann, Eric.....	Baptiste-unie van Suid-Afrika (Baptist Union of South Africa).....	27/11/34
"	Formica, Victor.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	27/12/34
"	Gross, Paul.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	15/11/34
"	Habicher, Richard.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	19/12/34
"	Herold, Engelhard.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	26/11/34
"	Howe Browne, Arthur Henry	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	27/11/34
"	Howe Browne, Edward Henry	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	15/1/35
"	Holzenkamp, Clemense.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	6/12/34
"	Jensen, Ferdinand Heinrich	Hermannsburg Lutherse Sending (Hermannsburg Lutheran Mission)....	5/11/34
"	Wilhelm		
"	Jungnickl, Christoph.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	19/12/34
"	Kelly, Sheldon.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	27/12/34
"	Magrath, Oswin.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	27/12/34
"	Mather, James Kenneth.....	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	26/11/34
"	Miller, Cecil Eric.....	Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika (Church of the Province of South Africa)	31/12/34
"	Malan, Stefanus Petrus.....	Ned. Geref. Gemeente (Dutch Reformed Congregation).....	13/12/34
"	O'Sullivan, Edward.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	27/12/34
"	Philip, George.....	Baptiste-unie van Suid-Afrika (Baptist Union of South Africa).....	27/11/34
"	Pobjoy, Harold Norman.....	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	29/11/34
"	Rimmer, Geoffrey Dutton.....	Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika (Church of the Province of South Africa)	31/12/34
"	Robertson, Ockert Stephanus	Ned. Ger. Kerk (Dutch Reformed Church).....	21/11/34
"	Albert		
"	Steijl, Jacobus Coenraad.....	Ned. Ger. Kerk (Dutch Reformed Church).....	27/12/34
Adjutant (Adjutant)	Spencer, George Alfred Paling	Heilsleër (Salvation Army).....	19/11/34
Eerwaarde (Reverend)	Thomas, Emile.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	27/12/34
"	van der Byl, Adrian Foster	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	4/12/34
"	Pelham Voltelin		
"	van Schalkwyk, Gysbert Christiaan	Ned. Geref. Kerk (Dutch Reformed Church).....	17/11/34
"	Vermeulen, Gabriel Jacobus...	Apostoliese Geloofsending (Apostolic Faith Mission).....	27/11/34
"	Watson, Gabriel.....	Baptiste-unie van Suid-Afrika (Baptist Union of South Africa).....	4/1/35
"	Ward, Henry.....	Rooms-Katolieke Kerk (Roman Catholic Church).....	27/12/34
"	Weir, Norman.....	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	19/12/34
"	Williams, Llewellyn.....	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	15/12/34

PROVINSIE TRANSVAAL (TRANSVAAL PROVINCE).

Eerwaarde (Reverend)	Tudor, Glyn.....	Baptiste-unie van Suid-Afrika (Baptist Union of South Africa)—(Vir die Distrik Springs) (For the District of Springs)	4/1/35
----------------------	------------------	---	--------

ALLEENLIK VIR KLEURLINGE (For Coloured Persons only).

Eerwaarde (Reverend)	Dhlamini, John Bethuel.....	Etiopiese Kerk van Afrika (Ethiopian Church of Africa).....	19/11/34
----------------------	-----------------------------	---	----------

PROVINSIE DE KAAP DE GOEDE HOOP (PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE).

Eerwaarde (Reverend)	Edmunds, Wilfred.....	Baptiste-unie van Suid-Afrika (Baptist Union of South Africa)—(Vir die Distrik, Oos-Londen) (For the District of East London)	27/11/34
"	Newana, Edwin Mtobi.....	Presbiteriaanse Bantukerk (Bantu Presbyterian Church).....	6/12/34
"	Nxiweni, Joel William.....	Presbiteriaanse Kerk van Afrika (Presbyterian Church of Africa).....	21/11/34

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT (ORANGE FREE STATE PROVINCE).

Eerwaarde (Reverend)	Kur, Boris.....	Hebreeuse Gemeente van Senekal (Senekal Hebrew Congregation).....	29/11/34
----------------------	-----------------	---	----------

ALLEENLIK VIR KLEURLINGE (For Coloured Persons only).

Eerwaarde (Reverend)	Matsepe, Richard Billie.....	Etiopiese Kerk van Afrika (Ethiopian Church of Africa).....	12/12/34
----------------------	------------------------------	---	----------

PROVINSIE NATAL (NATAL PROVINCE).

Eerwaarde (Reverend)	Goldberg, Leib.....	Hebreeuse Gemeente van Pietermaritzburg (Pietermaritzburg Hebrew Congregation)	17/12/34
----------------------	---------------------	--	----------

† Herpubliseer soos gewysig—Republished as amended.

No. 298.] [26 Februarie 1935.

NATURALISASIE.

Daar die Administrateur oortuig is dat die persone, wat die Bylae hiervan beskrywe is, per abuis uitgelaat is uit lys, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1794 van Oktober 1925, van onderdane van die gewese vyandelike onthede wat as Britse onderdane genaturaliseer is volgens voorsienings van subartikel (1) van artikel twee van „De Suidwest-Afrika Naturalizatie van Vreemdelingen Wet, 24” (Wet No. 30 van 1924), het dit hom behaag om, op grond van en kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel twee van die genoemde Wet, die voorafde lys te wysig, wat hiermee aldus gewysig word, deur die sluiting daarin van die name van die persone wat in die Bylae hiervan beskrywe is.

Die regte naam en beskrywing van die volgende inskrywing is soos hieronder gepubliseer en nie soos in Goewermentskennisgewing No. 1794 van 19 Oktober 1925 gepubliseer is:—

3185. Zerbe, Otto (44), Tsumeb, Grootfontein.

BYLAE.

- 1. Greiner, Otto (55), Windhoek.
- 2. Klotzek, Hedwig Margarete Helene (45), Windhoek.
- 3. Ricke, August Heinrich Karl (48), Windhoek.

No. 299.] [28 Februarie 1935.

NATURALISASIE.

Daar die Administrateur oortuig is dat die persone wat in die Bylae hiervan beskrywe is, per abuis uitgelaat is uit die lys, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 715 van 16 April 1931, van persone wat kragtens die bepalings van artikel 1 van die Wet op Naturalisasie van Vreemdelinge (Suidwest-Afrika), 1928 (Wet No. 27 van 1928), genaturaliseer geword is, het dit hom behaag om die voormelde lys te wysig, wat nooreenkomstig hierby gewysig word, deur die insluiting daarin van die name van die persone wat in die Bylae hiervan beskrywe is.

Die regte naam en beskrywing van die volgende inskrywing soos hieronder gepubliseer en nie soos in Goewermentskennisgewing No. 715 van 16 April 1931 gepubliseer nie:—

- 1441. Neuhaus, Walther Adolf (18), Windhoek.
- BYLAE.
- 1. Bottger, Herbert Alfons (23), Windhoek.
 - 2. Brockmann, Helene Hanna Maria (25), Swakopmund.
 - 3. Jeske, Charlotte Maria Auguste (21), Erindi Onganga, Omaruru.
 - 4. Langberg, Fritz (24), Windhoek.
 - 5. Meyer, Georg Franz (16), Windhoek.
 - 6. Meyer, Hilde Else Marie (13), Windhoek.
 - 7. Nitsche, Karl Hermann Friedhelm (28), Eremutua, Omaruru.
 - 8. Nitsche, Margarete Elsbeth Irmgard (20), Eremutua, Omaruru.
 - 9. Vollmer, Ewald (19), Windhoek.
 - 10. Vollmer, Ingeborg (21), Windhoek.
 - 11. Von Johnston, Harry (23), Windhoek.

No. 306.] [28 Februarie 1935.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, nooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, onderafmelde persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank le Predikante of Sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

Naam.	
Name.	
Bohringer, Johannes.....	Moraviese Broederkerk (Moravian Brother Church).....
Grant, Arthur Cardross.....	Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....
Malan, André Francois.....	Nederduits Ger. Kerk (Dutch Reformed Church).....
Stulting, Christiaan.....	Ned. Ger. Kerk (Dutch Reformed Church).....
van den Berg, Petrus Johannes	Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika (Apostolic Faith Mission of South Africa)
Velde, Henry.....	Kerk van die Apostoliese Geloof. (Apostolic Church).....
Vorster, Johannes Lodewikus..	Gereformeerde Kerk (Dutch Reformed Church).....

PROVINSIE TRANSVAAL (TRANSVAAL PROVINCE).

Zagnoev, Pincus.....	Hebreeuse Gemeente van Mayfair (Mayfair Hebrew Congregation).....	14/1/35
Tanci, Arwell Aaron Witbooi	Episkopalese Metodistekerk (African) (Alleenlik vir Kleurlinge) (African Methodist Episcopal Church (For Coloured Persons only))	16/1/35

PROVINSIE DE KAAP DE GOEDE HOOP (PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE).

Cengimbo, Charlton Nightingale	Presbiteriaanse Kerk van Afrika (Presbyterian Church of Africa).....	23/1/35
Katiya, Thomas Chalmers.....	Presbiteriaanse Kerk van Afrika (Presbyterian Church of Africa).....	12/1/35
Mantanga, Henry Harry.....	Presbiteriaanse Kerk van Afrika (Presbyterian Church of Africa).....	23/1/35
Thipanyane, Isaiah Johannes	Episkopalese Metodistekerk (African) (African Methodist Episcopal Church)	9/1/35

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT (ORANGE FREE STATE PROVINCE).

Mantje, Ooswell Maitse.....	Episkopalese Metodistekerk (African) (Alleenlik vir Kleurlinge) (African Methodist Episcopal Church (For Coloured Persons only))	17/1/35
-----------------------------	--	---------

* No. 298.] [26th February, 1935.

NATURALIZATION.

The Administrator, being satisfied that the persons described in the Schedule hereto, have, owing to an error been excluded from the list published under Government Notice No. 1794 of the 19th October, 1925, of subjects of the late enemy powers who have become naturalized as British subjects in terms of the provisions of sub-section (1) of section two of the South-West Africa Naturalization of Aliens Act, 1924 (Act No. 30 of 1924), has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section two of the said Act, to amend the said list, which is hereby accordingly amended, by the inclusion therein of the names of the persons described in the Schedule hereto.

The correct name and description of the following entry is as published hereunder and not as published under Government Notice No. 1794 of the 19th October, 1925:—

3185. Zerbe, Otto (44), Tsumeb, Grootfontein.

SCHEDULE.

- 1. Greiner, Otto (55), Windhoek.
- 2. Klotzek, Hedwig Margarete Helene (45), Windhoek.
- 3. Ricke, August Heinrich Karl (48), Windhoek.

* No. 299.] [28th February, 1935.

NATURALIZATION.

The Administrator, being satisfied that the persons described in the Schedule hereto have, owing to an error, been excluded from the list published under Government Notice No. 715 of the 16th April, 1931, of persons who became naturalized in terms of the provisions of section one of the South-West Africa Naturalization of Aliens Act, 1928 (Act No. 27 of 1928), has been pleased to amend the said list which is hereby accordingly amended, by the inclusion therein of the names of the persons described in the Schedule hereto.

The correct name and description of the following entry is as published hereunder and not as published under Government Notice No. 715 of the 16th April, 1931:—

1441. Neuhaus, Walther Adolf (18), Windhoek.

SCHEDULE.

- 1. Bottger, Herbert Alfons (23), Windhoek.
- 2. Brockmann, Helene Hanna Maria (25), Swakopmund.
- 3. Jeske, Charlotte Maria Auguste (21), Erindi Onganga, Omaruru.
- 4. Langberg, Fritz (24), Windhoek.
- 5. Meyer, Georg Franz (16), Windhoek.
- 6. Meyer, Hilde Else Marie (13), Windhoek.
- 7. Nitsche, Karl Hermann Friedhelm (28), Eremutua, Omaruru.
- 8. Nitsche, Margarete Elsbeth Irmgard (20), Eremutua, Omaruru.
- 9. Vollmer, Ewald (19), Windhoek.
- 10. Vollmer, Ingeborg (21), Windhoek.
- 11. Von Johnston, Harry (23), Windhoek.

* No. 306.] [28th February, 1935.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organizations indicated.

Kerkgenootskap of Organisasie.	Met ingang van.
Church Denomination or Organisation.	With effect from.
Moraviese Broederkerk (Moravian Brother Church).....	17/12/34
Anglikaanse Kerk (Anglican Church).....	3/1/35
Nederduits Ger. Kerk (Dutch Reformed Church).....	3/2/35
Ned. Ger. Kerk (Dutch Reformed Church).....	18/1/35
Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika (Apostolic Faith Mission of South Africa)	12/1/35
Kerk van die Apostoliese Geloof. (Apostolic Church).....	10/1/35
Gereformeerde Kerk (Dutch Reformed Church).....	1/2/35

* No. 307.]

[28 Februarie 1935.]

AANSTELLING VAN PUBLIEKE AMPTENARE TOT HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake bebaag om, ooreenkomstig artikel een, subartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde publieke amptenare tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat agter hul name vermeld staan, met ingang van gemelde datums, en, tensy anders vermeld, solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkinge op die vermelde plekke beklee.

Naam—Name.	Rang—Rank.	Standplaas—Station.	Distrik—District.	Tydperk—Period.
PROVINSIE TRANSVAAL—TRANSVAAL PROVINCE.				
Aling, George Gerhârdus Fischer	Assistent-magistraat (<i>Assistant Magistrate</i>)....	Lichtenburg.....	Lichtenburg.....	8/1/35 —
Barrett, Lawrence Conran....	"	Ventersdorp.....	Ventersdorp.....	1/2/35 —
Cooper, Johannes Christoffel..	Spesiale Vrederegter (<i>Special Justice of the Peace</i>)	Messina.....	Louis Trichardt... 14/2/35—	13/4/35
Dawes, William Frederick.....	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Rustenburg.....	Rustenburg.....	1/3/35— 31/3/35
De Villiers, Aart Athonie....	"	Schweizer Rencke... 1/1/35—	Schweizer Rencke... 31/3/35	
Duvenage, Jan.....	"	Pretoria.....	Pretoria.....	1/2/35— 30/3/35
Frost, Vernon Hutton.....	"	Heidelberg (Tvl.)... 27/1/35—	Heidelberg (Tvl.)... 26/4/35	
Green, Russell Clifford.....	"	Pietersburg.....	Pietersburg.....	20/1/35— 21/1/35
Grubb, Gilbert John.....	"	Brakpan.....	Brakpan.....	27/12/34— 31/12/34
Hager, Carl Louis.....	"	Potgietersrust.....	Potgietersrust.....	14/1/35— 16/1/35
Harris, Barend Christoffel....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Warmbad.....	Waterberg.....	28/1/35— 28/2/35
Hemming, Ronald Mackinlay..	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Johannesburg.....	Johannesburg.....	1/2/35 —
Hill, Edwin George.....	"	Nylstroom.....	Waterberg.....	31/1/35— 31/3/35
Immelman, Stanford Peter William	"	Johannesburg.....	Johannesburg.....	24/1/35— 30/3/35
Koen, Eduard Johannes.....	"	"	"	17/1/35— 23/1/35
Mouton, Abraham Johannes...	"	Klerksdorp.....	Klerksdorp.....	10/1/35 —
Murray, Raymond Campbell..	"	Barberton.....	Barberton.....	18/12/34— 31/12/34
Pautz, Robert George Henry..	"	Boksburg.....	Boksburg.....	1/2/35— 30/4/35
Raubenheimer, Johann Adam Christoffel	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Nelspruit.....	Nelspruit.....	17/1/35— 16/4/35
Rein, Rudolf Werner.....	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Randfontein.....	Krugersdorp.....	4/1/35— 5/1/35
Richter, August Adolf.....	"	Benoni.....	Benoni.....	5/1/35 & 7/1/35
Seoble, Christopher Norman..	"	Pretoria.....	Pretoria.....	14/1/35— 31/1/35
Wilmot, Edward Redvers.....	"	Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	7/1/35 —
	"	Barberton.....	Barberton.....	10/1/35— 11/1/35
	"	"	"	1/2/35— 30/4/35

ALLEENLIK VIR KLEURLINGE—(FOR COLOURED PERSONS ONLY).

Ridgard, Thomas William.....	Op die personeel van die Naturellekommissaris— (<i>On the Staff of the Native Commissioner</i>)	Lichtenburg.....	Lichtenburg.....	29/1/35 —
------------------------------	--	------------------	------------------	-----------

PROVINSIE DE KAAP DE GOEDE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Beamish, Ronald George.....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Worcester.....	Worcester.....	2/1/35— 2/3/35
Beattie, George Ball.....	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Kimberley.....	Kimberley.....	1/2/35— 29/4/35
Du Plessis, Lourens Meintjes	"	Cathcart.....	Cathcart.....	1/2/35— 30/4/35
Engels, Johannes Rossouw....	"	Hopetown.....	Hopetown.....	1/1/35— 31/3/35
Gericke, Jacobus Wilhelmus Sauer	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Graaff-Reinet.....	Graaff-Reinet....	1/2/35 —
Hugo, David Johannes.....	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Barkly West.....	Barkly West....	4/2/35— 30/4/35
Kirkman, Neville Oliver.....	"	Kingwilliamstown... 1/2/35—	Kingwilliamstown... 16/3/35	
Lancaster, Evelyn Ernest William	"	Tsomo.....	Tsomo.....	15/1/35 —
Leibbrandt, John Addison Romaine	"	Stellenbosch.....	Stellenbosch.....	1/2/35 —
Lotz, Izak Jacobus.....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Calvinia.....	Calvinia.....	14/12/34 —
Smith, Willem Hendrik.....	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Swellendam.....	Swellendam.....	16/1/35— 15/4/35
Snyman, Philippus Johannes..	"	Capetown.....	Cape (<i>Kaap</i>)....	21/1/35— 2/3/35
Stander, Jan Hendrik.....	"	Knysna.....	Knysna.....	18/1/35 —
Towne, Lyndhurst Lewis Forster	"	Grahamstown.....	Albany.....	9/1/35 —
Wessels, Johannes Nel.....	"	Grahamstown.....	Albany.....	16/1/35 22/1/35

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE PROVINCE.

Badenhorst, Coenraad Brits..	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Bothaville.....	Bothaville.....	25/1/35— 24/4/35
Botha, David Hercules.....	"	Ventersburg.....	Ventersburg.....	15/1/35 —
Du Plessis, Michael Josias de Kock	"	Heilbron.....	Heilbron.....	7/1/35— 8/1/35
Kirsten, Louis Pieter.....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Edenville.....	Kroonstad.....	2/1/35— 16/1/35
Ras, Jacobus Abraham.....	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Vrede.....	Vrede.....	28/1/35— 31/1/35
Van den Berg, Johannes Lodewicus	"	Fauresmith.....	Fauresmith.....	10, 16, 17, 24 & 26/1/35, 6, 7, 14, 20, 21 & 28/2/35, 6, 7, 14, 20, 21, 23 & 28/3/35.

PROVINSIE NATAL—NATAL PROVINCE.

Adendorff, Benjamin Louis....	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	New Hanover (N.)... New Hanover (N.)	New Hanover (N.)	1/2/35— 30/4/35
Bester, Lourens Johannes Jakobus Erasmus	"	Greytown.....	Umvoti.....	9/1/35— 22/1/35
Boast, Charles Travers Felix..	"	Newcastle.....	Newcastle.....	11/2/35— 23/2/35
De Klerk, Barend Jacobus....	"	Estcourt.....	Estcourt.....	14/12/34 —
Dickinson, Thomas Alfred....	"	Eshowe.....	Eshowe.....	1/2/35— 30/4/35
Goodhead, Maurice Eric.....	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Himeville.....	Underberg.....	23/1/35 —
Marais, Jacobus Johannes.....	"	Colenso.....	Estcourt.....	4/2/35 —
Rossler, Walter Johannes Frederich	Assistent-magistraat— <i>Assistant Magistrate</i>	Port Shepstone....	Port Shepstone...	25/1/35— 11/2/35
Russell, Charles Edgar.....	"	Durban.....	Durban.....	16/1/35— 23/1/35
Shand, James Murray.....	"	Louwsburg.....	Ngotshe.....	24/1/35— 31/1/35
Shepstone, Theophilus Havlock	"	Pietermaritzburg... 23/6/35—	Pietermaritzburg.. 14/9/35	
Steyn, Gerhardus Jacobus....	"	Vryheid.....	Vryheid.....	9/1/35 —
Vermaak, Marius Salvator....	"	Durban.....	Durban.....	2/1/35— 31/1/35
Viljoen, Johannes Cornelius...	Spesiale Vrederegter— <i>Special Justice of the Peace</i>	Dannhauser.....	Newcastle.....	21/1/35— 4/2/35
				22/3/35— 22/6/35
				10/1/35— 9/2/35

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 300.] [8 Maart 1935.
VERANDERING VAN NAME VAN „TEHUIZEN”,
GESERTIFISEER INGEVOLGE WET No. 46 VAN 1920.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys behaag het om die verandering in die name van die volgende „tehuizen”, wat ingevolge artikel vyf (1) van Wet No. 46 van 1920 gesertifiseerd is, goed te keur:—

Die naam van die „Annexe of the Norwoods Lads' Hostel”, geleë aan Muldersdrift-weg, Krugersdorp, word verander in „Spackman House”.
Die naam van die „Cottesloe Lads' Hostel”, geleë aan Bunting-weg, Cottesloe, Johannesburg, word verander in „Howard Pim-hotel”.
Die naam van die „Norwood Lads' Hostel”, geleë aan Neëndestraat, Norwood, Johannesburg, word verander in „Norman House”.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 314.] [8 Maart 1935.
HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste van onderstaande besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hieronder vermeldde magistratre en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistratre 'n hofsitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslyste geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Datum, Uur en Plek waar die Hof sitting sal neem.
Klipfontein	Somerset-Oos	10 v.m., Saterdag, 6 April 1935, Hofsaal, Somerset-Oos.
Hereford	Middelburg....	10 v.m., Saterdag, 30 Maart 1935, Hofsaal, Middelburg.
Sterkloop	„	„ „ „

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 320.] [8 Maart 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (1) van die Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig by artikel drie van die Wysigingswet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1933 (Wet No. 2 van 1933), die aanstelling van die ondergenoemde persoon as lid van die Raad van die Brandstof-navorsingsinstituut in die plek van dr. W. Kupferburger, wat afgetree het, goed te keur:—

Dr. Sidney Henry Haughton.

Die kennisgewing kansleer Goewermentskennisgewing No. 1817 van die 21ste Desember 1934.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,

Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 102.] [22 Februarie 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneïendomme, ens., is vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel vyf-en-dertig (2) van die „Edele en Onedele Metalen” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 300.] [8th March, 1935.
ALTERATION IN THE NAMES OF HOSTELS
CERTIFIED UNDER ACT No. 46 OF 1920.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education has been pleased to approve of the alteration in the names of the undermentioned hostels certified under section five (1) of Act No. 46 of 1920:—

The name of the annexe of the Norwood Lads' Hostel, situated at Mulder's Drift Road, Krugersdorp, altered to Spackman House.

The name of the Cottesloe Lads' Hostel situated in Bunting Road, Cottesloe, Johannesburg, altered to Howard Pim Hostel.

The name of the Norwood Lads' Hostel situated in Ninth Street, Norwood, Johannesburg, altered to Norman House.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 315.] [8th March, 1935.
REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following irrigation districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Date, Time and Place of Holding Court.
Klipfontein	Somerset East	10 a.m., Saturday, 6th April, 1935, Court Room, Somerset East.
Hereford	Middelburg....	10 a.m., Saturday, 30th March, 1935, Court Room, Middelburg.
Sterkloop	„	„ „ „

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 320.] [8th March, 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section three (1) of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930) as amended by section three of the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1933 (Act No. 2 of 1933), to approve of the appointment of the undermentioned person as a member of the Board of the Fuel Research Institute in the place of Dr. W. Kupferburger, retired:—

Dr. Sidney Henry Haughton.

This notice cancels Government Notice No. 1817 of the 21st December, 1934. C.I. 511/2.

GENERAL NOTICES**DEPARTMENT OF LANDS.**

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,

Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 102.] [22nd February, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section thirty-five (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection

kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

22-1-8

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 72/34	22 Kleims (Claims).....	Goewermentsgrond (Leydsdorp) en die plaas Farrell No. 173— <i>Government Ground (Leydsdorp) and the farm Farrell No. 173, Distrik—District Letaba.</i>	Pietersburg....	South African H.E. (Proprietary), Ltd.	15·1465 Morge. (Morgen.)

No. 103.]

[22 Februarie 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneiendomme, ens., is vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel vyf-en-dertig (2) van die „Edele en Onedele Metale” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

No. 103.]

[22nd February, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section thirty-five (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

22-1-8

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 8/35	73 Kleims (Claims).....	Zuikerboschfontein No. 104 (ge-noem Blaauwbank)— <i>Zuiker-boschfontein No. 104 (called Blaauwbank), Distrik —Dis- trict Krugersdorp</i>	Johannesburg..	Alfred Nixon Thornton en (and) Alfred Malcolm Sole	50·0343 Morge. (Morgen.)

No. 114.]

[1 Maart 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneiendomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel vyf-en-dertig (2) van die „Edele en Onedele Metale” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daarteen ingekom het nie.

No. 114.]

[1st March, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section thirty-five (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

1-8-15

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 52/33	211 Onedele Metaal Kleims (Base Metal Claims)	Dublin No. 512, Distrik (Dis- trict) Letaba	Pietersburg	M. Haskel	137·7881 Morge (Morgen.)

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 99.]

[22 Februarie 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 22 April 1935 ontvang word nie, die kaarte, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van bogenoemde Wet, goedgekeur sal word.

The following notices are published for general information:—

No. 99.]

[22nd February, 1935.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 22nd April, 1935, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

22-1-8-15

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Grond. <i>Description of Land.</i>	Ligging. <i>Situation.</i>	Afdeling. <i>Division.</i>	Grootte—Area. Morge. Vk.-Vt. Morgen. Sq. Ft.
533/1935.....	Perseel/Lot O.G.S.....	Ou Tronkterrein, Dorpstraat/Old Gaol Site, Dorp Street, Stellenbosch	Stellenbosch.....	33,911

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 104 VAN 1935.

'n Beloning van £3 en alle redelike onkoste sal betaal word aan die persoon wat die ondergenoemde prisoner vang wat ontvlug het van die Koppie-arbeidkamp, geleë in die distrik Bethal, op die 14de Februarie 1935.

GEORGE MADONSELA.

Beskrywing.—Stamnaam, Madonsela; stamnaam van vader, Madonsela; kraal, Goedeheop, distrik Bethal; geboorteplek, Swasieland; ras, Swasie; beroep, arbeider; ouderdom, 34 jaar; lengte, 5 voet 7 duim; hare, swart wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, eweredig; voorhoof, rond; neus, groot; vorm van gesig, ovaal; baard, geen.

Littlekens: Een entmerk boonste deel van linkerarm; een litteken onderkant linkeroog. Littleken op onderste deel van linkerarm. Tydens ontvlugting was hy as volg gekleed: Rooi flenniehemp, kort kakie molvelbroek en pet en 'n wit seil baadjie, gemerk B V G.

D. V. KROGH,
Magistraat.
22-1-8

Bethal, Transvaal, 18 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 122 VAN 1935.

RADEMEYER-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat James Sivewright Rautenbach en James Jones Murray behoorlik verkies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

W. V. D. CELLARIUS,
Magistraat.

Humansdorp, 25 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 123 VAN 1935.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Dinsdag, 19 Maart 1935, in Kaapstad gehou sal word.

C. A. SMITH,
Sekretaris.

Johannesburg, 26 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 124 VAN 1935.

VERKIESING VAN TWEE LEDE: KNUTSFORD-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n Stem by die Baroda-stasie op Donderdag, 14 Maart 1935, gehou sal word met die doel om twee lede te kies in die plek van Mre. H. N. Collett en W. H. E. Coetzee, wie se ampstyd verstreke is.

Op die Nominasie-hof gehou op 23 Februarie 1935 is die volgende lede voorgestel:—

- (1) E. M. Gilfillan.
- (2) W. H. E. Coetzee.
- (3) G. F. Saunders.

Die Stembus sal om 8 v.m. open en om 12.30 n.m. sluit.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Cradock, 25 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 125 VAN 1935.

RENFIELD-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mre. J. G. Roux en G. J. Rheeder as lede van die Renfield-besproeiingsraad op 23 April 1935 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Bedford, op Saterdag, die 6de April 1935, om 12-uur middag, vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

H. J. A-REYNOLDS,
Magistraat.

Bedford, 8 Maart 1935.

* KENNISGEWING No. 126 VAN 1935.

NKWALENI-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare Hofsitting te Nkwaleni op 26 Februarie 1935 gehou, die heer Clifford Hugh Coffey gekies as lid van die Nkwaleni-besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatkoerant*.

C. W. CRAWFORD,
Magistraat.

Eshowe, 26 Februarie 1935.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 104 OF 1935.

Three pounds reward, and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Koppie Farm Labour Camp in the District of Bethal, on the 14th February, 1935.

GEORGE MADONSELA.

Description.—Tribal name, Madonsela; father's tribal name, Madonsela; kraal, Goedeheop, District of Bethal; birthplace, Swaziland; race, Swazi; calling, labourer; age, 34 years; height, 5 feet 7 inches; hair, black and woolly; eyes, dark brown; complexion, black; build, proportionate; forehead, round; nose, large; face, oval; beard, nil.

Distinguishing marks: One vaccination mark left upper arm. One scar below left eye. Scar on lower lid of left arm. At the time of escape was wearing Gaol clothing, Red, flannel shirt, khaki colour moleskin cap and breeches, and white jumper, all marked B V G.

D. L. KROGH,
Magistrate.

Bethal, Transvaal, 18th February, 1935.

* NOTICE No. 122 OF 1935.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. James Sivewright Rautenbach and James Jones Murray were duly elected as members of the above-named Board for a period of three years from date of publication hereof.

W. V. D. CELLARIUS,
Magistrate.

Humansdorp, 25th February, 1935.

* NOTICE No. 123 OF 1935.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Capetown on Tuesday, 19th March, 1935.

C. A. SMITH,
Secretary.

Johannesburg, 26th February, 1935.

* NOTICE No. 124 OF 1935.

ELECTION OF TWO MEMBERS: KNUTSFORD IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified for general information that a Poll will be held at Baroda Railway Station on Thursday, the 14th March, 1935, for the purpose of electing two members to fill the vacancies caused on the above-mentioned Board by the periods of office of Messrs. H. N. Collett and W. H. E. Coetzee having expired.

At a Nomination Court held on the 23rd February, 1935, the following gentlemen were nominated:—

- (1) E. M. Gilfillan.
- (2) W. H. E. Coetzee.
- (3) G. F. Saunders.

The Poll will commence at 8 a.m. and close at 12.30 p.m.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Cradock, 25th February, 1935.

* NOTICE No. 125 OF 1935.

RENFIELD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. J. G. Roux and G. J. Rheeder as members of the Renfield Irrigation Board, will expire on the 28th April, 1935.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Bedford, on Saturday, the 6th April, 1935, at 12 o'clock noon, for the election of two members to replace those outgoing.

H. J. A-REYNOLDS,
Magistrate.

Bedford, 8th March, 1935.

* NOTICE No. 126 OF 1935.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Public Court held at Nkwaleni on the 26th February, 1935, Mr. Clifford Hugh Coffey was elected as a member of the Nkwaleni Irrigation Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

C. W. CRAWFORD,
Magistrate.

Eshowe, 26th February, 1935.

*KENNISGEWING No. 127 VAN 1935.

DOEANE-KENNISGEWING.—SKEEPVAARTREGISTER.

Opgawe van die aantal stoom-, motor- en seilskoep, en die tonnemaat (net) daarvan, ingeskrif in die registers van die Hawens van Durban (Port Natal), Kaapstad, Port Elizabeth en Oos-Londen op 31 Desember 1934.

*NOTICE No. 127 OF 1935.

CUSTOMS NOTICE.—REGISTER OF SHIPPING.

Return of the number and tonnage (net) of steam, motor, and sailing vessels shown on the registers of the Ports of Durban (Port Natal), Capetown, Port Elizabeth, and East London, on the 31st December, 1934.

Vaartuie behorende aan. <i>Vessels belonging to.</i>	Op die Register op 1 Januarie 1934. <i>On the Register on the 1st January, 1934.</i>	BYGEVOEG—ADDED.										AFGETREK—DEDUCTED.										Aangetoon op die Register op 31 Desember 1934. <i>Remaining on the Register on the 31st December, 1934.</i>
		Vaartuie vir die eerste maal geregistreer. <i>Vessels registered for the first time.</i>				Vaartuie oorgedra van hawens in die V.K. en Britse Besittings. <i>Vessels transferred from ports in U.K. and British Possessions.</i>	Vaartuie van uitlanders gekoop. <i>Vessels purchased from foreigners.</i>	Vaartuie hergeregistreer of tonnemaat vergroot deur veranderings of heropmeting. <i>Vessels reregistered or tonnage added by alterations or remeasurements.</i>	Vaartuie vergaan, verloor of aan die seevaart onttrek. <i>Vessels wrecked, lost or withdrawn from navigable purposes.</i>	Vaartuie oorgedra aan hawens in die V.K. of Britse Besittings. <i>Vessels transferred to ports in U.K. or British Possessions.</i>	Vaartuie aan uitlanders verkoop. <i>Vessels sold to foreigners.</i>	Vaartuie hergeregistreer of tonnemaat verminder deur verandering of heropmeting. <i>Vessels reregistered or tonnage deducted by alterations or remeasurements.</i>										
		Gebou in die V.K. en Britse Besittings. <i>Built in U.K. and British Possessions.</i>	Ander vaartuie. <i>Other vessels.</i>	No.	Tonne. Tons.								No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	
No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	No.	Tonne. Tons.	
Durban (Port Natal):																						
Stoom (Steam).....	43	14,409	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1,050	—	—	—	—	—	—	42	13,359	
Seil (Sailing).....	1	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	169	
Motor (Motor).....	4	112	1	7	—	—	—	—	1	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	242	
TOTAAL (TOTAL).....	48	14,690	1	7	—	—	—	—	1	123	—	—	1	1,050	—	—	—	—	—	49	13,770	
Kaapstad (Capetown):																						
Stoom (Steam).....	85	27,335	—	—	—	—	2	190	—	—	—	59	7	591	—	—	1	262	—	69	79	26,662
Seil (Sailing).....	11	1,313	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	10	1,311	
Motor (Motor).....	21	587	3	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	—	—	—	23	632	
TOTAAL (TOTAL).....	117	29,235	3	54	—	—	2	190	—	—	—	59	8	593	—	—	2	271	—	69	112	28,605
Port Elizabeth:																						
Stoom (Steam).....	12	358	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	46	—	—	—	—	—	11	312	
Seil (Sailing).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Motor (Motor).....	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	
TOTAAL (TOTAL).....	13	373	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	46	—	—	—	—	—	12	327	
Oos-Londen (East London):																						
Stoom (Steam).....	8	2,489	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2,489	
Seil (Sailing).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Motor (Motor).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
TOTAAL (TOTAL).....	8	2,489	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2,489	
TOTAAL (TOTAL).....	180	46,787	4	61	—	—	2	190	1	123	—	59	10	1,689	—	—	2	271	—	69	181	45,191

* KENNISGEWING No. 128 VAN 1935.

SCANLEN-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN
TWEË LEDE.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 96 van 1935, gedateer 11 Februarie 1935, word hierby bekendgemaak dat by die verkiesing gehou op 26 Februarie 1935, die volgende here gekies is as lede van die Scanlen-besproeiingsraad, en in diens sal bly vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

Aantal Stemme Ontvang.

- (1) D. G. Comyn 68
(2) C. K. Martin 68

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Craddock, 27 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 129 VAN 1935.

VERKIESING VAN 'N LID VIR DIE TARKA BRIDGE-
BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof gehou op 2 Maart 1935, mnr. Marthinus Johannes Hattingh gekies is as lid van die bogenoemde Besproeiingsraad in die plek van kapt. N. B. Favell, wat bedank het. Eersgenoemde sal in diens bly vir die onverstreke tydperk van kapt. Favell se dienstyd.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Craddock, 2 Maart 1935.

* KENNISGEWING No. 130 VAN 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

SUID-WES AFRIKA: LIG-EN-KLOKBOEI: WALVIS-
BAAI.

Hierby word bekendgemaak dat die lig-en-klokboei op of ongeveer 1 April 1935 vir herstelling verwyder en vervang sal word deur 'n swart sparboei sonder 'n lig.

Die lig-en-klokboei sal op of ongeveer 30 April 1935 vervang word.

* KENNISGEWING No. 131 VAN 1935.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek om die oordrag van die sertifikaat in die bygaande Skedule aangetoon, ooreenkomstig artikel vyf van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), ontvang is.

Hierdie aansoek sal deur my op my kantoor in Johannesburg op Maandag, 25 Maart 1935, om 10 uur voormiddag in oorweging geneem word.

Alle persone wat teen hierdie aansoek besware opper, moet my en die applikant, teen wie objektieer word, daarvan voor of op 18 Maart 1935, skriftelik verwittig.

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

Johannesburg, 4 Maart 1935.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Oordraer. Transferor.	Cessionaris. Transferee.	Nommer en Ligging van Standplaas. Number and Situation of Stand.
386	Simon: Jacob, p/a (c/o) Van Ryn Supply Stores, P.K. (P.O.) Van Ryn, Transvaal	Simon: Philip, p/a (c/o) Van Ryn Supply Stores, P.K. (P.O.) Van Ryn, Transvaal	Handelsterrein (Trading Site) No. 7 op (on) Mynpacht No. 427, Van Ryn Gold Mines Estate, Limited. Plaas (Farm): Vlakfontein No. 7.

* KENNISGEWING No. 132 VAN 1935.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

TENDERS VIR ONDERMYNREGTE VAN GEDEELTE
VAN DIE PLAAS SPAARWATER No. 154, MYN-
DISTRIK HEIDELBERG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1779 van 14 Desember 1934, drie tenders, vir die grond in die kennisgewing vermeld, ontvang is van:—

- (1) J. W. Bakhuizen.
(2) Johannesburg Gold Mining Corporation, Limited.
(3) South African H. E. Proprietary Company, Limited.

FRANK A. NIXON,
Voorsitter, Mynverhuringraad.

Johannesburg, 28 Februarie 1935.

* NOTICE No. 128 of 1935.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF TWO
MEMBERS.

With reference to Government Notice No. 96 of 1935, dated the 11th February, 1935, it is hereby notified that at the election held on the 26th February, 1935, the following gentlemen were declared members of the Scanlen Irrigation Board, and will hold office for a period of three years as from date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

No. of Votes Received.

- (1) D. G. Comyn 68
(2) C. K. Martin 68

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Craddock, 27th February, 1935.

* NOTICE No. 129 of 1935.

ELECTION OF A MEMBER FOR THE TARKA BRIDGE
IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 2nd March, 1935, Mr. Marthinus Johannes Hattingh was elected as a member of the above-mentioned Irrigation Board in the place of Capt. N. B. Favell, who has resigned, and the former will hold office for the unexpired period of Capt. Favell's term of office.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Craddock, 2nd March, 1935.

* NOTICE No. 130 of 1935.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

SOUTH-WEST AFRICA: LIGHT-AND-BELL BUOY:
WALVIS BAY.

Notice is hereby given that on or about the 1st April, 1935, the Spit Light-and-Bell Buoy will be removed for overhaul and replaced by a black Spar-buoy without a light.

The Spit Light-and-Bell Buoy will be replaced on or about the 30th April, 1935.

* NOTICE No. 131 of 1935.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section five of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 25th March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 18th March, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.
M.C.A. 38/160.

Johannesburg, 4th March, 1935.

* NOTICE No. 132 of 1935.

DEPARTMENT OF MINES.

TENDERS FOR THE UNDERMINING RIGHTS OF
PORTION OF THE FARM SPAARWATER No. 154,
MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is notified that, under the terms of Government Notice No. 1779 of the 14th December, 1934, three tenders for the area specified in such notice have been received, namely, from:—

- (1) J. W. Bakhuizen.
(2) Johannesburg Gold Mining Corporation, Limited.
(3) South African H. E. Proprietary Company, Limited.

FRANK A. NIXON,
Chairman, Mining Leases Board.

Johannesburg, 28th February, 1935.

M.M. 14/185.

* KENNISGEWING No. 133 VAN 1935.

MOOIRIVIER-RIVIERRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat ondergemelde persone gekies is as lede van die Mooirivier-rivierraad vir 'n tydperk van 3 jaar beginnende op die 4de Maart 1935, en eindigende op die 3de Maart 1938:—

Andries Cornelius Frederick Coertze vir Wyk I.
Jacobus Hendrik le Roux vir Wyk II.
Eden Drew Hodgson vir Wyk III.
Willem Adriaan van Jaarsveld vir Wyk IV.
Carel Roos Bierman vir Wyk V.

W. RODE,
Waarnemende Magistraat.

Potchefstroom, 2 Maart 1935.

* NOTICE No. 133 of 1935.

MOOI RIVER RIVER BOARD.

It is notified that the following persons have been elected as members of the Mooi River River Board for a period of three years commencing on the 4th March, 1935, and ending on the 3rd March, 1938:—

Andries Cornelius Frederick Coertze for Ward I.
Jacobus Hendrik le Roux for Ward II.
Eden Drew Hodgson for Ward III.
Willem Adriaan van Jaarsveld for Ward IV.
Carel Roos Bierman for Ward V.

W. RODE,
Acting Magistrate

Potchefstroom, 2nd March, 1935.

* KENNISGEWING No. 134 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 9 VAN 1935, VIR WEEK GEEINDIG
2 MAART 1935.

PES.

Oranje-Vrystaat.—Verdere gevalle het in die volgende distrikte voorgekom:—

Boshof.—Een sterfgeval van 'n blanke op die plaas Brakfontein.

Brandfort.—Een geval van 'n natuurel op die plaas Bluegum Park, omtrent vyf myl suid van Brandfort.

Bloemfontein.—Verdere ondersoek het bewys dat altesame twee sterfgevallen van natuurel op die plaas Paardekraal, omtrent 25 myl suidoos van Bloemfontein, voorgekom het.

Rouxville.—Een sterfgeval van 'n natuurel op die plaas Tafelberg.

POKKIES.

Nuwe Uitbreking.—Highlands, distrik Maraisburg (Kaap).

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Lokasie van Bilby, distrik Bizana; Lokasie van mnr. Oosthuizen, distrik Colesberg; Lokasie van Kukudi, distrik Herschel (Kaap); Belladale, Heatherdene, distrik Frankfort; Blydskap, distrik Hoopstad; Omdraaisuid, distrik Lindley (Oranje-Vrystaat); Soalsby, Grakesrust, distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Vorige uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bizana, Elliot, Glen Grey, Hanover, Herschel, Mount Ayliff, Oudtshoorn, Queenstown (Kaap); Bloemfontein, Ficksburg, Harrismith, Heilbron, Ladybrand, Lindley, Rouxville, Wepener, Winburg (Oranje-Vrystaat); Heidelberg, Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloland.—*Anopheles gambia*-muskiete broei tans taamlik algemeen uit in meeste dele van die Provinsie. Behalwe die endemiese streek noord van die Umfolosirivier, waar koors die hele jaar deur voorkom en waar blankes, wat nie behoorlike voorsorgsmaatreëls neem nie, byna seker die siekte sal kry, is daar feitlik geen nuwe besmettings oor die hele Natal en die grootste gedeelte van Zoeloland nie.

In die natuurel-gebiede toon ondersoek dat daar weinig draers is en dat die muskiete nie besmet raak nie. Dit is meerendeels toe te skrywe aan die maatreëls wat gedurende die afgelope drie jaar, met inbegrip van die winterseisoene, getref is.

Transvaal.—*Anopheles gambia*-muskiete kom alleen in klein getalle in die bosveld-streke voor. Ligte reëns het in die noordelike dele geval maar oor die algemeen heers droogte-toestande nog. Daar is 'n geringe toename van nuwe besmettings en die mate van hernude aanvalle neem stadigaan toe.

In die laeveld waar beide *A. gambia* en *A. funestus* vektors (draers) bedrywig is, is die gevaar van die siekte te kry op sy ergste. Uitstekende resultate is die gevolg wanneer die raad van die beampptes van die Departement op 'n intelligente manier uitgevoer is.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-besikbare berigte is daar:—

Cholera in Bassein, Chittagong, Moulmein, Negapatam, Rangoon, Peliyagoda.

Pes op nege plekke in die sentrale streek (Madagascar); in die Uganda-protectoraat; Cheribon.

Pokkies in die distrik Quelimane (Mosambiek-kolonie), Tanganyika-gebied, Belgiese Kongo; Bombaai, Cochin, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Tourane, Macao, Shanghai, Amoy, Tientsin; Long Beach.

Tifuskoors in die distrikte Maseru en Mohales Hoek (Basutoland); Alexandrië.

Gecikhoors in Restrepo (Colombia).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeesondheid.

* NOTICE No. 134 of 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 9 OF 1935, FOR WEEK ENDED
2ND MARCH, 1935.

PLAGUE.

Orange Free State.—Further cases have occurred in the following districts:—

Boshof.—A fatal case in a European on the farm Brakfontein.

Brandfort.—A case in a native on the farm Bluegum Park about 5 miles south of Brandfort.

Bloemfontein.—Further investigation has revealed the altogether 2 fatal cases in natives occurred on the farm Paardekraal about 25 miles south-east of Bloemfontein.

Rouxville.—A fatal case in a native on the farm Tafelberg.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Highlands, Maraisburg District (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Bilby's Location, Bizana District; Ooshuizen's Location, Colesberg District; Kukudi's Location, Herschel District (Cape); Belladale, Heatherdene, Frankfort District; Blydskap, Hoopstad District; Omdraaisuid, Lindley District (Orange Free State); Soalsby, Grakesrust, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Elliot, Glen Grey, Hanover, Herschel, Mount Ayliff, Oudtshoorn, Queenstown (Cape); Bloemfontein, Ficksburg, Harrismith, Heilbron, Ladybrand, Lindley, Rouxville, Wepener, Winburg (Orange Free State); Heidelberg, Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—*Anopheles gambiae* are now breeding fairly freely in most parts of the Province. Apart from the endemic area north of the Umfolosi River, where fever occurs throughout the year and Europeans not taking proper precautions are almost certain to contract the disease, there are practically no new infections over the whole of Natal and the major portion of Zululand.

In the native areas, investigation goes to show that there are few carriers and the mosquitoes are not becoming infected. This must be attributed largely to the measures taken during the past three years including the winter seasons.

Transvaal.—*Anopheles gambiae* occur in the bushveld regions in small numbers only. In the northern regions slight showers have fallen but on the whole drought conditions still prevail. There is a very slight increase of new infection and the relapse rate is gradually rising.

In the lowveld, where both vectors, *A. gambiae* and *A. funestus*, are active the risk of contracting malaria is at its height. The advice of officials of the Department, who intelligently carried into practice, is showing excellent result.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bassein, Chittagong, Moulmein, Negapatam, Rangoon, Peliyagoda.

Plague in nine localities of the central region (Madagascar) Uganda Protectorate; Cheribon.

Smallpox in Quelimane District (Mozambique Colony) Tanganyika Territory, Belgian Congo; Bombay, Cochin, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Tourane, Macao, Shanghai; Amoy; Tientsin; Long Beach.

Typhus Fever in Maseru and Mohales Hoek District (Basutoland); Alexandria.

Yellow Fever in Restrepo (Colombia).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health

★ KENNISGEWING No. 135 VAN 1935.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Prospektusse, Kennisgewings van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidasie en Kennisgewings van Verandering van Naam en Adres gedurende die maand Februarie 1935 behoorlik geregistreer of ingedien is op hierdie kantoor.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Maatskappieregistrasie-kantoor,
Pretoria, 1 Maart 1935.

★ NOTICE No. 135 OF 1935.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Prospectuses, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of February, 1935.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 1st March, 1935.

NOTE.—Die Maatskappieregistrasie-kantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPY GEREISTREER, FEBRUARIE 1935.—Companies Registered, February, 1935.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 6433	N. Bhoola and Sons (Proprietary), Limited, 105 Queen Street, Durban.....	£10,000	1/2/35
U.C. 6434	A. S. and V. (Proprietary), Limited, 4 and 5 Permanent Buildings, corner of Commissioner and Harrison Street, Johannesburg	£100	1/2/35
U.C. 6435	City Customs and Shipping Agency (Proprietary), Limited (The), 1 Gray's Inn, Pietermaritzburg.	£201	1/2/35
U.C. 6436	Transvaal Services (Proprietary), Limited, 60 Great Britain Street, Turfontein, Johannesburg..	£1,000	1/2/35
U.C. 6437	Sham Bros. (Proprietary), Limited, 222 Anderson Street, Johannesburg.....	£1,000	1/2/35
U.C. 6438	Bohemian Club (Johannesburg) (Proprietary), Limited (The), Beinashowitz Buildings, 48 Smal Street, Johannesburg	£500	4/2/35
U.C. 6439	Hancourt Fashion Basement (Proprietary), Limited, Hanna Court, 81 Eloff Street, Johannesburg.	£3,000	4/2/35
U.C. 6440	Rand Epileptic Employment Association, c/o The Johannesburg Society for Mental Hygiene, Juvenile Court, Auckland Park, Johannesburg	Limited by guarantee.	4/2/35
U.C. 6441	Brakpan Electrical and Musical Company (Proprietary), Limited, 19 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	5/2/35
U.C. 6442	African Pharmacy (Proprietary), Limited, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	£100	5/2/35
U.C. 6443	Oxy-Acetylene (S.A.) (Proprietary), Limited, 507/9 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	5/2/35
U.C. 6444	Industrial Housing (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, corner of Market Street and Church Square, Pretoria	£15,000	5/2/35
U.C. 6445	Claude Neon Lights (S.A.), Limited, Ussher's Industrial Sites, Ussher Street, Johannesburg.....	£60,000	6/2/35
U.C. 6446	Adlen Carpet Corporation (Proprietary), Limited, 473 West Street, Durban.....	£2,000	6/2/35
U.C. 6447	Consolidated Oil Products (Natal) (Proprietary), Limited, Lot No. 69, Bluff Road, Jacobs, Durban	£100	6/2/35
U.C. 6448	Glazebrooks (S.A.) (Proprietary), Limited, 46 Loop Street, Capetown.....	£1,000	6/2/35
U.C. 6449	Alperstein Furniture Factory (Proprietary), Limited, 30 Jules Street, Johannesburg.....	£1,000	7/2/35
U.C. 6450	Segal and Goldie (Proprietary), Limited, Lot No. 23, Block "C," Bredasdorp, C.P.....	£1,500	7/2/35
U.C. 6451	Reg. Lucas and Frank Payne Motors (Proprietary), Limited, General Electric Building, 14 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	7/2/35
U.C. 6452	Rand Steel Products (Proprietary), Limited, No. 28 Maddison Street, Jeppestown, Johannesburg.	£1,000	7/2/35
U.C. 6453	Waterfall Mining and Development Syndicate (Proprietary), Limited, 45/46 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	8/2/35
U.C. 6454	Dove Insurance Corporation, Limited (The), 4th Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	£30,000	8/2/35
U.C. 6455	West End Garage (Proprietary), Limited (The), No. 7 West Street, Johannesburg.....	£300	8/2/35
U.C. 6456	Elsie Fisher (Proprietary), Limited, 8 Heath's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.....	£1,800	8/2/35
U.C. 6457	Potchefstroom Handelaars (Eiendoms), Bepers, No. 91 King Edwardstraat, Potchefstroom.....	£2,500	9/2/35
U.C. 6458	Knap Expansions, Limited, 93/100 Beresford House, Main Street, Johannesburg.....	£100	9/2/35
U.C. 6459	New Suburban Properties (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£300	9/2/35
U.C. 6460	Gosin Trading Company (Proprietary), Limited, 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	£100	9/2/35
U.C. 6461	Nelson Island Development Corporation, Limited, 3 Lincoln's Chambers, corner of Chancery and Fraser Lanes, Pietermaritzburg	£20,000	11/2/35
U.C. 6462	United Factories (S.A.) (Proprietary), Boston House, Strand Street, Capetown.....	£100	11/2/35
U.C. 6463	Mail Order Sales (Proprietary), Limited, 18 Keerom Street, Capetown.....	£100	11/2/35
U.C. 6464	Hockey's Buildings (Proprietary), Limited, corner of Van Wyk and Messelaar Streets, Roodepoort, Transvaal	£1,000	11/2/35
U.C. 6465	Richards and McDaniel (Proprietary), Limited, 98 Oxford Street, East London.....	£2,000	11/2/35
U.C. 6466	Fletcher Electrical Company of South Africa (Proprietary), Limited (The), 56 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£200	11/2/35
U.C. 6467	Furniture Emporium (Proprietary), Limited, Lot No. 37A, Wooley Street, Port Shepstone, Natal	£1,000	11/2/35
U.C. 6468	Linton's Hotel (Proprietary), Limited, 92 Loveday Street, Johannesburg.....	£2,000	11/2/35
U.C. 6469	Premier Finance Corporation, Limited, Prudential House, 67 Fox Street, Johannesburg.....	£100,000	12/2/35
U.C. 6470	Durotol (S.A.) (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Capetown.....	£5,000	12/2/35
U.C. 6471	Josivo Syndicate (Proprietary), Limited (The), 57 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£500	12/2/35
U.C. 6472	National Supply Stores (Proprietary), Limited, Erf No. 170, Utrecht, Natal.....	£5,000	12/2/35
U.C. 6473	Fleet Street Properties (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban.....	£10	12/2/35
U.C. 6474	Mundell Bros. (Proprietary), Limited, Lot No. 28, Main Street, Village Management Board of Mount Frere, East Griqualand, C.P.	£30,000	13/2/35
U.C. 6475	Melton Holdings (Proprietary), Limited, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Capetown	£500	13/2/35
U.C. 6476	American Agencies and Export Company (Proprietary), Limited, No. 12 Exchange Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£200	13/2/35
U.C. 6477	Phil Medley and Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, 60 Beresford House, Main Street, Johannesburg	£200	13/2/35
U.C. 6478	Shamrock Gold Mining Company, Limited, Crocker's Buildings, Market Street, Middelburg, Transvaal	£5,150	13/2/35

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 6479	Glens Engineering Works (Proprietary), Limited, Usshers Industrial Sites (Stand No. 99), Sauer Street Extension, Johannesburg	£5,000	13/2/35
U.C. 6480	Paarl Transport & Services (Proprietary), Limited, 191 Lady Grey Street, Paarl.....	£300	13/2/35
U.C. 6481	Sawelega Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, 18 A.B.C. Chambers, Fox Street, Johannesburg	£100	13/2/35
U.C. 6482	All British Cable and Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 50 Seventh Street, Houghton Estate, Johannesburg	£1,000	13/2/35
U.C. 6483	Van Heerden & Van Heerden (Proprietary), Limited, 26 Third Street, Springs, Transvaal.....	£60	14/2/35
U.C. 6484	Wood's Buildings (Proprietary), Limited, No. 36 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/2/35
U.C. 6485	Drutex Flooring and Equipment Company (Proprietary), Limited, Barclay's Bank Buildings, Strand Street, Capetown	£5,000	14/2/35
U.C. 6486	L. and B. Investments (Proprietary), Limited, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	14/2/35
U.C. 6487	Breamsful Holdings (Proprietary), Limited, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Capetown	£500	14/2/35
U.C. 6488	Schlimmer Trust (Proprietary), Limited, 28/30 Royal Chambers, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£10,000	15/2/35
U.C. 6489	International Service Station & Garage (Proprietary), Limited, Stand No. 740, Perth Road, Westdene, Johannesburg	£500	15/2/35
U.C. 6490	A. E. Paige (Proprietary), Limited, 115 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500	16/2/35
U.C. 6491	Weinberg Cardboard Box Manufacturing Company (Proprietary), Limited (The), c/o Messrs. Michalow and Stern, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£1,400	16/2/35
U.C. 6492	Short and Company (Proprietary), Limited, Stand No. 421, Fifth Street, Randfontein.....	£500	16/2/35
U.C. 6493	Mine and Industrial Equipment Company (Proprietary), Limited, No. 507 Transvaal House, No. 80 Commissioner Street, Johannesburg	£8,000	16/2/35
U.C. 6494	H. Reg. Robinson (Proprietary), Limited, Sturks Buildings, 52 Long Street, Capetown.....	£2,000	16/2/35
U.C. 6495	Raymond & Marshall (Proprietary), Limited, Alpha Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	18/2/35
U.C. 6496	Smythe's Tyre & Battery (Proprietary), Limited, 461 Smith Street, Durban.....	£3,000	18/2/35
U.C. 6497	A. E. Lowe (Proprietary), Limited, Nigel House, Commissioner Street, Nigel, Transvaal.....	£300	18/2/35
U.C. 6498	Benoni Agencies (Proprietary), Limited, Fourth Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	18/2/35
U.C. 6499	Fiscor Investments, Limited, No. 505 Shell House, corner of Main and Rissik Streets, Johannesburg	£325	19/2/35
U.C. 6500	Maxlyn Court (Proprietary), Limited, Stability Buildings, No. 106 Fox Street, Johannesburg..	£100	19/2/35
U.C. 6501	Williams Builders and Contractors (Proprietary), Limited, No. 24 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	19/2/35
U.C. 6502	G. H. Volk (Proprietary), Limited, 154 Main Street, Johannesburg.....	£2,000	19/2/35
U.C. 6503	Eendrag Drukkers (Eiendoms), Beperk, Erf No. 154, Market Street, Ermelo.....	£1,000	20/2/35
U.C. 6504	United Diamond Investments, Limited, 134 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	20/2/35
U.C. 6505	Scarborough Seaside Estates (Proprietary), Limited, Alliance House, 43 St. George's Street, Capetown	£1,000	20/2/35
U.C. 6506	Miller Whitehome (Proprietary), Limited, 100 St. George's Street, Capetown.....	£100	20/2/35
U.C. 6507	J. Eskapa & Company (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£4,000	20/2/35
U.C. 6508	Dublin Trading Company (Proprietary), Limited, Glencairn Buildings, 34 Joubert Street, Johannesburg	£500	21/2/35
U.C. 6509	Knapp Bros. (Proprietary), Limited, 303 Church Street, Pietermaritzburg.....	£1,250	21/2/35
U.C. 6510	Scott-Hayward Union Estates, Limited, 27 Loveday Street, Johannesburg.....	£600	21/2/35
U.C. 6511	St. Louis Court (Proprietary), Limited, corner of Fife Avenue and Abel Road, Berea, Johannesburg	£1,000	21/2/35
U.C. 6512	A. J. Griffin (Proprietary), Limited, New Clewer House, corner of Commissioner and Simmonds Street, Johannesburg	£100	22/2/35
U.C. 6513	Rosedale Mansions (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg.....	£100	22/2/35
U.C. 6514	The Lex Building Company (Proprietary), Limited, 14 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	22/2/35
U.C. 6515	Raymond & Marshall (Natal) (Proprietary), Limited, 4 Lucas House, Commercial Road, Durban	£100	23/2/35
U.C. 6516	Far East Crushers (Proprietary), Limited, 29 Bedford Street, Benoni.....	£300	23/2/35
U.C. 6517	W. McLaghlan & Son (Proprietary), Limited, No. 6 Church Street, Mayfair, Johannesburg.....	£500	23/2/35
U.C. 6518	Hangklip Syndicate (Proprietary), Limited, 20 Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg	£32,000	23/2/35
U.C. 6519	South Randfontein Mines, Limited, 902 Shell House (Ninth Floor), Rissik Street, Johannesburg	£125,000	23/2/35
U.C. 6520	J. L. Maister & Company (Proprietary), Limited, 41 Buitenkant Street, Capetown.....	£2,000	25/2/35
U.C. 6521	Transafrican Insurance Agencies (Proprietary), Limited, 2nd Floor, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	£6,000	25/2/35
U.C. 6522	Forlezer (South Africa) (Proprietary), Limited, No. 42 Stemen's Buildings, corner of President and von Brandis Streets, Johannesburg	£1,000	25/2/35
U.C. 6523	Alleyne Mansions (Proprietary), Limited, 301 Pretorius Street, Pretoria.....	£1,250	25/2/35
U.C. 6524	Fineprint (Proprietary), Limited, 52 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£1,000	25/2/35
U.C. 6525	Bellvale (Proprietary), Limited, 47/48 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	26/2/35
U.C. 6526	G. du Preez & Company (Proprietary), Limited, corner of Eighth and Miller Street, Doornfontein, Johannesburg	£2,000	26/2/35
U.C. 6527	Lady Dudley Nursing Home (Proprietary), Limited, 19 Hospital Street, Hospital Hill, Johannesburg	£5,000	26/2/35
U.C. 6528	M. H. Motors (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, 62 Terminus Street, East London	£7,500	26/2/35
U.C. 6529	Paulsen, Hartman and Norton (Proprietary), Limited, 255 and 257 Market Street, Pretoria....	£1,500	26/2/35
U.C. 6530	Walsh, Pearson (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	£2,500	26/2/35
U.C. 6531	Dyckx Court (Proprietary), Limited, No. 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£120	26/2/35
U.C. 6532	Robertson's Marble and Granite Works (Proprietary), Limited, 23 Commercial Exchange Buildings, 83 Main Street, Johannesburg	£4,500	27/2/35
U.C. 6533	Fred. May and King (Proprietary), Limited, No. 237 Eloff Street, Johannesburg.....	£600	27/2/35
U.C. 6534	Keiken and McGee (Proprietary), Limited, 323 Church Street, Pretoria.....	£1,500	27/2/35
U.C. 6535	Fortuna Exploration Company, Limited, 24 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	£8,000	27/2/35
U.C. 6536	Windmill Power Amplifiers, Limited, 93/100 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg....	£20,000	27/2/35
U.C. 6537	Produce Indent Company (Proprietary), Limited, 52 Long Street, Capetown.....	£3,000	27/2/35
U.C. 6538	National Clothing Factory (Proprietary), Limited, 154 Pritchard Street, Johannesburg.....	£1,000	27/2/35
U.C. 6539	Delecom Buildings (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.....	£500	28/2/35
U.C. 6540	Alpha Shoe Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 184 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	28/2/35
U.C. 6541	Silver-Esakov Furniture Factory (Proprietary), Limited, 201 Main Reef Road, Johannesburg.....	£2,500	28/2/35
U.C. 6542	Premier Cape Homes (Proprietary), Limited, Boston House, Strand Street, Capetown.....	£100	28/2/35
U.C. 6543	Reliable Upholstering Works (Proprietary), Limited, 385 Pine Street, Durban, Natal.....	£1,000	28/2/35
U.C. 6544	Cannata (Proprietary), Limited, 4 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.....	£2,000	28/2/35

SPEZIALE EN BUTTEGEWONE BESLUITTE GEREGISTREER, FEBRUARIE 1935—*Special and Extraordinary Resolutions Registered, February, 1935.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 4892	Edeling's Motors (Proprietary), Limited, Bethlehem....	1/2/35	i/s Verandering van Naam— <i>re Change of Name.</i>
U.C. 98	Mazista Slate Quarries, Limited, Johannesburg.....	2/2/35	i/s Vermindering van Kapitaal— <i>re Reduction of Capital.</i>
U.C. 5980	Ottosdal Option Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 5315	Starch & Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/2/35	i/s Vermeerdering van Kapitaal— <i>re Increase of Capital.</i>
C. 466	Bowker's Park Creamery and Butter Factory, Limited, Queenstown	7/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 4209	Georgesons Investment Company (Proprietary), Limited, Durban	7/2/35	i/s Ooreenoms— <i>re Agreement.</i>
U.C. 5360	Harding-Kay Scientific Sewerage, 1934 (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/35	i/s Vermeerdering van Kapitaal— <i>re Increase of Capital.</i>
U.C. 6196	Killarney Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/35	i/s Nuwe Reglement— <i>re New Articles.</i>
U.C. 3539	The Kroonle Cheese and Butter Factory (Proprietary), Limited, District Fort Beaufort, C.P.	7/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 3617	Northern Transport Company (Proprietary), Limited, Maitland, C.P.	7/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
C. 2382	Richards & Barlow, Limited, Capetown.....	7/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
T. 1824	Chandler's, Limited, Johannesburg.....	7/2/35	i/s Leningsmagte— <i>re Borrowing Powers.</i>
U.C. 4043	H. E. A. Smith Distributing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/35	i/s Oorgang tot Publieke Maatskappy— <i>re Conversion into a Public Company.</i>
U.C. 5917	Surrey Mansions (Proprietary), Limited, Durban.....	7/2/35	i/s Vermeerdering van Kapitaal— <i>re Increase of Capital.</i>
U.C. 3214	Tower Nursing Home (Proprietary), Limited, Durban..	7/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 3034	Coal Factors (Proprietary), Limited, Johannesburg....	11/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
C. 338	E. K. Green & Company, Limited, Capetown.....	11/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 898	Pioneer Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	11/2/35	i/s Toestemming— <i>re Consent.</i>
T. 6508	P. MacDonald and Company, Limited, Johannesburg....	12/2/35	i/s Verandering van Naam— <i>re Change of Name.</i>
U.C. 6204	Broadcast House, Limited, Johannesburg.....	13/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 6264	Albion Foundry (Proprietary), Limited, Johannesburg..	14/2/35	i/s Vermeerdering van Kapitaal— <i>re Increase of Capital.</i>
U.C. 4337	Brand & Company (Proprietary), Limited, Worcester....	14/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 5485	The Express Brick Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 2471	Oscar Gavronsky (Proprietary), Limited, Germiston South	14/2/35	i/s Verandering van Reglement en Verandering van Naam— <i>re Alteration of Articles and Change of Name.</i>
U.C. 2470	Samuel Gavronsky (Proprietary), Limited, Germiston South	14/2/35	i/s Verandering van Reglement en Verandering van Naam— <i>re Alteration of Articles and Change of Name.</i>
U.C. 898	Pioneer Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	14/2/35	i/s Direkteure se Besoldiging— <i>re Directors' fees.</i>
U.C. 5013	Stromond Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 5854	Weyell's Garage (Proprietary), Limited, Utrecht, Natal	14/2/35	i/s Verandering van Naam— <i>re Change of Name.</i>
T. 3657	Mann George & Company (Delagoa), Limited, Johannesburg	15/2/35	i/s Vermindering van Kapitaal— <i>re Reduction of Capital.</i>
U.C. 5204	L. & G. Cantamessa (Proprietary), Limited, Nigel.....	20/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 5660	Cape Motors (Proprietary), Limited, Salt River.....	20/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 5153	Eagle Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Salt River	20/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 519	Penann Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/2/35	i/s Verandering van Naam— <i>re Change of Name.</i>
C. 2105	Fawcett & Sons, Limited, Port Elizabeth.....	21/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 3624	Abdool Latib Hassim (Proprietary), Limited, Middelburg, Tvl.	21/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 4945	Jelks & Abro (Proprietary), Limited, Capetown.....	21/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
T. 7695	Lancaster Cold Storage Company, Limited, Johannesburg	21/2/35	i/s Nuwe Reglement— <i>re New Articles.</i>
T. 6739	B. J. Penney, Limited, Johannesburg.....	21/2/35	i/s Verandering van Naam— <i>re Change of Name.</i>
U.C. 5674	South African Beauty Parlours & Ladies' Hairdressers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/2/35	i/s Likwidasie— <i>re Liquidation.</i>
C. 1860	Modern Engineering Works, Limited, East London....	25/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
N. 622	Ilovo Sugar Estates, Limited, Ilovo.....	26/2/35	i/s Verandering van Reglement— <i>re Alteration of Articles.</i>
T. 3975	Castle Wine and Brandy Company, Limited, Capetown..	28/2/35	i/s Reorganisasie van Kapitaal— <i>re Reorganisation of Capital.</i>
U.C. 3452	Cantley (Proprietary), Limited, Capetown.....	28/2/35	i/s Leningsmagte— <i>re Borrowing Powers.</i>
U.C. 3257	John Edwin (Proprietary), Limited, Capetown.....	28/2/35	i/s Verandering van Naam— <i>re Change of Name.</i>

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL, GEREGISTREER FEBRUARIE 1935.
Increases and Reductions of Capital, Registered February, 1935.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Vermeerdering of Vermindering. Increase or Reduction.	
			Van—From.	Tot—To.
U.C. 98	Mazista Slate Quarries, Limited Johannesburg.....	2/2/35	£50,000	£31,250
U.C. 5315	Starch & Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/2/35	£700	£2,300
U.C. 5360	Harding-Kay Scientific Sewerage, 1934 (Proprietary), Limited, Johannesburg....	7/2/35	£160	£1,000
U.C. 5917	Surrey Mansions (Proprietary), Limited, Durban.....	7/2/35	£10	£6,000
U.C. 6064	A. & L. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/2/35	£100	£4,000
U.C. 6264	Albion Foundry (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/2/35	£1,000	£2,000
U.C. 3769	Bantu Press (Proprietary), Limited (The), Johannesburg.....	14/2/35	£8,500	£10,000
T. 3675	Mann George & Company (Delagoa), Limited, Johannesburg.....	15/2/35	£550,000	£110,000
U.C. 2853	Parisian Pleating & Embroidery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..	28/2/35	£1,500	£3,500

PROSPEKTUSSE GEREGISTREER, FEBRUARIE 1935—*Prospectuses Registered, February, 1935.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Registration.
U.P.	New Outlook Publishing Company, Limited (The), London House, Loveday Street, Johannesburg	£3,000	13/2/35
U.P.	National Steamship Company, Limited, 19 Cato House, Smith Street, Durban, Natal.....	£185,000	15/2/35
U.P.	Bantu Finance and Trading Company, Limited, 29 Downing Street, Kingwilliamstown.....	£9,000	18/2/35

LIKWIDASIES GEREISTREER, FEBRUARIE 1935—Liquidations Registered, February, 1935.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Aanmerkings. Remarks.
U.C. 5980	Ottosdal Option Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	Vrywillige Likwidatie—Volunt Liquidation.
U.C. 3214	Tower Nursing Home (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	" "
U.C. 4337	Brand & Company (Proprietary), Limited, Worcester.....	£500	" "
U.C. 5204	L. & G. Cantamessa (Proprietary), Limited, Nigel.....	£200	" "
C. 2105	Fawcett & Sons, Limited, Port Elizabeth.....	£5,000	" "
U.C. 3624	Abdool Latib Hassim (Proprietary), Limited, Middelburg, Transvaal.....	£2,000	" "
U.C. 4945	Jelks & Abro (Proprietary), Limited, Capetown.....	£1,500	" "
U.C. 5674	South African Beauty Parlours & Ladies' Hairdressers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,500	" "

VERANDERING VAN NAAM, FEBRUARIE 1935—Change of Name, February, 1935.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie Date of Registration
T. 6508	P. MacDonald and Company, Limited, to G. K. Rankin & Company, Limited, Johannesburg.....	12/2/35
U.C. 2929	Marikana Handelshuis en Hotel (Proprietary), Limited, to Die Marikana Handelshuis Hotel en Bottel Stoor (Eien- doms), Beperk, Pretoria	19/2/35
U.C. 4892	Edeling's Motors (Proprietary), Limited, to Associated Motors (Proprietary), Limited, Bethlehem.....	28/2/35
U.C. 5030	Reliable Cardboard Box Manufacturers (Proprietary), Limited, to Reliable Cardboard Industries (Proprietary), Limited, Woodstock, C.P.	28/2/35

VERANDERING VAN ADRES GEREISTREER, FEBRUARIE 1935.—Change of Address Registered, February, 1935.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie Date of Registration
U.C. 4744	Acidophilus Health-Milk Supply (Proprietary), Limited, 25/27 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.....	5/2/35
T. 1667	African Land and Investment Company, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg	5/2/35
T. 6250	Albany Brick, Tile and Potteries, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.....	5/2/35
U.C. 6160	Associated Holdings (Proprietary), Limited, 1st Floor, A.R.O.P. House, Von Brandis Street, Johannesburg.....	5/2/35
U.C. 6183	E.K.B. (Proprietary), Limited, 268 Pretorius Street, Pretoria.....	5/2/35
U.C. 4226	Carisbrook Buildings (Proprietary), Limited, 26/7 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg..	5/2/35
T. 6218	Consolidated East Coast Engineers, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.....	5/2/35
U.C. 4594	Drikon (Proprietary), Limited, 14 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg.....	5/2/35
T. 928	East Rietfontein Syndicate, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.....	5/2/35
T. 320	Elandsfontein Estate Company, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.....	5/2/35
T. 2823	La Rochelle Syndicate, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.....	5/2/35
U.C. 4236	R. Leib and Company (Proprietary), Limited, 70 Strand Street, Capetown.....	5/2/35
U.C. 628	Marshalltown Investments (Proprietary), Limited, 154 Market Street, Johannesburg.....	5/2/35
U.C. 3271	New Avondale Dairy (Proprietary), Limited, 396 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg.....	5/2/35
U.C. 2674	Prospect Investments (Proprietary), Limited, 84/7 Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.....	5/2/35
U.C. 5413	Amsterdam Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Tower Building, Plein Street, Johannesburg.....	7/2/35
U.C. 3993	Metro Soda Fountain (Proprietary), Limited, 118 Exploration Building, 74 Commissioner Street, Johannesburg...	7/2/35
T. 5097	Mocambique Soap & Oil Company, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg....	7/2/35
T. 6667	North Ogies (Witbank) Collieries, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.....	7/2/35
U.C. 1093	Rietfontein Smallholdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johan- nesburg	7/2/35
T. 5840	S.O.S. Boots, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.....	7/2/35
U.C. 2473	Sacks and Cohen (Proprietary), Limited, 15n Muller Street, Bethlehem.....	7/2/35
U.C. 2601	Shares & Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannes- burg	7/2/35
U.C. 5497	Sholom Properties (Proprietary), Limited, 63/65 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	7/2/35
U.C. 5535	Star Bed and Mattress Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 37 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg..	7/2/35
U.C. 1822	United Coal Company (Proprietary), Limited, 15n Muller Street, Bethlehem.....	7/2/35
U.C. 4145	Wrens (Proprietary), Limited, 60 Kerk Street, Johannesburg.....	7/2/35
T. 3692	Alonso Medicine Company, Limited, 6 Noord Street, Johannesburg.....	9/2/35
U.C. 5491	Cecil Baumann & Co. (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.....	9/2/35
U.C. 3712	Albert Bellstedt (Incorporating Bellstedt Brothers) (Proprietary), Limited, Rooms 3-9, Barclays Bank Chambers, 100-102 Long Street, Capetown	9/2/35
U.C. 6370	The Bohemian Club, Capetown (Proprietary), Limited, 187 Longmarket Street, Capetown.....	9/2/35
U.C. 1441	Bristol House (Proprietary), Limited, Second Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg..	9/2/35
U.C. 3585	Cape Peninsula Motor Cycle and Car Club, Limited, 25 Hout Street, Capetown.....	9/2/35
T. 5788	Cassim Essop, Limited, Stand No. 368, de la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg.....	9/2/35
U.C. 1520	W. V. Grimwood and Company (Proprietary), Limited, 461 West Street, Durban, Natal.....	9/2/35
U.C. 6386	Guildhall and African Interests (Proprietary), Limited, 63 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	9/2/35
T. 8848	Hadfields (South Africa) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Reid's Buildings, Main Street, Johannesburg.....	9/2/35
U.C. 6024	New Union Goldfields, Limited, Hillbro House, Sauer Street, Johannesburg.....	9/2/35
U.C. 6376	T. P. Brodie (Proprietary), Limited, 502 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/2/35
U.C. 6332	Consolidated Options (Proprietary), Limited, Prudential House, Fox Street (Stand No. 29, Marshall Town) (opposite Stock Exchange), Johannesburg	14/2/35
U.C. 5881	Dunalastair Estates (Proprietary), Limited, 18 Lang Street, Judith Paarl, Johannesburg.....	14/2/35
U.C. 5842	Glenroy Farmers (Proprietary), Limited, 18 Lang Street, Judith Paarl, Johannesburg.....	14/2/35
U.C. 3670	Main Fence & Wire Works (Proprietary), Limited, No. 49 Rawbone Street, Ophirton.....	14/2/35
U.C. 2213	C. E. Mann (Proprietary), Limited, 6, 7 and 8 Central House, 24 Simmonds Street, Johannesburg.....	14/2/35
U.C. 5954	Park Lodge Mansions (Proprietary), Limited, 296 Smith Street, Durban.....	14/2/35
U.C. 1533	Richmond Mansions (Proprietary), Limited, 112 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/2/35
U.C. 288	Standard Soap Works (Proprietary), Limited, 104 Commercial Road, Durban.....	14/2/35
T. 7507	St. Andrew's School, Limited, Second Floor, Transvaal Goldfields Buildings, 6 Fraser Street, Johannesburg.....	14/2/35
U.C. 4540	Tonetti Canning and Preserving Company (Proprietary), Limited, Fourth Street, Nelspruit.....	14/2/35
U.C. 4703	Union Mutual Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 9a Plein Street, Johannesburg.....	14/2/35
U.C. 4416	Albany Court (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 5504	Balfour Gold Mines, Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 4535	Carrig Gold Mines, Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 4482	Coalition Syndicate (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
N. 721/56/ 24	Colonial Estates & Properties, Limited, 52 Field Street, Durban.....	19/2/35
U.C. 5216	D.S. Investment Company (Proprietary), Limited, 16 Midland House, Fox Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 5082	Eastern Rand Extensions, Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 4927	Eastern Star Gold Mines, Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 6214	Emandar Investments (Proprietary), Limited, 5 Hendon Street, Yeoville, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 6224	Eves Fashions (Proprietary), Limited, 235 Church Street, Pretoria.....	19/2/35
U.C. 2880	Fines Dairy (Proprietary), Limited, 118 Exploration Buildings, 74 Commissioner Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 5737	Florence Mansions (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 6073	Harmony Investments (Proprietary), Limited, 411/414 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 3194	Jossels Mansions (Proprietary), Limited, Stand No. 4, Riviera Road, Killarney, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 5619	Kinross Far East Rand Exploration Company, Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 2523	Medical Chambers (Proprietary), Limited, Consolidated Goldfields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 6357	Memolite (Proprietary), Limited, Fifth Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 2320	Natal Ore Shipping Company "Nosco" (Proprietary), Limited, 140 Point Road, Durban.....	19/2/35
U.C. 1368	Reid's Buildings (Proprietary), Limited, Reid's Buildings, corner of Main and Harrison Street, Johannesburg.....	19/2/35
U.C. 6048	South African Society of Journalists, 42 East Burger Street, Bloemfontein.....	19/2/35
U.C. 4155	Transvaal Timber and Coal (Proprietary), Limited, 20 Gresham Buildings, 227 St. Andries Street, Pretoria.....	19/2/35
U.C. 4862	Barberton Gold Reserve Mining Company (Proprietary), Limited, New Clewer House, corner of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.....	21/2/35
U.C. 2067	Kramer's Trust & Investment Company (Proprietary), Limited, 83/88 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	21/2/35
U.C. 1040	Obro (Proprietary), Limited, 15/17 R.S.E. Building, Bureau Street, Pretoria.....	21/2/35
U.C. 6086	Sabi River Bungalow (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	21/2/35
U.C. 5519	Sound Investments (Proprietary), Limited, 5 Hendon Street, Yeoville, Johannesburg.....	21/2/35
U.C. 4542	R. J. Spargo (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	21/2/35
U.C. 4467	Union Builders (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	21/2/35
U.C. 2620	Valencia Estates (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	21/2/35
T. 1189	Witwatersrand Deep, Limited, 411/414 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....	21/2/35
T. 824	Aegis Building Company, Limited, 66 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Street, Johannesburg.....	23/2/35
U.C. 5211	Balfour Nigel Areas, Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	23/2/35
U.C. 5338	Coates (Proprietary), Limited, Room 19, First Floor, Netherlands Bank Buildings, Smith Street, Durban.....	23/2/35
T. 5706	Herald Soap & Industries, Limited, Maydon Wharf, Durban.....	23/2/35
U.C. 6016	Hotel Clarendon (Proprietary), Limited, Fairview, Constantia.....	23/2/35
C. 1890	De Kelders Syndicate, Limited, No. 7 Nantes Street, Paarl.....	23/2/35
U.C. 6472	National Supply Stores (Proprietary), Limited, Erf No. 170, corner of Voor and Van Rooyen Streets, Utrecht, Natal Province.....	23/2/35
U.C. 2940	Walter Scott (1931) (Proprietary), Limited, 5 Winchester House, 91 Main Street, Johannesburg.....	23/2/35
T. 3894	The Transvaal Soap Company, Limited, Maydon Wharf, Natal.....	23/2/35
U.C. 3656	Visible Savings (Proprietary), Limited, 66 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg.....	23/2/35
U.C. 1459	Elton Properties (Proprietary), Limited, 162 Stock Exchange Buildings, corner of Fox and Hollard Streets, Johannesburg.....	25/2/35
U.C. 6031	Gold Projects and Investments, Limited, 17/20 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	25/2/35
U.C. 6018	Kaffirs Investment Trust (Proprietary), Limited, 52 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg.....	25/2/35
T. 8843	Kelly & Hudson, Limited, 259 Schoeman Street, Pretoria.....	25/2/35
T. 5061	Memi, Limited, Stand No. 335, Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg.....	25/2/35
U.C. 4791	Najaga Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.....	25/2/35
U.C. 1127	Namakwalandse Boeredelwers, Beperk, 30 Barclay's Bank Buildings, Adderley Street, Capetown.....	25/2/35
U.C. 2892	Symington Farm (Proprietary), Limited, Stand No. 2393, Pilgrim Street East, Barberton, Transvaal.....	25/2/35

TENDERS.

TENDERS VIR DIE LEWERING VAN ARTSENYE, VERBANDE, ENS., AAN STAATSDEPARTEMENTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word tenders gevra vir die lewering, gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936, van artsenye, verbande, ens., in die hoeveelheid vereis deur die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, of deur enige ander staatsinrigting wat deur die bestelbeampte opgegee word.

Tenders moet so bereken word dat afleweringkoste, vry, op spoer Durban of Oos-Londen, en koste vir afsending van goedere in entrépôt na die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, of enige staatsinrigting deur die bestelbeampte opgegee, ingesluit is. Spoorvrag op die goedere van die kushawens af word deur die Goewerment betaal.

Tenders, met die woorde „Tender vir lewering van artsenye, ens.” op die koevert, behoorlik geteken en verseël, moet die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria, om 11-uur v.m., voor of op Vrydag, 24 Mei 1935, bereik.

Die aanbod in die tender vervat, is bindend op die tenderaar vir 'n tydperk van ses weke na die sluitingsdatum vir tenders.

Tendervorms en nadere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria.

Die Raad behou hom die reg voor om enige gedeelte van enige tender aan te neem sonder om sodanige tender in geheel aan te neem. Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

* TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, HANGLIP-PLANTASIE, 1935.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van 1,000 ton Eucalyptus-timmerhout, 3 duim in deursnee en dikker onder

TENDEKS.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICAL AND VETERINARY DRUGS AND DRESSINGS, ETC., TO THE GOVERNMENT DEPARTMENTS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Tenders are hereby invited for the supply of medical and veterinary drugs, dressings, etc., to be delivered in such quantities as may be required at the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or at such other Government Institutions within the Union of South Africa as may be specified by the Requisitioning Officer, within the period 1st July, 1935, to the 30th June, 1936.

Tenders must be submitted on a basis which will include costs of delivery, free on rail Durban or East London for transit in bond to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or to any other Government Institution which may be specified by the Requisitioning Officer. Cost of rail transport of goods from coast ports will be borne by the Government.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Medical Drugs, etc.", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 24th May, 1935.

Quotations must hold good for six weeks from the date on which tenders are returnable.

Tender forms, and any further particulars may be obtained on application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Potgieter Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

* TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPTUS TIMBER, HANGLIP PLANTATION, 1935.

Tenders are hereby invited for the purchase of 1,000 tons Eucalyptus Timber 3 inches and over in diameter under bark

die bas, van Hanglip-plantasie, distrik Zoutpansberg, Transvaal, gedurende 'n periode van ses maande, vanaf 1 Mei 1935. Die plantasie is ongeveer 4 myl van die naaste spoorwegstasie (Louis Trichardt).

Tenderaars moet 'n uniforme prys per ton, van 2,000 lb. spoorwegweegbruggewig, aanbied vir die timmerhout, wat reeds op die grond lê of nog in die plantasie staan, nl. ongeveer 670 ton bestaan uit gelyke hoeveelhede *Eucalyptus saligna* en *Eucalyptus resinifera* wat gekap en aan die stompe ontbas is, en ongeveer 330 ton *Eucalyptus maculata*, staande, wat deur die koper gekap sal moet word.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, afskrifte waarvan, asook verdere inligtinge, op aanvraag verkry kan word van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria, of van die Bosbewaarder, Louis Trichardt.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlings vir 'n besoek aan die plantasie kan regstreeks met die Bosbewaarder, Louis Trichardt, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Hanglip”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom voor of op 5 April 1935, om 11-uur v.m., bereik. Tenders moet vir een maand na die tyd van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik verlang word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender-word nie noodwendig aangenem nie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, DISTRIK ZOUTPANSBERG, TRANSVAAL-INSPEKSIEAFDELING, 1935-37.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van die volgende hoeveelhede Eucalyptus-timmerhout, 3 duim in deursnee en dikker onder die bas. Die hout sal verkry word uit verskillende aanplantings, wat gedurende 'n tydperk van twee jaar en nege maande, vanaf 1 Mei 1935, te Goedeheop- en Klein Australie-plantasies, distrik Zoutpansberg, Transvaal, kaalgekap en uitgedun sal word.

Plantasie—Mylafstand van Spoor.	Beraamde Tongewig.			
	7" en dikker in deursnee.	5"-7" in deursnee	3"-5" in deursnee	Totaal.
(Louis Trichardt)				
Goedeheop, 20 myl van spoor	1,470	3,340	2,700	7,510
Klein Australie, 30 myl van spoor	1,050	2,400	2,750	6,200
				13,710

Beraamde hoeveelhede van elke soort:—

Goedeheop: *E. saligna*, 18-20 persent; *E. maculata*, 15 persent; *E. resinifera*, 12 persent; *E. paninculata*, 38-40 persent; *E. microcorys*, 15 persent.

Klein Australie: *E. saligna*, 15 persent; *E. maculata*, 12 persent; *E. resinifera*, 30 persent; *E. paninculata*, 35 persent; ander soorte, 7-8 persent.

Tenderaars moet 'n uniforme prys per ton van 2,000 lb. spoorwegweegbrug-gewig, vir alle hout, 3 duim in deursnee en dikker, en vier voet of meer in lengte, staande, vir elke plantasie, aanbied. Afsonderlike tenders vir Goedeheop en Klein Australie word dus ingewag; tenderaars kan vir hout op een plantasie alleen of albei plantasies saam tender. Tenderaars wat vir die hout op albei plantasies tender moet vermeld of hul voornemens is om die hout op albei plantasies, ingeval hul tenders aangeneem word, te koop. Die Departement behou egter die reg voor om in sulke gevalle te besluit watter een van die twee tenders aangeneem sal word.

Die verkoping is onderworpe aan spesiale voorwaardes, afskrifte waarvan, asook verdere inligtinge, op aanvraag verkry kan word van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria, of die Bosbewaarder, Louis Trichardt.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlings vir 'n besoek aan die plantasies kan met die Bosbewaarder, Louis Trichardt, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Louis Trichardt”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom bereik voor of op Vrydag, 5 April 1935, om 11-uur v.m., en die tenders moet vir een maand na die tyd van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik verlang word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangenem nie.

from Hanglip Plantation, Zoutpansberg District, Transvaal during the period of six months from 1st May, 1935. The plantation is situated about 4 miles from rail (Louis Trichardt).

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. rail way weigh-bridge weights for the timber lying or standing in the plantation, namely, about 670 tons comprising equal quantities of *Eucalyptus saligna* and *Eucalyptus resinifera* lying felled and barked at the stump, and about 330 tons of *Eucalyptus maculata* standing, and to be felled by the purchaser.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and a visit to the plantation may be arranged direct with the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalypt Timber, Hanglip", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371 Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday 5th April, 1935, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. 8-15-2

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPTUS-TIMBER ZOUTPANSBERG DISTRICT, TRANSVAAL INSPECTORATE, 1935-37.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following quantities of Eucalypt timber 3 in. and over in diameter under bark, to be derived from various compartments to be clear-felled and thinned during the period of two years and nine months from 1st May, 1935, at Goedeheop and Klein Australie plantations, Zoutpansberg District, Transvaal.

Plantation—Miles from Rail.	Estimated Tonnages.			
	Over 7" diam.	5"-7" diam.	3"-5" diam.	Total.
(Louis Trichardt Station)				
Goedeheop approx. 20 miles from Rail	1,470	3,340	2,700	7,510
Klein Australie approx. 30 miles from Rail	1,050	2,400	2,750	6,200
				13,710

Estimated percentages of each species at:—

Goedeheop: *E. saligna*, 18-20 per cent.; *E. maculata*, 15 per cent.; *E. resinifera*, 12 per cent.; *E. paninculata*, 38-40 per cent.; *E. microcorys*, 15 per cent.

Klein Australie: *E. saligna*, 15 per cent.; *E. maculata*, 12 per cent.; *E. resinifera*, 30 per cent.; *E. paninculata*, 35 per cent.; miscellaneous species, 7-8 per cent.

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights, for all timber, 3 inches and more in diameter and four feet or more in length, standing at each centre. Separate tenders must be submitted for Goedeheop and Klein Australie, and tenderers may tender for timber at one only or both the plantations. Tenderers who tender for timber at both plantations must state whether, in the event of their tenders being acceptable, they wish to purchase the timber from one only, or both the plantations. The Department, however, reserves the right in such cases to decide which of the two tenders will be accepted.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria, or the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and visits to the plantations may be arranged with the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Eucalypt Timber, Louis Trichardt", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday 5th April, 1935, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. 8-15-2

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
tkamers, Waskamers, ens., vir S.A. Militêre Kollege te Roberts- loogte is vir Posmeester te Cathcart, K.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede Tendervorms, teke- ninge en spesifi- kasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteurs van Werke, D.P.W., Queens- town en Oos-Londen	1935. 1 Maart 1 Maart	— —	1935. 22 Maart. 22 Maart.
skantoor te Wesselbron, O.V.S.	Tendervorms, teke- ninge en spesifi- kasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	1 Maart	—	22 Maart.
lisiekantore te Highflats, Natal...	Tendervorms, teke- ninge, spesifikasies en lyste van hoe- veelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	8 Maart	—	29 Maart.
Kwartiere vir offisiere, eetkamer, ms., vir die A.B.M.-kamp te Robertshoogte, Pretoria Huis vir Naturellekommissaris te Lady Frere	Tendervorms en lyste van hoeveel- hede Tendervorms, teke- ninge, spesifikasies en lyste van hoe- veelhede	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Queens- town	15 Maart 15 Maart	Sekretaris en Dis- triksingenieur, D.P.W., Pretoria —	5 April. 5 April.
Uitstalkaste van kiaathout vir die Transvaal Museum te Pretoria	Tendervorms, teke- ninge en spesifika- sies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria en Johannesburg	15 Maart	—	5 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparefeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koefert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Depsrtement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
ss Rooms, Ablutions, etc., for S.A. Military College at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	1935. 1st March	—	1935. 22nd Mar.
strmaster's House at Cathcart, C.P.	Tender forms, draw- ings and specifica- tions	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspectors of Works, P.W.D., Queens- town and East London	1st March	—	22nd Mar.
st Office at Wesselsbron, O.F.S...	Tender forms, draw- ings and specifica- tions	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	1st March	—	22nd Mar.
lice post at Highflats, Natal.....	Tender forms, draw- ings, specifications and bills of quan- tities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	8th Mar.	—	29th Mar.
Officers' quarters, mess room, etc., for the A.C.F. Camp at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	15th March	Secretary and Dis- trict Engineer, P.W.D., Pretoria	5th April.
Native Commissioner's residence at Lady Frere	Tender forms, draw- ings, specifications and bills of quanti- ties	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D. Queens- town	15th March	—	5th April.
Show cases, in teak, for Transvaal Museum at Pretoria	Tender forms, draw- ings and specifica- tions	Secretary and District Engi- neers, P.W.D., Pretoria and Johannesburg	15th March	—	5th April.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Veranderinge en aanbou aan die Prins Alfred-siekehuis te Grahams- town, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	1935. 8 Maart	—	1935. 29 Maart.
TRANSSVAAL— Nil.					
NATAL— Koshuis vir seuns by die Senior Skool te Estcourt, Natal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	1 Maart	—	20 Maart.
Skool te Amanzimtoti, Natal.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	8 Maart	—	27 Maart.
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan die skool te Fouriesburg, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	8 Maart	—	26 Maart.
*Aanbou aan skool te Hennenman, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	15 Maart	—	2 April

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Alterations and additions to Prince Alfred Infirmary at Grahamstown, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	1935. 8th March	—	1935. 29th Mar
TRANSSVAAL— Nil.					
NATAL— Hostel for Boys at the Senior School at Estcourt, N.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	1st March	—	20th Mar.
School at Amanzimtoti, Natal.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	8th March	—	27th Mar
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Fouriesburg, O.F.S.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	8th March	—	26th Mar
*Additions to School at Hennenman, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	15th March	—	2nd April

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van verf, glas en borsels vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936 <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 388.</i> Lewering en aflewering van distribusiemateriaal vir elektrisiteit (kabels en skakelborde) uit Unievoorrade. Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	5 April 1935.
Lewering van beddens, matrasse, tafels, ens. Houttafels. Tender No. 371, Poskantoor.....	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksieingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksieingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	15 Maart 1935.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 504.</i> Vir die lewering van ongeveer 20 ton $\frac{3}{4}$ " sechhoekige hol boorstaal—uit plaaslike voorrade—karbon-inhoud ongeveer 0.75%. Noterings moet wees v.o.s., afsender se stasie. Bestellings sal geplaas word van tyd tot tyd <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	15 Maart 1935.
Lewering van ledekante aan die Departement van Binnelandse Sake Verskaffing van skakelborde, magneto-vloermodel. Tender No. 370, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen en Bloemfontein	22 Maart 1935.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 511.</i> Lewering en aflewering van:— <i>Deel 1.</i> —Een fotografiese kopiemasjien volledig met lampe en alle ander toebehoorsels <i>Deel 2.</i> —Een afdruk wasmasjien <i>Deel 3.</i> —Een elektriese afdrukdroogmaakmasjien Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	22 Maart 1935.
ny, maak en opmaak van kurkhoede vir die Departement van Verdediging Lewering van goingsak en mierskerms aan die Afdeling van Veeartseny, Onderstepoort <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 519.</i> Hitte behandeling van die volgende gereedskap vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1935 tot 31 Maart 1936:— (1) Boorysters (2) Boorstange (3) Ringe vir koeëllaars (4) Klouplate (5) Stelskroewe Volgens uitgereikte departementele spesifikasie. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	29 Maart 1935.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 520.</i> Lewering van die volgende vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1935 tot 31 Maart 1936:— (1) Ru gietysterstukke (naasteby 6 ton) (2) Fosforbrons gietstukke (naasteby 4 ton) Ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	26 April 1935.
Lewering van ingesoute vleis aan die Staats-Ghwano-eilande, Kaapstad	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	26 April 1935.
	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	22 Maart 1935.
	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	22 Maart 1935.
	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	29 Maart 1935.
	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	29 Maart 1935.
	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	29 Maart 1935.

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van voedsel opsky-masjiene aan die Kranksinnigegestig, Grahamstad <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 514.</i> Lewering en aflewering, v.o.s., tenderaar se naaste spoorwegstasie van:— (1) Buisvormige pompstawe (2) Handvatsels vir hystoestelle (3) Watertanke, 200 gellings (4) Loopratte vir blaasbalke (5) Voeringsplitters Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie en lugdrukke. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en lugdrukke verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	5 April 1935. 12 April 1935.
Lewering van gereedskap vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 September 1936 <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 522.</i> Lewering en aflewering van:— Een Diesel 35 P.K., „Crawler” tipe trekker Een padopbreker Een draaiende skrapeer Een wielskraper Al die bogenoemde moet streng in ooreenkomste wees met departementele spesifikasies wat uitgereik word. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in tweevoud ingestuur word. Verskaffing van skakelborde, Sentraal batterytipe. Tender No. 372, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	12 April 1935. 26 April 1935.
*<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 523.</i> Lewering en aflewering onmiddellik uit Unie-voorrade van:— Een 1½-ton staal enkeldrom windas, kompleet met Diesel-enjin en benodighede. Kabelsnelheid gemiddeld 100 voet per minuut. Volledige besonderhede van aanbod moet gegee word. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria Tendervorm U.T.S.B. 8 verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	3 Mei 1935. 22 Maart 1935.
*<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 538.</i> Lewering en aflewering uit Unie-voorrade van:— 4,500 jaarts (min of meer) harde koperdraad, 19/083 of naasteby. 4,500 jaarts (min of meer) harde koperdraad, 19/064 of naasteby. 3,000 jaarts (min of meer) harde koperdraad, 7/064 of naasteby. Die tyd van aflewering is belangrik en moet vermeld en gewaarborg word. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 is verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	22 Maart 1935.
*Reparasie aan skale gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936. Departement van Ykwese.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria	29 Maart 1935.
*Lewering van transport vir die vervoer van kool en hout van die Dépôt van die D. v. P.W., Pretoria-Wes na Staatsgeboue in Pretoria gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Maart 1935.
*Lewering van rokmateriaal, ens., vir meisies aan die Tempe-nywerheidsskool, Bloemfontein	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, Posbus 371, Pretoria	29 Maart 1935.
*Lewering van gommelaastiek skoene aan die Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria	29 Maart 1935.
*<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 534.</i> Lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste stasie, van:— Twee drievoudige perspompe. Bogenoemde moet streng volgens uitgereikte departementele spesifikasies wees. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie is verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	29 Maart 1935.
*Lood-seëls. Tender No. 373, Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	5 April 1935.
*Lewering van kopersulfaat en wit arseniet van soda aan die Onderstepoort-laboratorium, naby Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 April 1935.
*<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 531.</i> Lewering van die ondergenoemde materiaal vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1935 tot 31 Maart 1936:— (1) Smeedstukke: Vooraskussings, dryfasse en ysterwerk vir disselbome. (2) Getande ratte vir rolketting, 1.5 tandrad. (3) Kettinge, leirol, 1.5 tandrad. (4) Katrolle, getand.	Tendervorms U.T.S.B. 8, spesifikasies en ligdrukke is verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	12 April 1935.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Tender No. 531 (vervolg). (5) Draadtou. (6) Gummislang. (7) Dryfrieme. (8) Plummerblokke. (9) Katels. (10) Boorgat pompsilinders. (11) Voetkleppe. (12) Insuiters. (13) Vetkappies. (14) Leersuiers. (15) Blink gedraaide staalasse. Inkope sal gedoen word wanneer nodig. Al die bogenoemde moet streng volgens uitgereikte departementele spesifikasies en lug-drukke wees. Belangrik. —Tenders moet in duplo ingestuur word. *Tender P. 7. Drukwerk, papier en kartonborde *Tender P. 8. Drukwerk-papier en kartonborde	Staatsdrukker, Pretoria..... Die Staatsdrukker, Pretoria.....	3 Mei 1935. 17 Mei 1935.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Atsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opschrift dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of paints, glass and brushes for Durban, East London, Port Elizabeth and Capetown during the period 1st July, 1935, to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th April, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 388. Supply and delivery of electrical distribution material (cables and switchboard material) ex Union stocks Strictly in accordance with Departmental specification issued. Important. —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	15th March, 1935.
Supply of beds, mattresses, tables, etc.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	15th March, 1935.
Wooden tables. Tender No. 371, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, and Durban Specification and tender form U.T.S.B. 8 obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	22nd March, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 504. For the supply of approximately 20 tons $\frac{1}{2}$ " Hexagon hollow drill steel ex local stocks. Carbon content approximately 0.75%. Quotations to be f.o.r. sender's station. Orders will be placed from to time Important. —Tenders to be submitted in duplicate.		22nd March, 1935.
Supply of bedsteads to the Department of the Interior	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th March, 1935.
Supply of switchboards, magneto floor pattern. Tender No. 370, Post Office	The District Stores Superintendents, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London, Bloemfontein and Durban; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria Tender form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	26th April, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 511. Supply and delivery of:— Item 1. —One photographic copying machine complete with lamps and all other accessories Item 2. —One print washing machine Item 3. —One electric print drying machine Important. —Tenders to be submitted in duplicate.		26th April, 1935.
Cut, make and trim of helmets to the Department of Defence	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd March, 1935.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of hessian and ant guards to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd March, 1935.
<i>Department of Irrigation, Tender No. 519.</i> Heat treatment of the following tools for a period of 12 months from 1st April, 1935, to 31st March, 1936 :— (1) Bits (2) Stems (3) Ball race blank rings (4) Chuck jaws (5) Set screws As per Departmental specifications issued. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	29th March, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 520.</i> Supply of the following for a period of 12 months from 1st April, 1935, to 31st March, 1936 :— (1) Grey iron castings, approx. 6 tons (2) Phosphor bronze castings, approx. 4 tons In accordance with Departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender forms U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	29th March, 1935.
Supply of preserved meats to the Government Guano Islands, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th March, 1935.
Supply of food cutting machines, Mental Hospital, Grahamstown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th April, 1935.
<i>Department of Irrigation, Tender No. 514.</i> For the supply of delivery, f.o.r., Tenderers nearest railway station of :— (1) Tubular pump rods (2) Forge jack handles (3) Water tanks, 200 gallon capacity (4) Impellers for blowers (5) Casing splitters All the above to be in strict accordance with Departmental specifications and blue prints issued. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8, specifications and blue prints obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	12th April, 1935.
Supply of tools for Durban, East London, Port Elizabeth, and Capetown during the period 1st July, 1935, to 30th September, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th April, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 522.</i> The supply and delivery of :— One Diesel, 35 H.P. Crawler type tractor One road ripper One revolving scraper One wheeled scraper All to be in strict accordance with Departmental specifications issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications are obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	26th April, 1935.
Supply of switchboards, central battery type. Tender No. 372, Post Office	The District Stores Superintendents, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London, Bloemfontein, and Durban ; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	3rd May, 1935.
* <i>Irrigation Department, Formal Tender No. 523.</i> Supply and delivery immediately <i>ex</i> Union stocks, of :— One 1½-ton capacity all steel single drum winch with Diesel engine and accessories. Rope speed approximately 100 feet per minute. Full details of offer to be supplied. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 obtainable from :—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	22nd March, 1935.
* <i>Irrigation Department, Tender No. 538.</i> Supply and delivery <i>ex</i> Union stocks, of :— 4,500 yards (more or less) of hard drawn bare copper wire, 19/·083 or nearest. 4,500 yards (more or less) of hard drawn bare copper wire, 19/·064 or nearest. 3,000 yards (more or less) of hard drawn bare copper wire, 7/·064 or nearest. Delivery time important and should be clearly stated and guaranteed. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 obtainable from :—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	22nd March, 1935.
*Repairs to scales during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936. Assize Division.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria	29th March, 1935.
*Supply of transport for the cartage of coal and wood from the Public Works Department Depot, Pretoria West, to Government buildings in Pretoria, during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th March, 1935.
*Supply of girls' dress materials, etc., to the Tempe Industrial School, Bloemfontein	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria	29th March, 1935.
*Supply of gum boots to the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria	29th March, 1935.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
*Irrigation Department, Tender No. 534. Supply and delivery <i>ex</i> Union stocks, f.o.r. tenderer's nearest station, of:— Two treble ram pumps. To be in strict accordance with departmental specification issued. <i>Important.</i>—Tenders must be submitted in duplicate. *Lead seals. Tender No. 373, Post Office.	Tender form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	29th March, 1935.
*Supply of copper sulphate and white arsenite of Soda to the Director of Veterinary Services, near Pretoria *Irrigation Department, Tender No. 531. Supply of the undermentioned material for a period of 12 months, from 1st April, 1935, to 31st March, 1936:— (1) Forgings: Fronts axle bolster, spudding cranks, shafts, upright arms, fork arms, iron work for disselbooms. (2) Sprockets to suit bush roller chains, 1.5-in. pitch. (3) Chains, bushroller, 1.5-in. pitch. (4) Pulleys, split balanced. (5) Wire rope. (6) Rubber hose. (7) Belting. (8) Plummer blocks. (9) Bedsteads. (10) Borehole pump cylinders. (11) Footvalves. (12) Injectors. (13) Grease cups. (14) Plunger leathers. (15) Bright turned steel shafting. Items will be purchased as and when required. All the above to be strictly in accordance with Departmental specification and blue prints issued. <i>Important.</i>—Tenders must be submitted in duplicate.	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th April, 1935.
*Tender P. 7. Printing paper and boards. *Tender P. 8. Printing paper and boards..	Tender form U.T.S.B. 8, specifications and blue prints obtainable from:— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria Government Printer, Pretoria..... Government Printer, Pretoria.....	5th April, 1935. 12th April, 1935. 3rd May, 1935. 17th May, 1935.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office of Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery *ex* store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

* AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

5174. *Lewering van Telefoonkabels.* Poskantoor Tender No. 346.

Cable and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg.

5476. *Veranderinge en Aanbou aan die Huis van die Hoë-Kommissaris, 14 Bryntirion te Pretoria.*

G. Newlands, Pretoria, teen £5,458.

5362. *Lewering van Klapperhaar-garedraad vir die Maak van Matte.*

S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: 20 ton Klapperhaar-garedraad, „Red Calicut No. 1”, teen £335 die lot. (v.o.s. Lourenco Marques).

5343. *Lewering en Aflewering, ens. van Diesel-treklynemskavateurs.* Besproeiingsdepartement, Tender No. 239.

Sturrock (S.A.), Ltd., Johannesburg, teen £12,874. 13s. 4d. (v.o.s. in entrepot, Port Elizabeth).

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

5174. *Supply of Telephone Cables.* Post Office Tender No. 346.

Cable and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg.

5476. *Alterations and Additions to High Commissioner's House, No. 14 Bryntirion at Pretoria.*

G. Newlands, Pretoria, at £5,458.

5362. *Supply of Coir Yarn for Mat-making.*

S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: 20 Long tons coir yarn, „Red Calicut No. 1”, at £335 lot (f.o.r. Lourenco Marques).

5343. *Supply and Delivery, etc., of Diesel Dragline Excavators.* Irrigation Tender No. 239.

Sturrock (S.A.), Ltd., Johannesburg, at £12,874. 13s. 4d. (f.o.r. in bond, Port Elizabeth).

5408. *Lewering en Aflewering van Vier Sleepringmotors met Afwissellende Stroom en Kontroleer-gereedskap. Besproeiingsdepartement, Tender No. 287.*

Johnson & Phillips (S.A.), Ltd., Johannesburg; Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.

5264. *Lewering van Pakketskale. Poskantoor, Tender No. 353.*
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg, teen £1 stuk (v.a.b. Londen).

5459. *Vervaardiging en Aflewering van 13 Sagtestaal-brugspanne vir Loskop-besproeiingswerke. Besproeiingsdepartement, Tender No. 349.*

Gilbert Hamer & Co., Ltd., Durban, teen £5,201 (v.o.s. Durban).

5458. *Lewering en Aflewering van 5 Uitrustings-toestelle vir Haarkapperswinkels. Besproeiingsdepartement, Tender No. 347.*

Central News Agency, Ltd., Johannesburg; Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.

5839. *Lewering van Kondensators, ens., op Goedgekeurde Lyste. Poskantoor, Tender No. 47.*

Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg; Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg; Automatic Telephones (S.A.), Ltd., Johannesburg.

5451. *Bou van 'n Ontvang- en Uitsaaigebou vir Draadloos, Telegrafie- en Telefoonstasie, te Roberts Hoogte, Pretoria.*

G. Coenen, Pretoria, teen £3,368.

4688. *Lewering van Gegalvaniseerde Yster Buisvormige, Arms. Poskantoor, Tender No. 354.*

Siemens Bros. & Co. (Br.), Ltd., Johannesburg, teen £123. 10s. 7d. (v.a.b. Londen). Fabrikante, Siemens Bros. & Co. (Br.), Ltd., Londen.

5092. *Lewering van Wa-maak Materiaal. Jukke, Skeie, ens., gedurende die termyn 1 April 1935-31 Maart 1936.*

Thesen & Co., Ltd., Knysna; Thesen & Co., Ltd., Durban; Greatrex, Ltd., Johannesburg; Arderne Scott Thesen, Ltd., Kaapstad; Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth; Geo. Parkes & Sons, Ltd., Knysna; F. Bosazza, Johannesburg.

5453. *Addisionele Kantoorruimte van die Noord-vleuel van die Nuwe Geregshowe te Johannesburg.*

L. L. Lauryssen, Pretoria, teen £10,285.

5452. *Bou van 'n Huis vir Doeanebeampte by die Randse Lughawe te Germiston.*

H. Watt, Germiston, £1,293.

5052. *Lewering van Privaattaksentrale Skakelborde, ens. Poskantoor, Tender No. 345.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

5429. *Gepupiniseerde Junksiekabels (Sternvormige Viergeleiding en Veevoudige Dubbelgeleiding). Poskantoor, Tender No. 347.*

Standard Telephones & Cables, Ltd., Johannesburg: Item 1, Durban Gebied, teen £756. 10s.; Item 2, Overpoort-Kloof, teen £9,660. 2s. 6d.; Item 3, Kaapstad-Muizenberg, teen £16,622. 15s. (v.a.b. Londen). Fabrikante: Standard Telephones & Cables, Ltd., Londen.

5185. *Lewering van Musiekinstrumente. Verdedigingsdepartement, Tender No. 85.*

R. Müller (Pty.), Ltd., Kaapstad. Fabrikante: Boosey & Hawkes, Ltd., Londen.

5408. *Supply and Delivery of four A.C. Slipring Motors and Controlling Gear. Irrigation Tender No. 287.*

Johnson & Phillips (S.A.), Ltd., Johannesburg; Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.

5264. *Supply of Scales, Parcel, Post Office Tender No. 353.*

S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg, at £1 each (f.o.b. Londen).

5459. *Manufacture and Delivery of 13 Mild Steel Bridge Span for Loskop Irrigation Works. Irrigation Tender No. 349.*

Gilbert Hamer & Co., Ltd., Durban, at £5,201 (f.o.b. Durban).

5458. *Supply and Delivery of 5 Sets of Equipment for Barbers' Shops. Irrigation Tender No. 347.*

Central News Agency, Ltd., Johannesburg; Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.

4839. *Supply of Condensers, etc., on Approved List. Post Office Tender No. 47.*

Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg; Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg; Automatic Telephones (S.A.), Ltd., Johannesburg.

5451. *Erection of a Receiving and Transmitting Building for Wireless, Telegraph and Telephone Station, Robert Heights, Pretoria.*

G. Coenen, Pretoria, at £3,368.

4688. *Supply of Galvanized Iron Tubular Arms. Tender No. 354, Post Office.*

Siemens Bros. & Co. (Br.), Ltd., Johannesburg, at £123. 10s. 7d. (f.o.b. Londen). Manufacturers: Siemens Bros. & Co. (Br.), Ltd., Londen.

5092. *Supply of Wagon Building Materials, Yokes, Skeys, etc., during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936.*

Thesen & Co., Ltd., Knysna; Thesen & Co., Ltd., Durban; Greatrex, Ltd., Johannesburg; Arderne Scott Thesen, Ltd., Capetown; Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth; Geo. Parkes & Sons, Ltd., Knysna; F. Bosazza, Johannesburg.

5453. *Additional Office Accommodation at the North Wing to the New Law Courts, Johannesburg.*

L. L. Lauryssen, Pretoria, at £10,285.

5452. *Erection of Customs Officer's Quarters, Rand Airport, Germiston.*

H. Watt, Germiston, £1,293.

5052. *Supply of Private Branch Exchange Switchboards, etc. Tender No. 345, Post Office.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

5429. *Loaded Junction Cables (Star Quad and Multiple Twin). Post Office Tender No. 347.*

Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg: Item 1, Durban Area, at £756. 10s.; Item 2, Overpoort-Kloof, at £9,660. 2s. 6d.; Item 3, Capetown-Muizenberg, at £16,622. 15s. (f.o.b. Londen). Manufacturers: Standard Telephones and Cables, Ltd., Londen.

5185. *Supply of Band Instruments. Tender No. 85, Defence.*

R. Müller (Pty.), Ltd., Capetown. Manufacturers: Boosey & Hawkes, Ltd., Londen.

* OPSTEL VAN GOEDGEKEURDE LYTE VAN FIRMAS DEUR DIE ALGEMENE POSKANTOOR VIR—

- (a) PALE (ALLE GROOTTES);
- (b) PAAL-TOEBEHORE;
- (c) STUTTE.

Hierby word, ooreenkomstig artikel 61 (a) van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, bekendgemaak dat dit die plan is om in verband met die bogenoemde materiaal goedgekeurde lyste op te stel van firmas wat bevredigende arbeidstoestande handhaaf en wat die betrokke departement oortuig het aangaande hul bekwaamheid om ooreenkomstig die vereiste standaard te fabriseer, of lewerings gedoen het wat, by departementele toetsing, bevrediging gegee het.

Firmas wat graag op die goedgekeurde lyste geplaas wil word moet by die Posmeester-generaal te Pretoria aansoek doen, wat kopieë van die lyste van die materiaal en die betrokke spesifikasies en tekeninge sal verstrek.

Na die goedgekeurde lyste opgestel is, sal die tender vir die departement se benodighede in verband met bogenoemde materiaal beperk word tot firmas wat daarop voorkom. Dit is dus raadsaam vir firmas wat daaraan wil deelneem, om vroegtydig aansoek te doen.

* PREPARATION BY THE GENERAL POST OFFICE OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR—

- (a) POLES (ALL SIZES);
- (b) POLE FITTINGS;
- (c) STAYS.

It is hereby notified in terms of section 61 (a) of the Union Tender and Supplies Board Regulations that it is intended to frame, in respect of the abovementioned material, approved lists of firms which maintain satisfactory conditions of labour and which have satisfied the Department concerned of their ability to manufacture up to the standard required or made deliveries which have satisfactorily passed the departmental tests.

Firms desirous of being included in the approved lists should make application to the Postmaster-General, Pretoria, who will furnish copies of the schedules of material and the relative specifications and drawings.

After the framing of the approved lists, tendering for the Department's requirements in respect of the abovementioned material will be limited to firms included therein. It is therefore advisable that firms wishing to participate should make early application.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

AANBOU VAN LOKOPUTTE TE OOS-LONDEN.

Alternatiewe tenders (a) vir die gebruik van onbepaalde arbeid alleen en (b) vir die gebruik van onbepaalde arbeid ingewag vir:—

- (1) Uitrappings. Ongeveer 3,000 k. jts.
- (2) Konkreetwerk. Ongeveer 1,200 k. jts.
- (3) Lë van 9 dm. konkreet pyp. Ongeveer 800 lin. vt.
- (4) Lë van 12 dm. konkreet pyp. Ongeveer 1,400 lin. vt.

Op en na 11 Maart 1935, sal die kontrakvoorraad ter insage lê ten kantore van die Siviële Hoofingenieur, Johannesburg; die Afdelingsbestuurders, Kaapstad, Bloemfontein, Durban, Pretoria, Port Elizabeth, Oos-Londen, Kinmerley en Windhoek, en by storting van £3, 3s. kan afskrifte van die tenderformas en spesifikasies by enige van die genoemde kantore verkry word. Op ontvangs van 'n bona fide tender en die terugsending van dokumente sal aannemers geregtig wees tot terugbetaling van die storting.

Geen tender sal oorweeg word tensy die tenderaar die terrein van die werk besigtig het. By ontvangs van 'n bona fide tender en volgens goeddunke van die Administrasie, sal die tender aan persone wat van plan is te tender en oor spoorwee van die Administrasie reis om die terrein te gaan besigtig. Aansoek om terugbetaling moet skriftelik gedoen word met opgawe van die volgende besonderhede:—

Die bedrag betaal vir reisgeld, stasie waar kaartjies uitgelees is, nommer, datum en klas van kaartjie.

Geslote tenders, gemerk "Tender vir bou van Lokoputte te Oos-Londen" en gerig aan die Sekretaris van die Hulp-tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens, Oos-Londen, moet hom voor of op Maandag, 1 April 1935, om 1 n.m. bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laaste of enige tender aan te neem nie.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—

(1) STAALWERK, ENS., VIR SMIDSWINKEL, BLOEM-FONTEIN.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hooftkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorwee, Johannesburg, tot 1 n.m. op die volgende datum, vir die lewering van die bostaande:—

- (1) Tender No. 492: 27 Mei 1935.
- (2) Tender No. 510: 8 April 1935.

Die tendervorm, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutvler, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Magasynhoofbestuurder, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* VAKATURES VIR MUSIKANTE.

Daar sal by die Musiekorps van die S.A. Standaarde Mag. Robertshoogte, van 1 April 1935 af, vakatures wees vir bespelers van instrumente.

Applicants moet tussen 18 en 25 jaar oud, ongehuur en geesteskundig geskik wees.

* VAKATURE VIR 'N STAFVERPLEEGSTER.

Aansoek word ingewag van kandidate wat sertifikaat besit vir algemene verpleging en verloskunde, vir aanstelling as Stafverpleegster by die Militêre Hospitaal, Robertshoogte.

Soldy 8s. 6d. per dag plus rantsoentoelae van 2s. per dag; uniformtoelae van 1s. per dag (na ses maande diens); kostelose kwarantene en brandstof en lig. By aanstelling word 'n bedrag van £15 as uitrustingstoelae betaal.

Die gekose kandidaat moet lid word van die Reserve van die Militêre Verpleegdiens en onder die betreklike regulasies diens doen.

Aansoek met afskrifte van sertifikaat, en getuigskrifte moet gerig word aan die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

CONSTRUCTION OF ENGINE PITS AT EAST LONDON.

Alternative tenders using (a) civilised labour only and (b) unrestricted labour are invited for:—

- (1) Excavations. Approximately 3,000 cu. yds.
- (2) Concrete work. Approximately 1,200 cu. yds.
- (3) Laying of 9 in. concrete pipes. Approximately 300 lin. feet.
- (4) Laying of 12 in. concrete pipes. Approximately 1,400 lin. feet.

On and after 11th March, 1935, the contract documents may be inspected at the Offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg; the System Manager, Capetown, Bloemfontein, Durban, Pretoria, Port Elizabeth, East London, Kinmerley and Windhoek and upon payment of £3. 3s. copy of the tender forms and specifications may be obtained at any of these offices. On receipt of a bona fide tender and return of documents, contractors will be entitled to a refund of this deposit.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work. On receipt of a bona fide tender, and at the discretion of the Administration, a refund will be made of the cost of one return journey only made by intending tenderer to East London over the railways owned by the Administration for purpose of this inspection. Applications for such refunds must be made in writing and the following particulars furnished:—

The amount of fare paid, station at which ticket was obtained, date and class of ticket, and number of ticket issued.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Construction of Engine Pits at East London", and delivered to the Secretary, Subsidary Tender Board, South African Railways and Harbours, East London, by 1 p.m. on Monday, 1st April, 1935.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

(1) STRUCTURAL STEELWORK, EXTENSION OF BLACKSMITH'S SHOP, BLOEMFONTEIN WORK-SHOPS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following date, for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 492: 27th May, 1935.
- (2) Tender No. 510: 8th April, 1935.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* VACANCIES FOR BANDSMEN.

Vacancies for Instrumentalists will exist in the S.A. Permanent Force Band, Roberts Heights, from 1st April, 1935.

Applicants must be between the ages of 18 and 25 years, unmarried and physically fit.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* VACANCY FOR STAFF NURSE.

Applications are invited from candidates who are certificated in general nursing and midwifery for appointment as Staff Nurse at the Military Hospital, Roberts Heights.

Pay will be at the rate of 8s. 6d. a day, plus ration allowance of 2s. a day, uniform allowance of 1s. a day (after six months' service), free quarters, fuel and light and an outfit allowance of £15 on appointment.

The successful candidate will be required to join the S.A. Military Nursing Service (Reserve) and to serve under the relative regulations.

Applications accompanied by copies of certificates and testimonials must be addressed to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

DIE PIONIERBATALJON.

Kandidate (ongetrou) wat tussen 18 en 30 jaar oud is sal in die bataljon opgeneem word.
Applikante moet aansoek doen by polisiestandplase, jeugrade of by die Adjutant-generaal, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria.

* VAKATURE VIR STAVERPLEEGSTER, RIET-
FONTEIN-HOSPITAAL, JOHANNESBURG.

Applikasies word ingewag vir bogenoemde betrekking wat op 1 April 1935 vakant sal wees.
Kandidate moet gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters wees. Onderverinding in verloskunde is 'n aanbeveling.
Die beginsalaris is £130 per jaar op die salarisskaal £130-£170 plus inwoning, rantsoene, brandstof, lig, wasgoed en bediening en na drie maande diens, uniform en 'n skoenstoel van £2, 10s. per jaar.
Applikasies moet die Geneeskundige-Superintendent, Rietfontein-Hospitaal, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, voor of op 19 Maart 1935 bereik.

VAKATURE VIR 'N VEE-INSPEKTEUR, INGWA-
VUMA, ZOELOLOELAND.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde pos in die Departement van Naturelesake.
Die salaris is £20 per maand, betaalbaar uit die Ontwikkelingsfondse.
Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en moet 'n kennis van Zoeloe he.
Voorkeur sal gegee word aan applikante wat 'n tegniese opleiding in 'n Landbousskool gehad het, aangesien van die suksesvolle applikante verlang kan word om aan Naturelesake, Kaapstad, of aan die Hoof-natuurlelike-kommissaris, Pietermaritzburg, en moet eersgenoemde voor of op 21 Maart 1935 bereik.
Oorspronklike sertifikaat en getuigskrifte moet viereers nie ingestuur word nie.

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKS- EN ADDISIONELE
DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, onderverinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 886, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 22 Maart 1935 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en privaat praktijk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale kante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit ook (a) watter onderverinding hulle het in die behandeling van melariasheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe studium van die rustende of gestuude stadum te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd-lank aan een van die Departement se leprosinigtinge te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plaas.	Salaris per Jaar.	Medisyntoelae.
Kaap— Deben (Koereman) Addisionele D.G.	300	—
Orange-Vrystaat— Bloemfontein, Assistent D.G.	150	(Medisyne volgens kontrak)
Jacobstad, Distriksgeneesheer.....	240	30

Die salarisse in die geval van die Distriksgeneesheer dek alle gewone en roetine-dienste, maar reis-toelae, teen 1s. per myl vir alle afstande nagele buite 'n onttrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nageverlyf teen 15s. en bykomende ver-goeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook ver-goeding vir bywoning van hofstittings, en ondersoek, ooreen-komsing die tarief van die Departement van Justisie.

DEPARTEMENT OF DEFENCE.

* THE PIONEER BATTALION.

Candidates (single men) between the ages of 18 and 30 year will be accepted for enrolment in the Battalion.
Applicants should apply to Police Stations, Juvenile Affairs Boards or to the Adjutant-General, Defence Headquarters Pretoria.

* VACANCY FOR STAFF NURSE, RIET-
FONTEIN HOSPITAL, JOHANNESBURG.

Applications are invited for the above post which will become vacant on the 1st April, 1935.
Candidates must be certificated and registered nurses. Training in midwifery will be a recommendation.
The commencing salary is £130 per annum on the scale £130-£170 plus quarters, rations, fuel, light, washing and attendance and after three months' service, uniform and a shoe allowance of £2, 10s. per annum.
Applications should reach the Medical Superintendent, Rietfontein Hospital, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, not later than the 19th March, 1935.

VACANCY FOR A STOCK INSPECTOR, INGWA-
VUMA, ZOULULAND.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs.
The salary is £20 per month, payable from the Native Development Account.
Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years and should possess a knowledge of Zulu.
Preference will be given to candidates who have had technical training in an agricultural institution as the successful applicant may be required to give advice to natives or the application of better methods of breeding and management of cattle.
The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelvemonths' probation.
Applications should be addressed either to the Secretary for Native Affairs, Capetown, or to the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg, and should reach the former no later than the 21st March, 1935.
Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT
SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous district surgeoncies, are invited from persons who are competent to undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Plaas.	Salaris per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape— Deben (Kuruman) Additional D.S.	300	£
Orange Free State— Bloemfontein Assistant D.S.	150	(Drugs under contract)
Jacobstad, Distrik Surgeon.....	240	30

The salaries in the case of the District Surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplies for attendance at courts and inquiries in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Die salaris in die geval van die Addisionele Distriksgeneesheer is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekt. 1-8

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-MYNINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde pos in die Departement van Mynwese.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £550—£30—£700 per jaar. Assistent-Myninspekteurs wat die bevorderings-eksamen, wat in Staatsdiensregulasie No. 44 voorgeskryf word, met sukses afgelê het kan op die salarisskaal £750—£30—£900 vorder nadat hulle vir twaalf maande teen die maksimum salaris van bogemelde skaal gedien het. Hulle is dan bevoeg om in aanmerking te kom vir aanstelling tot poste van Myninspekteur met die skaal £1,050—£30—£1,200 wanneer vakatures ontstaan.

Die suksesvolle kandidaat sal 'n aanvangsalaris binne die perke van die skaal na gelang van kwalifikasies en praktiese ervaring ontvang, maar ondervinding van minder as vier jaar in die geval van kandidate met 'n universiteitsgraad, of 'n diploma, en sewe jaar in die geval van kandidate sonder daardie kwalifikasies, sal nie erken word nie.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en 'n diploma van 'n vakkundige skool vir mynwese besit, of 'n universiteitsgraad in die ingenieursvak wat daaraan gelyk staan, of 'n Mynbestuursdiploma (eersteklas).

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte en gesondheidsertifikaat voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 16 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 22-1-8

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-GEOLOOG.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde pos in die Departement van Mynwese.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word vasgestel na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n erkende universiteitsgraad, of 'n diploma wat daaraan gelykstaan, met Aardkunde as hoofvak.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 20 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 22-1-8

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-MEDIESE SKOOLINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde pos in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die aanvangsalaris is £700 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 tot £850 per jaar.

Kandidate moet geregistreerde mediese praktisyns, Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Sielsiekteleer en Sielkunde as addisionele kwalifikasies sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 25 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 22-1-8

VAKATURE VIR 'N KLERK-SNELSKRYWER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde pos in die Administrasie Suidwes-Afrika.

Die aanvangsalaris is £370 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £450 per jaar. Daarby word op die oomblik 'n gebiedstoelae betaal.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. 'n Hoë peil van bekwaamheid om woord vir woord verslag te gee word vereis, en kandidate moet bewys lewer van hul

The salary in the case of the Additional District Surgeon is wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 1-8

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR AN ASSISTANT INSPECTOR OF MINES.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Mines.

The salary scale attaching to the post is £550—£30—£700 per annum. On passing the promotion examination prescribed in Public Service Regulation No. 44. Assistant Inspectors progress on the scale £750—£30—£900 after having served for twelve months at the maximum of the first-mentioned scale, and then become eligible for promotion to full inspectorship on the scale £1,050—£30—£1,200 when vacancies occur.

The successful applicant will be granted a commencing salary within the limits of the scale according to qualifications and practical experience, but no credit can be given for approved experience of less than four years in the case of candidates in possession of an approved university degree or a diploma, or less than seven years in the case of candidates without that qualification.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for a period of at least three years. They must be in possession of a diploma of a professional school of mines, or an engineering degree of a university which is equivalent thereto, or a Mine Manager's Certificate (first class).

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Forms of application are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 16th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR AN ASSISTANT GEOLOGIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Mines.

The salary scale attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a recognized university degree, or a diploma of equivalent standard, with Geology as major subject.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than the 20th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR AN ASSISTANT MEDICAL INSPECTOR OF SCHOOLS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £700 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £30 to £850 per annum.

Candidates must be registered medical practitioners, British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years. Qualifications in Psychiatry and Psychology will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than the 25th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A CLERK-STENOGRAPHER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the South West Africa Administration.

The commencing salary is £370 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £450 per annum. In addition a territorial allowance is at present payable.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. A high standard of proficiency in verbatim reporting is required, and candidates must produce evidence of experience

ervaring en bevoegdheid om verrigtinge van konferensies, raadsittings, ens., in beide ampstale te notuleer, asook bekwaamheid om hulle snelskrifnotas oor te tik.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

VAKATURE VIR 'N MINERALOOG.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde pos in die Afdeling Geologiese Opname, Departement van Mynwese.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word vasgestel na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n universiteitsgraad, of 'n diploma wat daaraan gelyk staan, met Aardkunde en Skeikunde as hoofvakke. Bekwaamheid om rotse en delfstowwe te bepaal word beskou as 'n addisionele kwalifikasie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie. 1-8-15

VAKATURE VIR 'N ONDER-MYNINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde pos in die Departement van Mynwese.

Die aanvangsalaris is £370 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £450 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Deeglike ondervinding van mynwerk is 'n vereiste.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie. 1-8-15

* VAKATURE VIR 'N VERTALER (VREEMDE TALE).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Sentrale Vertaalburo, Departement van Binnelandse Sake.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £360, daarna met £10 tot £370 en dan weer met £20 tot £450 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en bekwaam wees om uit en in die volgende tale te vertaal, n.l. Afrikaans, Engels, Nederlands, Frans, Duits, Portugees, Italiaans en Spaans. Kennis van enige ander tale sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 1 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

* VAKATURE VIR 'N TYDELIKE ASSISTENT- GEOLOOG.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Afdeling Geologiese Opname, Departement van Mynwese.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir vier jaar, en die salaris aan die pos verbonde is £500 per jaar. Daarby word onderhouds- en vervoertoelae betaal, soos vasgestel in die Staatsdiensregulasies, tydens afwesigheid van standplaas op diens.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en praktiese ervaring hê van geologiese opnamewerk en van die geologiese toestand in Suid-Afrikaanse koolmynstreek.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

in minuting proceedings of conferences, boards, etc., in both official languages, and ability to type the notes taken.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 23rd March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A MINERALOGIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Geological Survey Division, Department of Mines.

The salary scale attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree, or a diploma of equivalent standard, with Geology and Chemistry as major subjects. Efficiency in the determination of rocks and minerals will be regarded as an additional qualification.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 23rd March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A SUB-INSPECTOR OF MINES.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Mines.

The commencing salary is £370 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £450 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. Good mining experience is an essential qualification.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 23rd March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCY FOR A TRANSLATOR (FOREIGN LANGUAGES).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Central Translation Bureau, Department of the Interior.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £360, thereafter by £10 to £370 and again by £20 to £450 per annum.

Candidates must be British subjects, have resided in South Africa for a period of at least three years and be able to translate from and into the following languages, viz.: English, Afrikaans, Netherlands, French, German, Portuguese, Italian, and Spanish. A knowledge of any other languages will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 1st April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCY FOR A TEMPORARY ASSISTANT GEOLOGIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Geological Survey Division, Department of Mines.

The appointment will be on contract for four years, with salary at the rate of £500 per annum. In addition, subsistence and transport allowances are payable, as provided in the Public Service Regulations, when on duty away from headquarters.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had practical experience of geological survey work and of the geological conditions existing in South African coalfields.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VAKATURE VIR 'N GESONDHEIDSINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir twee jaar, en die aanvangsalaris is £270 per jaar volgens die salarisskaal £270—£15—£330.

Die pligte aan die pos verbonde is hoofsaaklik in verband met die bestryding van malaria in die Transvaal, dog kan ook ondersoekings en enige ander sanitêre werksaamhede in enige gedeelte van die Unie insluit.

Kandidate moet gesertifiseerde gesondheidsinspekteurs. Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VAKATURES VIR HUISHOUDKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £300 en daarna met £20 tot £360 per jaar (of £440 as die beampte 'n universiteitsgraad besit).

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n universiteitsgraad in Huishoudkunde, of 'n diploma wat daarmee gelyk staan, besit.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VAKATURES VIR VEETEELTBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van ten minste die B.Sc. (Landbou) graad van 'n erkende universiteit, met Veeteelt as hoofvak; moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VAKATURES VIR UITBREIDINGSBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van ten minste die B.Sc. (Landbou) graad van 'n erkende universiteit, moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Kursusse in Veeteelt en Akkerbou, as ook spesiale studies in Skape en Wol, sal 'n aanbeveling wees.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VACANCY FOR A SANITARY INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The appointment will be on contract for two years, and the commencing salary will be £270 per annum on the scale £270—£15—£330.

The duties attaching to the post will be primarily in connection with malaria work in the Transvaal, but may include investigations and any other health or sanitary duties in any part of the Union.

Candidates must be certified sanitary inspectors, British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCIES FOR DOMESTIC SCIENCE OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £300 and thereafter by £20 to £360 per annum (or £440 if the officer possesses a university degree).

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree in Domestic Science or a diploma of equivalent standard.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCIES FOR ANIMAL HUSBANDRY OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be in possession of at least the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, with Animal Husbandry as a major subject; must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCIES FOR EXTENSION OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be in possession of at least the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. Courses in Animal and Field Husbandry, as well as special studies in Sheep and Wool, will be a recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 2 MAART 1935.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 2ND MARCH, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aanscek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1082	27/11/33	26/2/35	William Joseph Bellingham.....	Improvements in or relating to the production of starchy or glutinous materials.
35/34	10/1/34	1/3/35	The Turbe Mixer Corporation.....	Improvements in treatment of liquids with gases.
125/34	2/2/34	1/3/35	Walter Salinger.....	Improvements in shovels.
204	28/2/34	1/3/35	Associated Telephone & Telegraph Company	Improvements in coin-freed apparatus.
292	22/3/34	1/3/35	Canvas Shoe & Rubber Manufacturing Company (Proprietary), Limited	Method of vulcanization by hot air circulation.
367	9/4/34	1/3/35	Sonti Kamesan.....	Process for the preservation of wood with copper and arsenic compounds that cannot be easily washed out of wood.
943	10/9/34	1/3/35	A. R. Wilfley & Sons, Inc.....	Improvements in centrifugal pumps.
1012	2/10/34	1/3/35	Dudley Russell Dowling.....	An improved drenching gun.
1017	3/10/34	1/3/35	(1) Cyril Dell.....	Power transmission gear.
			(2) Herbert Louis Read	
1018	3/10/34	1/3/35	(1) Peter Pendleton Eckersley.....	Improvements relating to carrier current broadcasting system over wires.
			(2) Rupert Evan Howard Carpenter	
1019	3/10/34	1/3/35	United Water Softeners, Limited.....	Improvements relating to multiple passage valves.
1020	3/10/34	1/3/35	Walter Scott.....	Improvements in and connected with golf clubs.
1023	3/10/34	1/3/35	Harrow Industrial Company, Limited....	Improvements in or relating to road vehicles of the trailer type
1024	3/10/34	1/3/35	Associated Electrical Industries, Limited..	Improvements relating to braking equipments for moving apparatus such as hoisting, winding, hauling and like gear.
1025	3/10/34	1/3/35	Associated Electrical Industries, Limited..	Improvements relating to winding or hoisting apparatus for mines.
1042	8/10/34	1/3/35	The Dorr Company, Inc.....	Improvement in classifiers.
1043	8/10/34	1/3/25	Kadeo Corporation.....	Dust removal devices.
1047	9/10/34	1/3/35	Eric Frank Tulla Splatt.....	Improvements in and relating to the lining of pipe fittings and the moulding of pipes and the like with cement or similar material.
1055	10/10/34	1/3/35	Dortheus Andreas Hansen.....	Process for the utilization of whale meat.
1056	10/10/34	1/3/35	Imperial Chemical Industries, Limited....	Improvements in or relating to plastic materials and to method of production thereof.
*1057	10/10/34	1/3/35	Harry Charles Norley.....	Improvements in and relating to drills.
1058	10/10/34	1/3/35	Associated Electrical Industries, Limited..	Improvements in high voltage thermionic discharge devices such as rectifiers.
1061	10/10/34	1/3/35	The General Electric Company, Limited...	Improvements in or relating to electrode arrangements for controlling electric arcs.
1066	12/10/34	1/3/35	Edmund Altenkirch.....	Improvements relating to a process and apparatus for controlling the moisture-content of atmospheric air.
1068	16/10/34	1/3/35	Rexo Manufacturing Company, Limited...	Improvements in sheet metal containers.
1071	17/10/34	1/3/35	William Herbert Smith.....	Improvements in and relating to presses for moulding plastic substances.
1072	17/10/34	1/3/35	Charles Raymond Downs.....	Improvements in and relating to method and apparatus for dehumidifying gas.

* Patent of addition to 735/32.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente herno mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1924 Nommers (Nos.):—1151, 1157, 1160, 1175, 1189.

1927 Nommers (Nos.):—1385, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1394, 1396, 1398, 1399.

1931 Nommers (Nos.):—1105, 1107, 1114, 1118, 1122, 1123, 1126, 1129, 1130, 1132.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

ADVERTENSIES.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 2 Maart 1935.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 2nd March, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
221/21.....	Standard Sanitary Manufacturing Company.
296-8/21.....	Remington Arms Company, Inc.
751/21.....	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited.
785/21.....	Leonard Dingler, Limited.
818/21.....	A. C. Barnes, Company.
820/21.....	Ingersoll-Rand Company.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 2 Maart 1935.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 2nd March, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
72/21.....	The Calico Printers' Association.
76/21.....	Abery's Cement Industries, Limited.
78, 80, 81, 83, 84, 85, 86/21.....	Cape Explosives Works, Limited.
89-90/21.....	The Beaver Company, a corporation organised and existing by virtue of the Laws of the State of Ohio.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
91/21.....	Royal Worcester Corset Company, a company organised and existing under the laws of the State of Massachusetts.
3069-3075 (Cape)	The United Tobacco Companies (South), Limited. (New Company.)
3098-9 (Cape) and 3100-3101 (Cape)	African Cigarette Company, Limited.
3103 (Cape).....	Western Wine Brandy & Spirit Company, Limited.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir tydperk eindigende 2 Maart 1935.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 2nd March, 1935.)

209/21.....	Traffic Motor Truck Corporation.
211/21 to 214/21	The Stanley Works.
215/21.....	The Texas Company.
219/21.....	Eagle Pencil Company.
224/21.....	Ernest Tyson.
225/21.....	Maurice Fischer, Arthur Fischer and Leonard Fischer, trading as "Fischers".
227/21.....	The Locke Insulator Manufacturing Company.
228/21.....	Pennol Motor Fuel Company, Limited.
3117-8 Cape and 731 O.F.S.....	The Singer Manufacturing Company.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanneming. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
138	8/2/34	1/3/35	Baltzar Carl von Platen.....	Östermalmsgatan 99, Stockholm, Sweden	Improvements in the conversion of alternating currents into direct current or vice versa.
173	19/2/34	1/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements relating to photo-electric cells.
427	24/4/34	1/3/35	Friedrich Hermann Rolfes.....	President Siding, Germiston, Transvaal	Improved hand-protecting means for use in connection with shovels and other implements.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
452	27/4/34	1/3/35	(1) Jacobus Johannes Joubert. (2) John William Caesar Kleud- gen	(1) 15 Rose-Innes Road, Germiston.. (2) 37 Commercial Exchange Build- ings, Main Street, Johannesburg	Improvements in means for reducing ore and other materials.
1060	10/10/34	1/3/35	Ateliers Neyret-Beylier & Pic- card-Pictet	Avenue de Beauvert, Grenoble, France	Improvements in flumes for leading water.
1111	27/10/34	1/3/35	Walter Villa Gilbert.....	336 Abbey House, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the preparation of chromic acid and sparingly soluble chromates.
1284	5/12/34	1/3/35	Distillation a Basse Temperature et Auto-Agglomeration des Combustibles	6 rue Francois Ier, Paris, France...	Process for the agglomeration of com- bustibles and apparatus for carrying out such process.
1257	28/11/34	1/3/35	Walter Villa Gilbert.....	336 Abbey House, Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to lubri- cants.
1349	21/12/34	1/3/35	Scharfenbergkupplung Aktien- gesellschaft	6A Lennestrasse, Berlin, W. 9, Ger- many	Improvements in automatic car coup- lers.
1354	27/12/34	1/3/35	Adolf Schutz, a German national (manufacturer)	Wurzen, Germany.....	Improvements in presses for producing dry-ice.
12	5/1/35	1/3/35	Cecil Arthur James Ensor.....	C/o Duncan Brown & Arenson, East London, or Cuthbert's Buildings, Oxford Street, East London	An improved concrete building block.
100	26/1/35	15/2/35	Jens Hans Carl Andersen.....	Lincoln Road, Claremont.....	Improvements in or relating to buildings and building blocks.
112*	30/1/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in light sources.
124	1/2/35	1/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improvements in or relating to the production of liquid nitric esters.
144	6/2/35	1/3/35	(1) Ronald Spencer Lee..... (2) Ellis Ferguson Roydhouse.. (Both British subjects, engineer and manufacturer respec- tively)	(1) 6A Fourth Avenue, Queen's Park, London, W. 10 (2) 77 Grosvenor Road, Westminster, London, S.W. 1	Heat radiators.
145	6/2/35	1/3/35	The Regent Knitting Mills, Ltd.	1449 St. Alexander Street, Montreal, Quebec, Canada	Improvements in and relating to con- vertible garments.
148	6/2/35	1/3/35	John Alwyn White, a subject of the King of Great Britain	12B Arcade Street, Ipswich, Suffolk, England	Improvements in or relating to shirts.
149	6/2/35	1/3/35	Erik Axel Bogvad, a Danish sub- ject	47 St. Kongensgade, Copenhagen, Denmark	Apparatus for spreading sand or gravel on the ground from automobiles.
151	6/2/35	1/3/35	Stover Manufacturing and En- gine Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois	Cor. North Henderson and East Park Streets, Freeport, State of Illinois, United States of America	Windmill.
155	7/2/35	1/3/35	Andrew Campbell.....	404 Bank Chambers, 329 High Hol- born, London, W.C. 1, England	Improvements in firebars.
162	8/2/35	1/3/35	(1) Kenneth Fraser..... (2) The Yorkshire Copper Works, Ltd.	Both of Haigh Park Road, Stourton, near Leeds, County of York, Eng- land	Improvements in or relating to con- necting means for pipes or tubes.
165	9/2/35	1/3/35	Manoel Cordeiro Santiago.....	Industrial Site No. 26, Eloff Street Extension, Johannesburg	Improvements in metal castings.
171	12/2/35	1/3/35	E.I. du Pont de Nemours & Co.,	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in and relating to the production of concentrated nitric acid.
178	13/2/35	1/3/35	Stellite, Ltd., a British company, manufacturers	The Factory, Queen's Ferry, near Chester, in the County of Chester, England	Improvements in or relating to appar- atus for the distillation, calcination, or heat treatment of coal, shale, peat, wood, and other suitable fragmentary solid and/or semi-solid materials.
182	13/2/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manu- facturers (a company incor- porated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, Eng- land	Improvements in or relating to direc- tional lighting fittings.
183	13/2/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manu- facturers (a company incor- porated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, Eng- land	Improvements in methods for intro- ducing luminescent materials into lamps.
186	13/2/35	1/3/35	Percival Muschamp.....	Elmfield, Mansfield, Nottingham- shire, England	Improvements in apparatus for the heat treatment of carbonaceous materials.
188	13/2/35	1/3/35	Frederick Peter Siebel, senior..	960 Montana Street, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in brewing process and apparatus.
190	13/2/35	1/3/35	The Muralo Co., Inc.....	Staten Island, County of Richmond, State of New York, United States of America	Water powder paints and method of preparing same.
192	14/2/35	1/3/35	(1) Jean Grisard..... (2) Felix Baptist.....	(1) 11 Dreve des Gendarmes, Uccle, Belgium (2) 13 rue de la Mutualite, Forest- Brussels, Belgium	Improved process of artificial seasoning of wood.

* Patent addition to No. 579/33.

ADVERTENSIES.

TWEEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
190	23/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Process and apparatus for producing electrical oscillations.
191	23/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Television process and apparatus.
191A	23/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in the production and transmission of synchronizing impulses in television systems.
195	24/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Television process and apparatus.
195A	24/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in controlling television amplification.
201	27/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television.
219	5/3/34	15/2/35	(1) James Francis Frost..... (2) Alexander Paterson.....	(1) Umlaas Farm, Eston, Natal... (2) "Waverley", Eston, Natal	Fruit and vegetable slicer.
416	20/4/34	22/2/35	Gerhardt Weber.....	101 Cullinan Buildings, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg	An improved wind motor driven electrical generator set.
477	4/5/34	8/2/35	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.	Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	A rotary automatic feed for crosscut saws for parqueting flooring and the like.
488	9/5/34	15/2/35	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Preserving and disinfecting media.
516	15/5/34	22/2/35	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd.	Industrial Sites, Germiston, Transvaal	Improvements in silo or like blocks.
577	30/5/34	22/2/35	(1) William Reid Mainds, British subject, engineer (2) Philip Creswick, British subject, engineer	(1) 80 Park Road, Glasgow, C. 3, Scotland (2) 313 West George Street, Glasgow, C. 2, Scotland	Improvements in devices for indicating the respective stations at which a tramcar, bus, or railway train stops on a journey and/or for displaying advertisements.
909	29/8/34	22/2/35	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaelfabrikselskab	Solligaten 7, Oslo, Norway.....	Process for the production of sulphate of ammonium.
952	12/9/34	22/2/35	Heinrich Scholler, chemist....	Solln, near Munich, Germany.....	Improvements in and relating to the saccharification of cellulose.
1098	26/10/34	22/2/35	Carl Freudenberg, G.m.b.H....	Weinheim (Badenia), Germany....	Process for obtaining fibrous material from animal skins.
1160	8/11/34	15/2/35	(1) The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain) (2) Dr. Ing. Erwin Marx.....	(1) Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 43 ¹ Husarenstrasse, Braunschweig, Germany	Improvements in electrode arrangements for electric arc converters.
1161	8/11/34	15/2/35	(3) Herbert Buchwald..... (Both electrical engineers) (1) The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain) (2) Dr. Ing. Erwin Marx.....	(3) 34 Bültenweg, Braunschweig, Germany (1) Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 43 ¹ Husarenstrasse, Braunschweig, Germany	Improvements in electrode arrangements for electric arc converters.
1215	21/11/34	22/2/35	Andrew Allen.....	1 Booyens Station Road, Johannesburg	Improved outlet for roofs.
1297	11/12/34	15/2/35	Andrew Allen.....	1 Booyens Station Road, Johannesburg, Transvaal	Improved roof and floor covering.
1332	19/12/34	15/2/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to luminous electric discharge tubes.
1359	28/12/34	15/2/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to luminous electric discharge tubes.
81	23/1/35	15/2/35	Albert Huguenin, mechanical engineer, a citizen of the Swiss Confederation	Hardstrasse 319, Zurich, Switzerland	Set of loose wheels for railway vehicles.
102	26/1/35	22/2/35	Thomas Garfield Chapman....	2724½ Eighth Street, Tucson, State of Arizona, United States of America	The cyanide process of recovering gold and silver from their ores.
115	30/1/35	22/2/35	Gardn, Ltd.....	Atlantic House, 45/50 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England	Improvements in energy-storing means, particularly for brakes.
118	30/1/35	22/2/35	Olaf Kristoffersen.....	Ullevaalsveien 35, Oslo, Norway....	Improvements in or relating to the separation of the individual fibres in fibrous material.
121	31/1/35	22/2/35	(1) Hubert William Henry Lee (2) Albert Vaux.....	(1) 1 Chepstowe Flats, 17 High Level Road, Green Point, Capetown (2) "The Knoll", off Stanley Road, Rondebosch	An improved electrically operated oil blender.
125	1/2/35	22/2/35	Murray Colour Controls, Ltd....	37 Walbrook, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to machine tools for performing operations on metal or other substances.
131	5/2/35	22/2/35	John Blandy Llewellyn.....	4 Bonaparte Mansions, Westbourne Grove, London, W. 11, England	Improvements in or relating to bottles and like containers.

ADVERTISEMENTS.

TWEDE ADVERTENSIE—(vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applicant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
132	5/2/35	22/2/35	Deutsche Gold-und Silberscheidanstalt Vormal's Roessler	Weissfrauenstrasse 7/9, Frankfurt a.M., Germany	A process for refining highly auriferous material.
134	6/2/35	22/2/35	Filter Tips, Ltd., a British company, manufacturers	338-346 Goswell Road, London, E.C. 1	Improvements in or relating to the manufacture of filter-tip cigarettes.
140	6/2/35	22/2/35	Oliver Shimwell.....	Gawsworth Old Hall, Gawsworth, in the County of Chester, England	Improvements relating to the weft-inserting and beating-up mechanism of looms for weaving.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

41	11/1/34	11/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes and in process for operating them.
43	11/1/34	11/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Process for producing cathode rays in Braun tubes, specially for television purposes.
153	14/2/34	13/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Process and apparatus for receiving short waves.
298	23/3/34	25/1/35	Frederick Becker.....	180 Juniper Street, Durban.....	Improvements in roofing tiles.
479	4/5/34	8/2/35	John Shave.....	412 West Street, Durban, Natal...	Improved waterproofing and preservative dressing for tarpaulins, hoods, and like weatherproof coverings.
492	9/5/34	15/2/35	Gardner-Denver Co. (Africa) (Proprietary), Ltd.	Stephenson Street, off Eloff Street Extension, Johannesburg	Improvements in back-head water connections for rock drills.
493	9/5/34	15/2/35	Gardner-Denver Co. (Africa) (Proprietary), Ltd.	Stephenson Street, off Eloff Street Extension, Johannesburg	Improvements in water tube connections for rock drills.
494	9/5/34	15/2/35	Gardner-Denver Co. (Africa) (Proprietary), Ltd.	Stephenson Street, off Eloff Street Extension, Johannesburg	Improvements in oiling devices for rock drills.
822	2/8/34	15/2/35	Sergej Steuermann.....	Offenburg/Baden, Rheinstrasse 34	Process for the production of a suitable mixture adapted for building and constructional purposes.
1113	29/10/34	8/2/35	Hugh Tevis.....	"The Vineyard", Wynberg, Cape Province	Improvements in bricks, tiles, slabs, or the like, for building or decorative purposes.
1283	5/12/34	15/2/35	Distillation a Basse Temperature et Auto-Agglomeration des Combustibles	6 Rue Francois I ^{er} , Paris, France..	Process for the agglomeration of combustibles and apparatus for carrying out such process.
71	22/1/35	15/2/35	Studien- und Verwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung, manufacturers	Mülheim-Ruhr, Germany.....	Process for desulphurizing gases.
72	22/1/35	8/2/35	Studien- und Verwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung	Mülheim-Ruhr, Germany.....	Improvements in apparatus for carrying out catalytic gas reactions.
84	23/1/35	15/2/35	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the pressure of gases, particularly gas mixtures containing acids of nitrogen.
85	23/1/35	15/2/35	John Burton.....	49 Sandon Road, Edgbaston, Birmingham 17, County of Warwick, England	Improvements in scaffolding clamps.
86	23/1/35	15/2/35	John Burton.....	49 Sandon Road, Edgbaston, Birmingham 17, County of Warwick, England	Improvements in scaffolding couplings.
87	23/1/35	15/2/35	Naamloze Vennootschap Chemische Fabriek L. van der Grinten	Venlo, Province of Limburg, The Netherlands	Improvements in methods of making copies with reduced screen structure.
88	23/1/35	15/2/35	The British Arkady Co., Ltd...	Skerton Road, Old Trafford, Manchester, 16, England	Process of producing nutrient material for the growth of yeast cells.
89	23/1/35	15/2/35	(1) Gesellschaft für Linde's Eismaschinen Aktiengesellschaft (2) Georg Alexander Krause...	(1) Holtriegelskreuth, near Munich, Germany (2) 16 Widenmayerstrasse, Munich, Germany	Process of and apparatus for resolving solutions or liquid mixtures into their constituents.
90	23/1/35	15/2/35	(1) Herbert Terry & Sons., Ltd. (2) George Carwardine.....	(1) Redditch, County of Worcester, England (2) 17 Macanlay, Bath, County of Somerset, England	Improvements in equipoising mechanism.
91	23/1/35	15/2/35	(1) British Sidac, Ltd..... (2) Ernest Bleibler.....	(1) 59a London Wall, London, E.C. 2, England (2) 34 Rue Charles Quint, Ghent/Belgium	Improvements in spinning nozzles for the production of cellulose skin or films regenerated from viscose.
92	23/1/35	15/2/35	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Control, indicating, or alarm apparatus for electric supply systems.
94	24/1/35	15/2/35	Carlo Catena.....	Avenue 24, Julho No. 252, Lourenco Marques	Improvements in the construction of sewage-disposal plant.
97	25/1/35	15/2/35	The Reef Electrical and General Engineering Co. (Proprietary), Ltd.	Cor. Sauer Street and Village Road, Johannesburg	An improved electrical bell-pull or switch.
98	25/1/35	15/2/35	Babcock & Wilcox, Ltd.....	Babcock House, Farringdon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and connected with drop links for stokers.
99	25/1/35	15/2/35	Carlos Cudell Goetz.....	Praca da Alegria 65-2 ^o , Lisboa, Portugal	View-finder.
104	28/1/35	15/2/35	(1) William Wright Dale..... (2) Elcie Irene Dale	Both of 45 Albert Street, Edwinstown, in the State of South Australia, Commonwealth of Australia	A mechanically constructed perpetual calendar and means for printing a portion thereof.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE—(vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
105	28/1/35	15/2/35	(1) Hector Akast..... (2) Roy Keith Smith	Both of 57 Kamo Road, Whangerei, in the Dominion of New Zealand	Improved fuel carburetting or vapour- ization means for internal-combustion engines.
107	28/1/35	15/2/35	Special Equipment Co.....	Portland, State of Oregon, United States of America	Fruit splitter and peeler.
108	29/1/35	15/2/35	James B. Girand.....	405 Ellis Building, Phoenix, Arizona	Improvements in gold recovering device.
110	30/1/35	15/2/35	The General Electric Co., Ltd..	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric-discharge lamps.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Imperial Chemical Industries, Limited, of Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England, seeks leave to amend by way of disclaimer and explanation the specification of Patent Application No. 732 of 1933 for "Improved process for treating cyanide solutions".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

882—22-1-8

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Walter Everett Molins, of 2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England, seeks leave to amend by way of correction and explanation the specification of Patent Application No. 1130 of 1934 for "Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

1884—22-1-8

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Arthur A. Roberts, of Imperial House, Kingsway, London, W.C. 2, England, seeks leave to amend by way of disclaimer and explanation the Specification of Letters Patent No. 735 of 1934 for "Improvements in the manufacture of fuel".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

883—22-1-8

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

William Robert Thomson, engineer, of 99A Bloor Street, West, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada, seeks leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the Specification of Patent Application No. 1227 of 1934, for "Method of and apparatus for the extraction of liquid from materials".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

2102—1-8-15

The business of tearoom-keeper carried on by PETRONELLA VAN LINGEN at Erf No. 367, Main Street, Edenvale, District Germiston, under the style of PLAZA CAFE, has been abandoned as from the 31st day of December, 1934. 1976—22-1-8

KENNISGEWING.

Die slagtersbesigheid deur WILLEM JACOBUS GROBLER gedrywe op Erf No. 74, Lanhamstraat, in die dorp Erasmus, distrik Pretoria, onder die naam van DIE BOERE-SLAGHUIS, word opgegee en met ingang van 1 Maart 1935 oorgedra aan FREDERIK REYNARD CRONJE, wat die besigheid sal voortset onder die naam van DIE BOERE-SLAGHUIS.

Bronkhorstspuit, 19 Februarie 1935.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs van partye.

Posbus 7, Bronkhorstspuit. 1940—22-1-8

Notice is hereby given that the sale by PETRUS JOHANNES DE JAGER to LOURENS CHRISTIAAN DE JAGER, of the business known as the STEEL WORKS GARAGE carried on at the corner of Mitchell and Rebecca Streets, Pretoria, has this day been cancelled, and the said PETRUS JOHANNES DE JAGER has taken repossession of the said business and will as from this day carry on the said business for his own account under the same style and at the same address. Pretoria, 20th February, 1935.—De Villiers & Pickard, attorneys for P. J. de Jager, 45 Marais Buildings, Bureau Street, Pretoria. 1983—22-1-8

The motor-bus business carried on by Mrs. ELIZABETH CORNELIUS DUVENAGE at 3 Ripley Road, Brixton, Johannesburg, has been abandoned as from the 18th February, 1935. 1984—22-1-8

The general dealer and patent medicines business carried on by W. G. VAN GINKEL under the style of WALTER & CO. at 29 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 20th day of February, 1935.—W. G. VAN GINKEL. 1959—22-1-8

The general dealer's business carried on by JULIUS NOWOSENITZ at 122 Church Street, Pretoria, will be abandoned as from the 1st March, 1935, and his stock-in-trade will be transferred to PHILLIPS (PROPRIETARY) LTD., 376 Market Street, Pretoria.—Podlashuc & Nicolson, attorneys for Nowosenetz, Koedoe Buildings, Pretoria. 1970—22-1-8

The general dealer's business carried on by BARNEY JOSUA MEDALIE, trading as BETHANIE STORES, P.O. Makoppa, District Rustenburg, has been transferred to SOLOMON KLAFF as from the 1st January, 1935. 1971—22-1-8

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgelys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

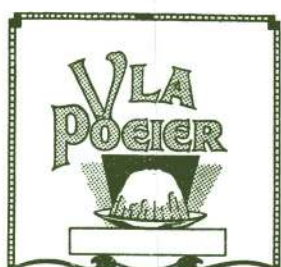
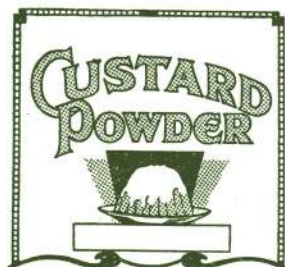
Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. 60/35, in Class 42, in respect of custard powder, in the name of Hind Brothers and Company, Limited, of Rosburgh Road, Umbilo, Durban, Natal, manufacturers. Filed 14th January, 1935.



2358—1st Advt.

No. 460/1934, in Class 13, in respect of rim, mortice, dead, and draw-back locks, rim and night latches, keys, steel case locks and latches, door bolts, in the name of Enoch Beards, David Beards and Albert Charles Beards, trading as David Beards & Sons, lock and bolt manufacturers, of Anchor Works, Willenhall, in the County of Stafford, England.

Filed 31st January, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters D.B.S.W.

2338—1st Advt.



No. 610/34, in Class 32, in respect of silk and silk velvet ribbons included in this class, in the name of Howes, Williams and Company Limited, a British Company, duly registered under the laws of Great Britain, of 3-4, Monkwell Street, London, E.C. 2, ribbon merchants. Filed 13th February, 1934.



2225—1st Advt.

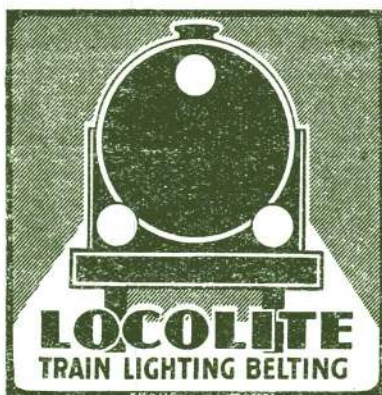
No. 1133/34, in Class 25, in respect of handkerchiefs (cotton in the piece), in the name of Seftons Limited, a British Company, duly registered under the laws of Great Britain, of Amelia Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 12th April, 1934.

COLORBIDE 2224—1st Advt.

No. 1259/1934, in Class 40, in respect of transmission belting for train lighting and other purposes, made of india-rubber, gutta-percha or balata, in the name of Barrow, Hepburn & Gale Limited, a British Company, manufacturers, of Grange Road, Bermondsey, London, S.E. 1, England, trading as Barrow, Hepburn & Gale Ltd.

Filed 4th May, 1934.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Locolite"

2244—1st Advt.

No. 2060/34, in Class 24, in respect of cotton drills, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 24th October, 1934.



FAST COLOR

DRIL
2304—1st Advt.

No. 2022/1934, in Class 3, in respect of anti-conception preparation included in this class, in the name of Gunter Schoenwald, 6 Penann Mansions, Rissik Street, Johannesburg.

Filed 13th October, 1934.

CONTRAPAN

2310—1st Advt.

No. 111/35, in Class 18, in respect of advertising devices and in respect of engineering contrivances included in this class, in the name of Memolite (Proprietary) Limited, of 25 Anchor Mansions, Kerk Street, Johannesburg, advertising agents. Filed 30th January, 1935.

MEMOLITE

2227—1st Advt.

No. 118/1935, in Class 3, in respect of liniment for human use externally, in the name of Cecil Chernin, a chemist and druggist, carrying on business as The Bechuanaland Chemist, Market Street, Vryburg. Filed 30th January, 1935.

MAGNO-MAGNETIC LINIMENT

2388—1st Advt.

No. 137/35, in Class 48, in respect of perfumery (including all toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Moonlight Electric Company (Proprietary) Limited, manufacturers of toilet preparations, of 6 Adderley Street, Capetown.

Filed 4th February, 1935.

QUO VADIS

2221—1st Advt.

No. 175/35, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of John Macintosh & Sons Limited, a British Company, of Albion Mills, Halifax, Yorkshire, England, manufacturers.

Filed 7th February, 1935.

ARCTIC

2305—1st Advt.

Nos. 201-2/1935. No. 201/35, in Class 6, in respect of starting mechanisms of all kinds for engines, vehicles and motors, and starter controls being machines or parts thereof, and machine parts and accessories for the said goods in so far as they are included in this class; No. 202/35, in Class 8, in respect of starters and starter controls of all kinds for engines, vehicles and motors, and component parts and accessories thereof in so far as they are included in this class, in the name of Eclipse Machine Company, a corporation organised under the laws of the State of New York, of Elmira Heights, Elmira, New York, United States of America.

Filed 14th February, 1935.

STARTIX

(To be associated.)

2307—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 214/35, in Class 13, in respect of incandescent electric lamps and incandescent lighting bodies included in this class, in the name of Bohmische Gluhlampenwerke Aktiengesellschaft, a company organised under the laws of Czecho Slovakia, of Aussig, Czecho Slovakia.

Filed 20th February, 1935.

WATOS

2337—1st Advt.

No. 194/35, in Class 50, in respect of plastic compositions made principally of cellulose nitrate, and goods made therefrom, in the name of The British Xylonite Company, Limited, a British Company, of Hale End, London E. 4. England, manufacturers.

Filed 13th February, 1935.

XYLONITE

2306—1st Advt.

No. 198/35, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of J. W. Jagger & Co. (Proprietary) Limited, of St George's Street, Capetown.

Filed 14th February, 1935.

TIDEETI

2223—1st Advt.

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. 2091/34, in Class 43, in respect of whisky, in the name of White Horse Distillers, Limited, of 120 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland, distillers, a British Company.

Filed 31st October, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the thistle device.

Registered Trade Marks Nos. 251-2/21, in the name of Stirling Bonding Company, Limited, will be cancelled immediately before the above registration is proceeded with.

2103—2nd Advt.



STIRLING BONDING COMPANY

Smuggler

No. 829/1934, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Allen & Hanburys Limited, of Plough Court, 37 Lombard Street, London, E.C., England, wholesale chemists and druggists, a British Company.

Filed 7th March, 1934.

HEPOL

2059—2nd Advt.

No. 2148/1934, in Class 22, in respect of bicycles, in the name of Julius Frame, of '07 Main Street, Johannesburg, merchant.

Filed 8th November, 1934.



2030—2nd Advt.

No. 1648/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Stewart, Thomson and Company Limited, a Company registered under the laws of Great Britain, of Solway House, Aytoun Street, Manchester, England, merchants.

Filed 19th December, 1933.



The use of the mark shall be restricted to the colours indicated on the representation filed with the applications at the Trade Mark Office.

2064—2nd Advt.

No. 2084/34, in Class 43, in respect of brandy, in the name of William Charles Winshaw, trading as Stellenbosch Farmers' Winery, of the Stellenbosch Farmers' Winery, Stellenbosch, wine and spirit merchant.

Filed 30th December, 1934.



Evidence of distinctiveness having been adduced.

(To be associated.)

2006—2nd Advt.

No. 144/35, in Class 7, in respect of agricultural tractors, in the name of Ford Motor Company Limited, of 88 Regent Street, London, W. 1, England, manufacturers and merchants.

Filed 6th February, 1935.

FORDSON

(To be associated.) 2106—2nd Advt.

No. 2232/1934, in Class 42, in respect of all goods in this class excepting flour, in the name of African Canning & Packing Corporation Limited, of Theal Street, Port Elizabeth.

Filed 3rd December, 1934.

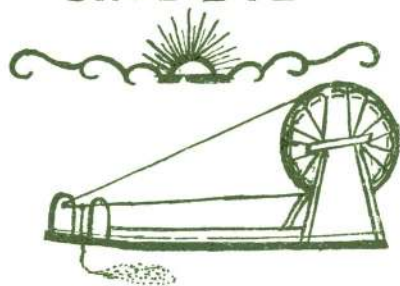
GOLD REEF

(To be associated.) 2165—2nd Advt.

No. 2318/34, in Class 4, in respect of shoe dye, in the name of Ramjee Daya Chanpanerea, of 19 McKenzie Street, Capetown, trading as R. D. Chanpanerea.

Filed 24th December, 1934.

**BHARAT
SUN BRIGHT
SHOE DYE**



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Bharat".

2003—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1035-8/33, in Class 43, in respect of rum, beer, and spirituous liquors, in the name of Compania Ron Bacardi, S.A., a Corporation organized under the laws of the Republic of Cuba, of 30 Aguilera Baja Street, Santiago de Cuba City, Republic of Cuba, trading as manufacturers of liquors, etc.

Filed 25th October, 1933.

Nos. 1035-6/33.



No. 1037/33.



No. 1038/33.



Nos. 1035-6/33: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bacardi".

No. 1037/33: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bacardi" and the numerals "1873".

Nos. 1035-7/33: The description of goods appearing on the mark in use varies.

(All to be associated.)

2057—2nd Advt.

No. 2049/1934, in Class 42, in respect of preserved fish, fish pastes, preserved meats and meat pastes, in the name of Percy Price Phillips and Frederick Howard Phillips, British Subjects, trading as F. H. Phillips & Co., of 157 Barras Bridge, Newcastle-on-Tyne, England, manufacturers.

Filed 19th October, 1934.

Registration of this Mark shall give no right to the representation of a fish in respect of fish.

2058—2nd Advt.



No. 109/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Lennon Limited, trading under the name or style of National Health Products, of 15 Pritchard Street, Johannesburg, wholesale and retail chemists and druggists.

Filed 28th January, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "NHP".

2066—2nd Advt.

No. 2150/34, in Class 3, in respect of medicated lozenges, in the name of Savory & Moore Limited, a British Company, of 61 Welbeck Street, London, W., England, chemists & druggists.

Filed 8th November, 1934.



The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2164—2nd Advt.

No. 56/35, in Class 13, in respect of metal household utensils, included in this class, in the names of Edward Hector Lonsdale Hart and Henry Morris Hart, both of 168 Pritchard Street Johannesburg, manufacturers.

Filed 11th January, 1935.

ECLIPSE 2132—2nd Advt

No. 79/35, in Class 42, in respect of all goods included in this class in so far as the Cape, Transvaal and Orange Free State Provinces are concerned, and tea coffee and cocoa for the Natal Province in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of Van der Walt Street Pretoria, merchants.

Filed 19th January, 1935.

PRIMROSE

2104—2nd Advt

No. 116/35, in Class 42, in respect of sweets, chocolates, all kinds of confectionery, peanuts salted and otherwise, tea and dried fruits; No. 117/35, in Class 39 in respect of sweet wrappers, chocolate wrappers, chocolate wrappers, confectionery wrappers and peanut wrappers tea and dried fruit wrappers, in the name of Leo Bloch and Isidor Schub carrying on business in partnership as chocolate and sweet manufacturers, under the style of Bloch & Schub, at 166A Sir Lowry Road, Capetown.

Filed 30th January, 1935.

MICKY MOUSE

(Both to be associated.) 2205—2nd Advt

No. 123/1935, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of Westminster Tobacco Company, Limited, of Westminster House, 7 Millbank, London, S.W., England, tobacco manufacturers, a British Company.

Filed 30th January, 1935.



2105—2nd Advt

No. 147/35, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Bayer Products Limited, of 31 to 34 Basinghall Street London, E.C., England, merchants and manufacturers, a British Company.

Filed 6th February, 1935.

BRASSIAN

2107—2nd Advt

No. 148/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Hoffmann-La Roche Chemicals Works Limited, a British Company, of The "Roche" Laboratories, 51 Bowe Road, London, England, manufacturers and chemists.

Filed 6th February, 1935.

Larostidin

(To be associated.)

2108—2nd Advt

ADVERTENSIES.

No. 199/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of cherag (Proprietary) Limited, a Company incorporated with limited liability in the Union, carrying on business as chemists at 31 Transvaal Buildings, 65 Fox Street, Johannesburg.

Filed 14th February, 1935.

Folinerin

2193—2nd Advt.

No. 157/35, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Parfums Chanel Limited, a British Company, of Queens Way, Croydon, Surrey, England, manufacturers.

Filed 6th February, 1935.

GLAMOUR

2109—2nd Advt.

No. 209/1935, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer, in the name of Daly's Limited, of corner Canada and Melbourne Roads, Durban, trading as Daly's Limited.

Filed 18th February, 1935.

HO-DASH

2192—2nd Advt.

No. 195/1935, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7, in the name of The American Foundry Equipment Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, of Byrkert Street, Mishawaka, Indiana, United States of America, manufacturers.

Filed 13th February, 1935.

WHEELABRATOR

2110—2nd Advt.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

No. 25/34, in Class 13, in respect of pins, hairpins, hatpins, knitting pins, oilet pins, safety pins, needles, crochet hooks, bodkins, and similar smallwares old as haberdashery, all being goods included in Class 13, in the name of Abel forrall, Limited, a British Company, of Live Works, Redditch, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

Flora Macdonald



Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the words "Flora Macdonald".

1944—3rd Advt.

No. 435/34, in Class 42, in respect of peppermints and sweetmeats in the name of Naamlouze Vennootschap Fabriek van Chocolade en Suikerwerken J. C. Klene & Co., of Looiersgracht 45-53, Amsterdam, Holland.

Filed 29th January, 1934.

NAVAL

1945—3rd Advt.

No. 1907/1934, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, and piece goods composed of cotton and artificial silk, cotton predominating, in the name of Mahomed Ebrahim, trading as Mahomed Ebrahim and Company, of 9 Commissioner Street, Johannesburg, wholesale merchant.

Filed 14th September, 1934.

MAJESTIC

1914—3rd Advt.

No. 2087/34, in Class 48, in respect of preparations for the prevention of sunburn included in this class, in the name of Allen & Hanburys, Limited, of 37 Lombard Street, London, E.C., England, a British Company. Filed 31st October, 1934.

SUNBAN

1942—3rd Advt.

No. 2244 of 1934, in Class 43, in respect of wines matured from grapes grown at Alto, in the name of Hermanus Johannes Malan, a farmer at Alto. P.O. Helderberg, C.P., Division of Stellenbosch, Cape Province, trading as H. J. Malan. Filed 6th December, 1934.



1967—3rd Advt.

No. 2252/1934, in Class 43, in respect of fermented liquor and spirits, in the name of Henry C. Collison Limited, of 132 Sir Lowry Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 7th December, 1934.



The description of goods appearing on the Mark in use varies.

(To be associated.)

1819—3rd Advt.

Nos. 88-89/1935. No. 88/1935, in Class 24, in respect of all articles falling under this Class; and No. 89/1935, in Class 38, in respect of all articles falling under this Class, both in the name of Meyers Wholesale (Proprietary) Limited, of 57 von Weilligh Street, Johannesburg, trading as Meyers Wholesale (Proprietary) Limited, incorporating South African Indent and Shipping Company.

Filed 23rd January, 1935.

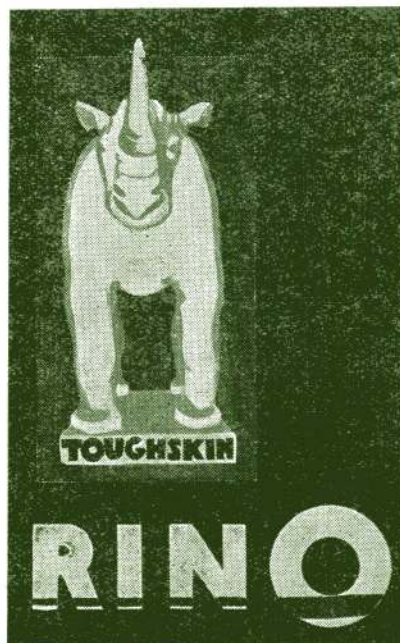
TARZAN

(Both to be associated.)

1843—3rd Advt.

No. 2115/1934, in Class 1, in respect of paints, varnishes and distempers, in the name of Lion Paint & Chemical Company (Proprietary) Limited, of 61 Victoria Street, Durban, paint manufacturers.

Filed 1st November, 1934.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Toughskin".

1844—3rd Advt.

Nos. 120-121/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Transcutan, Limited, of 15 Sheepscar Street South, Leeds, Yorkshire, England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 30th January, 1935.

TRANSCUTAN

No. 121/35.

TACUNA

1943—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

ERASMIC HERB TOILET SOAP

No. 68/1935, in Class 48, in respect of perfumed soap, in the name of Crosfield & Gossage (South Africa) Limited, of Maydon Wharf, Durban, manufacturers.

Filed 16th January, 1935.

(To be associated.)

1961—3rd Advt.

No. 122/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Derick Rolfe Martin, of 21 Duke's Avenue, Canons Park, Edgware, Middlesex, England, merchant.

Filed 30th January, 1935.

INTELEX

1879—3rd Advt.

No. 124/35, in Class 2, in respect of veterinary preparations for use in connection with the treatment of dogs and cats, in the name of Bob Martin (Export) Limited, a British Company, of 17 to 19 Union Street, Southport, England, manufacturers and merchants.



Filed 30th January, 1935.

1880—3rd Advt.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by GWENDOLINE WINIFRED ROWE under the style or firm of MURRELL'S TEAROOM AND RESTAURANT at 11 King George Street, Johannesburg, has been transferred, together with the assets thereof, to CASPER DE BRUYN NEL, who will carry on the same for his own account as from the 1st day of March, 1935.

1895—22-1-8

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by MARGARET LINTON in LINTON'S HOTEL, corner Loveday and De Villiers Streets, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to LINTON'S HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, on the 15th March, 1935, subject to the temporary transfer of the liquor licence of such premises into the name of ALBERT SIMON, with the Company aforementioned recognized as interested.

Johannesburg, 18th February, 1935.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for parties.

1898—22-1-8

The business of soap boilers carried on by NAUM WOLOFF on Stand No. 25, No. 71 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, under the style of COLONIAL SOAP MANUFACTURERS, has been removed to Stands Nos. 701 and 515, No. 2 Lovers Walk, Fordsburg.

1903—22-1-8

No. 138/35, in Class 50, in respect of imitation and real shell spectacle frames and goods of the same description included in this class, in the name of M. Wiseman & Company (S.A.) Limited, a company incorporated in England with limited liability and registered within the Union as a foreign company, wholesale and manufacturing opticians, of c/o Mr. Ismay Milton Stern, 3/6 Tower Buildings, Plein Street, Johannesburg.

Filed 4th February, 1935.

MANTOR

1814—3rd Advt.

Nos. 106-7/35, in Class 2, in respect of veterinary medicines, in the name of Reuben Raphael Pastoll, of 101 Houghton Drive, Johannesburg.

Filed 28th February, 1935.

No. 106/35.

No. 107/35.

SKABEES

SKAVEE

1856—3rd Advt.

Notice is hereby given that the business carried on by A. GONSALVES, trading as ELMOL TEAROOM AND RESTAURANT at 296 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 28th day of January.

1904—22-1-8

The business of general dealer and cycle works carried on by DORA SHOOT under the style or firm of CENTRAL CYCLE WORKS on Stand No. 111, corner Waterfall Road and Eighth Street, Newlands, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1934.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of February, 1935.

ROBERT A. JACOBSON,

Attorney for party.

23 Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg.

1905—22-1-8

The butcher's business carried on by GIDEON JOHANNES VISSER at 90a Prince's Avenue, Benoni, under the style of THE REEF BUTCHERY, will be transferred to RENE BERKOWITZ after the publication of the three notices required by Law.—Max Toker, attorney, Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni.

1912—22-1-8

The general dealer business registered Germiston, 1934, name ADAMJEE EBRAHIM FULAT, Stand No. 884, Asiatic Bazaar, Germiston, has been abandoned from 31st December, 1934.—E. & S. Laventhal, 49 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

1913—22-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. P. ROOS at Erf No. 74, Maré Street, Pietersburg, has been abandoned as from 1st January, 1935.

1916—22-1-8

No. 2170/1934, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary and sanitary purposes, in the name of Jeyes Sanitary Compounds Company, Limited, a British Company, of 99 Regent Street, London, W. 1, England, manufacturing chemists.

Filed 14th November, 1934.

JEYES

The said mark has been used as trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

1878—3rd Advt.

No. 130/35, in Class 17, in respect of all goods included in this class, in the name of White's South African Portland Cement Company Limited, of Locarn House, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 1st February, 1935.

CULLAMIX

1881—3rd Advt.

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAVID DRUIAN at 41 Grant Avenue, being Stand No. 318, Norwood, Johannesburg, will be transferred to MICHAEL FUELMAN, who will carry on business at the same address as from the 9th March 1935.

Dated at Johannesburg, this 19th February, 1935.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for the parties

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

1915—22-1-

As from the 1st day of February 1935, PIETER GERHARDUS ROOS carrying on business under the style of Messrs. C. H. HOLGATE & CO. printers, Goldies Buildings, Johannesburg, has admitted DANIEL GERHARDUS IMMELMANN into partnership with him in the said business; all assets and liabilities of the said business will be transferred to the new partnership immediately after the third publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of February, 1935.

BRYAN R. SAVORY,

Attorney for the parties

1/2 Bonaccord House,
Johannesburg.

1932—22-1-

The general dealer business carried on by BENJAMIN REIN at 20 Lower Rose Street, Doornfontein, Johannesburg, will be sold and transferred, as from the third publication hereof, to Mrs. HILD. BERMAN, who will continue to carry on the said business at the same address for her own account and benefit.

I. LEWIS MESKIN,

Attorney for parties

24-25 Old Arcade Buildings,
Market Street, Johannesburg.

1938—22-1-

ADVERTENSIES.

It is hereby notified that the general trading store known as the D.S. CASH STORE, situated on the farm Diepsloot, in the District of Waterberg, licensed to J. M. ERASMUS, has been abandoned as from the 31st December, 1934, and that all trading rights held by the previous licence has been ceded to A. A. PITOUT AND COMPANY, trading as from the 1st of January, 1935, under the title of GOODHOPE CASH STORE.

J. M. ERASMUS.

2005—1-8-15

Notice is hereby given that the business of R. H. HARRISS has been formed into a Proprietary Limited Company and will in future trade under the name of R. H. HARRISS (PTY.), LTD., as from the 1st January, 1935.

2010—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's business carried on by L. SCHILLING at 277 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned.

2027—1-8-15

The business hitherto conducted by FRANK ARMSTRONG TORRINGTON, FREDERICK MAXWELL BRAUN and HENRY JOHN NAUDE at 29 Von Weilligh Street, Johannesburg, under the style of the COX SCALE COMPANY, has been sold as from the 11th February, 1935, to HENRY WILLIAM WEDDERBURN, and will be conducted by him as from that date at 145 Main Street, Johannesburg.

2029—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. W. HUIJSER & CO. at No. 99 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 26th January, 1935.

2032—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by N. M. HABIB, Welverdiend No. 13, District Wolmaransstad, has been abandoned as and from 15th February, 1935.

2033—1-8-15

The business carried on by JOSEPH LIEF as SOUTH AFRICAN MERCANTILE SERVICES at 514 Standard Bank Chambers, Pretoria, has been sold, with effect from the 1st day of March, 1935, to ISAAC GOLD, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for his own benefit.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane, Pretoria.

2069—1-8-15

Boarding-house on Stand No. 212, No. 3 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg, has been transferred from ELIZABETH STEMME to GRETA SEYMOUR.—G. SEYMOUR.

2079—1-8-15

Notice is hereby given that the business of clothing manufacturers carried on by SAMUEL AARON SHALKOFF and HYMAN SHERMAN under the style or firm of the GOLDEN CITY CLOTHING MANUFACTURERS at 154 Pritchard Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to NATIONAL CLOTHING FACTORY (PROPRIETARY), LTD. (now about to be incorporated) on the 16th March, 1935.—Johannesburg, 22nd February, 1935.—H. Heimann, solicitor for parties, Dunvegan Chambers, Johannesburg.

2080—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by ALBERT SCHULZ at 14 Hendon House, has been transferred to 10 Newnham House, Johannesburg.

2081—1-8-15

The general dealer's business carried on by HAIM SCHULTZ as the ROOIFONTEIN TRADING STORE on the farm Rooifontein No. 378, District Pretoria, will be transferred to GEORGE BROWN MOULD and RUPERT GUY BROADBRIDGE, trading under the style or firm of MOULD & BROADBRIDGE as and from the 9th March, 1935.

Nylstroom, this 25th February, 1935.

BUDLER & MEINTJES,
Attorneys for parties.

Main Street, Nylstroom.

2087—1-8-15

The general dealer's business carried on by J. BLOCH on Erf No. 14, Market Street, Pietersburg, has been abandoned as from 21st February, 1935.

2088—1-8-15

The general dealer's business conducted by MAX JUBILER, trading as ELLMAN'S TEAROOM, Stand No. 1316, 94 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL SHAPIRO and SAMUEL ELI KATZEN, trading in co-partnership as ELLMAN'S TEAROOM, as from 1st April, 1935.

L. FRIEDMAN,
Attorney for parties.

Stanley House, Johannesburg.

2095—1-8-15

The business of coal merchant carried on by CUSTODIS HENRIQUE SANTOS at Stand No. 134, Benoni Location, has been transferred to Stand No. 68, Third Street, Benoni Location (Cape Section).—C. H. SANTOS. Benoni, 20th February, 1935.

2101—1-8-15

The business of apothecary carried on by JOSEPH MANNIE GOLDBERG at corner Commissioner and West Streets, Johannesburg, and at 309 Main Road, Martindale, Johannesburg, under the style of WEST END PHARMACY, will be transferred, together with all the assets and liabilities thereof, to WEST END PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, a Private Limited Liability Company now in the course of registration, upon the final publication of this notice and the registration of such Company.—A. W. Katzen, attorney for the parties, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg.

2111—1-8-15

The business of BEHRMAN'S ECONOMIC CASH STORES carried on by BENEDICTUS BEHRMAN at 87 Augusta Road, Regent's Park, Johannesburg, will be sold and transferred, together with all assets thereof, to AARON SWEIDAN on 15th March, 1935.—Harry T. Hersch, attorney for the parties.

2112—1-8-15

The general dealer's business carried on by MORRIS EDWARD SEWITZ, trading as the AMERICAN BARGAIN STORE on Stand No. 406, Main Road, Randfontein, will be transferred to SAM SHEINERMAN, trading as SAM'S BARGAIN STORE, after the final publication of this notice.

2113—1-8-15

The partnership subsisting between PETRUS HENDRIK JACOBUS DELAPORTE and PAUL JOHANNES TAYLOR, who carried on business under the style of RIVONIA BUS AND GOODS SERVICES at 7 Plein Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as at the 19th February, 1935.

All assets and liabilities of the said business have been taken over by the said P. H. J. DELAPORTE, who will continue the said business for his sole account and benefit at the same address.—C. J. G. van Hoogstraten, agent for the parties, 9a Plein Street, Johannesburg. 28th February, 1935.

2114—1-8-15

The partnership business of S. LIEBESMAN and R. URISON, trading as THE EUREKA BAG & BOTTLE CO., of 54 Siemert Road, Doornfontein, has been mutually dissolved as from 17th January, 1935, and the business abandoned. All the assets (outstandings and otherwise) of the above business has been transferred to S. LIEBESMAN for his sole benefit and account.

2115—1-8-15

The business of GLAMORGAN FISH RESTAURANT carried on by JOHN FRANCIS PILLEY at 91 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold and will be transferred to MICHAEL SURSOK, who will carry on the said business under the same style as heretofore.

Johannesburg, this 25th day of February, 1935.

A. ZEFFERTT,
Attorney for parties.

34a Market Street, Johannesburg.

2116—1-8-15

Notice is hereby given that the brick-making business carried on by the Estate of the late HENDRIK ANDRIES BUTLER on Lots Nos. 2570 to 2574, 2577 to 2580, 2583 to 2586, 2589 to 2592, 2595 to 2598, 2601 to 2604, Newlands, Johannesburg, has been sold and will be transferred, together with all assets thereof, subject to the granting of the brick-maker's licence by the Local Authority, as and from the 29th day of January, 1935, to THOMAS MARTINUS BUTLER, who will carry on the business for his sole account and benefit as from 29th January, 1935.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

31 to 42 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

2123—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business known as **THE PRETORIA HOME INDUSTRIES**, has been transferred from 8 and 9 Trysa Buildings to 11 Koe-doe Arcade, Pretoria, as from 1st March, 1934.

1801—22-1-8

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by **HASSAN MIA** on Stand No. 2653, Hanau Street, Jeppe, has been abandoned as from the 31st January, 1935.

M. SCHWARTZ,
Attorney for **HASSAN MIA.**

P.O. Box 216, Roodepoort.

1804—22-1-8

The general dealer's business carried on by **DAVID HIRSCH SHAPIRO** and **BENJAMIN BENJAMIN** as **UNITED AUCTIONEERING COMPANY** at 127 Fox Street, Johannesburg, has been removed to Midland House, 31 Rissik Street, Johannesburg, as from the 6th February, 1935.

BERGER & BERGER,
Solicitors.

16/18 Midland House,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

1812—22-1-8

NOTICE.

The business carried on by **PHILIP CAREL SMIT, JUNIOR**, under the style of **CENTRAL MOTOR SERVICE STATION** on premises situate on Erf No. 134, Nylstroom, has been sold to **EMIL CARL CHRISTIAN TAMSEN, JUNIOR**, to whom the said business will be transferred as and from the 1st March, 1935.

STRYDOM, ODENDAAL & VILJOEN,
Attorneys for parties.

P.O. Box 37, Nylstroom

1835—22-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fruit business carried on under the firm and style of **G. M. CARIM** at 100 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to **A. CARRIM A. GANI** as from 31st January, 1935.

1845—22-1-8

Boarding-house on Stand No. 2436, No. 49 Kotze Street, Hillbrow, in the name of **BEATRICE MAUD TONKIN**, has been transferred to **HELEN MACKAY**.—**HELEN MACKAY.**

1857—22-1-8

PERCY ZELIKOWITZ and **EDWARD MARGOLIS**, trading as **EAST RAND AUCTIONEERING COMPANY**, 531 Modder Road, Brakpan, have abandoned their business as from the 31st of January, 1935.—**Max Goodman**, attorney, 30-32 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1988—22-1-8

The business of general dealer and fish restaurant trading as **LONDON FISH AND CHIPS RESTAURANT**, carried on by **MAX ADELMAN** at 6a Main Road, Randfontein, has been sold, together with stock-in-trade, to **J. G. HARRIS** as from 9th February, 1935.

1797—22-1-8

The partnership business carried on by **REUBEN VALENSKY** and **BARNEY COHEN** under the style of **VALCO FURNISHERS**, 20 Second Street, Springs, has been dissolved. The said **REUBEN VALENSKY** has taken over the said business with the assets and liabilities and will carry on the same for his sole account and benefit at the same address and under the same style.—**Kenneth H. Stoloff**, attorney for parties, Majestic Mansions, Springs.

1854—22-1-8

The general dealer's business carried on by **OTTO PROMNITZ** on the farm Sterkstroom No. 1746, has been abandoned as from 31st October, 1934.

1861—22-1-8

The butchery business carried on by **RACHEL KADISH** on the corner of Kerk and Clercq Streets, in the Town of Bethal, has been sold to **VICTOR GORDON**, to whom it will be transferred in due course.—**Church & Porter**, attorneys for the parties, 193 Market Street, Bethal.

1871—22-1-8

Notice is hereby given that the brick-making business formerly carried on by **WILLIAM CECIL WRIGHT** under the style or firm of **WRIGHT'S BRICK YARDS** at farm Rietfontein No. 9, District Germiston, has been transferred as and from the 1st day of February, 1935, to **HYMAN GIMPRICH**, who will continue to carry on the said business for his own account under the name or style of **H. GIMPRICH** at the same address. Johannesburg, this 22nd day of February, 1935.

A. JAMES HOWE,
Attorney for the parties.
28-30 Permanent Buildings,
P.O. Box 2316, Johannesburg.

1987—22-1-8

Notice is hereby given that transfer of the business of **MORRIS SIMON**, trading as **THE CORONA TRADING STORE** at Corona, District Brits, will be transferred and sold to **ANTONY PAGE**, together with all assets and liabilities as from the 1st March, 1935. The said **ANTONY PAGE** will carry on the business under the same name and style as heretofore.

MAURICE M. SIVE,
Attorney for parties.
Main Street, Brits.

1990—22-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hotel keeper carried on by **CHARLES SEIBERT JEFFERY** at the **CORONATION HOTEL**, Erf No. 40, Market and Pretorius Streets, Heidelberg, and the business of dealer in mineral waters and other trades for which licences have been granted, will be transferred to **JOHN DUNCAN MACFARLANE** as from the 9th day of March, 1935, or as soon as possible thereafter, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the said **CORONATION HOTEL** to the said **JOHN DUNCAN MACFARLANE** being granted in terms of Section 42 of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this the 16th day of February, 1935.

A. VON GEUSAU,
Attorney for the parties.
Ueckermann Street,
Box 25, Heidelberg.

1868—22-1-8

The business of **JOSEPH BERMAN** trading as **THE RAND GENERAL SUPPLIERS** at 53/55 Aegis Buildings Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 16/17 Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, as from 1st February, 1935.

1884—22-1-8

The business trading as **THE BE VALLEY HIGH CLASS HAIRDRESSING SALOON**, has been removed from 17 Broadway to 86 Broadway, Bezuiden hout Valley, Johannesburg.

1885—22-1-8

The business carried on by **JOHN PATRIKIOS** as **PROGRESS TEA ROOM**, 99 Harrison Street, corner Smi Street, Braamfontein, will be sold to **THEOTOKES LECATSAS** and **SPIROS LECATSES** from 1st March, 1935, who will trade under same style.

1886—22-1-8

The business carried on by **BARENI LABUSCHAGNE** at farm Misgund No 56, Johannesburg Magisterial District was abandoned on 31st December, 1934.

1887—22-1-8

HENRY ISAAC MATTHEWS is admitted partner in the business hithert carried on by **CYRIL DAVID BREBNER**, stock and share broker, 65 Commissioner Street, Johannesburg, and the business will as from this date be known as **BREBNER AND MATTHEWS**.—Johannesburg, 14th February, 1935.

1888—22-1-8

The business formerly carried on by **ANNIE GRACE GATELY** and **KATH LEEN DIANA PEARCE** under the name of **LE CHAPEAU**, Dorchester Mansions, will, as from 1st February 1935, be carried on by **ANNIE GRACE GATELY** under the same name and in the same premises.

1889—22-1-8

The broker or estate agency business of the late **B. J. CHAIMOWITZ** at 23 Olga Buildings, Johannesburg, is being carried on under the same name by **Mrs ROSE CHAIMOWITZ**, a widow.—**G Trevor**, attorney for Executrix Testamentary, Estate late **B. J. CHAIMOWITZ**, Permanent Buildings, Johannesburg.

1890—22-1-8

The general dealer's, fruiterer and grocery business carried on by **R. KUK LIS** on Stand No. 458, 41 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 161, Bodenstein Street, District Township, Krugersdorp as from 1st March, 1935.

1891—22-1-8

The general dealer and tearoom business carried on by **G. TSALAVOUTA** on Stand No. 781, 32 Fifth Avenue Springs, under the style of **PARK TEA ROOM**, was abandoned as from 1st August, 1934.

1892—22-1-8

The business carried on by **MYEL SOLOMON** and **SIDNEY WIDES**, trading as **INDEPENDENT COAL AGENCY**, at 66 New Kempsey Buildings, has been transferred to **Coal Yards Newtown**, as from 1st February, 1935.

1893—22-1-8

The business carried on by **Mrs. R. J. GORDON** as **STATION RESTAURANT** 301 Commissioner Street, has been transferred to **Mr. J. FLORES**, May fair, as from the 1st of March, 1935.—**J. FLORES**, 301 Commissioner Street.

1894—22-1-8

ADVERTENSIES.

The business of fish restaurant carried on by WILLIAM ADRIAAN DANIEL DU PLESSIS at 616, 59 End Street, has been sold, together with stock-in-trade, to DAVID MURGAN NURSOO as from 25th February, 1935.

2117—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on in the name of ISAAC ORLIN under the style of JEPPE SALE ROOM at 54 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred, as and from 22nd February, 1935, to JULIA GOLDBERG (born SASS), public trader, trading under the same style.

EMANUEL JACOBSON & WITKIN,
Attorneys.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.
2124—1-8-15

Notice is hereby given that the printing business of CHAS. C. PERRING (L. C. MATHEW, proprietor), has been removed to 154 Main Street as from the 25th February, 1935.

2127—1-8-15

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by JOSEPH CHOSACK, trading as the REGAL GARAGE at 7 Bertrams Road, Troyeville, Johannesburg, has been sold to LIONEL MARKOW, with effect from the 1st day of March, 1935. The said LIONEL MARKOW will carry on the business for his own account at the same address and under the same style.

Dated at Johannesburg, this 1st day of March, 1935.

SHENKER & SHENKER,
Solicitors for the parties.
New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

2128—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of REGINALD FREDERICK MURRAY, formerly carrying on business as the RITZ BUTCHERY at No. 11 King George Street, Johannesburg, has been sold and is to be transferred to HERMAN JACOB KLINKERT, who will conduct the business for his own account at the aforesaid address as and from the 22nd day of February, 1935.

C. VAN LEGGELO,
Attorney for the parties.

Grosvenor Chambers, Loveday Street,
Johannesburg, 1st March, 1935.
2129—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. J. VAN PAREEN under the name of DEUTSCHE HEILANSTALT, is removed from 61 Chudleigh Building to 16a Hannah Court, Eloff Street, Johannesburg.

2130—1-8-15

Notice is hereby given that the business known as NISSEN'S GARAGE AND MOTOR WORKS carried on by ALEX FREDERICK CHRISTIAN OWEN NISSEN at 139 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to corner Main Reef Road and Link Street, Langlaagte, as from 1st March, 1935.

ALEX FREDERICK CHRISTIAN
OWEN NISSEN.

19th February, 1935.

2131—1-8-15

The general dealer's business carried on by WOOLFF BANK known as the BENONI LOCATION GARAGE at Rietfontein No. 4, Benoni Location, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2133—1-8-15

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name MOOSA HAS-SIM (9136), Stand No. 404a, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been removed to Stand No. 403a Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, from 15th February, 1935.

2137—1-8-15

The wholesale butchery business carried on by JACOB RAPPOPORT (CENTRAL MEAT MARKET) at 87 Tenth Street, Maraisburg, will be removed to 64b Tenth Street, Maraisburg, as and from 1st March, 1935.

2138—1-8-15

The business of ALEX. J. WEBBER & SON, 106 Bree Street, Johannesburg, will be taken over by ALEX. J. WEBBER, together with assets and liabilities, trading as above, from 22nd February, 1935.

2139—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer, butcher, kaffir eating-house keeper and dealer in patent medicines carried on by JACOB SIMON under the style or firm of VAN RYN SUPPLY STORES at Trading Site No. 7, situate on Mynpacht No. 427, on the farm Vlakfontein No. 18, in the Mining District of Boksburg, will, together with its accompanying assets of every description, be transferred to PHILIP SIMON so soon as the Mining Commissioner, Johannesburg, shall have approved of the transfer to the said PHILIP SIMON of the Surface Rights' Permit in respect of the said Trading Site and such approval shall have been confirmed by the Minister of Mines, from which date the said business will be carried on by the said PHILIP SIMON at the same address and under the same style or firm.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for parties.
Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.

2146—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANTONI DELYANNIS, under the style or firm of the KLIPVELD TRADING STORES at Grasfontein, Lichtenburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1934.

2207—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer's grocers and drapers carried on at Erf No. 40, Second Street, Springs, by FAKIR MOOSA and MOOSA ESSOP SIDAT in co-partnership under the style or firm of E. M. MATWADIA & CO., has been removed to Shop 9n, situate upon Erf No. 66, Second Avenue, Springs, as and from the 1st day of February, 1935, where the said business will be conducted by the aforementioned partners under the same style.

Dated at Springs, on this 27th day of February, 1935.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for the parties.
P.O. Box 127, Springs.

2208—1-8-15

The general dealer's business carried on by PETER SHAM at Stand No. 148, 6 Crystal Street, Denver, has been sold to EDWARD ABIET as from the 1st January, 1935, and the tearoom licence has been abandoned on the 31st December, 1934.

2215—1-8-15

The business of estate agents carried on by NORMAN WICKEE at No. 2 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni, has been sold to the BENONI AGENCIES (PTY.), LTD., who will carry on the said business under the style or firm of BENONI AGENCIES (PTY.), LTD., at the same address and will take over all the assets and liabilities of the said business as and from the 1st day of March, 1935.—Dated at Benoni, this 26th day of February, 1935.—I. Selikman, attorney for parties, No. 1 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.

2141—1-8-15

The businesses of general dealer, grocer, butcher and kaffir eating-house keeper carried on by LAZAR WESTY under the style of MATTHEWS STORES at Portion 1 of Portion marked "MM" of the farm Doornfontein No. 24, being 1 Main Reef Road, Denver, District Johannesburg, will be sold and transferred to BARNEY SACKS on or after the expiration of these notices.—Louis Sachs & Cumes, attorneys for the parties, 21/23 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

2145—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers which was formerly conducted by MAX KAHANOVITZ and OLGA SEGALL, trading as KAHANOVITZ & CO. on Trading Stand No. 46, farm Modderfontein No. 17, District Boksburg, and which is now vested in HARRY PHILLIPS in his capacity of Assignee in the Assigned Estate of the said MAX KAHANOVITZ and OLGA SEGALL, trading as KAHANOVITZ & CO., has, together with all assets attaching thereto, been sold and will from the date of the final publication hereof be transferred by the said Assignee to the said MAX KAHANOVITZ and OLGA SEGALL, trading as KAHANOVITZ & CO., subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the transfer and cession of the trading certificate and lease attaching to the said Trading Stand to the said MAX KAHANOVITZ (with OLGA SEGALL interested as partner) and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 26th day of February, 1935.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2147—1-8-15

General dealer's business carried on by J. FENSTER at 8 Smal Street, has been removed to Stands Nos. 665, 666 and 667, Marshalls Township, 52 Albert Street, Johannesburg, as from 1st February, 1935.

2203—1-8-15

SARAH SACHAWITZKY, trading as POP'S TEAROOM, 18 Harrison Street, Johannesburg, has sold the said business to MORRIS MICHAEL BORECHOWITZ with effect from 1st March, 1935. Liabilities excluded.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

2204—1-8-15

The partnership hitherto carried on by Mrs. OLAVE WILSON and Miss GWENDOLINE MARY IRISH, trading as OLAVE WILSON, 5 Cavendish Chambers, Kruis Street, was dissolved on 28th February, 1935. The said Mrs. OLAVE WILSON being sole partner as from that date.

2206—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by SPIROS STAMELL under the style or firm of MELVILLE FISH SHOP at 12a Seventh Avenue, Melville, has been transferred to GEORGE KURUSIS and CHRISTOS ZERVOPOULOS as from the 1st January, 1935, who will carry on the said business at the said premises under the same style.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for parties.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

2232—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MHO-MED ISMAIL on the farm Sterkfontein No. 583, District Pietersburg, has been abandoned as from the 10th February, 1935.

2234—8-15-22

The watchmaker and jewellery business carried on by R. HOWSHA as the IMPERIAL WATCHMAKER AND JEWELLER at 243 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 48 Main Road, Brits, as from 1st March, 1935.

2237—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDUL CARIM GANI and ABOO LATIEF under the style of A. C. GANI & CO. at Die Pastorie, Church Street, Zeerust, has been dissolved as from the 31st January, 1935. The said ABOO LATIEF has retired from the said firm and the said business will henceforth be carried on by the said ABDUL CARIM GANI for his own account under the same style and at the said address.

2241—8-15-22

Notice is hereby given of the removal of business carried on under the name of HORACE GOSSE from Stand No. 1186 to Stand No. 1185, Yeoville.

2253—8-15-22

The fresh produce business carried on by PETER DUNIAS, 64b Harpur Avenue, Benoni, removed to 61 Lake Avenue, Benoni, as from 1st March, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

2254—8-15-22

The new and second-hand mining material business carried on by Messrs. F. A. DROSTE & COMPANY at 12 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to 503 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 23rd February, 1935.

2275—8-15-22

General dealer's and tearoom business carried on by H. P. DIEPERINK as NEW COURT CAFE at 66b and 66c Harpur Avenue, Benoni, transferred to R. S. CROUS as from 1st March, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

2255—8-15-22

The business carried on by SAM KAWARSKY as PREMIER OUT-FITTERS, of Harrison and Kerk Streets, has been transferred to 151b Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st March, 1935.

2276—8-15-22

The business of billiard table keeper carried on by H. BRENER and E. SCHNEIR at Breyten, under the style of BREYTEN HOTEL, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2279—8-15-22

The general dealer's business carried on by MEHTA & SONS on the farm Beaufort No. 75, District Zoutpansberg, has been sold and will be transferred to HARIDAS KANJEE GOKAL, who will continue to trade at the above address as from the 23rd March, 1935.—Mathews & Mathews, attorneys for parties, P.O. Box 26, Louis Trichardt.

2284—8-15-22

Notice is hereby given that the business of a general dealer formerly carried on by JACK BRITANY on Stand No. 114, Main Street, Sabie, has been transferred to HARRY PORT, who will carry on same on his own behalf as from the 1st March, 1935.

Sabie, this 4th day of March, 1935.

D. F. BLANE,
Attorney for the parties.

Market Square, Sabie.

2292—8-15-22

Notice is hereby given that the business of a tearoom formerly carried on by RICHARD WILLIAM NELSON on Stand No. 20, Main Street, Sabie, has been transferred to ASSAD NASSER, who will carry on the business on his own behalf at the same place under the style of SABIE TEAROOM as from the 4th January, 1935.

Sabie, this 4th day of March, 1935.

D. F. BLANE,
Agent for the Seller.

Market Square, Sabie.

2293—8-15-22

The fresh produce dealer's business carried on at 355 Victoria Road, Pretoria North, by Mrs. MARY ALLISON, has been removed to 437 Victoria Road, Pretoria North, as from 1st January, 1935, and is now known as PRETORIA NORTH HOME MADE CONFECTIONERY.

2294—8-15-22

The general dealer's and garage business carried on by the STANDARD CYCLE WORKS (PTY.), LIMITED, at 295 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 222 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 15th March, 1935.

2295—8-15-22

The business of hairdresser's saloon and barber's shop carried on by ANNIE LE GRANGE under the style of MAISON ETIENNE at 126 Louis Botha Avenue, Yeoville, has been changed by the admission of HELENA ALETTA LAUBSCHER as a partner. The said business will be continued by the said ANNIE LE GRANGE and the said HELENA ALETTA LAUBSCHER in co-partnership at the same address and under the same style of MAISON ETIENNE. Johannesburg, 4th March, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors for the parties.

2300—8-15-22

The business of general dealer carried on by DHEDA FAKIR at 42a Market Street under the name of D. FAKIR, will be removed to 39 Market Street from 1st March.

2312—8-15-22

The business carried on by DAVID ABRAHAMS, known as INDUSTRIA SUPPLY STORE, 108 Central Avenue, Mayfair, has been sold and will be transferred to GABRIEL NATES as from the 1st of April, 1935.

2313—8-15-22

The general dealer's business carried on by AH CHONG at Stand No. 644, 56 Van Beek Street, New Doornfontein, will be removed to Stand No. 687, 59 Van Beek Street, New Doornfontein, as from the 25th March, 1935.

2314—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by ANDREW ROBERT KENNEDY under the style or firm of INTERNATIONAL RADIO SUPPLIES at Beckett's Buildings, Johannesburg, will be transferred to 5 Downing Mansions, Eloff Street, Johannesburg, as and from the 1st day of April, 1935.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the party.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

2315—8-15-22

The general dealer's business carried on by CHIBOO PITAMBER at Stand No. 722, 42 Market Street, Old Braamfontein, will be removed to 131 Market Street as from 1st March, 1935.

2316—8-15-22

Notice is hereby given that the business of the KAZERNE FILLING STATION at corner of Bree and Diagonal Streets, Johannesburg, heretofore carried on by JACK RACHLEVSKY, has been transferred to AARON RACHLEVSKY as and from the 1st day of January, 1935.

2317—8-15-22

The business carried on by AH OW at Stand No. 46, Main Road, Martindale, was abandoned on 31st December, 1934.

2318—8-15-22

The business carried on by M. S. SMUTS as CENTRAL GARAGE, 127 Main Road, Newlands, was transferred to F. P. CORNELIUS from 4th March, 1935.

2319—8-15-22

The business carried on by MAGAN PARBHOO, Stands Nos. 368/9, Newclare, as A.B.C. BAZAAR, has admitted MANNIE KANJEE and HARI KANJEE as partners from 1st January, 1935. This cancels previous advertisements.

2320—8-15-22

The business carried on by LENA TRAUB as FAIRVIEW CASH STORES, 382 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, was sold to LUDWIG BAMBERGER from 6th March, 1935.

2321—8-15-22

ADVERTENSIES.

The business carried on by MEYER FELDMAN, Stand No. 160, Prospect Township, 39 Concord Road, will be transferred to Stand No. 310, corner Main and First Avenue, Nigel, from 1st March, 1935.

2322—8-15-22

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by A. HAYBITTEL and M. FOTHERGILL at 143 Loveday Street, Johannesburg (known as THE PILARS), has been transferred to A. TWINCH as and from 1st April, 1935.

2323—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by C. H. TOWNSEND and M. KRUGER as the CENTURY RADIO CO. at 68 Joubert Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st March, 1935.

2324—8-15-22

The business carried on by MONTAGUE FINE as BELGRAVIA GARAGE at 403 Main Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to CORNELIUS WOUTER JOHANNES MEYER on 1st April, 1935.—Sachs & Berman, parties' attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

2325—8-15-22

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by CORNELIUS JOHANNES COETZER on Stand No. 1055, Westdene, corner Arrarat Road and Lancaster Avenue, Westdene, has been sold to ALBERT OLIVER FORBES as from 1st April, 1935.

2326—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that no person other than THEUNIS VAN RY and HERMANUS POTGIETER, the partners in the firm of A.B.C. PRINTING WORKS, of 64 Sauer Street, Johannesburg, is entitled to incur any liabilities on behalf of the firm.

A. W. KATZEN,
Attorney for A.B.C. PRINTING
WORKS.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

2327—8

Notice is hereby given that the practice formerly carried on by HARRY NEVILLE MASSEL and ALEC MASSEL under the firm or style of MASSEL AND MASSEL, attorneys, notaries and conveyancers, at 31a Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, has, as from the 1st day of March, 1935, been transferred to JACOB DANIEL KRIGE, who will continue to practice under the style or firm of MASSEL AND MASSEL for his sole benefit as from that date.

Notice is hereby further given that the partnership between HARRY NEVILLE MASSEL and ALEC MASSEL formerly practising under the firm or style of MASSEL AND MASSEL, attorneys, notaries and conveyancers, at 64 Commissioner Street, Boksburg, and at 33 Sixth Avenue, Boksburg North, has been dissolved, the said ALEC MASSEL having retired from the said practices. The said HARRY NEVILLE MASSEL will carry on the practices at the same addresses at Boksburg and Boksburg North under the same style or firm of MASSEL AND MASSEL.

Dated at Boksburg, this 8th day of March, 1935.

2331—8-15-22

Notice is hereby given that the business known as OSKOP BUTCHERY carried on by C. F. CHRISTIANE at 79 Long Street, Greytown, will be transferred to W. E. STEENKAMP with effect from 1st January, 1935.

2332—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers conducted by THOMAS HOWARD PRATT and MORRIS LANG on Trading Stand No. 63, farm Paardekraal No. 42, Florida, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to MYER MILNER, ABRAM MILNER and ISAAC MILNER, trading as MILNER BROS., on the 1st day of May, 1935, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession and transfer of the Trading Certificate and Lease attaching to the said Trading Stand to the said ABRAM MILNER (with MYER MILNER and ISAAC MILNER interested as partners) and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2335—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the GRAND CAFE, carried on by JACOBUS KOTZE at Jameson Road, Koster, has been transferred to and in favour of NICOLAAS CASPARUS O'NEILL as and from the 1st day of April, 1935.

A. G. GLADWIN,
Attorney for parties.

Koster, 4th March, 1935.

2341—8-15-22

The business carried on by GEHARDUS ADRIAAN PRETORIUS, known as MODDER ROAD COAL AGENCY, on Stand No. 1041, has been transferred to Stand No. 1044, Modder Road.

2342—8-15-22 G. A. PRETORIUS.

The business carried on by CHAIKEL GLASER, known as the APEX CROSSING CYCLE WORKS, on Stand No. 11, Benoni Farm, will from date of publication hereof be known as DAMBUZE No. 1 CYCLE WORKS.

2343—8-15-22 C. GLASER.

Notice is hereby given that the florist's business carried on by CONELIS JOHANNES SIELING under the style of C. J. SIELINGS FLORIST, will be removed from 24a Fort Street, Benoni, to 55 Prince's Avenue, Benoni, as from 1st April, 1935.

2345—8-15-22

The bookselling and stationery business carried on by JAMES WILLIAM AITCHISON under the style of the BENONI NEWS AGENCY, will be removed from 83 Prince's Avenue, Benoni, to 51c Prince's Avenue, Benoni, as and from 31st March, 1935.

2346—8-15-22

General dealer's, grocer's and fruiterer's business in name ABRAHAM JACOB ROZOVSKY (FAIRVIEW CASH STORE) changed to CHAMPION CASH STORE at 343 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, and removed to 17 Ophir Road, Ophirton, Johannesburg, has been abandoned.

2347—8-15-22

The general dealer's business carried on by HYMAN ARONOVITZ and SIMON DORFAN, trading as S.A. LEATHER COMPANY, 56 Kruis Street, Johannesburg, will be removed to 170 Market Street, Johannesburg, as from the 15th day of March, 1935.

2350—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HARRY SONIK at Erf No. 25, Kempton Park, District Germiston, has been sold and transferred to LEWIS POLLACK as from the 17th day of February, 1935.

Dated at Germiston, this 5th day of March, 1935.

W. HUFTEL,
Attorney for the parties.

15 and 17 Knox Street,
P.O. Box 156,
Germiston.

2351—8-15-22

The fresh produce dealer's business carried on by GOPAL RANGASAMY at Stand No. 368, Deleray Street, Vrededorp, Johannesburg, is abandoned on the 31st December, 1934.—G. Rangasamy, P.O. Box 7480, Johannesburg.

2354—8-15-22

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name M. ELLIOT (ELITE JOB BUYERS AND SELLERS), 48b Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 301 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, from 7th March, 1935, and will trade in future as ELITE SELLERS.

2355—8-15-22

MAX BRENNER, trading as PIETERSBURG FURNITURE MART at 210 Laingsnek Street, Volksrust, has abandoned his business as from the 1st March, 1935.—B. Nathan, attorney, 143 Laingsnek Street, Volksrust.

2375—8-15

The general dealer's business carried on by ESSOP SULIMAN BHABHA, trading as ESSOP SULIMAN & CO. at 64 Laingsnek Street, Volksrust, will be removed to 63 Laingsnek Street, Volksrust, as and from the 26th March, 1935.—B. Nathan, attorney, 143 Laingsnek Street, Volksrust.

2374—8-15-22

The partnership subsisting between LASAR GINSBERG and JOSEPH HARTSMAN, who carried on business under the style of LEEUWKRAAL TRADING STORES, as general dealers, on Leeuwkraal No. 414, District Pretoria, has been dissolved by mutual consent as at the 28th February, 1935. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by ISRAEL BENJAMIN and LASAR GINSBERG, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Schopf & Hoepner, agents for parties, Trysa Buildings, Pretoria, 8th March, 1935.

2384—8-15-22

The general dealer's business carried on by OSMAN SULEMAN at Erf No. 139, East Lynne, District Pretoria, has been sold to PARBHOO NANA, to whom the licence will be transferred.

2386—8-15-22

Notice is hereby given that the business of garage proprietors carried on by ROBINS & BAILLIE at 251a Vermeulen Street, Pretoria, will be removed to 147 Market Street, Pretoria, as from 1st April, 1935.

2397—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

Kennis geskied mits dese dat die besigheid van slagter en veehandelaar, spekulateur, ysfabriekant, ens., tot nou toe gedryf aan Hoofweg, Brits, onder die naam van RUTGERS & VAN HEERDEN sal vanaf 5 Maart 1935 deur TEUNIS RUTGERS alleen gedryf word op dieselfde adres en PETRUS ARNOLDUS ELOFF VAN HEERDEN sal vanaf gemelde datum geen verder belang in of verbintenis met gesegde besigheid hê nie.

J. S. WICHT,
Attorney for parties.

P.O. Box 1, Brits. 2399—8-15-22

The business carried on by HARRY JACH, trading as TENNIS COURT TEAROOM and H. J. BAZAARS at 299 Bree Street, Johannesburg, under general dealer, refreshment, and patent medicine licences has been transferred to 293 Bree Street, Johannesburg, as from 1st day of March, 1935.

KAHNAT & BROOMBERG,
Attorney for the party.

Geneva House,
Loveday Street, Johannesburg.
2400—8-15-22

Subject to the temporary transfer of the bar liquor licence held by GEORGE GERARD CARTER in respect of the BROKERS' BAR situate in Natal Buildings on Stand No. 886, being 81 Commissioner Street, Johannesburg, being granted to PRUDENCE TREHAIR, divorcee, that business, which has been disposed of to the said PRUDENCE TREHAIR, will be carried on by her for her own sole account, with effect as and from the 19th March, 1935. HAYMAN GODFREY & SANDERSON, Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street, Johannesburg.
2401—8-15-22

It is hereby notified that the partnership hitherto existing between GORDON TUCKER and CHARLES CAWSE under the name TUCKER & CAWSE, architects, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, has been dissolved as from 28th February, 1935. From this date GORDON TUCKER will practise at the above address under his own name and will also continue the affairs of the partnership until their settlement and conclusion.

2405—8-15-22

Notice is hereby given that the assets and goodwill of the ladies' hairdressing saloon and general dealer's business carried on in Patley's Buildings, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, by S.A. BEAUTY PARLOUR AND LADIES' HAIRDRESSING (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation), have been acquired by BETTERMANS (PTY.), LTD., who will carry it on under the style of MARIE TUDOR BEAUTY AND HAIRDRESSING PARLOUR at the same address, as from the 1st March, 1935.

2422—8-15-22

The electrical engineering business carried on by CEDRIC CLYDE FLETCHER at 74 Frederick Street, Johannesburg, will be transferred to THE FLETCHER ELECTRICAL COMPANY OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st February, 1935.

1979—22-1-8

The business of children's outfitters carried on by ELIZABETH MINDEL-SOHN under the style of ELSIE FISHER at 8 Heath's Buildings, Johannesburg, has been transferred to ELSIE FISHER (PTY.), LTD., as from 1st January, 1935.—I. Ginsberg, attorney for the parties, Standard Bank Chambers, Johannesburg. 1986—22-1-8

Notice is hereby given that the business of wholesale millinery and wholesale general dealer carried on by MASTER BROS. at 42 Market Street, Johannesburg, has been transferred to 39A Market Street, Johannesburg, as from 12th February, 1935.

1985—22-1-8

The notice of transfer of the business of cartage contractors and coal merchants carried on by the late GEORGE MULLER DU PREEZ and PETER JAMES POULTNEY under the style or firm of G. DU PREEZ & COMPANY at Miller Street, Doornfontein, Johannesburg, which appeared in the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* newspaper of the 11th January, 1935, and two successive issues, is hereby cancelled, and in place thereof the said business is being transferred to G. DU PREEZ AND COMPANY (PTY.), LTD., a Company in the course of flotation.—Louis Spitz, attorney, Sandersons Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 1962—22-1-8

Take notice that LOUIS HERSCH SHER, of 109 High Street, Turfontein, Johannesburg, has changed his name and will from the date of publication hereof be known as LEON H. SHERRY.—Louis Spitz, attorney, Sandersons Buildings, Johannesburg. 2364—8

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
8th March, 1935.

In the matter between ISRAEL WAINSTEIN, Applicant, and BESSIE GERTRUDE MOSS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of February, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 2nd day of March, 1935.

G. D. HORSCROFT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
8 Maart 1935.

In die saak tussen ISRAEL WAINSTEIN, Applikant, en BESSIE GERTRUDE MOSS, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 25ste dag van Februarie 1935 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 2de dag van Maart 1935.

G. D. HORSCROFT,
Agerende Meester van die Hooggeregshof.
2406—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
8th March, 1935.

In the matter *ex parte* application of HARRY SHAVELL, Applicant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of October, 1913, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of March, 1935.

G. D. HORSCROFT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
8 Maart 1935.

In die saak *ex parte* applikasie HARRY SHAVELL, Applikant.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 20ste dag van Oktober 1913 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 4de dag van Maart 1935.

G. D. HORSCROFT,
Agerende Meester van die Hooggeregshof.
2407—8

Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), Pretoria, 12 Oktober 1934.

Boedel wyle HASSAN ISMAIL RAVAT (No. 83775).

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 7 (3) (a) van Wet No. 24 van 1913, dat die Boedel van ISMAIL HASSAM RAVAT, die Eksekuteur van boegenoemde Boedel, deur bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) op die 22ste dag van Januarie 1935 onder sekwestrasie geplaas was.

G. D. HORSCROFT,
Agerende Meester van die Hooggeregshof.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria.

Estate of the late HASSAN ISMAIL RAVAT (No. 83775).

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (3) (a) of Act No. 24 of 1913, that the Estate of ISMAIL HASSAM RAVAT, the Executor of the above-mentioned Estate has been placed under sequestration by Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) dated the 22nd day of January, 1935.

G. D. HORSCROFT,
Acting Master of the Supreme Court.
2408—8

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), Pretoria, 12 Oktober 1934.

Boedel wyle KATHLEEN IRENE HILL (No. 80267).

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 7 (3) (a) van Wet No. 24 van 1913, dat die Boedel van MALCOLM CHARLES HILL, die Eksekuteur van bogenoemde Boedel, deur bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) op die 29ste dag van Januarie 1935 onder sekwestrasie geplaas was.

G. D. HORSCROFT,
Agerende Meester van die Hooggeregshof.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria.

Estate of the late KATHLEEN IRENE HILL (No. 80267).

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (3) (a) of Act No. 24 of 1913, that the Estate of MALCOLM CHARLES HILL, the Executor of the above-mentioned Estate has been placed under sequestration by Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 29th day of January, 1935.

G. D. HORSCROFT,
Acting Master of the Supreme Court,
2409—8

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late NORA SARAH SWANEPOEL (born DAVIS) and surviving spouse, THEUNIS JOHANNES SWANEPOEL (Estate No. 4/35).

All persons having claims against the deceased or her Estate are requested to file their claims within fourteen (14) days from the date of publication hereof with T. J. Swanepoel, surviving spouse.

c/o E. A. HARVEY,
Agent for Surviving Spouse.

Rand Provident Buildings,
P.O. Box 61, Witbank. 2288—8

Estate of the late ROWLAND MONTAGUE WAHL (No. 84397).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof, and not as previously advertised.

R. MALLALIEU,
Executor Testamentary.

17 Wantage Road,
Parkwood,
Johannesburg, 5th March, 1935.
2402—8

Insolvent Estate J. A. DEALE.

Notice is hereby given that application will be made to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extension of time during which to lodge the next account until 15th November, 1935.

D. C. CARRUTHERS,
Trustee.

Insolvent Estate E. E. CREEDY.

Notice is hereby given that application will be made to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extension of time during which to lodge the next account until 30th April, 1935.

F. G. W. TUCKER,
2219-1 Trustee.

TENDER.

Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES STEENEKAMP, of Beginseel, District Piet Retief (No. C/18205).

A tender is hereby invited for the purchase of the following assets:—

- (a) Stock-in-trade.
- (b) Wood and iron building, situate on the farm Beginseel, Piet Retief, with fixtures and fittings.
- (c) Sundry debtors accounts.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate H. J. Steenekamp (No. C/18205)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than 12 noon, Saturday, the 16th March, 1935.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

I. W. FERREIRA,
Trustee.
P.O. Box 29, Phone 29,
Piet Retief. 2245—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEORGE FARQUHAR, a builder and contractor, carrying on business as FARQUHAR BROTHERS, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said George Farquhar will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 9th day of March, 1935, to the 23rd day of March, 1935, inclusive.

Johannesburg, this 4th day of March, 1935.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.
10 City House,
Harrison Street, Johannesburg.
2329—8

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS

(pursuant to Section 160 of the Insolvency Act, 1916).

Notice is hereby given that, after the expiration of six weeks from the date of this notice I will destroy all the books and documents in my possession relating to the following Estates:—

C/14810—Insolvent Estate David Milner, trading as Pretoria West Service Station at 162 Mitchell Street, Pretoria.

C/15459—Insolvent Estate Ise Bauer, trading as The Corner Butchery at 1098 Prospect Street, Hatfield, Pretoria.

C/16188—Assigned Estate of Lewis Lan, trading as Dumont Bakery at 302 Boom Street, Pretoria.

C/16586—Assigned Estate Ahmed Mohamed, a general dealer, of 334A Church Street, Pretoria.

C/16752—Insolvent Estate A. J. Lawson, a builder and contractor, of 10 Rebecca Street, Pretoria.

C/16773—Assigned Estate Marim Moossa, a general dealer, of Long Street, Middelburg, Transvaal.

C/17238—Insolvent Estate James Kelman, a builder and contractor, of 460B Church Street, Pretoria.

C/17878—Insolvent Estate Hassan Abdool Rahman, trading as H. M. Alli, 246-8 Prinsloo Street, Pretoria, a general dealer.

T. J. PAXTON,
Sole Trustee or Assignee.

P.O. Box 1122,
Standard Bank Chambers,
Market Street, Pretoria. 2206—8

In the matter of THE BWANA M'KUBWA COPPER MINING COMPANY, LIMITED, and in the matter of THE COMPANIES ACT, 1929.

Notice is hereby given that the Creditors of the above-named Company which is being voluntarily wound up are required, on or before the 12th day of April, 1935, being the day fixed by the undersigned, William Edward Groves, of 4, London Wall Buildings, London, E.C. 2, the Liquidator of the above-named Company, to send their names and addresses and the particulars of their debts and claims and the names and addresses of their solicitors, if any, to the undersigned, and if so required by notice in writing from the said Liquidator are by their solicitors to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

* Dated this 12th day of February, 1935.

W. E. GROVES,
Liquidator.

The above announcement is published on instructions from the Liquidator. Local queries and applications should be addressed to the undersigned.

W. WESTRUP,
Local Attorney for the Liquidator.

Amircosa House,
Hollard Street, Johannesburg. 2228—8

ADVERTISEMENTS.

OAK BRAND FOODS, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Master, Pretoria, for extension of time to lodge the Liquidation Account and that a General Meeting of the Company will be held on Saturday, 23rd March, 1935, at 11 a.m., at 22/23 Exchange Chambers, Johannesburg.

S. S. KEYZER,
Liquidator.

2283—8

First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late CHRISTINA GERTRUIDA RAS, major spinster, of De Kroon, District Brits (Estate No. 84113/1933), lying for inspection at the Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Brits, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

M. J. HERMANN,
Executor Dative,
C/o P.O. Box 1, Brits.

Pretoria, 8th March, 1935. 2398—8

NOTICE OF REHABILITATION.

Pursuant to Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 23rd day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of GERT JOHANNES LINDEQUE, of 78 Grey Avenue, Vereeniging, Transvaal.

Dated at Vereeniging, this 5th day of March, 1935.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
Applicant's Attorneys.

Market Avenue, Vereeniging.

2371—8

NOTICE OF REHABILITATION.

Pursuant to Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on the 29th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of MARTINUS JOHANNES BISSETT, of Dayspring, Coalbrook, O.F.S.

Dated at Vereeniging, this 5th day of March, 1935.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
Applicant's Attorneys.

Market Avenue, Vereeniging.

2372—8

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOIGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on the 25th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN BERNHARD KRUGER, mason, of Fourth Avenue, Alberton, District Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Germiston for a period of fourteen days from the 8th March, 1935.

SHUNN & TROLLIP,
Attorneys for Applicant.

A.B.C. Chambers, Germiston.

2285—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 25th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILHELMUS JACOBUS HERBST, a painter, of 51 Eleventh Street, Springs, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen (14) days from the 9th day of March, 1935.

Dated at Springs, this 4th day of March, 1935.

W. J. HERBST,
Applicant.

2286—8

PRETORIA PORTLAND CEMENT
COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the following certificates for shares, namely:

Certificate Nos. 11825 and 11826,

Distinctive Nos. 98601 to 98800 inclusive,

in the above-named Company, registered in the name of Lady Mary Emily Beck (widow), are declared to have been lost or destroyed.

Duplicates of the said certificates have been applied for and will be issued unless the original certificates, or notice of objection to the issue of such duplicates, with reason for such objection, be lodged at this office on or before the 15th April, 1935.

By Order of the Board.

M. C. BIRD,
Secretary.

Geneva House,
Cor. Loveday and Marshall Streets,
Johannesburg, 4th March, 1935.

2290—8

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7750/1905, dated the 12th of September, 1905, passed by Hugh Romilly Abercrombie in favour of George Ford, in respect of certain Lot No. 1565, situate in Park Lane, in the Township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 3 morgen 434 square roods 87 square feet. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of March, 1935.

L. CAPLAN,
Applicant's Attorney.

1 and 2 Security Buildings,
228 Pretorius Street, Pretoria.

2301—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5178/1926, dated the 19th day of May, 1926, passed by Willem Adolph Joubert van Velden, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Johan Frederik Kirsten by virtue of Letters of Administration dated 4th November, 1925, in favour of Louis Gustavus Stroh, in respect of—

- certain portion of the freehold farm Frischgewaagd No. 542, District Rustenburg, measuring 719 morgen 377 square roods, and
- certain 1/7th share in certain portion of the quitrent farm Onderstepoort No. 421, District Rustenburg, measuring 3,519 morgen 146 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication hereof.

Pretoria, this 5th March, 1935.

KOTZE & KOTZE,
Attorneys for Applicant.

Somerset House,
178 Vermeulen Street,
Pretoria.

2361—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 10604/1920, dated the 28th day of June, 1920, made in favour of Annie Kerr (born Thomson), married out of community of property to James Alfred William Kerr, in respect of—

- certain Lot No. 10, situate on Melvill Road, in the Township of Illovo, District Johannesburg, measuring 260 (two hundred and sixty) square roods 60 (sixty) square feet;
- certain Lot No. 57, situate on Fricker Road, in the Township of Illovo aforesaid, measuring 260 (two hundred and sixty) square roods 60 (sixty) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 5th day of March, 1935.

MOODIE & ROBERTSON,
Applicant's Attorneys.

Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

2311—8

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. L.270/31, dated the 7th day of May, 1931, made by Eva Udwin (born Elkin) in favour of Hyman Weisholtz, acting for and on behalf of The Johannesburg District Buildings (Proprietary), Limited, in respect of—

Certain Lease No. 415, dated the 1st day of August, 1895, on Stand or Lot No. 1044, situate in the Township of Yeoville, in the Mining District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks of the last publication of this notice.

Dated this 6th day of March, 1935.

ROSENBERG & MALTZ.

12 Stemen's Buildings,
Corner President and Von Brandis
Streets, Johannesburg. 2403—8

LOST CESSION OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Cession of Mineral Rights No. 190/19118, duly registered on the 18th August, 1911, whereunder Harriet Haupt Konig (born Melville), married out of community of property to Friedrich Wilhelm Konig, still holds a one-thirty-sixth share in the Mineral Rights, in and upon the following portions of the farm Doornfontein No. 128, District Wolmaransstad:—

- Portion "A", measuring 2,734 morgen 462 square roods.
- Portion "B", measuring as such 1,051 morgen 511 square roods.
- Remaining Extent, measuring as such 1,051 morgen 480 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication hereof.

Pretoria, this 5th March, 1935.

KOTZE & KOTZE,
Attorneys for Applicant.

Somerset House,
178 Vermeulen Street, Pretoria. 2360—8

Transfer Permit in respect of Stand No. 740, Malay Location, Johannesburg, having been lost, an application will be made to the Johannesburg Municipality for the issue of a duplicate permit.

Anyone objecting to the granting of such a duplicate permit, must do so in writing, with the Director of Parks, City Council, Johannesburg, and the undersigned within twenty-one days.—
M. Haffjee, c/o A. Jajbhay, 656 Twenty-first Street, Vrededorp.

2309—8

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 703/1919, dated the 31st January, 1919, passed by Ignatius Schlimmer in favour of Charles Joseph Braudo (minor) in respect of certain portion of portion of the freehold farm Driefontein No. 3, District Johannesburg, measuring 80 morgen 198 square roods, and certain portion of the freehold farm Driefontein No. 3, District Johannesburg, measuring 35 morgen 495 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 19th day of February, 1935.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for applicant.
P.O. Box 1744, Johannesburg. 1922—22-1-8

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and WILFRED ROBINSON, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 28th day of March, 1935, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Lots Nos. 20, 21 and 22 (vacant), all situate on that portion known as East Town of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, each measuring 17 square roods 52 square feet, held by Wilfred Robinson, minor, under Deed of Transfer No. F. 1837/25, dated the 23rd day of May, 1925.

CONDITIONS OF SALE.

- The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
- Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of proceedings, transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
- Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg,
26th February, 1935. 2152—1-15

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PHILLIPUS PETRUS GROBBELAAR, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 18th day of March, 1935, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

Lot No. 348, Fifth Avenue, Township of Geduld, District Springs.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 4th March, 1935. 2367—8

SALE IN EXECUTION.

In re HERMANN LINDENBERG, Plaintiff, vs. JOHANNES DANIEL DU TOIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and writ of execution dated 12th February, 1935, the following property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Klerksdorp on Saturday, 30th March, 1935, at 10.30 a.m., namely:

- Stand No. 1371, Klerksdorp, measuring 2,215 square feet, registered in favour of Johannes Daniel du Toit under Deed of Transfer No. 14158/34, dated 27th November, 1934.
- Certain Stand No. 1368, situate in Coetzee Street, Klerksdorp, measuring 34 square roods 104 square feet.
- Certain Stand No. 1369, situate in Coetzee Street, Klerksdorp, measuring 17 square roods 52 square feet.

Properties under paragraphs (2) and (3) are registered in favour of Johannes Daniel du Toit under Deed of Transfer No. 14805/28, dated 19th December, 1928.

A. P. J. CRONJE,
Messenger of the Court.

Klerksdorp, 22nd February, 1935. 2172—1-8

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS GERHARDUS BECKER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 18th day of March, 1935, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

Lots Nos. 1352 and 2862, Kritzinger Avenue, and 2395, Hoy Avenue, Brakpan.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 4th March, 1935. 2368—8

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF REGISTERED DEBENTURES.

Notice is hereby given that the Debenture Register will be closed from the 18th to 31st March, both days inclusive, and that warrants in payment of the half-year's interest due on the 1st April, 1935, will be posted to Registered Debenture Holders on the 30th March, 1935.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,

per C. C. BEAUMONT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 1st March, 1935. 2222—8

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "THE FACULTY OF BOOK-KEEPERS OF SOUTH AFRICA", to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Faculty is to elevate the status and procure the advancement of the interest of bookkeepers. For furtherance of the main object the following are ancillary objects of the Faculty:—

- (a) To adopt and carry into effect with or without modification an agreement dated the 6th day of October, 1934, made between JOHN CHRISTIAN MICHAEL ELS, SIMON SANDAK-LEWIN, ADOLF MAURICY TAUBES, ISAAC JOSEPH POLEN, as founders and controllers of the Faculty of Bookkeepers of South Africa, of the one part, and BARNET LOUIS FINE, as Trustee on behalf of this Company, of the other part. Whereby this Company takes over and acquires the said Faculty of Bookkeepers of South Africa under certain terms and conditions.
- (b) To provide a central organization for bookkeepers, and generally to do all such things as from time to time may be necessary to elevate the status and procure the advancement of the interests of bookkeepers, including the holding of examinations and the issue of certificates.
- (c) To promote and foster in commercial circles a higher sense of the importance of systematic and correct bookkeeping, and to encourage a greater degree of efficiency in those engaged in bookkeeping.
- (d) To provide opportunities for intercourse amongst members, and to give facilities for the reading of papers, the delivery of lectures, and for the acquisition and dissemination by other means of useful information connected with the occupation of bookkeepers, and to encourage improved methods of bookkeeping.
- (e) To provide a Reference Library for members of the Faculty and students and others as the Council of the Faculty may from time to time by regulation provide.
- (f) To appoint a Council for administering the affairs and business of the Faculty, and to provide for the election and qualification of members of such Council, and to carry out all or any of the business of the Faculty through such Council, which shall act in place of and in substitution for a Board of Directors.
- (g) To make and enforce Rules, Regulations, and By-laws relating to the qualification, methods and terms of admission, privileges as regards voting and otherwise, and obligations, including liability to expulsion or suspension of members of the Faculty, as also for regulating and conducting the affairs and business of the Faculty, and to alter, vary and repeal such Rules, Regulations and By-laws as the Council may from time to time find necessary.

- (h) To form or sanction the formation of National, Divisional or District Societies or centres of the Faculty, and to regulate, govern and control the same, and to discontinue them if necessary.
- (i) To procure the Faculty to be registered, incorporated or recognized in any other country, state, possession, or Dominion, whether British or otherwise.
- (j) To render such legal assistance and advice to members as the Council from time to time may decide, and to apply for and obtain from Governmental, Municipal or other authorities, or Courts of Law such other or additional rights, powers and privileges as may seem necessary or desirable or conducive to the objects of the Faculty, for the support and protection of the rights, privileges and professional standing of its members, and the prevention of the wrongful use of the Company's certificates, diplomas, special designation, qualifying letters or titles, and to oppose any applications or proceedings, whether in a Court of Law or otherwise which may seem calculated directly or indirectly to act against or prejudice the Faculty's interests, hamper the attainment of its objects or prejudice the rights or standing of its members, either collectively or individually.
- (k) To establish and support or aid in the establishment and support of companies, associations and institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit members of the Faculty, or the dependents or connections of such persons, and to make payments for all or any of such purposes or objects as the Council of the Faculty may think advisable or expedient, and to make payment toward insurance or superannuation, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects.
- (l) To undertake and execute any trusts, the undertaking whereof may seem desirable and either gratuitously or otherwise.
- (m) To levy and enforce the payment of such fees and subscriptions from members and students, as the Council may from time to time decide, and to make rules, regulations, and by-laws for this purpose, and to alter, vary and repeal them.
- (n) To adopt such means of making known the work of the Faculty as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by publication of books or periodicals, and by granting prizes, rewards and donations.
- (o) To promote, subsidize, form, incorporate or establish or concur in promoting, subsidizing, forming or establishing any other association or company whose objects shall include the acquisition and taking over of the whole or any part of the property, assets or liabilities of this Faculty, or shall be in any manner calculated to advance directly or indirectly the interests of this Faculty, and to purchase, take in exchange, subscribe for, or otherwise acquire and hold shares, stocks and securities of any such Company or guarantee payment of any securities or other obligations of any such Company.
- (p) To purchase, have, hold and dispose of any buildings to be used as Faculty offices or part thereof or any other property, whether

personal or real, which shall directly or indirectly be for the advancement of any or all of these objects.

- (q) To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, mortgage, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the Faculty, and to construct, alter, maintain and improve any building or buildings used or acquired by the Faculty for the purpose of offices, or the purpose of investment, as the Council may from time to time decide.
- (r) To draw, make, accept, endorse, sign, discount, execute and issue drafts, promissory notes, bills of exchange, guarantee bonds or other negotiable or non-negotiable documents or instruments.
- (s) To borrow money for any of the purposes of the Faculty and to secure the repayment thereof by mortgage, hypothecation, debentures, debenture bonds, or pledge of any of the assets of the Faculty, movable or immovable.
- (t) To invest any money not immediately required for the purposes of the Faculty, in such securities and in such Banks or institutions as the Council may from time to time decide.
- (u) To contract with any person or persons to be a member of the Council for a stated period, or for life, and upon such terms and conditions as may be deemed expedient.
- (v) To appoint, engage, employ, suspend, remove, dismiss, and again appoint solicitors, managers, secretaries, attorneys under power, accountants, assistants, officers, clerks and other servants of the Company, as shall be required either for permanent, temporary or special purposes as from time to time may be deemed necessary for the proper working of the Faculty.
- (w) To effect assurances, to cover all risks of loss to the Faculty or its property or assets, and the indemnification of its directors, officers and servants in the execution of their duties.
- (x) To pay all the costs, charges and expenses preliminary and incidental to the formation, establishment and registration of this Faculty, and to remunerate any parties for any services rendered in the conduct of the Faculty's business or in the attainment of its objects, or any of them.
- (y) To do all such lawful things as the Council of the Faculty may think advantageous, incidental or conducive to the attainment of the above objects, or any of them.
- (z) To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, trustees or otherwise, and by and through trustees, agents or otherwise, and either alone or in conjunction with others.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 8th day of February, 1935.

MENZIES MURRAY,

Registrar of Companies.

ADVERTENSIES.

BARNATO GROUP OF COMPANIES.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Companies will be closed during the periods set out below:—

Company.	Transfer Books Closed. (both days inclusive).	
	From.	To.
Delagoa Bay Lands Syndicate, Ltd.....	13th March, 1935	26th March, 1935.
The Natal Cambrian Collieries, Ltd.....	"	"
The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited	26th April, 1935	9th May, 1935.
The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.....	"	"
Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.....	"	"
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.....	26th April, 1935	10th May, 1935.
New State Areas, Limited.....	"	"
Van Ryn Deep, Limited.....	"	"

By Order of the Boards,

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,

Head Office: Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
8th March, 1935.

Transfer Secretaries,
per E. H. FRANCIS.
2308—8.

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris, in Chambers.)

Pretoria, Tuesday, the 5th day of March, 1935.

Ex parte application of SETH RAMAUBE, in his capacity as Chief of the Bapedi Tribe of Natives, and Josuah Ramapudu, in his capacity as Chief of the Bakopa and Ndebele Tribes of Natives.

Upon the motion of Mr. J. G. Kneen, of Counsel for the Applicants, and upon reading the petition and annexures,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 28th day of March, 1935, why an Order shall not be granted authorizing the Registrar of Deeds, Pretoria, in terms of Section 51 (1) of Transvaal Ordinance No. 25/1909, to register an undivided 7/25ths share of the farm Doornkop No. 506, District Middelburg, Transvaal, in the name of the Minister of Native Affairs in trust for Chief Seth Ramaube and his followers of the Bapedi Tribe and an undivided 18/25ths share in the said farm in the name of the Minister of Native Affairs in trust for Chief Josuah Ramapudu and his followers of the Bakopa and Ndebele Tribes;

2. That a copy of the petition be served on the Registrar of Deeds to enable him to report in the matter;

3. That a copy of the foregoing rule be affixed to the door of the store of one Johannes on the said farm Doornkop;

4. That the foregoing rule be published once in the *Government Gazette*.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar.

Weavind & Weavind.

2339—8

HORTORS, LIMITED.

8 PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the Fourteenth Half-Yearly Dividend on the 8 per cent. Cumulative Preference Shares of Hortors, Limited, will be paid on the 30th March, 1935, to Preference Shareholders registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 16th March, 1935.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 18th to the 30th March, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

HORTORS, LIMITED,
J. S. T. BERRELL,
Secretary.

Head Office, Leader Building,
Harrison Street (P.O. Box 1020),
Johannesburg, 4th March, 1935.
2291—8

WELGEDACHT EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF BOOKS—ALTERATION OF ARTICLES AND RECONSTRUCTION OF CAPITAL.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers of the Company will be closed from 7th March, 1935, to 14th March, 1935, both days inclusive, and also from 1st April, 1935, to 8th April, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,

per J. S. BROWN.

Head Office, New Clewer House,
Simmonds Street, Johannesburg,
1st March, 1935.

2363—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg, Monday, the 4th day of March, 1935.

In the matter of the *ex parte* application of CLAUDE DAVIS LUCAS.

Upon the motion of Mr. F. Landau, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition filed,

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 25th day of March, 1935—

(1) why the Rand Townships Registrar shall not be authorized to issue a certified copy of the Deed of Lease between Levin Rosettenstein and Richard Courtis, dated 15th July, 1896, copy of which is attached to the Petition and particulars whereof may be inspected at the Office at the Registrar of this Court; and

(2) why the Rand Townships Registrar shall not be authorized to issue, upon production to him of a certificate from the proper officer that transfer duty has been paid, in favour of the Applicant a Deed of Transfer in respect of Lots Nos. 471, 472, 485 and 486, situate in the Township of Rosettenville, in the Mining District of Johannesburg, in terms of Section 51 of Act No. 25 of 1909, Transvaal.

This rule *nisi* to be published once in the *Government Gazette* and twice in a Johannesburg daily newspaper, during two consecutive weeks.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

E. F. K. Tucker.
2328—8

STAD JOHANNESBURG.

AGTERBUURTE WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 (1) van die Agterbuurte Wet, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergadering van 29 Januarie 1935, die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg Agterbuurte verklaar het, nl.:—

Standplaas No. 382, hoek Bertrams- en Frereweg, Bertrams.
Standplaas No. 386, Frereweg 9 en 9a, Bertrams.

A. SPENCER,
Stadsklerk.

6 Maart 1935.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, that the City Council of Johannesburg, at its meeting held on the 29th January, 1935, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be Slum Premises, viz.:—

Stand No. 382, corner of Bertrams and Frere Roads, Bertrams.
Stand No. 386, 9 and 9a Frere Road, Bertrams.

A. SPENCER,
Town Clerk.

6th March, 1935.

2243—8

ADVERTISEMENTS.

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).
Pretoria, Tuesday, 26th February, 1935.
(Before the Honourable Mr. Justice
de Wet, in Chambers.)

In the matter of the application of
HANS BRUNO KARL HIRSEKORN
(more generally known as **HANS
HIRSEKORN**), in his capacity as
liquidator of **AFRICAN EMERALD
CORPORATION, LIMITED** (in
voluntary liquidation).

Upon the motion of Mr. N. Price,
Counsel for the Applicant, and having
read the petition and annexures filed of
record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby
issued calling upon all persons inter-
ested to show cause, if any, in this Court
on the 26th March, 1935—

(a) why the Applicant, **Hans Bruno
Karl Hirsekorn** (more generally
known as **Hans Hirsekorn**), shall
not be recognized as the Liqui-
dator of **African Emerald Corpora-
tion, Limited** (in voluntary liqui-
dation), by virtue of his appoint-
ment as such by Special Resolu-
tions of the Shareholders of the
said Company passed at Windhoek
on the 26th November, 1934, and
confirmed at Windhoek on the
11th December, 1934;

(b) why the said Liquidator shall not
be declared entitled to the sole
administration of all the assets of
the said Company in this Pro-
vince, both movable and immov-
able, subject to the following con-
ditions:—

(i) That the Liquidator shall pub-
lish a notice in the *Gazette*
and in such other papers
and in such terms as the
Master of the Supreme
Court shall direct, calling
upon local creditors to
prove their claims at a
meeting to be held by the
Master at such time and
place as he shall direct.

(ii) That the admission and rejection
of such claims, the
liability of the Company
therefor to the extent of its
assets in the Transvaal and
all questions of mortgage or
preference in respect of such
assets shall be regulated by
the Law and practice of the
Transvaal for the time being
in Insolvency.

(iii) That if no claims be proved, as
aforesaid, the Liquidator
shall be entitled, upon pay-
ment of all fees payable by
law, to have this Order en-
dorsed by the Master.

(iv) That the Liquidator shall not
be authorized to act under
this Order [except under
paragraph (b) (i) hereof]
until this Order has been
endorsed by the Master.

(v) That if claims be proved, the
provisions of the Foreign
Liquidators Recognition Act,
1907, shall apply as far as
possible and in this Order
the expression "local credi-
tor" has the meaning
assigned to it in Act No. 7
of 1907.

2. That this rule be published once in
the *Government Gazette*.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,

Registrar.

(Seal.)
Adams & Adams.

2226—8

PLASE TE KOOP.

Die **LANDBANK** sal per publieke
veiling verkoop:—

I. By die Vendusiekrake van Melville
& Kie., te Kuruman op 28 Maart 1935,
om 10 uur v.m.:—

(1) Die plaas Waterdraai, geleë in die
Afdeling van Kuruman, groot
3,000 morge soos geregistreer op
naam van **HENDRIK JACOBUS
LE ROUX** (oorlede) onder Akte
van Transport No. 381/29.

(2) (a) Seker stuk erfpag grond synde
Florina, geleë in die Afdeling
van Kuruman, groot 695 morge
274 vierkante roede; soos ge-
registreer op naam van
**CAREL RUDOLPH
PIETERSE** onder Akte van
Transport No. 10088/20.

(b) Seker erfpag plaas Alva, geleë
in die Afdeling van Kuruman,
groot 695 morge 268 vierkante
roede; soos geregistreer op
naam van gesegde **C. R.
PIETERSE** onder Akte van
Transport No. 420/25.

II. Voor die Magistraatskantoor te
Ventersdorp op 30 Maart 1935, om 10 uur
v.m.:—

(1) Sekere gedeelte „F” van die eien-
domsplaas De Beerskraal No. 106,
distrik Ventersdorp (vroëer No.
327, distrik Potchefstroom), groot
510 morge 428 vierkante roede;

(2) sekere onverdeelde 1/10de aandeel
in die resterende gedeelte van die
eigendomsplaas De Beerskraal No.
106, geleë soos hierbo vermeld,
groot 69 morge 9 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van **FRANS
PETRUS LIEBENBERG** onder Certifi-
kaat van Verdelingstietel No. 7127/27.

III. Voor die Magistraatskantoor te
Carnarvon op 29 Maart 1935, om 10 uur
v.m.:—

(1) Seker stuk afbetaalde erfpag grond
synde die restant van die plaas ge-
noem Spitskop, geleë in die Afde-
ling van Carnarvon, groot as per
restant 6,524 morge 64,990 vier-
kante voete; soos geregistreer op
naam van **ANDRIES PIETER
VOS** onder Akte van Transport No.
10960/30.

(2) (a) Seker onverdeelde een-half aan-
deel in seker stuk ewigdurend
erfpag grond geleë in die Afde-
ling van Carnarvon, synde
Ramfontein gedeelte van die
plaas Vogelfontein, groot 4,020
morge 400 vierkante roede;

(b) Seker onverdeelde een-half aan-
deel in seker stuk ewigdurend
erfpag grond, geleë soos hierbo
vermeld, synde die restant van
die plaas Elandsberg gedeelte
van die plaas Osfontein, groot
as per restant 1,490 morge 389
vierkante roede;

(c) seker onverdeelde een-half aan-
deel in seker stuk ewigdurend
erfpag grond, geleë soos hierbo
vermeld, synde die plaas Annex
Elandsberg, gedeelte van die
plaas Osfontein A, groot 430
morge;

soos geregistreer op naam van
**JACOBUS JOHANNES BENNIE
VAN DER MERWE** onder Akte
van Transport No. 13174/26.

Terme van betaling sal wees een-vyfde
kontant en die balans in twee gelyke
paaiemente, drie en ses maande vanaf
datum van verkoping met rente teen 6
persent per jaar.

Koper betaal afslaaers kommissie, koste
van advertensie, hereregte, transport
koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The **LAND BANK** will sell by publi
auction:—

I. At the Sale Kraals of Melville & Co
at Kuruman on 28th March, 1935, a
10 o'clock a.m.:—

(1) The farm Waterdraai, situate in
the Division of Kuruman, measur-
ing 3,000 morgen; as registered in
the name of **HENDRIK JACOBUS
LE ROUX** (deceased) under Deed
of Transfer No. 381/29.

(2) (a) Certain piece of quitrent land
being Florina, situate in the
Division of Kuruman, measur-
ing 695 morgen 274 square
roods; as registered in the
name of **CAREL RUDOLPH
PIETERSE** under Deed of
Transfer No. 10088/20.

(b) Certain quitrent farm Alva,
situate in the Division of
Kuruman, measuring 695 mor-
gen 268 square roods; as
registered in the name of the
said **C. R. PIETERSE** under
Deed of Transfer No. 420/25.

II. In front of the Magistrate's Office
at Ventersdorp on 30th March, 1935, at
10 o'clock a.m.:—

(1) Certain portion "F" of the free-
hold farm De Beerskraal No. 106,
District Ventersdorp (formerly No.
327, District Potchefstroom),
measuring 510 morgen 428 square
roods;

(2) certain undivided 1/10th share in
the remaining extent of the free-
hold farm De Beerskraal No. 106,
situate as mentioned above,
measuring 69 morgen 9 square
roods;

as registered in the name of **FRANS
PETRUS LIEBENBERG** under Certifi-
cate of Partition Title No. 7127/27.

III. In front of the Magistrate's Office
at Carnarvon on 29th March, 1935, at
10 o'clock a.m.:—

(1) Certain piece of redeemed quitrent
land being the remainder of the
farm called Spitskop, situate in the
Division of Carnarvon, measuring
as per remainder 6,524 morgen
64,990 square feet; as registered
in the name of **ANDRIES PIETER
VOS** under Deed of Transfer No.
10960/30.

(2) (a) Certain undivided one-half share
in certain piece of perpetual
quitrent land situate in the
Division of Carnarvon, being
Ramfontein portion of the
farm Vogelfontein, measuring
4,020 morgen 400 square roods;

(b) certain undivided one-half share
in certain piece of perpetual
quitrent land situate as men-
tioned above, being the re-
mainder of the farm Elands-
berg portion of the farm Os-
fontein, measuring as per
remainder 1,490 morgen 389
square roods;

(c) certain undivided one-half share
in certain piece of perpetual
quitrent land situate as men-
tioned above, being the farm
Annex Elandsberg portion of
the farm Osfontein A, measur-
ing 430 morgen;

as registered in the name of **JACO-
BUS JOHANNES BENNIE VAN
DER MERWE** under Deed of
Transfer No. 13174/26.

The terms of payment will be one-fifth
cash and the balance in two equal instal-
ments at three and six months from date
of sale with interest at 6 per cent. per
annum.

Purchaser to pay auctioneer's commis-
sion, costs of advertising, transfer duty,
costs of transfer and all rates and taxes,
etc.

2355—8

ADVERTENSIES.

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED
Incorporated in the Union of South Africa.

NOTICE OF GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held at Lewis & Marks' Building, 65 President Street, Johannesburg, on Tuesday, the 16th day of April, 1935, at 11 a.m., for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive, consider, and adopt the balance-sheet as at 31st December, 1934, and the profit and loss account for the year ended 31st December, 1934, together with the reports of the Directors and Auditors.
2. To appoint two Directors in place of Messrs. Theodore Marks and Julius Weil, who retire by rotation in terms of the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
- (3) To confirm the payment of the interim dividend of 2½ per cent. on account of 1934 and to sanction the declaration of a final dividend of 6½ per cent. for that year, payable to Shareholders registered at the 16th April, 1935.
4. To elect an Auditor or Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

In the event of the final dividend of 6½ per cent. recommended by the Board being declared at the Annual General Meeting convened above, the transfer books and register of members of the Company in South Africa and London will be closed from the 17th to the 25th April, 1935, both days inclusive.

By order of the Board.

L. WISHART,
Secretary.

Vereeniging, 6th March, 1935.

2404—8

**UNIVERSITEIT VAN SUID-AFRIKA.
JAARLIKSE VERGADERING VAN
DIE KONVOKASIE, 1935.**

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Suid-Afrika Dinsdag, die 23ste April 1935, op die Rhodes-Universiteitskollege, Grahamstad, sal plaasvind, om 12 uur 'smiddags.

Voorstelle vir owerleging op die bovermelde vergadering moet op of voor Dinsdag, 19 Maart 1935, by die ondergetekende ingelewer word.

LANGHAM MURRAY,
Sekretaris van die Konvokasie.
Pretoria, 5 Maart 1935.

**UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.
ANNUAL MEETING OF CONVOCA-
TION, 1935.**

Notice is hereby given that the annual meeting of Convocation of the University of South Africa will be held at Rhodes University College, Grahamstown, on Tuesday, 23rd April, 1935, commencing at 12 noon.

Motions for consideration at the above meeting must be lodged with the undersigned on or before Tuesday, 19th March, 1935.

LANGHAM MURRAY,
Secretary of Convocation.
Pretoria, 5th March, 1935.

2412—8

VILLAGE DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

**I.—THIRTY-FIFTH ORDINARY
GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that the Thirty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1934, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 2nd May, 1935, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1934, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

**II.—EXTRAORDINARY GENERAL
MEETINGS.**

And notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on the 2nd May, 1935 (immediately after the conclusion of the Ordinary General Meeting, which has been convened for 11 a.m. for that date), for the purposes following, viz.:—

To consider and, if deemed fit, to pass resolutions placing the Company in voluntary winding-up, appointing Liquidators, defining their powers and fixing their remuneration.

And notice is also hereby given that a further Extraordinary General Meeting of the above Company will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 23rd May, 1935, at 10 a.m., for the purpose of receiving the report of the proceedings of the foregoing Extraordinary General Meeting and, if thought fit, of confirming the resolutions passed thereat as special resolutions pursuant to the terms of the Companies Act, 1926.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 26th April to the 2nd May, 1935, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the meetings must produce their Share Warrants at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least three clear days before the time appointed for the holding of the meetings;
- (b) at the London Office of the Company, No. 1, London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meetings;
- (c) at the Office of the Crédit Lyonnais, 19, Boulevard des Italiens, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meetings. According to French law, Share Warrants produced to the Crédit Lyonnais in connection with the meetings should bear French stamps;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such production a Certificate or Proxy Form will be issued, under which such Share Warrant holders may attend the meetings in person or be represented thereat by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED.
Secretaries.

Per C. C. BEAUMONT.

Head Office:

The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
8th March, 1935.

2336—8

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GREENBLO'S
STORES (1932) PROPRIETARY,
LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 22nd day of March, 1935, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Capetown, 2nd March, 1935.

2272—8

Ls. Boedel PETER JACOBUS MEIS-
SENHEIMER, smous, Halfway,
Strand.

Die vaste eiendom en losgoed in bo-
genoemde Boedel sal per publieke veiling
verkoop word op Donderdag, 21 Maart
1935, om 11 uur v.m., deur mnr. J. A.
Louw, Afslaer, Somerset Wes.

G. F. S. DE VILLIERS,
Enige Trustee.

S.A.N.T.A.M., Beperk,
28 Waalstraat, Kaapstad.

2269—8

Estate late SOLDILENA MANSENGH,
of Wynberg (No. 43783).

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy at the Magistrate's Office, Wynberg, for a period of twenty-one days from the date of publication of this notice. Creditors and Debtors to file claims and pay debts to the undersigned.

T. BUISSINNE,
Attorney for Executor Dative.

136 Adderley Street,
Capetown.

2415—8

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late Right Reverend Monsignor HENRY PRESE, Roman Catholic priest, who died at Kingwilliamstown on the 17th day of December, 1934 (No. 44698).

Notice is hereby given that all persons claiming to be Creditors of the above-mentioned Estate are required to lodge their claims with the undersigned within a period of six (6) weeks from the date of publication hereof.

Dated at Kingwilliamstown, this 4th day of March, 1935.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the Executor Testamentary.
2370—8

In the Estate of the late EMMA ISABELLA HAUSER (born WARD), of Kimberley (No. R. 11/1740).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

Dated at Kimberley, this 28th day of February, 1935.

HAARHOFF & HERTOOG,
Attorneys for the Executor Testamentary.

4 Market Street, Kimberley.
2239—8

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late FLORENCE HART (born GLASBURG), married out of community of property to ERNEST EDWARD HART, of Mui-zenberg (No. 44058).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of February, 1935.

WARSHAW, BLOOMBERG & CO.,
Attorneys to Executor Testamentary.
Lloyds Buildings,
58 Burg Street, Capetown. 2249—8

Estate late SEBASTIAN JANSEN, of Robertson (No. 151/393).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Robertson, for a period of twenty-one days as from the 11th March, 1935.

Robertson, 1st March, 1935.

P. D. GEYSER,
Executor Dative.
2268—8

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

Notice is hereby given, in terms of Section 100 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to destroy all books and documents in my possession relating to the undermentioned Insolvent Estates after the expiration of a period of six weeks from date of this notice:—

5914—Anna Susanna Bester, East London. 31/7/33.

6432—Winifred Koopowitz, East London. 25/1/34.

6760—T. C. I. and G. I. Spencer, East London. 8/5/34.

6812—Ockert Johannes Schmidt, East London. 24/8/34.

D. LAZARUS.

15/16 S.A. Mutual Buildings,
Terminus Street, East London.
2259—8

In the Insolvent Estate of ERNEST WALTER LE ROUX, a shop assistant, of Burghersdorp, and at present of Jamestown, C.P.

Notice is hereby given that we will sell on the Market Square at Burghersdorp, at 11 a.m., on 23rd March, 1935, the assets in the above Estate, consisting, *inter alia*, of—

One double bedroom suite, 1 chesterfield suite, 1 tray stand, kitchen dresser and table.

BERGH, VENTER & WHITEHEAD,
Auctioneers, Burghersdorp.
P. H. S. Engelbrecht, Trustee,
Burghersdorp. 2248—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Gane.)

Grahamstown, Friday, 1st March, 1935
(in chambers).

In the matter of the petition of PLIMSOLE FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LTD., for the winding up of the said Company.

Having heard Mr. Jennett, of Counsel for the above-named Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That Plimsole Footwear Manufacturers (Pty.), Ltd., be placed provisionally in compulsory liquidation, and that Mr. Aaron Fanarof be appointed Provisional Liquidator, subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within seven days from the date hereof;

2. That the said Provisional Liquidator have power, if so advised, to allow Mr. W. D. Smith, of George, to take over forthwith the business of the Company as a going concern, on condition that such taking over is provisional and conditional on the confirmation by the Creditors and by the Court of the arrangement with the said Smith referred to hereafter;

3. That the said Provisional Liquidator do call a Meeting of Creditors forthwith under Section 103 of the Companies Act, 1926, by due notice in the *Eastern Province Herald*, coupled with due notice by registered letter to each Creditor or his South African representative, for the purpose of confirming or otherwise the sale of the stock-in-trade and assets of the Company to the said Smith for £1,000, and also for confirming or otherwise the other terms of a certain Deed of Acceptance of Compromise and Power of Attorney signed by certain Creditors on 27th and 28th February, 1935, such terms to be specified in such registered letter;

4. That a rule *nisi* do issue, returnable 14th March, 1935, calling upon all persons concerned to show cause why the said Company should not be finally wound up, and the said Liquidator confirmed in his appointment; and further why, should the said sale and other terms of the Deed of Acceptance of Compromise and Power of Attorney be confirmed by the Meeting of Creditors, such sale and terms should not also be confirmed by this Court.

This rule to be published once in the *Union Gazette*, and once in the *Eastern Province Herald*.

By Order of the Court.

F. ST. C. FEARON,
Registrar.

Espin & Espin, Attorneys,
96-98 High Street, Grahamstown.
2274—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FREDERICK SHEPHARD, trading as J. SHEPHARD AND COMPANY, a music dealer, of 169 Oxford Street, East London, has made an assignment of his property in favour of GORDON MENZIES MCGILLEWIE, an accountant, of East London, in trust for the Creditors of the said Frederick Shephard, if they accept the same; and that the schedules of the said Frederick Shephard will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, East London, for a period of fourteen days from the 8th day of March, 1935, to the 22nd March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Thursday, the 4th day of April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederick Shephard as insolvent.

WAKEFIELD, HOUZET & BURMEISTER,
Attorneys for Assignor.

East London, 28th February, 1935.
2260—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAX STEIN and MAX SHERMAN, carrying on business in co-partnership under the style or firm of ONS HANDELSHUIS as general dealers, at Rawsonville, in the District of Worcester, have made an assignment of their property in favour of ALEX. THAL, of The Cape Trustees and Executors, Limited, of 84 St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said firm ONS Handelshuis, if they accept the same; and that the schedules of the said firm ONS Handelshuis will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Worcester, for a period of fourteen days reckoned from the 12th March, 1935.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 2nd day of April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said firm ONS HANDELSHUIS as insolvent.

JACK FRIEDMAN,
Applicants' Attorney.

Sennett's Chambers,
Stockenstroom Street, Worcester.
2263—8

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ALFRED HOFMANN, a restaurateur, carrying on business at 11 Dutoitspan Road, Kimberley, under the style or firm of THE CREAMERY CAFE, has made an assignment of his property in favour of ROBERT JOHNSTON, an accountant, of 31 Main Street, Kimberley, in trust for the Creditors of the said Alfred Hofmann, if they accept the same; and that the schedules of the said Alfred Hofmann will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, in the Province of the Cape of Good Hope, at Kimberley, for a period of fourteen days from the 11th March, 1935, to the 25th March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Kimberley, on Thursday, the 28th March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Alfred Hofmann as insolvent.

HILL & HILL,
Attorneys for the Assignor.

11 Main Street,
Kimberley, 5th March, 1935.

2391—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FRANCOIS BUSSIO and SPENCER CLARINGBOLD O'BREE, trading in partnership under the style or firm of THE WESTERN PROVINCE EGG AND POULTRY EXCHANGE, at 6A Roman Road, Observatory, in the District of Wynberg, have made an assignment of their property in favour of KENNETH WHITE, a chartered accountant, of Court Chambers, Keerom Street, Capetown, in trust for their Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said Francois Bussio and Spencer Claringbold O'bree, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown and at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of fourteen days from the 12th day of March, 1935, to the 26th day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 29th day of March, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Francois Bussio and Spencer Claringbold O'bree, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Capetown, this 4th day of March, 1935.

ASHMEAD & GARGAN,
Attorneys for the parties.

Boston House,
Strand Street, Capetown. 2411—8

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 of 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 27th day of March, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ESAACK EBRAHIM and FAKIER ABDUL CADER, trading together in co-partnership as general dealers at Main Road, Claremont, Cape, under the style or firm of ESAACK EBRAHIM, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Wynberg, Cape, for a period of fourteen days from the 8th day of March, 1935, to the 22nd day of March, 1935.

GORDON AND GOROHOVSKY,
Attorneys for Applicant.
122 Adderley Street, Capetown. 2303—8

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Master of the Supreme Court having granted his certificate in terms of Section 7, subsection (2) of Act No. 32 of 1916, as amended, the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of ALBERT ROBERT ANGOVE, a general dealer, of Redhouse, in the District of Port Elizabeth, which appeared in the *Government Gazette* of the 8th February, 1935, and in the *Eastern Province Herald* of the 7th February, 1935, is hereby withdrawn.

Dated at Port Elizabeth, this 4th day of March, 1935.

B. S. LANE,
Applicant's Attorney.

Aegis Buildings, Port Elizabeth. 2376—8

GRIQUALAND WEST DIAMOND
MINING COMPANY, DUTOITS-
PAN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. L.1504 for 13 shares, numbered 85118/85127 and 3144/3146, in the name of Miss Katherine Harriett Morrell, of Milton Hill, Steventon, Berkshire, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 29th March, 1935, a duplicate thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES,
LIMITED,

Secretaries,

per H. E. SECCULL.

Kimberley, 1st March, 1935. 2025—1-8-15

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 99385 for £500 on the life of
W. S. E. MURRAY.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager. 2420—8

LOST TRANSFERS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 3263, dated 18th April, 1918, passed by Coenraad Hofmeester Sutherland in favour of Nicolaas Johannes Ras, in respect of one undivided half-share in certain piece of land situate in the Division of Kenhardt, called Bastiaans Vley, measuring 14,843 morgen and 203 square roods;
- (2) Deed of Transfer No. 3264, dated 18th April, 1918, passed by Coenraad Hofmeester Sutherland in favour of Hendrik Jacobus Jordaan, in respect of one undivided half-share in certain piece of land, situate in the Division of Kenhardt, called Bastiaans Vley, measuring 14,843 morgen and 203 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1935.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Attorney for Applicants.

17/18 Marais Court,
Wale Street, Capetown. 2282—8

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 198691 for £500 on the life of
F. J. MASON.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager. 2413—8

DE CRADOCK EKSEKUTEURS
KAMER EN WAARBORG MAAT-
SCHAPPY, BEPERK.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above Company for a fresh certificate in lieu of Share Certificate No. 146 in respect of Shares Nos. 19701-19725, both inclusive, registered in the name of Johanna Jacoba Nel (born Malan), widow, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that should no objection be lodged at the Office of the Company within three (3) weeks of date of publication hereof, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Cradock, this 28th day of February, 1935.

M. J. HATTINGH,
Secretary.

26 Stockenstroom Street,
Cradock. 2256—8

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11, dated 5th January, 1933, passed by Harry Maurice Jaffe and Jacobus Nicolaas Everhardus Verceuil, in their capacity as Assignees in the Assigned Estate of Jasper Wigmore in favour of Albert Wigmore, in respect of—

- (1) certain Erf or Lot of Land marked No. 3, situate in the Municipality and Division of Malmesbury on the south side of the Parsonage on the north side of the Church, measuring as per remaining extent 43 square roods 30 square feet and 48 square inches;
- (2) certain Lot of Land, being No. 1, situate as above, measuring 2 square roods 90 square feet and 102 square inches;
- (3) certain piece of land, being parts of Lots 2 and 7, situate as above, measuring 2 square roods and 123 square feet;
- (4) the remaining extent of a certain Lot of Land marked No. 2, situate as above, measuring as such remainder 14 square roods 108 square feet and 31 square inches;
- (5) certain Lot of Land, situate as above, being Sub-division No. 3 of Lot No. 2 of part of Building Allotment No. 3, measuring 13 square roods and 26 square feet;
- (6) the remaining extent of certain Lot of Land marked No. 7, situate as above, measuring as such remainder 19 square roods 135 square feet and 123 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of March, 1935.

MacCALLUM & CO.,

Applicant's Attorneys.

73 St. George's Street,
Capetown.

2277—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 570, dated 26th January, 1901, passed by Johannes Frederick Jacobus Landman, Christoffel Johannes Landman, Johannes Christoffel Landman and Evert Christian Landman in favour of Johannes Frederick Jacobus Landman, in respect of—

certain portion marked Subn B of the quitrent farm Hottentots Poort, situate in the Division of Uitenhage, Field Cornetcy of Groot Winterhoek, measuring 1,167 morgen 28 square roods (of which 967 morgen 26 square roods were transferred to J. C. Landman on 22nd February, 1911).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1935.

WALKER, LEWIS & GODLEY,
Attorneys for the Applicants.

2278—8

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 250212, for £200, on the life
of SYLVIA ISA LOUI JACOBSON.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

H. H. JOHNS,

Acting Manager.

106 Adderley Street, Capetown,
28th February, 1935.

2267—8

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9965, dated 13th July, 1920, passed by the Estate of the late Catherine Maria Havenga (born Bartlett), widow, in favour of Maria Elizabeth Havenga (born Grove), married out of community of property to Wessel Johannes Havenga, in respect of—

certain Erf or Lot of Ground (Water Erf) marked No. 63, situate in Pienaar Street, in the Village and Division of Richmond, with the buildings thereon, measuring 170 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1935.

A. WAGNER DE VILLIERS,

Attorney for Applicant.

17/18 Marais Court,
Wale Street, Capetown.

2281—8

MESSENGER'S SALE.

In the suit between Estate late A. A. BREHM, Plaintiff, and Estates late CORNELIUS D. FORBES and ROSIE L. FORBES, Defendants.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held at the Court-house, on Saturday, the 23rd day of March, 1935, at 12 o'clock, of the following, viz.:—

Certain piece of land being Lot No. 39 portion of two pieces of ground in the Municipality of Uitenhage, facing Taylor Street, with the buildings thereon, viz.:—

- (1) House No. 28, Taylor Street, 5 rooms and kitchen; iron shed in yard.
- (2) House semi-detached No. 30, Taylor Street, 2 rooms and kitchen; iron shed in yard.
- (3) House semi-detached No. 32, Taylor Street, 2 rooms and kitchen.

A. E. GRIFFITHS,

Messenger.

Messenger's Office,
1 Young Street, Uitenhage,
27th February, 1935.

2381—8-15

EXECUTION SALE.
DISTRICT OF PAARL.

In the suit between J. G. LE ROUX, Plaintiff, and J. H. HOFMEYR, N.O., and A. DOMBAS, N.O., Defendants, Executors in the above Estate of the late A. Dombas.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Paarl, in the above suit, dated 10th December, 1934, the following immovable property will be sold at Paarl in front of the Magistrate's Court, in the said district, on Wednesday, the 20th day of March, 1935, at 10.30 a.m., viz.:—

Certain piece of perpetual quitrent land situate in the District of Paarl, being part of the property transferred to R. M. Adams on the 12th January, 1838, measuring 153½ square roods, held under Deed of Transfer dated 19th December, 1913, No. 11423.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be without reserve to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay auction dues, all transfer costs and all rates and taxes due.
3. The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale.

J. E. PEROLD,

Messenger of the Court.

Paarl, 4th March, 1935. 2417—8-15

EXECUTION SALE.

In the matter between Estate late ARTHUR ANTON BREHM, Plaintiff, and HYMAN TOUYZ, Defendant.

I shall sell in front of the Court-house, Jansenville, on Saturday, 30th March, 1935, at 10 a.m., the following property: Certain piece of land, being the remainder of the piece of land called Oslaagte, situate in the Division of Jansenville, measuring as such 1,626 morgen 518 square roods.

F. J. VAN DE MERWE,

Messenger of the Court.

2042—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WOLF SATUSKY, ISAAC SATUSKY and DAVID CANTOR, trading in co-partnership as wholesale merchants, of corner of Briar and Yew Streets, Salt River, under the style or firm of the C. & S. TRADING COMPANY, have, as and from the 1st of January, 1935, disposed of the said business carried on by them at the above address to the EAGLE CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Capetown, on this 28th day of February, 1935.

FRANK, FEITELBERG & BERNADT,
Attorneys for the parties.

Commercial Union Building,
88 St. George's Street, Capetown.
2247—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Municipality of Paarl for a certificate authorizing the transfer of the butcher's licence held by GERRARD BOROCOWITZ in respect of the premises situate at Lady Grey Street, Paarl, to and in favour of MATTHUYS LOUIS LANGEVELDT.

Dated at Paarl, this 23rd day of February, 1935.

SOLOMON MILLER,

Attorney for the parties.

47 Lady Grey Street,
Noorder Paarl.

2266 8

ADVERTENSIES.

NEILERSDRIFT
BESPROEINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat die Neilersdrift Besproeiingsraad 'n reeks van verordeninge opgetrek het ooreenkomstig Artikel 95 van die Besproeiings- en Waterbewaringswet (No. 8 van 1912), en welke verordeninge ope vir inspeksie is vir 'n tydperk van een maand vanaf datum van die eerste publikasie hiervan, gedurende kantoorure, en na verstryk van gesegde tydperk sal die Raad aansoek doen vir die toestemming van die Goewerneur-generaal om die verordeninge te proklameer.

Neilersdrift, 23 Februarie 1935.

Op las.

D. J. CONRADIE,
Sekretaris.

NEILERSDRIFT IRRIGATION
BOARD.

Notice is hereby given that a series of by-laws framed by the Neilersdrift Irrigation Board under Section 95 of the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), are open for inspection at the office of the Board, during office hours, for a period of one month from the date of the first publication hereof, and upon expiry of the said period it is the intention of the Board to apply for the approval of the Governor-General for the proclamation of the said by-laws.

Neilersdrift, 23rd February, 1935.

By Order.

D. J. CONRADIE,
Secretary.

2231—8

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JACOBUS JOHANNES CHARLES KLEINHANS and HENRY ANDREW KLEINHANS, carrying on business under the style or firm of KLEINHANS BROTHERS, have disposed of the stock-in-trade of their general dealer's business at Glen Grove, in the District of Uitenhage, to SOLOMON KELMAN, who will carry on the said business for his own account.

KOTZE, DE JAGER & MILLS,
Attorneys for the parties.

88 Caledon Street, Uitenhage.

2019—1-8

DE BEERS CONSOLIDATED
MINES, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 8458, dated 26th May, 1910, for 23 Preference Shares, numbered 23707/23729, registered in the name of Mrs. Hannah Wheatley, of c/o Benjamin Williams & Co., 21 Great St. Helens, London, E.C., has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 22nd March, 1935, a duplicate thereof will be issued.

H. F. LARDNER BURKE,
Secretary.

Kimberley, 22nd February, 1935.

1949—22-1-8

To MARTHINUS CHRISTOFFEL BOTHA CRONJE, formerly of Springs, Transvaal, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 9th day of April, 1935, and you are required to plead, answer or except or make claim in re-convention on or before the 27th day of April, 1935, in an action in which SUSARA MARGARETHA CRONJE (born BREYTENBACH) claims—

- an order setting aside the decree of judicial separation granted by this Honourable Court on 13th October, 1930;
- an order calling upon you to restore conjugal rights;
- failing compliance therewith, a decree of divorce;
- an order declaring her entitled to custody of the children of the marriage;
- alternative relief;
- costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 2nd day of May, 1935.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 9th day of April, 1935, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1935.

J. ASHMEAD,
Additional Assistant Registrar.

Bisset, Hofmeyr & Boehmke,

H. Boehmke,
Plaintiff's Attorneys,
Court Chambers,
Keerom Street, Capetown.

2271—8

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916 (as amended), that JOHN FORGAN GRANT intends disposing of his general dealer's business, together with the goodwill thereof, carried on by him under the style of GRANT'S STORES at 60-62 Walmer Road, Port Elizabeth, to HERBERT OSWALD STROUDE.

Dated at Port Elizabeth, this 27th day of February, 1935.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.
15/16 The Richardson Building,
Market Square, Port Elizabeth.

2235—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HARRY EDWARD MATHER DRIVER, of Tombo, intends selling his trading station TOMBO, in the District of Port St. John's, with the stock-in-trade therein, to SAMUEL McCUNE.

Dated at Port St. John's, this the 25th day of February, 1935.

HAROLD H. BIRKETT,
Attorney for the parties.

Westgate Street,
P.O. Box 7, Port St. John's.

2236—8-15

DEEDS REGISTRIES ACT,
No. 13 of 1918.APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Capetown, which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 30th March, 1935.

H. S. M. HAM,
Registrar of Deeds, Capetown.
Deeds Registry, Capetown,
1st March, 1935.

"Braemar",
Ivanhoe Street,
Capetown,
27th February, 1935.

Sir,

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, we, the undersigned, SOLOMON MOSS and EVA MOSS (born NAINKIN, and married out of community of property to the said SOLOMON MOSS), do hereby make known that we have respectively changed our names from SOLOMON MOVSOWITZ and EVA MOVSOWITZ to SOLOMON MOSS and EVA MOSS, by which names we shall from this day be known. And we have the honour to request you to amend all such Deeds registered in the Deeds Office at Capetown, as may be affected by this change.

We have the honour to be, Sir,
Your obedient servants,

S. MOSS.
E. MOSS.

To the Registrar of Deeds,
Deeds Office, Capetown.

Fine & Fine,
Attorneys for Applicants,
86 St. George's Street,
Capetown.

2246—8-15-22

THE UNITED TOBACCO COMPANIES
(SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay, on the 30th March, 1935, the Dividend on its issued Preference Shares for the six months ending 31st March, 1935, at the rate of eight per cent. per annum, and, on its issued Ordinary and Deferred Ordinary Shares a Second Interim Dividend for the year ending 30th September, 1935, of sixpence per share, free of South African Normal Income Tax.

The Share Register of the Company will be closed from the 10th to the 30th March, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. S. NORMAN,
Secretary.

32 Kloof Street, Capetown,
28th February, 1935.

2280—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of PERCIVAL CHARLES PURDON, trading as P. C. PURDON & COMPANY, to dispose of his business at Fairview, near Martin-dale, in the Division of Bathurst, to CYRIL SAMUEL OATES as from the 4th March, 1935.

DOLD & STONE,
Attorneys for parties.
Grahamstown.

2229—8

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BALLEE SOOBRAMONEY NAIDU, trading as COLBORNIND COMPANY, of 139 Field Street, Durban, tailor, has made an assignment of his property in favour of ALLAN GEORGE ANDERSON, of Durban, Chartered Accountant (S.A.), in trust for the Creditors of the said Ballee Soobramoney Naidu, if they accept the same; and that the schedules of the said Ballee Soobramoney Naidu will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 9th day of March, 1935, to the 23rd day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) at Durban on Friday, the 29th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ballee Soobramoney Naidu as insolvent.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1935.

MARCUS LEWIS,
Attorney for Assignor.

19-22 National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 2303-8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES LACHMAN, of 109 Grey Street, Durban, leather merchant, trading as the UNION LEATHER COMPANY, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM ERNEST WYMAN, of 17 Cato House, Durban, chartered accountant (S.A.), in trust for the Creditors of the said Charles Lachman, if they accept the same; and that the schedules of the said Charles Lachman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 9th day of March, 1935, to the 23rd day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) at Durban on Friday, the 29th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Lachman as insolvent.

Dated at Durban, this 28th day of February, 1935.

MARCUS LEWIS,
Solicitor for Assignor.

19-22 National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 2394-8

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS
ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND
REGULATIONS WITH AMEND-
MENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

TENDERS.

OCEAN INDUSTRIES (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation).

Tenders are invited for the purchase of the following assets:—

1. Quantity of ships stores in bond.
2. Plant and machinery, situated at the Whaling Sites, Bluff.
3. Leasehold land and buildings, situated at Lot 8, Whaling Sites, Bluff.
4. Motor launch "Oilsa".
5. Patent rights.

Further particulars may be obtained and an inspection of the assets arranged upon application.

Tenders, marked "Tender, Ocean Industries (Pty.), Ltd.", must be lodged with the undersigned on or before 22nd March, 1935.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

G. LANCE HORNE,

Liquidator.

205 Colonial Mutual Life Building,
West Street, Durban. 2302-8

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of The Trustee, Estate M. R. CHETTY, Plaintiff, and R. M. KARRIAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Newcastle, on the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Newcastle, on Friday, 22nd March, 1935, at 10.45 a.m., of the following property:—

Sub-division A of Lot No. 26, Murchison Street, in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, also registered in the name of Kalani.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of the sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. Purchaser to be liable for the release of all incumbrances on the said property.
4. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

F. GREAVES, JUNIOR,
Messenger of the Court, Newcastle.
Newcastle, 22nd February, 1935.

2035-1-8

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against (1) EBRAHIM, Colonial born Indian, No. 32164/23431/23432; (2) SOMARIA, Colonial born Indian, No. 23431/23432, Defendants.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 16th day of March, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land situate and being Lot No. 36 of Lot T^o of the farm Brickfield No. 806, in the County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-nine decimal nought two perches (29.02 perches).

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the Title Deeds.
2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.
Durban. 2150-1-8

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of SAM HACKNER, Plaintiff, versus CHARLES LACHMAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Messrs. Hugh M. Thompson & Co. at premises known as the Union Leather Co., 109 Grey Street, Durban, on Wednesday, the 20th day of March, 1935, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

1. Avery platform scale and weights, 1 Phillips office safe, quantity of bends of assorted leather, shoe-makers' requirements and leather goods, including rubber soles and heels, polish, hemp, tools, rivets, tacks, lasts, horse saddles, belts, purses, etc.

A. L. BARNES,

Deputy Sheriff.

Durban, 25th February, 1935. 2178-1-8

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against THANGAVALLU, Colonial born Indian, No. 64922/64923.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 16th day of March, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land known as Lot No. 106 of Lot A of Lot V of (Clairmont Estate being a portion of) Lot a-1 (Dunn's Grant) No. 873, situate in the Borough of Durban, Province of Natal, in extent twenty-six decimal five four perches (26.54 perches).

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the Title Deeds.
2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,

Messenger of Court.

Durban. 2149-1-8

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against SIMMADU, free Indian, No. 135926, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 16th day of March, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land situate and being Sub-division 15a of Lot M1 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent one acre.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the Title Deeds.
2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,

Messenger of Court.

Durban. 2151-1-8

ADVERTISEMENTS.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ADELAIDE ELIZA HAYES intends disposing of the business carried on by her under the style of H. J. MUTER & COMPANY at Duncan Taylor's Building, Main Road, Wynberg, to ERNEST EDWARD VAUGHAN.

Dated at Wynberg, this 26th day of February, 1935.

NIGEL M. BROWN,

Attorney for the parties.

Maynard Road, Wynberg. 2238-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that EBRAHIM ESSOP intends selling and alienating the fresh produce dealer's business carried on by him in Smith's Buildings, Main Road, Claremont, to SULIMAN YACOB.

Dated at Claremont, this 27th day of February, 1935.

A. ASKEW,

Attorney for the party.

Station Road, Claremont.

2287-8-15

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMTATA.

Case No. 823/1934.

Between JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN, Plaintiffs, and E. C. DENNIS, Defendant.

Instructed by the Messenger of the Court, Umtata, we will sell by public auction, in front of the Court-house at Umtata, at 10 a.m. sharp on Saturday, the 9th day of March, 1935:—

Certain piece of redeemed quitrent land, being sub-divisional Lot No. 331, situate in the Municipality and District of Umtata, being portion of Lot "F", Norwood Homestead, measuring 72 square rods and 32 square feet.

E. J. KLETTE & SON,

Auctioneers.

2017-1-8

CANCELLATION OF ENTRY IN DEBT REGISTRY.

Notice is hereby given that application will be made for the cancellation of the entry in the Debt Registry in respect of Mortgage Bond No. 4410 dated 10th August, 1933 (D.R. B La Folio 11635) passed by Albert Bam in favour of Louis Stein for the sum of £475 plus £100 costs, etc., hypothecating the following property:—

Certain piece of land situate at Green Point in the City of Capetown, Cape Division, being Sub-division of Brierley of Lots Nos. 15 and 27, a portion of Lot No. 17, measuring 16 square rods 44 square feet, as per Deed of Transfer in favour of the said Albert Bam dated 12th November, 1931, No. 8618.

All persons having objection to the cancellation of the said entry in the Debt Registry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of February, 1935.

WARSHAW, BLOOMBERG & CO.,

Attorneys to the Applicant.

Lloyds Buildings, 58 Burg Street, Capetown. 2369-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PROGRESS TANNERY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, off Pater-son Road, Port Elizabeth, intends to sell the building in which its business is at present carried on, together with machinery, plant, factory equipment and office furniture to S. POGSON & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, of Port Elizabeth, who will conduct the business hitherto carried on by the sellers in their own name and for their own account.

Dated at Port Elizabeth, this 2nd day of March, 1935.

PORT ELIZABETH BOARD OF EXECUTORS AND COMMERCIAL TRUST COMPANY, LIMITED.

L. C. DAVIES, Secretary,

2383-8-15 Agents for the Sellers.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ALBERT ROBERT ANGOVE, a general dealer, of Redhouse, in the District of Port Elizabeth, intends to sell his said business with effect as and from the 1st day of March, 1935, to VALAYDON VALAYDEN, of Veeplaats, in the District of Port Elizabeth, who will carry on the said business for his own account and benefit under the name or style of V. VALAYDEN. Dated at Port Elizabeth, this 1st day of March, 1935.—B. S. Lane, attorney for the seller, Aegis Buildings, Port Elizabeth.—J. H. Milkin, attorney for the purchaser, Adderley Street, Port Elizabeth. 2377-8-15

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that HEINRICH AUGUST WREDE intends selling the general dealer's business carried on by him at 106 Buffalo Road, Kingwilliamstown, to CHRISTIAN FRIEDRICH SCHENK.

Kingwilliamstown, this 4th day of March, 1935.

ROBERTSON, WILEY & KING,

Attorneys for parties.

2373-8

The butchery business carried on by G. T. BOTHA at Willowmore has been transferred to H. and J. H. FREEDMAN as from 1st March, 1935.

2365-8-15

Notice is hereby given that the registered office of Messrs. MAYTHAM'S, LIMITED, will be transferred from 106 Eleventh Avenue, Mayfair, to Durham Avenue, Salt River, Capetown, as from 1st April, 1935.

2421-8

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, the Trustee has transferred the business of LOUIS STEIN, general dealer, of Nieuwerust, District Van Rhynsdorp, to PHILIP RACHMAN.

2209-1-8

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

In the Intestate Estate of the late SAMUNDARI, of Port Shepstone, and surviving spouse, MOHADEO (No. 21191).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Port Shepstone, for a period of twenty-one days reckoned from the date of publication hereof.

WM. J. PLOWS,

Solicitor for Executor Dative.

Robinson's Building,

Aiken Street,

Port Shepstone.

2419-8

TENDERS.

Insolvent Estate J. G. PATRONAS, trading as NATAL STEAM CONFECTIONERY WORKS (No. 3099).

Tenders are invited for the purchase of all or any of the assets of the above business comprising:—

1. Lease.
2. Sweet making plant machinery and utensils.
3. Bakery plant machinery and utensils.
4. Stock-in-trade.
5. Office furniture.
6. Motor vehicles.

Further particulars may be obtained or an inspection arranged upon application to the undersigned.

Tenders must be lodged on or before 22nd March, 1935, with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, in duplicate, and marked "Tender, Insolvent Estate J. G. Patronas".

G. LANCE HORNE,

Trustee.

205 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban. 2414-8

In the Estate of the late MANSERGH DIAS ROBINSON, of Llangollen, Wales (No. 21975), engineer:

being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

400 Ordinary Shares—Lion Match Company, Limited.

600 Ordinary Shares—African Oil Corporation, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa. (Natal Provincial Division), three weeks after the date of the publication of this notice, for authority to effect transfer of such shares; and all persons claiming to be Creditors, Heirs, or Legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid, before the expiration of this notice.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1935.

EUGENE RENAUD & MOONEY,

Attorneys for the Executor of the late M. D. Robinson, appointed in United Kingdom. 2395-8

H. MUTTON (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/259).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on 28th February, 1935, and that the dividends awarded thereunder are in the course of payment.

R. H. MASON,

Liquidator.

P.O. Box 269, Pietermaritzburg.

2340-8

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of CRONIN & SWEENEY, Plaintiff, and KENDEHLUBI, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Newcastle, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Newcastle, Friday, 22nd March, 1935, at 10.30 a.m., of the following property:—

Lot No. 3 of the farm Spookmill No. 4273, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 46 acres 0 roods 30 perches of land; held under Deed of Transfer No. 2950 of 1922.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. The sale can only take place to an African Native.
4. Purchaser to be liable for the release of all incumbrances on the said property.
5. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

F. GREAVES, JUNIOR,

Messenger of the Court, Newcastle.

Newcastle, 16th February, 1935.

2034—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that HUSSAIN BUCCUS, carrying on business under the style or firm of the RELIABLE UPHOLSTERING WORKS, intends to sell the business to the RELIABLE UPHOLSTERING WORKS (PROPRIETARY), LTD.

COWLEY & COWLEY,

Solicitors for the parties.

Durban, 22nd February, 1935.

2068—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the Estate of the late JOHN EBELTHITE has disposed of the butcher's business carried on by the deceased under the style or firm name of JOHN HUMPHRIES at 957 Umgeni Road, Durban, to ISAAC DRUK.

Dated at Durban, this 20th day of February, 1935.

G. F. DARWENT,

Attorney for the parties.

14 Palmer's Buildings,

300 Smith Street, Durban.

2043—1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of CHARLES FREDERICK RATHBONE to dispose of the business carried on by him at Somkele as THE IMPUKINYONI TRADING COMPANY to ARTHUR EDWARD ASHMORE.

Dated at Durban, this 25th day of February, 1935.

GARLICHE & BOUSFIELD,

Solicitors to C. F. RATHBONE.

394 Smith Street, Durban.

2170—1-8

Notice is hereby given that MALCOLM KERR, trading in partnership with FRANK WILLIAM TOWERSEY under the firm name TOWERSEY & KERR, has retired from the said firm as from the 19th January, 1935, from which date the said FRANK WILLIAM TOWERSEY will carry on the business of TOWERSEY & KERR for his own account and benefit.

SHEPSTONE & WYLIE,

Solicitors to the parties.

Municipal Buildings, Durban.

2098—1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 9 of Act No. 35 of 1906 (Natal), that on the 18th day of February, 1935, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of J. HUMPHRIES, that is to say: JOHN EBELTHITE (deceased) retired from the firm; ISAAC DRUK became a member of the firm.

Dated at Durban, this 27th day of February, 1935.

G. F. DARWENT,

Attorney for parties.

14 Palmer's Buildings,

300 Smith Street, Durban.

2240—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of ARTHUR HELY WINN to dispose of the general dealer's business carried on by him on Sub-division A of the farm Klipspruit, Powerscourt, Natal, to CHARLES EDGAR DAUGHERTY.

Dated at Durban, this 2nd day of March, 1935.

E. C. COULSON,

Solicitor to the parties.

Chancery Lane, Durban.

2265—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 10 of the Registration of Firms Act, 1906 (Natal), that the firm name of NATIONAL MOTORS has been abandoned as from 4th March, 1935, as and from which date the firm name has been changed to HALRICK MOTORS.

NATIONAL MOTORS.

HALRICK MOTORS.

Pietermaritzburg, 5th March, 1935.

2392—8

Notice is hereby given that on the 4th day of April, 1935, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg by ALFRED EGBERT HURLEY and ALBERT LOUIS NORDEN, the Liquidators of HARWOOD TIMBER COMPANY, LIMITED, for an order—

- (1) releasing Alfred Egbert Hurley and Albert Louis Norden as Liquidators of the said Company;
- (2) declaring Harwood Timber Company, Limited, dissolved;
- (3) authorizing the said Liquidators to destroy or otherwise dispose of the books and papers of the Company.

Dated at Durban, this 4th March, 1935.

W. B. CALDER, WOODHEAD & CALDER,

Attorneys to the Liquidators.

Old Well Court,
Smith Street, Durban.

2330—8

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 3rd day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of CHARLES ELMO MORRIS, of Durban, for his admission as a Conveyancer of the Supreme Court.

Any objections to this application must be filed with the Registrar of the said Court on or before the day of hearing.

Dated at Durban, this 28th day of February, 1935.

C. E. MORRIS,

Applicant.

25 New Government Offices,
West Street, Durban.

2252—8

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 2nd day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of STANLEY CHARLES GAY, of Pietermaritzburg, Natal, Candidate Attorney, for his admission as an Attorney of the said Honourable Court.

Any objection to this application must be lodged with the Registrar of this Court on or before the day of hearing.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 4th day of March, 1935.

H. G. DREW,

Applicant's Attorney.

Temple Chambers,
Carlyle Arcade,
Pietermaritzburg.

2356—8

5s. Revenue Stamp cancelled,
27th February, 1935.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Carlisle.)

Pietermaritzburg, Tuesday, 26th day of February, 1935.

In the matter of the application of PORT SHEPSTONE TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LTD.

Upon the motion of Mr. L. S. Ditz, Counsel for the Applicant Company, and upon reading the affidavit and other documents filed of record,

It is Ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on Tuesday, the 19th day of March, 1935, why the amendment in the Memorandum of Association of the said Company as contained in the Special Resolution of the said Company—all particulars whereof can be seen in the Office of the Registrar of this Honourable Court—submitted to ordinary meetings of shareholders of the said Company held at Port Shepstone on the 15th and 31st days of January, 1935, and confirmed by a meeting of shareholders of the said Company held at Port Shepstone on the 31st day of January, 1935, shall not be confirmed.

This rule to be published once in the *Union Gazette* and once in a newspaper circulating in Port Shepstone.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

2242—8

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, notice is hereby given that SHAMES BROTHERS, of Amatikulu, general dealers, a duly registered partnership, of which the individual partners are SIE COHEN, HARRY SHAMES and HARRY COHEN, intend to dispose of their general dealer's business known as the DELVILLE STORE, situate on Lot 2, Mtunzini, to JACK SHAMES, of Amatikulu, at the expiration of the period provided by the Section above quoted.

Dated at Eshowe, this 28th February, 1935.

SHAW & CO.,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 51, Eshowe.

2258—8-15

Notice is hereby given that KEIKHLASHROW HORMASJEE MARKER is retiring from the business heretofore carried on by him and SULEMAN MOOSA SADER in co-partnership under the style or firm name of K. H. MARKER AND COMPANY on the farm Twinshills, Rosboom, Klip River District, Natal, as and from the 28th day of February, 1935, and the business and all assets and liabilities thereof will be taken over by the said S. M. SADER, who will for his own account carry on business as K. H. MARKER AND COMPANY at Twinshills, Rosboom, aforesaid.

Dated at Ladysmith, this 1st day of March, 1935.

JAMES MACAULAY,
Attorney for the parties.

130 Murchison Street,
P.O. Box 107, Ladysmith.

2264—8

We, the undersigned members of a limited partnership registered in the Deeds Registry Office at Pietermaritzburg, on the 30th January, 1934, and numbered 1/1934, in terms of Law 1: 1865 under the name of R. H. BURN, motor engineers and mechanics and garage proprietors, 294 Loop Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that the above partnership has been dissolved by mutual consent as from the 28th February, 1935.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of February, 1935.

RICHARD BURN,
General Partner.

IRA J. BARKER,
Special Partner.

As witness to both signatures:

C. A. PIPER.
D. L. McGillevie & Co.,
254 Longmarket Street,
Pietermaritzburg,
12th February, 1935. 2418—8-15-22

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Burnside, Natal, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as HERALALL (No. 72198).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name JOSEPH HERALALL HENSMAN.

2nd March, 1935.

2261—8

FIRST AND FINAL NOTICE.

In the Estate of the late PETRUS JACOBUS STEPHANUS RADEMAN, of Kimberley (No. 104717).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with, and pay their debts to, the undersigned within a period of fourteen days from date hereof.

Dated at Koffiefontein, this 26th day of January, 1935.

M. P. J. RADEMAN,
q.g. Executor Testamentary.

P.O. Box 40, Koffiefontein. 2387—8

In die Gesamentlike Boedel van wyle HEILTJE MAGDALENA PETRONELLA JACOBS (gebore VAN NIEKERK) (No. 25493) en nagelate eggenoot, JOHANNES PHILIPPUS JACOBS, boer, van Kopje Alleen, distrik Boshof, getroud gewees in gemeenskap van goedere.

Kennis word hiermee gegee dat die Eerste en Finale Likwidasie en Uitdelingsrekening in bogenoemde Boedel vir insage sal lê by die Kantore van die Meester te Bloemfontein en die Magistraat te Boshof vir 'n tydperk van drie weke vanaf die 8ste Maart 1935.

F. R. BOCK,
q.g. Eksekutêre Testamentêr.
Boshof, 1 Maart 1935. 2262—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACK HOLZMAN, of Johannesburg, carrying on business under the style or firm of HOLZMAN'S BARGAIN STORE at 45-47 St. Andrew Street, Bloemfontein, has made an assignment of his property in favour of MAX SEGALL, an attorney, of Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said Jack Holzman, if they accept the same; and that the schedules of the said Jack Holzman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 11th day of March, 1935, to the 25th day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on the 4th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jack Holzman as insolvent.

LOVIUS & SHTEIN,
Applicant's Attorneys.

Arcade Chambers,
West Burger Street, Bloemfontein.
2378—8

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, MARTHA MARIA VAN DEN BERG (born VAN NIEKERK) in my capacity as mother and natural guardian of my minor son, ROY CHARLES LUKE ERASMUS, do hereby give notice to all whom it may concern that, as and from the date of the publication of this notice, my said minor son shall be known as CHRISTIAAN DAVID VAN DEN BERG.

Bloemfontein, this 1st day of March, 1935.

M. M. v. D. BERG.
79 Murray Avenue.

2296—8

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT, SERTIFIKAAT VAN GEAMENDEERDE TIETEL EN NOTARIELE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen namens Cornelis Johannes Muller, Izak Stephanus Muller, Gert Hendrik Muller en Adriana Catharina Claasen (gebore Muller), getroud in gemeenskap van goed met Cornelis Johannes Claasen, vir gesertifiseerde kopieë van:—

1. Akte van Transport No. 242/1917, gedateer 30 Januarie 1917, gepasseer deur Willem Lodewikus Pretorius ten faveure van Cornelis Johannes Muller, van Erf No. 234, ten dorpe Frankfort, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voete.

2. Sertifikaat van Geamendeerde Tietel No. 292/1927, gedateer 7 Februarie 1927, uitgereik ten faveure van Cornelis Johannes Muller, van die plaas Blydschap No. 637, distrik Frankfort, groot 200 morge.

3. Akte van Transport No. 4603/1926, gedateer 11 November 1926, gepasseer deur Alexander Gillie Purves ten faveure van Cornelis Johannes Muller, sen., en Izak Stephanus Muller, ten opsigte van 2/3de aandeel van die plaas Zandoog No. 246, distrik Frankfort, groot 536 morge 58 vierkante roede.

4. Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 246s/1927, gedateer 17 November 1927, gepasseer deur Boedel wyle Elizabeth Johanna Muller (gebore Cronje) ten faveure van Cornelis Johannes Muller, van die Vruggebruik van—

(a) die plaas Inloep No. 395, distrik Heilbron, groot 537 morge 450 vierkante roede;

(b) seker gedeelte bekend as Grootdam „A” No. 653 van die plaas Grootdam No. 914, distrik Heilbron, groot 53 morge;

(c) seker restereend gedeelte van die plaas Grootdam No. 914, distrik Heilbron, groot as sulks 247 morge 127½ vierkante roede;

(d) die plaas Rietput No. 198, distrik Frankfort, groot 591 morge 309 vierkante roede;

(e) die plaas Beestehoeck No. 252, distrik Frankfort, groot 365 morge 302 vierkante roede;

(f) die plaas Driefontein No. 387, distrik Frankfort, groot 298 morge 568.7/10 vierkante roede;

(g) seker gedeelte bekend as Tweefontein „A” No. 117 van die plaas Tweefontein No. 693, distrik Frankfort, groot 132 morge 300 vierkante roede;

(h) seker restereend gedeelte van die plaas Tweefontein No. 693, distrik Frankfort, groot as sulks 465 morge 237½ vierkante roede.

5. Akte van Transport No. 755/1929, gedateer 2 Maart 1929, gepasseer deur Cornelis Johannes Muller, jun., ten faveure van Izak Stephanus Muller en Cornelis Johannes Muller, sen., van seker 1/3de aandeel van die plaas Zandoog No. 246, distrik Frankfort, groot 536 morge 58 vierkante roede.

6. Akte van Transport No. 3084/1927, gedateer 11 Augustus 1927, gepasseer deur die Boedel van wyle Elizabeth Johanna Muller (gebore Cronje) ten faveure van Gert Hendrik Muller, van die gesegde plaas Inloep No. 395, distrik Heilbron, groot 537 morge 450 vierkante roede, onderworpe aan lewenslang vruggebruik ten gunste van gesegde Cornelis Johannes Muller.

7. Akte van Transport No. 3083/1927, gedateer 11 Augustus 1927, gepasseer deur die Boedel van wyle Elizabeth Johanna Muller (gebore Cronje) ten faveure van Izak Stephanus Muller, van die restereend gedeelte van die plaas Tweefontein No. 693, distrik Frankfort,

ADVERTISEMENTS.

groot as sulks 465 morges 237½ vierkante roede, onderworpe aan lewenslang vruggebruik ten gunste van gesegde Cornelis Johannes Muller.

8. Akte van Transport No. 3082/1927, gedateer 11 Augustus 1927, gepasseer deur die Boedel van wyle Elizabeth Johanna Muller (gebore Cronje) ten faveure van Adriana Catharina Muller (nou getroud in gemeenskap van goed met Cornelis Johannes Claasen) van—

(a) die plaas Driefontein No. 387, distrik Frankfort, groot 298 morges 568 7/10 vierkante roede;

(b) sekere gedeelte bekend as Tweefontein „A” No. 117 van die plaas Tweefontein No. 693, distrik Frankfort, groot 132 morges 300 vierkante roede, onderworpe aan lewenslang vruggebruik ten gunste van Cornelis Johannes Muller.

9. Akte van Transport No. 1897/1922, gedateer 15 Junie 1922, gepasseer deur Jacobus Willem Loubser ten faveure van Anna Magdalena Ross, meerderjarige jongedogter (nou getroud in gemeenskap van goed met gesegde Cornelis Johannes Muller), van Erf No. 504, ten dorpe Frankfort, groot 111 vierkante roede 21 vierkante voete.

En een ieder wat teen die uitreiking van sodanige kopieë beswaar het, word hiermee versoek sy besware binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing in geskrif by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein in te lewer.

Frankfort, hierdie 2de dag van Maart 1935.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,

Prokureurs vir Applikante.

2250—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 818/1918, registered 23th February, 1918, passed by the Executors in the Estate of the late Ignatius Leopoldus du Bruyn in favour of Jacobus Johannes du Bruyn, in respect of—

- (1) certain farm Eureka No. 341, district Winburg, measuring 511 morgen 373 square roods, subject to usufruct;
- (2) certain farm Leopoldus No. 1546, district Winburg, measuring 205 morgen 471 square roods, subject to usufruct and subject and entitled to certain servitudes.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Theunissen, this 4th day of March, 1935.

VAN HEERDEN & DEAS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 29, Theunissen.

2270—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that ROSIE KAPLAN (born DIAMOND), public trader, married out of community of property to JOSEPH KAPLAN, is disposing of her fixtures and furniture and stock-in-trade in premises situate at 34 Aliwal Street, Bloemfontein, to FRANK REX ASPELING, of Bloemfontein. The sale will be completed on or before 1st April, 1935.—Bloemfontein, 4th March, 1935. Lovius & Shtein, attorneys for the parties, Arcade Chambers, West Burger Street, Bloemfontein.

2297—8-15

OPENBARE VERKOPING IN
EKSEKUSIE.

Nos. 76, 77, 78 van 1934.

DISTRIK BRANDFORT.

In die sake DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BRANDFORT, Eiser, en (i) HARRY STEYN, (ii) S. G. MARE, (iii) J. M. KLOPPER, Verweerders.

Ter uitvoering van lasbriewe in boegenoemde sake, sal verkoop word voor die Magistraatshof te Brandfort, om 11 uur v.m., Saterdag, 16 Maart 1935, die volgende:—

(i) Erf No. 426,

(ii) Erf No. 255, Erf No. 256,

(iii) Erf No. 130,

almaal Brandfort, distrik Brandfort.

A. M. FURSTENBERG,

Geregsbode.

Brandfort, 15 Februarie 1935.

2020—1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSEPH HASTINGS and WILLIE HASTINGS, previously carrying on business at portion of Erf No. 96, situate at corner of Stuart Street and Bester Street, Harrismith, under the style of JOS. HASTINGS (J. & W. HASTINGS), contractor, carpenter, undertaker and funeral furnisher, was dissolved by mutual consent on the 1st July, 1934, WILLIE HASTINGS having retired from the said firm on that date, and the said JOSEPH HASTINGS, of Harrismith, continuing the said business in his own name, as sole partner, and taking over the assets and liabilities of the late firm for his sole benefit and account.

Harrismith, Orange Free State, this 2nd day of March, 1935.

SINK & DUNNINGHAM,

Attorneys for parties.

P.O. Box 157, Retief Street,

Harrismith.

2298—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HABIB ANTONIE, carrying on a general dealer's business as ROYAL HAIRDRESSING SALOON, at 101 Cross Street, Kroonstad, has disposed of his business to FRANS SEBASTIAN HORAK, of Kroonstad, as from the 1st April, 1935, and that the business will in future be carried on under the style or firm of FRANSIES HAIRDRESSING SALOON.

BASIL KELLY.

121 Cross Street,

P.O. Box 51, Kroonstad.

2299—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JAMES MITCHELL LLLLLLLLLLILItHE mfwy bgkq bgkq carrying on a baker's business as MITCHELL'S BAKERY at 47 Hangev Street, Bloemfontein, has disposed of his business to DE BOEREN KO-OPERATIEWE MOLEN MAATSKAPPY, BEPERK, of Malmesbury, as from the 1st March, 1935, and that the business will now be carried on under the style or firm of the MALMESBURY BAKERY.

BARRY & CRAIG.

Provost Chambers,

150a Maitland Street,

Bloemfontein.

2160—1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, amended, that JOSEPH SAMBOGNA has disposed of the goodwill, stock-in-trade and fixtures of his general dealer business carried on by him at the fa Smaldeel, District Bothaville, to SARA FREDA CHATZKELOWITZ (b SMIEDT), married without community of property to SOLLY CHATZKELOWITZ, who will carry on the aforesaid business for her own account and benefit as the SMALDEEL TRADING STATION.

Dated at Kroonstad, this 23rd day February, 1935.

HEYMAN E. GERSONN,

Attorney for the parties.

P.O. Box 101, Kroonstad.

2051—1

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, URIEL ABRAMOV, a general dealer, residing at White River, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, URIEL ABRAMOV, 'n algemene handelaar, woonagtig te White River, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

223

I, SAM WISNEVITZ, a shopkeeper residing at Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM WISNEVITZ, 'n winkelier woonagtig te Durban Road, Korsten Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2238

I, NISSON KATZ, a clerk, residing at Porterville Mansions, Fettes Road, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NISSON KATZ, 'n klerk woonagtig te Porterville Mansions, Fettesweg, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2251

ADVERTENSIES.

I, SOLOMON YELLIN, a shop assistant, residing at New Brighton, Port Elizabeth, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON YELLIN, 'n winkelbediende, woonagtig te New Brighton, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2257

I, REUBEN BLUMBERG, a general dealer, residing at 14 van Hulsteyn Street, Kenilworth, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a), of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, REUBEN BLUMBERG, 'n algemene handelaar, woonagtig te 14 Van Hulsteynstraat, Kenilworth, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2280

I, MAX KATZ, a general dealer and garage proprietor, residing at 36a Park Drive, Fordsburg, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX KATZ, 'n algemene handelaar en motor handelaar, woonagtig te 36a Park Drive, Fordsburg, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2330

I, JULIUS SYDNEY KRAMER, a shop assistant, residing at 254a Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JULIUS SYDNEY KRAMER, 'n winkelbediende, woonagtig te 254a Jeppestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2333

I, AARON BENZION KRAMER, a shop assistant, residing at Witwatersrand Supply Stores, Witwatersrand, District Germiston, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AARON BENZION KRAMER, 'n winkelbediende, woonagtig te Witwatersrand Supply Stores, Witwatersrand, Distrik Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2334

I, MORRIS DIAMOND, a minister of religion, residing at Allenby Street, Witbank, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS DIAMOND, 'n rabbie, woonagtig te Allenbystraat, Witbank, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2344

I, GUNTHER HELLMUTH NEUMANN, a sales manager, residing at 24 Belvedere Mansions, King George Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GUNTHER HELLMUTH NEUMANN, 'n verkoopbestuurder, woonagtig te 24 Belvedere Mansions, King Georgestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2348

I, LAMB PHILIPS (also known as LAMBRINOS PHILIPPOU), a general dealer and café proprietor, residing at 23a Main Street, Vereeniging, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LAMB PHILIPS (ook bekend as LAMBRINOS PHILIPPOU), 'n algemene handelaar en kafé-eienaar, woonagtig te 23a Mainstraat, Vereeniging, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2349

I, BASILIOS COUVARAS, a café proprietor, residing at Erf No. 90, Brongers Street, Molteno, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BASILIOS COUVARAS, 'n kafé-eienaar, woonagtig te Erf No. 90, Brongersstraat, Molteno, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2352

I, ZELIK FRIDMAN, a retail butcher, residing at 3a Eloff Street Extension, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ZELIK FRIDMAN, 'n slagter, woonagtig te 3a Eloffstraat Ekstensie, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2353

I, PAUL ROETTIGERS, a farmer, residing at Boschoek, District Letaba, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PAUL ROETTIGERS, 'n boer, woonagtig te Boschoek, distrik Letaba, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2357

I, MAX DINER (formerly known as MORDCHAGS DINERS), a cycle dealer, residing at Stand No. 119, Crown Mines, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX DINER (voorheen bekend as MORDCHAGS DINERS), 'n rywiél handelaar, woonagtig te Standplaas No. 119, Crown Mines, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2359

ADVERTISEMENTS.

I. ISSY LAZAR (formerly ITZIK LEIZEROWITZ), a general dealer, residing at Rietfontein No. 61, Meyerton, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek. ISSY LAZAR (tevore ITZIK LEIZEROWITZ), 'n algemene handelaar, woonagtig te Rietfontein No. 61, Meyerton, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2362

I. SAM RESNICK (previously known as ABRAHAM SMUEL REZNIK'AS), a dairyman, residing at 149 Main Road, Green Point, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek. SAM RESNICK (voorheen bekend as ABRAHAM SMUEL REZNIK'AS), 'n melkery eienaar, woonagtig te 149 Hoofweg, Green Point, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2379

I. ISRAEL WEIDBERG, a watch maker, residing at 39 Rapson Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek. ISRAEL WEIDBERG, 'n oorlosiemaker, woonagtig te 39 Rapson-weg, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2382

I. MAUCIUS ROZENBERGAS, a general dealer, residing at 8 Max Satz Flats, Upper Buitenkant Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek. MAUCIUS ROZENBERGAS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Max Satz Flats 8, Hoër Buitenkantstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2390

I. JOE RUBINSTEIN, also known as JOSEPH RUBINSTEIN, an estate agent, residing at 48 Rugley Road, Vredehoek Estate, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek. JOE RUBINSTEIN, ook bekend as JOSEPH RUBINSTEIN, eiendomsagent, woonagtig te Rugley-weg, 48 Vredehoek Landgoed, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2410

I. NATHAN SOLOMOWITZ, a general dealer, residing at 27 Mount Street, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek. NATHAN SOLOMOWITZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te 27 Mountstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2416

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE

en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 VAN 1918)

soos gewysig deur

DIE KIESWET, 1918, WYSIGINGS WET, 1926 (No. 11 VAN 1926),

DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET (No. 24 VAN 1928)

en

DIE WET TOT WYSIGING VAN DIT KIESWETTE (No. 35 VAN 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918),

as amended by

THE ELECTORAL ACT, 1918, AMENDMENT ACT, 1926 (No. 11 of 1926),

THE ELECTORAL AMENDMENT ACT (No. 24 of 1928),

and

THE ELECTORAL LAWS AMENDMENT ACT (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Geoutoriseerde Uitgawe

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1934

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES), EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG

HALF GEBONDE IN KALFSLEERBAND, 12s. 6d.

(Engels en Afrikaans in Een Deel)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

Published by Authority

Statutes of the Union of South Africa, 1934

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES

HALF BOUND IN LAW CALF, 12s. 6d.

(English and Afrikaans in One Volume)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die agelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou al word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaa de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaa de Goede Hoop”.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse if any, next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Magistrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
44808	van Zyl, Christoffel.....	7/2/35, Mossel Bay.....	13/3/35, 10 a.m., Mossel Bay...	Executor.
44819	Pickering, Grace Dorothy.....	7/12/34, Hampstead, England	13/3/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
110/748	Woudberg, Johannes Marthinus.....	3/7/98, Wellington.....	15/3/35, 10 a.m., Uniondale....	Executor.
44788	Goldberg, Meyer, furniture manufacturer	19/2/35, Oudtshoorn.....	20/3/35, 10 a.m., Oudtshoorn....	Executor.
44850	Frankel, Rosie (born Kisch).....	7/6/28, Knysna.....	22/3/35, 10 a.m., Knysna.....	Executor.
44847	Brodie, John William, farmer, and predeceased spouse	19/2/35, Hermanus.....	19/3/35, Capetown.....	Executor.
44799	Nesbitt, Cecil Alexander.....	12/2/35, Baviaanskloof, Willowmore	20/3/35, 10 a.m., Oudtshoorn....	Executor.
44796	Joubert, Francina Carolina Gustava (born Olivier)	15/2/35, Graaff-Reinet.....	20/3/35, 10 a.m., Graaff-Reinet..	Executor.
150/379	Joubert, Barend Johannes.....	16/2/14, Graaff-Reinet.....	20/3/35, 10 a.m., Graaff-Reinet...	Executor.
44562	Knoetzen, Johanna Louisa, and predeceased spouse, Thomas Johannes Knoetzen	28/1/35, Riversdale.....	15/3/35, 10 a.m., Riversdale... (Joint Assets)	Executor.
44844	Muller, Kate.....	1/8/34, Vasco, Cape.....	12/3/35, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
44172	Leith, James Blaikie.....	30/11/34, Balearic Islands, Spain	12/3/35, 10 a.m., Capetown....	Executor.
148/524	Liesenberg, Mary (born Mulligan)...	25/3/13, Calderwood, Victoria East	22/3/35, 10 a.m., Alice } Joint Estate	Executor.
44853	Liesenberg, August Johann Friederich	20/2/35, Calderwood, Victoria East	22/3/35, 10 a.m., Alice }	Executor.
44866	Kersting, Therese Marguerite Francoise	19/1/35, Engcobo.....	22/3/35, 10 a.m., Engcobo.....	Executor.

TRANSVAAL.

87746	Morony, Eliza Isobel.....	21/1/35, Dublin, Ireland.....	13/3/35, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
87648	Smuts, Catharina Salomina, huisvrou	9/9/34, Rustenburg.....	15/3/35, 10 v.m., Krugersdorp..	Eksekuteur Datief.
87690	Schroeter, Julius Gustav, locksmith..	10/2/35, Johannesburg.....	15/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
87604	Loosen, Pieter, baker.....	21/8/32, Lusaka, N. Rhodesia	13/3/35, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.

NATAL.

22032	Cookburn, William Charles, blacksmith	24/2/35, Durban.....	21/3/35, 10 a.m., Durban.....	Executor.
22034	Roy, Louis Edwin, salesman.....	15/2/35, Durban.....	21/3/35, 10 a.m., Durban.....	Executor.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

P. 2085	Pienaar, Johannes Theodorus, farmer	18/9/04, Hex Rivier, District Ladybrand	19/3/35, 10 a.m., Ladybrand....	Executor.
*26309	van der Merwe, Hendrik Christoffel, veeboer	1/1/35, Edenburg.....	19/3/35, 10 v.m., Edenburg.....	Eksekuteur.
26025	Raats, Ruben, boer.....	25/5/34, Enkeldoorn, Distrik Bothaville	20/3/35, 10 v.m., Bothaville....	Eksekuteur.
26478	Theron, Edmund Waldegrave, hotel proprietor	27/1/35, Theunissen, District Winburg	26/3/35, 10 a.m., Theunissen....	Executor.
M. 3349	Marais, Sarel Johannes Lodewikus, boer	8/10/15, Bloemfontein.....	15/3/35, 10 v.m., Bloemfontein..	Eksekuteur.
24226	Erasmus, Maria Magdalena, huisvrou	5/7/32, Boshof, Dist. Boshof	21/3/35, 10 v.m., Boshof.....	Executor.

* Hierdie kennisgewing vervang die vorige kennisgewing wat verskyn het in die Staatskoerant van 1ste Maart 1935.

GRIQUALAND WEST.

R. 11/936	Rosen, Mohamed, butcher.....	2/8/32, Kimberley.....	20/3/35, 10 a.m., Kimberley....	Executor.
R. 11/1752	Le Roux, Sarah (born Booysen), housewife	10/2/35, Kimberley.....	20/3/35, 10 a.m., Kimberley....	Executor.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-seeftig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierdie word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
40002	Mrs. Florence Sarah May Jennings (born Carr) (in terms of Order of Court); First	8/3/35	Capetown	Kingwilliams-town	William George Clement, 17 Downing Street, Kingwilliamstown, Curator for Estate.
28140	Hester Francina Hugo (born du Toit); Second and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Paarl.....	Paarl African Trust Co., Ltd., 177 Main Street, Paarl, Agents for the Executor.
40601	Walford Arboynne Metelerkamp, of Witteklip, District Humansdorp, a farmer, married in community of property to Sara Frances Metelerkamp (born van Onselen); First and Final	8/3/35	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp.
42831	Duncan Campbell Bowker, a farmer, of Doornberg, District Middelburg, Cape Province; First and Final Administration and Distribution	11/3/35	Capetown	Middelburg, Cape	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
40360	Elizabeth Josephine Mills (born Sweetnam); First and Final Liquidation and Distribution	11/3/35	Capetown	Fort Beaufort	Botha & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 10, Fort Beaufort.
39668	Gordon Lennox Smith, a farmer, of Mondamin, Maclean District; First and Final	8/3/35	Capetown	Maclear.....	C. E. Kirk, Executor Dative, Maclear.
41061	Nicolaas Jacobus Smit en nagelate eggenote Francina Carolina Johanna Smit (gebore Triegaardt); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Kaapstad	Middelburg, Kaapprovinsie	D. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie.
28107	Maria Aletta Johanna Visser (born Kotze), widow, of Papkuilsfontein, Division of Piquetberg; Supplementary Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Executor Dative.
1810	Jacobus Gerhardus Jeremias Visser and subsequently deceased spouse, Maria Aletta Johanna Visser (born Kotze), of Papenkuilsfontein, Division of Piquetberg; Supplementary Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Piquetbert...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Executor Dative.
42110	Barend Frederik (of Fredrik) Carstens, 'n boer, van Middelburgh, Distrik Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Kaapstad	Malmesbury..	J. A. van Leerseum, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 32, Moorreesburg, Agent for Eksekuteur Testamentêr.
171/161	Gilbert George Tarr Crout, in his lifetime of Kirkwall, in the District of Cathcart, farmer; Second and Final Liquidation and Distribution	11/3/35	Capetown	Cathcart.....	Elliott Bros., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
40323	Mary Ann Crout (born Elliott), widow, in her lifetime of Kirkwall, in the District of Cathcart, farmer; First Liquidation and Distribution	11/3/35	Capetown	Cathcart.....	Elliott Bros., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5, Cathcart.
8912	Elizabeth Margaretha Scholtz; Supplementary Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Stellenbosch..	P. E. Scholtz, Private Bag, Krugersdorp.
41432	Francis Perrott Edwardes, retired army officer, of Middelburg; First and Final Administration and Distribution	9/3/35	Capetown	Middelburg, Cape	J. Meyer de Kock, Executor, P.O. Box 19, Middelburg, Cape.
42374	Jacob Stephanus Rossouw; Eerste en Laaste Likwidasië	8/3/35	Kaapstad	Stellenbosch..	J. N. Dreyer, Posbus 73, Stellenbosch.
43770	Esias Johannes Petrus Fouche and surviving spouse, Danielena Petronella Magdalena Johanna Fouche (born Pace), of Great Brak River, Cape Province; First and Final	8/3/35	Capetown	Mossel Bay..	Searles, Ltd., Great Brak River, Cape Province, Agents for Executrix Testamentary.
34214	William Klinkenberg, a mason, formerly of East London, who died at Capetown on the 30th April, 1932, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Klinkenberg; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	East London	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
43673	Catharina Johanna Nieuwoudt (gebore Kotze) en nabywende eggenoot Gert Nieuwoudt, van Matjesfontein, Distrik Van Rhynsdorp; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Kaapstad	Van Rhynsdorp	J. van R. Furter, Agent vir die Boedel, Posbus —, Garies.
40376	William George Reece Jones, who died at East London, Cape Province, on the 22nd day of December, 1933, and surviving spouse, Annie Jones (born Ellingworth); First and Final Liquidation and Distribution	12/3/35	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
42470	George Edward Brill, a farmer, who died at Bridle Drift, District of East London, Cape Province, on the 17th July, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	12/3/35	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
42967	William Logan Johnston, a storemen, who died at East London, Cape Province, on the 27th August, 1934, and surviving spouse, Margaret Hamilton Roberts Johnston (born Boyd); First and Final Liquidation and Distribution	12/3/35	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
43109	Henry John Christoffer Theron and surviving spouse, Jane Mary Theron (born Molyneux); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Wynberg, Cape Province	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), P.O. Box 4, Capetown.
43030	Hester Sophia Antoinette de Villiers (gebore Wessels), weduwee, van Muizenberg, Kaap; Eerste en Finale	8/3/35	Kaapstad	Wynberg....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., 28 Waalstraat, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
R. 11/ 1712	Marthinus Jacobus Louis (or Louwis) Mulder (also known as Martin Mulder, machine-man, of 5 Hall Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	11/3/35	Kimberley	—	Hill & Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Main Street, Kimberley.
39676	William Homewood and surviving spouse, Ellen Homewood (born Brown), of Claremont; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Wynberg....	A. Wagner de Villiers, 17-18 Marais Court, Wale Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary.
30669	Hendrik Jacobus Greyvensteyn, of Omega, District Albert, and surviving spouse, Martha Magdalena Greyvensteyn (born Greyvensteyn); Supplementary and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Burghersdorp	Groch & Viljoen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Burghersdorp.
14945	Gerbrecht Elizabeth Maria Grevensteyn, of Hout-haalkloof, District Albert; Supplementary and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Burghersdorp	Groch & Viljoen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Burghersdorp.
42875	Petronella Wilhelmina Christina Roets (gebore Pelsers) en nagelate eggenoot Christiaan Frederik Willem Roets, van Rhodes, in die Afdeling van Barkly-Oos; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	12/3/35	Kaapstad	Barkly-Oos..	Golightly & Sieberhagen, Rhodes, Kaap, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
81/397/ 1170/ 20	Johannes Coenraad Rossouw, van Worcester; Finale Administrasie en Distribusie	8/3/35	Kaapstad	Worcester....	J. C. Rossouw, Tempelkamers, Waalstraat 4, Kaapstad, Eksekuteur.
40589	Johannes Arnoldus Bartman, harnessmaker, of Armoed, District of Oudtshoorn, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Oudtshoorn, Cape Province	Lawton Helm, Executor Testamentary, Church Street, P.O. Box 65, Oudtshoorn, Cape Province.
41575	Alida Margrietha Henning (born Viljoen) and surviving spouse, Johannes Gerhardus Henning, of Jamestown, Division of Aliwal North; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Aliwal North	F. A. von Hirschberg, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Jamestown.
42465	Hermine Gertruida Jacoba Venter (gebore Kruger), 'n weduwee, van Kapokkraal, Burghersdorp, die gesterf het op 3de September 1931; Eerste en Finale	11/3/35	Kaapstad	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
42848	Kate Hanrahan, a spinster, of Kingwilliamstown; First and Final	8/3/35	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executor Testamentary, 16 Maclean Street, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
R. 11/ 1625	Susanna Maria Gertruida Jansen van Rensburg (born Gous) and surviving spouse, Louis Jacobus Jansen van Rensburg, of Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	9/3/35	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, de Kock & van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Cape Province.
41960	Margaret Johanna Stegmann; First Liquidation and Distribution	11/3/35	Capetown	Worcester....	van der Bijl & de Villiers, Attorneys for Executrix, 4 Wale Street, Capetown.
39968	William Allan Asher, of Graaff-Reinet; First and Final	8/3/35	Capetown	Graaff-Reinet	C. H. Maasdorp, Attorney for the Estate, Somerset Street, Graaff-Reinet.
158/872	Gerhardus Bartholomeus Saaman and subsequently deceased spouse, Emily Rebecca Saaman (born Painter), of K'nuy's Wagensdrift, Ladismith, Cape; Second and Final	11/3/35	Capetown	Ladismith, Cape	Cloete, Templer, Parket & Botha, Attorneys for Executor, 117 St. George's Street, Capetown.
—	Wilhelmine Caroline Friderike Werth (born Wegner); First and Final	8/3/35	Capetown	Wynberg....	P. R. Hofmeyr, Executor Testamentary, 53 St. George's Street, Capetown.
41598	Ruth Phillips (born Woof), of Plumstead, who died on 15th May, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	12/3/35	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
40014	Bertha Muller (born Kirby), of 2 Hofmeyr Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	—	C. H. Brand, Attorney for Executor Dative, 117 St. George's Street, Capetown.
38470	Johan Michiel Cornelius Durr, retired, of Kalkfontein, Cape; Third and Final	8/3/35	Capetown	Wynberg....	Johanna S. Durr, D. J. Durr, and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary.
41341	Margaret Broder, widow, of Potsdam, Cape; First and Final	8/3/35	Capetown	Wynberg....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Testamentary.
41910	Mia Baba Tray, general dealer, of Athlone, Cape; First and Final	8/3/35	Capetown	Wynberg....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Testamentary.
41328	Bernard Niland, a retired farmer, of Adelaide, Cape Province; First and Final	11/3/35	Capetown	Adelaide, Cape Province	Hendrikz & de Klerk, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 20, Adelaide, Cape Province.
44279	Margaretha Gerhardina Roux, van Kaapstad; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	8/3/35	Kaapstad	—	H. R. van der Poel, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Waalstraat 28, Kaapstad.
38321	Martha Sofya Viljoen (born van der Merwe); First and Final Liquidation and Distribution	9/3/35	Capetown	Venterstad..	N. H. Bellairs, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 6, Venterstad.
R. 11/ 1426	Joseph Friedberg, general dealer, Douglas; First Liquidation	9/3/35	Kimberley	Douglas....	Neethling & Abbott, Douglas.
43291	Christian Julius Albert Ernst Schmidt en nagelate eggenote Maria Jacoba Schmidt (gebore de Villiers), van Stormsrieviersmond, P.K. Marienburg, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
42690	Susara Cornelia Kleinhans (born Cronje) and surviving spouse, George Frederik Kleinhans, of Swart Heuvel, District Riversdale; First and Final	8/3/35	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteurs of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
33504	Izak Wilhelm Johannes Kretzen, formerly an attorney-at-law, of Donkin Street, Beaufort West; Supplementary Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Beaufort West	Kretzen & Co., Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6, Beaufort West.
40170	Isaac Leiserowitz (or Lazard), of Vondeling, District Willowmore; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Willowmore..	G. P. Steyn, Attorney, Willowmore, Attorney for Executrix.
6926	John Olivier Campbell, a farmer, of Selborne, District Uitenhage; First and Final Liquidation	8/3/35	Capetown	Uitenhage...	Mr. C. B. Freer, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
40825	Christina Susanna McLaren (born Grundling), widow, Kirkwood, District Uitenhage; First and Final Liquidation	11/3/35	Capetown	Uitenhage...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative.
38314	John James McLaren, farmer, Kirkwood, District Uitenhage; First and Final Liquidation	11/3/35	Capetown	Uitenhage...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative.
42981	Thomas Watson, junior; First and Final.....	9/3/35	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Agents for Executor, Charles Street, Somerset East.
25846	Regina Maria Cornelia du Toit (gebore Deetlefs), van Rawsonville, weduwe van wyle Carel Wynand le Roux du Toit; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Kaapstad	Worcester...	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Worcester.
42594	Wilhelmina Carolina Botha (gebore Verster) en nage-late eggenoot Jacobus Arnoldus Botha; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	9/3/35	Kaapstad	Worcester....	J. E. Krige, V.R., 11 Baringstraat, Worcester.
29154	George Monro, of Mowbray; Supplementary Liquidation and Distribution to the Second and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Wynberg....	Ashmead & Gargan, Attorneys for the Executors Dative, Boston House, Strand Street, Capetown.
43585	Margrethe Sophie Christiansen (born Andersen), widow, of Danica, Strathmore Road, Camps Bay; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	—	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executrices Testamentary, Boston House, Strand Street, Capetown.
43156	Susara Margaretha Petronella de Villiers (gebore de Bruyn), 'n weduwe, van Stanford, Afdeling Caledon, die later oorlede eggenote van wyle Jacob Daniel Nicolaas de Villiers, in lewe 'n boer, van Stanford; Eerste en Finale	9/3/35	Kaapstad	Caledon.....	P. H. de Kock, Sekretaris, Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon.
43866	William Colles Carter and surviving spouse, Frances Isabel Carter (born Magennis), of Rondebosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Capetown	Wynberg....	Centlivres & de Villiers, Attorneys for Executrices Testamentary, Temple Chambers, 4 Wale Street, Capetown.
R. 11/ 1606	Elizabeth Helena Schutte (gebore Wessels) en nage-late eggenoot Daniel Petrus Schutte, van Kameelpan, Distrik Vryburg; Likwidasië en Distribusie	9/3/35	Kimberley	Vryburg.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Vryburg.

TRANSVAAL.

86231/ 119	Anna Maria Oosthuizen (gebore Grey), weduwe; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Bethal.....	Engelbrecht & Pienaar, Agente vir Eksekuteur, Posbus 50, Morgenzon.
86491	Jessie Lawson, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	E. C. Knobel, Attorney for Executors Testamentary, 2 and 3 Ziman's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
86612/ 1230	Elizabeth Phillips; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4284, Johannesburg.
86487	Clara Elizabeth Heard (born Smith), widow; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executors.
73397/ 1199	Cornelia Sophia du Toit (born Venter), of Droogekraal, District Zoutpansberg; Second and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Louis Trichardt	Slabbert & Buchner, P.O. Box 155, Pietersburg.
86438/ 305	Robert Muir; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg.
85321/ 2231	Albert Willem Ockerse; Eerste en Finale.....	8/3/35	Pretoria.	—	Tennis Ockerse, 240 v. d. Waltstraat, Pretoria.
87302/ 910	Maria Elizabeth Seale (born Whatley) and surviving spouse, Robert William Seale, of Bethal; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Attorney for Estate, P.O. Box 81, Bethal.
86341/ 1223	Arnoldus Mauritius Meiring; Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Piet Retief...	Mev. G. J. Meiring, Springbokkraal No. 167, P.K. Iswepe, oor Piet Retief, Transvaal, Eksekutrice Testamentêr, Deas & Ferreira, Posbus 29, Piet Retief.
85756	Anna Wilhelmina Christina Steyn (gebore du Plooy); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Piet Retief...	
81673/ 358	Louisa Josena Roos (born Aldred), a widow, of Boksburg; Second Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Boksburg....	J. A. Wolfaardt, P.O. Box 10, Leeuwdoornstad, Executor Dative.
83995/ 512	Swithin Gane Hodges, a farmer, of Kirkwood, District Uitenhage; Second and Final Liquidation, Administration, and Distribution	11/3/35	Pretoria.	Pietersburg..	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
86793/ 320	Christoffel Jacobus Bezuidenhout; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	—	Mev. M. M. E. Bezuidenhout, 118 Vierdestraat, Rietfontein, Pretoria.
83302/ 52	Henry Douglas and surviving spouse, Annie Brittain Douglas (born Watson); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Ventersdorp..	J. H. Turner-Douglas, c/o Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.
87178/ 563	Joseph Llewellyn Jones; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executrix Testamentary, P.O. Box 162, Springs.
87055/ 3004	Hendrica Johanna Maasland (gebore Huizer) en nage-late eggenoot Arie Maasland, van Rotterdam, Holland, en Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	C. P. Allaart, Posbus 16, Middelburg, Transvaal, Eksekuteur Dative.
86554/ 439	Theodore Ballantyne Blathwayt; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	John Duthie, Executor Dative, Sauer's Buildings, Johannesburg.
85899/ 1174	Gerhardus Jacobus Rudolph; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 29, Piet Retief.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
75041/ 527	Louis Spaiyer; Third Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	B. Gering, P.O. Box 6183, Johannesburg.
85841/ 1198 84965	Mary Ann Meumann (born Chalklen); First and Final Liquidation and Distribution Mary MacLean (born MacDonald); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35 11/3/35	Pretoria. Pretoria.	Piet Retief... Johannesburg	Deas & Ferreira, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 29, Piet Retief. Murdo MacLean, Executor Dative, 146 Henrietta Road, Norwood, Johannesburg.
85974/ 28	Isaac Saretzky; First and Final.....	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	D. Bert, 14 Millbourne Road, Bertrams, Johannesburg.
83715/ 260	Elizabeth Mary Catherine Edwards (born le Roux); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	A. Daly, P.O. Box 51, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
86286/ 67	Markus Anderssen; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg.
87097/ 1693 86358	Guisepe (Joseph) Sada; First and Final Liquidation and Distribution Gerhardus Coenraad Viljoen (described in the Will as Gerhardus Coenrad Viljoen) and Johanna Aletta Viljoen (born Lindeque); First and Final	8/3/35 9/3/35	Pretoria. Pretoria.	— Potchefstroom	J. R. Louw, Solicitor, P.O. Box 357, Pretoria. Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys, Orange Free State.
87114/ 550 86556	Godlieb Stefanus Kruger; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie Harmen Hendriks Jager; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35 8/3/35	Pretoria. Pretoria.	Rustenburg.. Johannesburg	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekutrisie, Posbus 29, Koster. van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
84526/ 138	Margaret Cook; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
79917/ 2149	Gertruida Aletta (Aletta) van der Merwe; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
85361	Squire Wagstaff and surviving spouse, Christina Stewart Wagstaff (born Jamieson); First Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	C. M. Steyn, 84-87 Dunvegan Chambers cor. Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.
84016/ 106	Aaron Abelheim (also known as Aaron Jacob Abelheim); First and Final	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Gus. Friendly, Attorney for Executors Testamentary, 16 Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg.
86146/ 1192	William Thomas Noble; First and Final.....	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Gus. Friendly, Executor Dative, 16 Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg.
84646/ 540	William Edward Mason; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	H. F. F. Cottrill, Attorney for Executrix Testamentary, 120/1 Locarno House, Johannesburg.
79893/ 168	Rosina Mullen (born Anderson); Supplementary Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	G. Trevor, Attorney for Executor Testamentary, 4 and 5 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
79608/ 576	Ada Harriet Jefferies; First Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executors Dative.
84939/ 511	James Howard Pim; First.....	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	A. Wearn, P.O. Box 3722, Johannesburg.
77340/ 2208	Fanny Ella Rajak (also known as Fanny Rajak) (born Shure); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Margolis & Rosmarin, 12/14 Barbican Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
85487	Johan Ernst Jurgens en nagelate eggenote Anna Susanna Jurgens; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Rustenburg..	Mevr. A. S. Jurgens, Posbus 32, Koster.
87112/ 293	Catherina Johanna Wilhelmina Conradie (born le Roux); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Germiston...	Theo. L. Ross & Co., 151 Meyer Street, Germiston, Agents for Executrix.
86813/ 667	Carl George Alexander Harthan and surviving spouse, Frieda Marie Katharine Harthan; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, du Toit & Harthan, 26 Monument Street, Krugersdorp, Agents.
86425	John McKendrick; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	J. G. Gammie, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 140, Randfontein.
85897/ 1951	Oscar Walter Reynolds, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	van den Bergh, Melamed & Nathan, 1-6 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
86073	Johannes Petrus Jonker and surviving spouse, Anna Elizabeth Jonker (born du Plessis); First and Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Mrs. A. E. Jonker, Executrix Testamentary, 48 Beyers Street, West Krugersdorp.
86828/ 212	Andrew Davidson Dickson and surviving spouse, Elizabeth Maud Dickson (born Cornew); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Brakpan....	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
86411/ 142	Martinus Christopher Anderson (also known as Martin Christopher Anderson); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Boksburg....	Edith Wynne Anderson, 41 South Street, Boksburg.
86399/ 10	Charles William Attwell; First and Final.....	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Clur, Attorney for Executor, 9/10 High Court Buildings, Johannesburg.
84636/ 850	Juda Leiba Karpas; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	D. L. Joseph, Attorney for Executrix Dative, 1 Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg.
83216/ 1911	H. F. J. Nortje, van Wilgekraal No. 116, Distrik Belfast; Eerste en Finale	8/3/35	Pretoria.	Belfast.....	M. A. J. Nortje, weduwee, Eksekutrisie Testamentêr, Wilgekraal, P.K. Goede-wil, oor Machadodorp.
86318	Renier Jansen van Vuuren, of the farm Rietfontein No. 1121, Waterberg; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Nylstroom...	Mathews & Mathews, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutter Road, Warmbaths.
86808/ 2171	William McKay; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	—	Margaret McKay, 475 Edmund Street, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
86437/ 1015	Jacobus Hendrik Willem Mackenzie en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Mackenzie (gebore Gravett); Eerste en Finale	8/3/35	Pretoria.	—	Wagner, Clark & Solomon, Prokureurs vir die Eksekutrisse, Goldfields Gebou, Pretoriusstraat, Posbus 645, Pretoria.
81816/ 812	Daniel Johannes Snyders, tronkbewaarder, van Germiston, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Germiston...	F. C. Hunt, Posbus 3, Edenburg, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
86522	J. F. Schutte; Eerste en Finale.....	8/3/35	Pretoria.	—	M. I. Schutte, Eksekutrisse Testamentêr, Erasmus, P.K. Bronkhorstspuit.
85820/ 1059	Samuel Lewenstein; First and Final.....	8/3/35	Pretoria.	Wakkerstroom	M. Lewenstein, Executrix Dative, c/o H. Oudhoff, Amersfoort.
69092/ 201	Victor Simon; Sixth and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Standerton...	Charles Landau, senior, and Myer Ledikes, Burger Street, P.O. Box 39, Standerton, Executors.
86034/ 1916	Sarel Francois Visser and surviving spouse, Martha Hester Sophia Visser; First and Final	8/3/35	Pretoria.	Rustenburg..	Martha Hester Sophia Visser, Koringfontein, P.O. Zwartkops.
86462	Maurice Hyams van der Schyff; First and Final...	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Louisa M. van der Schyff, P.O. Box 144, Jeppe, Executrix Testamentary.
83150/ 201	Willem Marthinus van den Berg; First and Final Liquidation and Distribution	9/3/35	Pretoria.	Springs.....	C. C. d. W. Theunissen, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 232, Springs.
85794/ 730	Johanna Francina Marthina Kruger, 'n meerderjarige jongedogter; Eerste en Finale Likwidasië	8/3/35	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Carter, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging.
—	James Rettie; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Carter, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
85764	Elsie Dorothea Maria du Toit (gebore de Beer) en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Johannes du Toit, van Vlakkraal, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Wolmaransstad	P. J. Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad, Agent vir Eksekuteur.
86136	Philippus Jacobus Petrus Human, van Doornfontein, Distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Margaretha Maria Human (gebore Pieters); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Pretoria.	Wolmaransstad	P. J. Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad, Gemagtigde Agent van Eksekutrisse Testamentêr.
85888/ 77	Sarie Cohen (born Kaplan), widow; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Bloemhof....	J. Cooper, P.O. Box 114, Bloemhof, Attorney for Executor Testamentary.
86675/ 306	Stella Mary Currie (born Williamson); First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
85667/ 2074	Dirk Wilhelmus Scheepers, of Wildebeestekraal, Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pretoria.	Standerton...	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys to Executrix Testamentary.

NATAL.

21119	Camille Henriette Albertine Lacombe; First and Final	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Mr. F. M. Redding, P.B. Extremity, Dundee.
21209	Jemima Burt, of Pietermaritzburg, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution Amended	8/3/35	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, agents for Executrix, P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
21174	Thalavirchan, No. 82206, of Umkomaas, free Indian; First and Final Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Umtzinto.....	Fred. C. Blamey, Solicitor for Executrix Dative, Umkomaas.
21579	Mary Ann Watts, of Durban, widow; First and Final	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Geo. J. C. Harris, P.O. Box 1174, Durban, Agent for Executor Testamentary.
21199	Gezina Johanna Francina Cecilia Botha (born Aucamp), of Bonthoek, District Ladysmith, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Thos. Hitchcock, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Kestell.
21652	Catherine Dorothee Stegen, of Lilienthal, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	New Hanover, Natal	W. D. Stewart, Smith & Howard, New Hanover, Natal, Solicitors for Executors Testamentary.
21680	David Robb; First and Final Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	—	Margaret M. Robb, Freeland, Swartkopskloof, Natal.
20911	Doctor James Crawford Gibb MacNab; First Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Gore and C. E. Geerds, Executors Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.
21392	Joint Estate Nicholas Joseph Brandon, of Kearsney, engine driver, and surviving spouse, Elizabeth Annie Brandon (born Lovett); First and Final	8/3/35	Pietermaritzburg	Stanger.....	B. O. McRitchie, P.O. Box 11, Stanger, Attorney for Executrix Testamentary.
21432	Blanche Mary Gibson and surviving spouse, Peter Stanley Gibson, of Durban; First and Final Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor.
21536	John William Riley; First Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	G. W. J. MacFarlane, Royal Exchange Buildings, Smith Street, P.O. Box 618, Durban.
17314	Jacob Levinsohn; Third Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Vryheid.....	P. Folb, c/o S. E. Henwood & Co., Vryheid.
18548	Maria Johanna Hancke (born du Preez) and surviving spouse, Willem Petrus Hancke; Third Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris. Cadle, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid, Natal.
21691	Hertha van Son, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Wertheim, Executor Dative, P.O. Box 1847, Johannesburg.
21801	Jackson Watt, of 16 Gladstone Road, Greenwood Park; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.
20474	John William Fredrick Hall and the surviving spouse, Lily Hall; First and Final Liquidation	8/3/35	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Eyles & Wardlaw, P.O. Box 58, Port Shepstone.
19671	Thomas Albert Robson and surviving spouse, Julia Elizabeth Robson (née Vinnicombe), of Lennoxton, Newcastle, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Newcastle....	Horace A. Guy, Agent for the Executor, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
21336	Intestate Estate Douglas Gordon Thompson, of Verulam, in the Province of Natal, minor; First and Final	8/3/35	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
21262	William Brockwell, of 179 Nicolson Road, Durban, retired; First and Final Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Ellen Brockwell, 179 Nicolson Road, Durban, Executrix Testamentary.
21564	Edward Charles Rainsbury, of Durban, accountant, retired; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, for Executors Testamentary.
19361	Testate Estate David Kelly; Second and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Empangeni...	Eadie & Mitchell, 308 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor.
21389	Maude Violet Chidley; First and Final.....	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Doris Maude Matson and Nellie Clare White, Executrices Testamentary, 8 Patterson Street, Durban.
21658	Margaret Wilhelmina Vahl, of 16 Salisbury Road, Umgeni, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
21509	Alfred Millard, of 117 Salisbury House, Smith Street, Durban, pensioner; First and Final Administration and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
21393	Amelie Collard; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. M. Anderson, Executrix, 48 The Grove, Clairwood.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26124	Evert Nicolaas Grobler, boer, van Grootzonderhout, Distrik Philippolis; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	9/3/35	Bloemfontein	Philippolis...	Gordon Fraser, Prokureur vir Eksekuteur, Aliwalstraat 20, Bloemfontein.
26167	William Atthews en nagelate eggenote Martha Alberta (of Albertha) Susanna Atthews (gebore Williams); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Bloemfontein	Winburg....	Gustaaf van Zyl, Prokureur vir Eksekutrice, Posbus 40, Theunissen.
26194	Philippus Rudolphus Potgieter; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Bloemfontein	Heilbron....	de Wit & Adler, P.O. Box 2, Petrus Steyn.
25293	Jurie Hendrik Wynand Wessels and surviving spouse, Paulina Albertina Wessels (born Baehnisch), teacher, of Ficksburg; Second and Final	9/3/35	Bloemfontein	Ficksburg...	H. F. Mitchell, P.O. Box 85, Ficksburg, Attorney for Executrix Testamentary.
26256	Leonard Leslie Stanton; First and Final.....	11/3/35	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, P.O. Box 2, Odenaarsrust.
26181	Johan Hendrik Ferreira en oorblywende eggenote Dina Johanna Ferreira (gebore Smith), van Caledon, Distrik Rouxville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Bloemfontein	Rouxville....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron, Oranje-Vrystaat.
26392	Esther Adelaide Richardson (born Coleman) and surviving spouse, George Frederick Richardson, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
26274	Alexander Reid, during his lifetime a farmer, of Rulliongreen, District Ladybrand, and surviving spouse, Eva Reid (born Ross); First and Final Liquidation and Distribution	9/3/35	Bloemfontein	Ladybrand...	Eva Reid, Executrix Testamentary, P.O. Box 592, Bloemfontein.
25560	Mara Agatha du Toit; Eerste en Finale.....	8/3/35	Bloemfontein	Lindley.....	de Wit & Adler, Prokureurs vir Eksekutrice, Posbus 2, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat.
26312	Anna Elizabeth Catharina Simkin (gebore Conradie) en langsewende eggenoot Charles Henry Whellan Simkin, van Effiesdeel, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/3/35	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Dewetsdorp.
26401	Ryk Hendrik Cloete and surviving spouse, Susanna Maria Jacoba Cloete (born Hertzog), carrier, of Reddersburg; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/35	Bloemfontein	Reddersburg.	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney-at-Law, Reddersburg.
26047	Frederik Jacobus Pretorius en nagelate eggenote Catharina Anna Maria Pretorius (gebore van der Walt), van Onze Rust, Distrik Heilbron; Eerste en Laaste	8/3/35	Bloemfontein	Heilbron....	Ronald C. Isley, Prokureur, Heilbron, Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

ADVERTISEMENTS.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
44285	Peter Armstrong and surviving spouse, Catherine Elizabeth Margaret Armstrong (born Vos)	21 days...	Robert Ketteringham, Langlea, de Villiers Avenue, Mowbray, Executor Testamentary	Cape.
44676	Christoffel Francois Albertyn.....	30 days...	Susannah Elizabeth Victor Albertyn (born Burnard), Executrix Testamentary, "Delft", Paradise View Road, Claremont, Cape	Cape.
44725	Alice Maria Geldenhuys (gebore van Schoor), eggenote van Filippus Roedolf Geldenhuys, 'n snyer, van Caledon	30 dae....	Caledon en Suid-Westelike Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
44214	Carl Frederick (or Frederick or Fredrick) Wolter and surviving spouse, Johanna Elizabeth Wolter (born Schilder), of Hopedale Farm, Claremont Flats, Cape Division	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Church Street, Wynberg	Cape.
44463	Hester Cornelia Johanna Smit (born Schoombie), widow	30 days...	D. P. du Plessis, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Middelburg, Cape Province	Cape.
44429	Lasya Gertruida Fouche (born de Klerk), widow, of Lady Grey, who died at Boksburg, Transvaal	30 days...	S. van Aardt, P.O. Box 35, Lady Grey, Attorney for Executor Dative	Cape.
44733	Richard Gravett Oosthuysen, a farmer, of Maidenhead, P.O. Ugie, Maclear District	30 days...	Malherbe & Kirk, Attorneys for Executrix Testamentary, Maclear	Cape.
44157	Vera Gwenllian Disney-Herbert (or Herbert), of "Cranford", Upsher, District of Stockenstrom	30 days...	Raymond H. Smit, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Seymour, Cape Province	Cape.
44638	Wilhelmina Rosenstrauch (born Arndt), of Paarl	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
44768	Jacobus Myburgh en oorblywende eggenote Sophia Johanna Katharina Myburgh (gebore Venter), van Leeuwfontein, Distrik Hanover	30 days...	G. J. Opperman, Prokureur vir Eksekuteurs, Naauwpoort, Kaapprovinsie	Kaap.
R. 11/1744	Maria Elizabeth Carstina Dauth (born Smith), of Grove, Division of Hay	30 days...	van Zijl & Rademeyer, P.O. Box 4, Griquatown..	Cape.
43437	Barend Jacobus Cornelius van der Berg.....	30 days...	A. B. G. McLeod, Bizana.....	Cape.
44666	Andries Willem Smith, van Doorn Rivier, District Calvinia	30 days...	Jacques M. van Wyk, P.O. Box 5, Van Rhynsdorp	Cape.
44784	Professor Johannes du Plessis and surviving spouse, Aletta Helena du Plessis (born Albertyn), of Stellenbosch	6 weeks...	Paul & A. H. Cluver, 5 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix	Cape.
—	Ockert Jacobus Johannes Oosthuizen, a farmer, of Hope Cottage, Albert, Burgersdorp, and surviving spouse, Zacharia Margaretha Helena Oosthuizen (born van Heerden)	30 days...	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burgersdorp, Attorneys for Executor	Cape.
—	Martha Elizabeth Kruger (gebore Mentz) en nagelate eggenoot Pieter Johannes Abraham Kruger, van Kroonvlei, Distrik Albert	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
44724	Thomas Edwin Fletcher.....	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executors Testamentary, Kingwilliamstown	Cape.
44803	Wilhelmina Catharina Christoffelina du Preez en nagelate eggenoot Johannes Gysbert du Preez, 'n boer, van Nooitgedacht, Distrik Albert	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
40515	Jacobus Marthinus Eksteen and surviving spouse, Elizabeth Georga Eksteen (born Hill), of 3 Kerchoff Lane, Capetown	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executrix Dative, 73 St. George's Street, Capetown	Cape.
43418	Edgar Davis Savage and surviving spouse, Anne Savage	21 days...	Anne Savage, 133 Strand Street, Capetown.....	Cape.
44527	Servaas Daniel Maree and surviving spouse, Sarah Wilhelmina Maree (born Maree)	30 days...	H. C. Viljoen, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Villiersdorp, Agent for Executors Testamentary	Cape.
44807	Anna Margaretha de Villiers (gebore Joubert), weduwee, van Gymnasiumstraat, Noorder Paarl	1 maand...	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
44084	Francois Gysbert Smith and surviving spouse, Sarah Susanna Smith (born van Wyk), of Vosburg, Division of Victoria West	3 weeks...	D. G. Steyn, Agent for the Executor Testamentary, Vosburg	Cape.
43917	Rev. Canon Cuthbert Edward Mayo.....	30 days...	H. F. Hewitt, Executor Dative, P.O. Box 241, Port Elizabeth	Cape.
39123	Johannes Frederick Marthinus Niemand.....	30 days...	Botha & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Fort Beaufort	Cape.
44722	Alice Maud Clark (born Kemsley), widow, of Redhouse, District Port Elizabeth	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
44407	Elizabeth Campbell (born Stumbles) and surviving spouse, George Sanderson Campbell	30 days...	Philip S. Sutton, Barclays Bank Buildings, Campbell Street, Fort Beaufort	Cape.
44673	Georgina Paulina van der Westhuizen (born Terblans) and surviving spouse, Michael van der Westhuizen, of Oudemuragie, P.O. De Rust, District Oudtshoorn	30 days...	M. J. Schoeman, Agent for Executor Testamentary, P.O. De Rust, District Oudtshoorn	Cape.
44726	Catherine James (born Black), widow, of 9 Suffolk Road, Cambridge, District of East London, who died at East London on the 26th January, 1935	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executors Testamentary, 33 Union Street, East London	Cape.
44721	Michael Burns, a pensioner, of 7 Bank Street, East London West, and surviving spouse, Mathilda (or Matilda) Burns (born Decker)	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
39228	Ernest Sidney Sumner, of Willmerton, District of Middledrift, and surviving spouse, Ida Annie Maria Sumner (born Hards)	30 days...	Wiggins & Dalby, 25 Terminus Street, East London, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
44514	Karl Kurt Georg von Stiernhielm, van Beyerskloof, Paarl	30 dae....	Abraham I. Perold, Posbus 14, Zuider Paarl....	Kaap.
44729	Cornelius Sebastian van der Merwe, a property owner, of Beaufort West	30 days...	Kretzen & Co., Attorneys, 61 Donkin Street, Beaufort West, Attorneys for Executrix Testamentary.	Cape.
42451	Magdalena Catharina Hibbert (born Heunis) and surviving spouse, William Daniel Hibbert	30 days...	P. W. du Plessis, Attorney for Executor Dative, Lombard Street, Sterkstroom	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
44249	Robert Alexander Glennie, a minor, of Adendorp, Graaff-Reinet	30 days...	Minnaar & de Kock, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 19, Middelburg	Cape.
44811	Hymen Cohen, in his lifetime a general dealer, of Middelburg	30 days...	Minnaar & de Kock, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 19, Middelburg	Cape.
43902	Johanna Etresia Naude (born Naude), widow, of Levy Street, Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North....	Cape.
44817	Johannes Frederick Kloppe, junior.....	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
44842	Willem Adolph Krige, late postmaster, of Redelinghuis, Piquetberg	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
44871	Frederik Benedictus Reitz, a medical practitioner, of Robertson	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
44793	Sophia Alide Dorothea Brink, of Durbanville.....	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
44685	Joseph Gutman, of Sea Point, Cape.....	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
44594	William Cooper.....	30 days...	H. Cooper, for Self and Co-Executor, 6 Derry Road, Rondebosch	Cape.
44751	Carel Willem Molier en nagelate eggenoot Anna Margaretha Molier (gebore van der Merwe), van Rozendalfontein, District Ceres	30 days...	Krige & de Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
42938	Agullas (or Agulhus) Frederick Williams.....	1 month...	Jan. S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Capetown	Cape.
44497	Annie Smith (born Williams).....	1 month...	T. W. Dawes, Charles Street, Somerset East.....	Cape.
R. 11/1729	Sarah Williams (born Quite).....	14 days...	John Williams, 3 Austen Street, Beaconsfield, Kimberley	Cape.
44323	Charles Frederick Ward and surviving spouse, Annie Mary Elizabeth Ward (born Eldridge), of Walmer, Port Elizabeth	14 days...	Mr. R. H. Ward, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1025, Johannesburg	Cape.
R. 11/1746	Martin John Frank Krull.....	14 days...	T. H. Lange, Attorney for Executrix Testamentary, 31 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
44792	Thomas John Bentley and surviving spouse, Effie Myrtle Bentley	21 days...	Port Elizabeth Board of Executors, Ltd., 14 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
44318	Margaret Ellen Ramage (born Hughes), Amsterdam Hoek, District Port Elizabeth	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
44800	Carl Friedrich Wilhelm Paul and his surviving spouse, Emilie Paul (born Meier), of Kingwilliamstown	6 weeks...	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
44846	Clovis d'Origny Mainon, of Sea Point, Cape, and surviving spouse, Jeannie Hurry Mainon	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Attorneys for Executrix Testamentary, Capetown	Cape.
44703	Frederick Henry Gouly de Chaville.....	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
44815	Alletta Petronella Susanna Grove (born van der Berg), of Garstkolk, Division of Carnarvon	30 days...	Carel T. van Zijl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for the Executor, P. T. Grove	Cape.
44590	Abas. Bastra.....	21 days...	Jos. Ruiters, City and Suburban Universal Agencies, 99 Victoria Road, Woodstock, Agent for Executrix Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

87659	Austin Vernon Benjamin Hart and surviving spouse, Clara Hart (born Attenborrow)	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Testamentary, 3-4-5 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
87125	Anna Cecelia Maria Britz (gebore Heynecke) en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Matthys Britz	21 dae....	Engelbrecht & Pienaar, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
—	James Locke.....	14 days...	Mrs. C. P. Locke, 227 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
87631	Maggie (Margaretha or Margaret) Schultz (born Cornelius) and surviving spouse, Willem Frederick Schultz	14 days...	Max Goodman, Esq., Attorney, 30-32 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87328	Richard Shepherd, late of Denver.....	14 days...	R. Shepherd, P.O. Box 3, Brakpan Mines, Ltd., Brakpan	Transvaal.
87672	Walter Roland Dewar.....	21 days...	A. E. Cook, Esq., Attorney for Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
87389	Albert James Forrest.....	30 days...	Emanuel Gluckmann, Attorney for Executrix Testamentary, 12 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87625	Joseph Markus van der Linde and surviving spouse, Magdalena Johanna van der Linde	14 days...	Max Goodman, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, 30-32 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87187	Antonie Michael Redelinghuys.....	30 dae....	Gilbert Fleischack, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
87432	Robert Douglas Whitfield, of Van Ryn Estates, Benoni	21 days...	Jack Fredman, Executor Testamentary, P.O. Box 293, Benoni	Transvaal.
—	Antje Lugtenburg (gebore Broekhoven), oorlede 10 Oktober 1930, en oorlewende eggenoot Jan Lugtenburg	3 weke....	J. Lugtenburg, Posbus 22, Germiston, Eksekuteur	Transvaal.
87443	Stephanus Johannes Cornelius Hattingh en nagelate eggenote Anna Jacoba Hattingh	21 dae....	V. P. Human, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Duivelskloof	Transvaal.
87658	Johannes Hendrik Erasmus.....	30 days...	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort	Transvaal.
87465	Petrus Jacobus Buys, van Tweebosch, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 5, Lichtenburg.....	Transvaal.
87482	Johannes Gerhardus Badenhorst, Palmietfontein No. 86, District Lichtenburg	14 days...	H. A. M. du Toit, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Coligny	Transvaal.
87628	Thomas Maxwell.....	14 days...	Mrs. G. M. Maxwell, 20 Mildura Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
87664	Mary Craigie Nicol.....	30 days...	James Tesselaar Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
87401	William Seymour Charles Colville-Reeves.....	30 days...	H. J. Linder and E. J. G. Roy, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, P.O. Box 155, Johannesburg, Executors Testamentary	Transvaal.
87657	Harry Barwick.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
87032	Magdalena Fransonetta van Reenen.....	30 days...	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executrix Dative, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
86614	Adriaan Sybrand van Reenen and surviving spouse, Magdalena Fransonetta van Reenen	30 days...	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executrix Dative, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
87571	Alfred Dennis Mulligan, of Johannesburg.....	30 days...	V. C. Berrangé, Attorney for Executors Testamentary, 31/34 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
87469	Maud McElhenny (born Lynn).....	14 days...	Joseph McElhenny, Executor Testamentary, P.O. Box 96, Randfontein	Transvaal.
87333	Mahomed Dawood Gangat (also known as Mahomed Dawood)	14 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Mahomed Suliman Gangat, Attorneys, Notaries, and Conveyancers, 10 to 14 Warwick House (2nd floor), 28 Joubert Street, P.O. Box 2273, Phone Cent. 4916, Johannesburg	Transvaal.
87157	John de Water.....	14 days...	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executrix Testamentary, Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
87382	Edwin John Simkins.....	30 days...	Mary Ann Simkins, Executor Testamentary, c/o Local Secretary, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Consolidated Building, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
87632	Carel Alexander Smith and surviving spouse, Catharina Wilhelmina Jacoba Smith	30 days...	A. van Duyn, Attorney for Executor Testamentary, Zoekmakaar	Transvaal.
87431	Cornelia Maria Sophia Viviers (born Grobler) and surviving spouse, Francois Johannes Viviers	30 days...	A. van Duyn, Attorney for Executor Testamentary, Zoekmakaar	Transvaal.
87697	Sarah Jane Bell (born Robinson) and surviving spouse, James Bell, of 113 Hamilton Avenue, Brakpan	30 days...	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
87687	Jacob Becker.....	30 days...	Fred. B. Andrews, Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
86585	Haythorne Reed.....	21 days...	F. A. Murray, P.O. Box 36, Nelspruit, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
87715	Jacoba Johanna Viljoen (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot Arie Abraham Viljoen, van Driekop, Distrik Belfast	30 dae....	Victor D. Weimer, Posbus 11, Belfast, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
86350	Marthinus Johannes Potgieter and surviving spouse, Johanna Christina Dorothea Magdalena Potgieter (born du Plessis)	14 days...	B. Pickard, Attorney for the Executor, P.O. Box 14, Delmas	Transvaal.
87161	Elsie Johanna Dorothea Koekemoer (gebore Coetzee), weduwee	21 dae....	G. H. Kuit, Agent vir Eksekuteur, Posbus 60, Lydenburg	Transvaal.
86259	Julien le Rock Grobler, van die plaas Hoogekraal, Distrik Standerton	30 dae....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
86561	Hermann David Johannes Victor Puhonny.....	3 weeks...	de Villiers & v. Noorden, P.O. Box 146, Rustenburg	Transvaal.
87171	Susanna Catharina Petronella Potgieter en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Potgieter	14 dae....	Johannes Jurgens Potgieter, Houtkop, P.K. Lanoka	Transvaal.
87352	James John Rawe, of Doornboom, District Pietersburg	30 days...	Kotze & Gillett, Empire Buildings, Mare Street, P.O. Box 217, Pietersburg	Transvaal.
87713	Johanna Maria Helena Gyselaar (gebore Roseman), weduwee	30 dae....	J. R. Louw, Prokureur, Posbus 367, Pretoria....	Transvaal.
87175	Frederik Gerhardus Hendrikus Wolmarans, van Bultfontein, Distrik Krugersdorp	3 weke....	de Villiers & de Kock, Posbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
87533	Elizabeth Margaret Andresen.....	30 days...	Charles John Brashier, 14 Bureau Street, P.O. Box 1005, Pretoria	Transvaal.
D.E. 5/35	Wynand Johannes Taylor.....	14 dae....	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg...	Transvaal.
87079	William Andrew Hills en nagelate eggenote Hendrina Barendina Hills (gebore Snyman)	21 dae....	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg....	Transvaal.
87684	Pieter Andreas Jacobus Bantjes and surviving spouse, Maria Margaretha Magdalena Bantjes (born Botes), of Oatlands Small Holdings, West Krugersdorp	3 weeks...	Rhodes, du Toit & Harthan, q.q. Executrix Testamentary, 26 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
83328	Barend Jacobus Viljoen, of Bultfontein No. 90, District Krugersdorp	14 days...	Rhodes, du Toit & Harthan, q.q. Executor Dative, 26 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
87731	Stijepan Klanfar (also known as Stipan Klanfar)...	30 days...	R. N. Edelstein, Attorney for Executor Testamentary, 26 Bureau Lane, P.O. Box 1203, Pretoria	Transvaal.
36135	Frans (Franz) Willem Kock en nagelate eggenote Martha Maria van Rooyen due Preez, van 44 Murray Avenue, Bloemfontein	14 dae....	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Bloemfontein.....	Transvaal.
87738	Frank Hornby Daniels.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
87660	Henry Bernard Heymann, of Pretoria.....	30 days...	Morris Levy, Attorney for Executrix Testamentary, de Villiers Buildings, Pretoria	Transvaal.
87594	Louisa Vice.....	30 days...	Samuel Kinnear, Manager, Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
87673	Anna Catharina Hardy (born Raath) and surviving spouse, William Edward Hardy	30 days...	Wagner, Clark & Solomon, Solicitors for the Executor, Goldfields Buildings, Pretorius Street, P.O. Box 645, Pretoria	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a</i> <i>Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized</i> <i>Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What</i> <i>Province.</i>
87418	Geoffrey Charles Candy.....	30 days...	Reginald A. Farquharson, Attorney for Executrix Dative, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

21889	Fred William Roberts.....	30 days...	Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban	Natal.
21917	Willem van der Vyver, married in community of property, and surviving spouse, C. H. van der Vyver, widow	30 days...	C. H. van der Vyver, c/o J. L. Botha, Celle Street, Glencoe	Natal.
2015/7/34	Pussawom, No. 89505/26210-26254, of 437 Randels Road, Sydenham, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immi- grants, Durban	Natal.
21715	Daisy Elizabeth Ann Wilson, of Bergville, Natal, widow	30 days...	L. R. Walsh, Executor Testamentary, P.O. Berg- ville	Natal.
21968	Nkantolo Zuma, of Welcome, near Roosboom, Klip River District, native	30 days...	E. R. Rawlinson, Executor Testamentary, Lady- smith	Natal.
21705	Arumugam Ragaven, free Indian, No. 138981, of Reunion, Natal	21 days...	Devanai and Kanni, Executrix and Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Jadwati's Buildings, Isipingo, Natal	Natal.
21998	William George Kerby, of Pietermaritzburg, Natal, jeweller	30 days...	Stanley Herbert Porritt, Solicitor, P.O. Box 278, Pietermaritzburg, Solicitor for Executrix Testa- mentary	Natal.
21954	Francis Horner.....	30 days...	J. Hershensohn, c/o Messrs. J. Hershensohn, Advocates and Attorneys, P.O. Box 56, Pieter- maritzburg	Natal.
21955	Thomas Horner.....	30 days...	J. Hershensohn, c/o Messrs. J. Hershensohn, Advocates and Attorneys, P.O. Box 56, Pieter- maritzburg	Natal.
21333	Margaret Ann Davies, of Durban, Natal.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
22010	George Speed, of 3 Clyde Road, Red Hill, pensioner, S.A.R. and H., and surviving spouse, Florence Elizabeth Speed	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Admini- strators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
21823	Govindasamy (also known as Narain Govindsamy)	21 days...	B. J. Abelson, Masonic Grove, Durban.....	Natal.
21976	Seymour Thane and surviving spouse, Harriet Thane (born Dee-Burton)	30 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
21965	Sukharajia, free Indian woman, No. 70080, of Clare Estate, Durban, widow	21 days...	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban	Natal.
21670	Eila Penn Wylde-Browne (born Haw), of Estcourt, Natal	21 days...	H. C. B. Wylde-Browne, Estcourt.....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26373	Helena Hugo Vos (gebore Rossouw), van Kroon- stad	21 dae....	Vorster & du Randt, q.g., Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vry- staat.
26227	Hester Johanna Elizabeth Page (gebore Roodt) en nagelate eggenoot Jeremiah Hendrikus (of Hendrickus) Page, van Vetpan, Distrik Reitz, Oranje-Vrystaat	21 dae....	Roos & de Wit, q.g., Posbus 10, Reitz.....	Oranje-Vry- staat.
26421	Cornelis Johannes Claassen, jonkman, van Hoek- fontein, Distrik Heilbron	30 dae....	Hawkins, Luyt & Kie, Posbus 76, Frankfort, q.g. Eksekuteur Datief	Oranje-Vry- staat.
26535	Janetta Adriana Horsburgh (born Botha), of Bloem- fontein	30 days...	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein....	Orange Free State.
26494	Catharina Magdalena Wilhelmina van Tonder (ge- bore van Greunen) en nagelate eggenoot Cornelius Petrus Marthinus van Tonder, van Van Tonders- rust, Distrik Lindley	30 dae....	E. W. Grunow, Prokureur vir Eksekuteur Testa- mentêr, Posbus 33, Arlington, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vry- staat.
26415	Margaretha Jacoba Venter (gebore Fourie), gehuud binne gemeenskap van goedere met Pieter Johannes Venter, van Ouersgif, Distrik Senekal	6 weke....	Hurly & Hurly, as behoorlik Gemagtigdes van die Eksekuteur, Senekal	Oranje-Vry- staat.
25596	Johanna Catherine (or Catherina) Maritz (born von Maltitz), widow	30 days...	Tennent & v. d. Merwe, q.g. Executors Testamen- tary and Dative, P.O. Box 12, Ficksburg	Orange Free State.
26445	Johanna Gertruida Margaritha Blignaut (gebore Kruger) en nagelate eggenoot Frederik Cornelis Christoffel Blignaut, van Banklaagte, Distrik Kroonstad	4 weke....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, Prokureur vir Eksekuteur	Oranje-Vry- staat.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 1—FORM No. 1.		SKEDULE.—SCHEDULE.	
No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
7183	Marks, Tobias, c/o Messrs Darter & Sons, Adderley Street, Capetown	27/2/35, Cape of Good Hope Provincial	M. Rose.
7184	Siyaka, Petros, a native male, carrying on business as a shop-keeper, at Durban Road, Korsten, District Port Elizabeth	26/2/35, Eastern Districts Local.....	R. Rudolph.
7185	Swanepoel, Piet, a butcher, carrying on business in two separate shops at Parow; one shop at Bellville and one shop at Elsie's River, in the District of the Cape	25/2/35, Cape of Good Hope Provincial	H. Lonstein.
X/5641	Jan Hendrik Saayman Hugo, clerk, South African Railways and Harbours, Bloemfontein	28/2/35, Orange Free State Provincial	Charles James Maree.
3105	Salmon Allan Edgar, grocer and general dealer	4/3/35, Durban and Coast Local.....	Doig, Dickens & Oliver, Limited.
C/18312	Alli, Ahmed, a general dealer, of Bloemhof, Transvaal	28/2/35, Transvaal Provincial.....	Continental Shippers and Suppliers (Pty.), Ltd.
C/18313	Otto, Michael Daniel, trading as Otto Bros., a builder and contractor, of 100 Permanent Buildings, Johannesburg	4/3/35, Witwatersrand Local.....	Hyman Gordon.
C/18314	Weinberg, Morris, trading as Olivers Outfitters, of cor. Kerk and Harrison Streets, Johannesburg	4/3/35, Witwatersrand Local.....	Continental Shippers and Suppliers (Pty.), Ltd.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
K.I. 1/35	John Mark Sadler, until lately a wine and spirit merchant, of 146 Woodley Street, Kimberley	1/3/35, Griqualand West Local	Wed., 20/3/35, 10 a.m., Kimberley.
7160	Berger, Louis, a general dealer, trading as Cod Stores, Lansdowne Road, Claremont, Cape	28/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Capetown.
7161	Margolis, Benjamin, a general dealer, of 294B Albert Road, Woodstock	28/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Capetown.
7186	Henry, Hugh Elson, a farmer, of Wynton, in the District of Colesberg	1/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 20/3/35, 10 a.m., Colesberg.
7168	Levin, Benjamin, a shop-keeper, carrying on business in Grey Street, Dordrecht	1/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 25/3/35, 10 a.m., Dordrecht.
7176	Kahn, Chazkel, a general dealer, carrying on business at 11 Scott Road, Observatory, and at "The Drive," Camp's Bay, under the style of Victory Stores	27/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Capetown.
7175	Marais, Marthinus Stephanus; also known as Marthinus Stephanus Maree, a harnessmaker, of Malmesbury	26/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 20/3/35, 10 a.m., Malmesbury.
C/18303	Friedman, Zalmen, trading at Warmbaths, District Waterberg, under the style of Warmbath's Meat and Bread Supply	28/2/35, Transvaal Provincial.	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Nylstroom.
C/18305	Brockman, Eric Edward Alexander, a building contractor, of 4 Hanau Street, Wolhuter, Johannesburg	4/3/35, Witwatersrand Local..	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18308	Wacks, Henry and Harry Wacks, trading as Wacks, general dealers, of 47 Simmonds Street, Johannesburg	4/3/35, Witwatersrand Local..	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18310	Wilkin, Raynard Johannes Janker, a motor mechanic employed by the Crown Motor Co., 12 Main Reef Road, Johannesburg	4/3/35, Witwatersrand Local..	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18311	Zietsman, Aletta Human (born de Villiers), married out of community of property to Johannes Frederik Zietsman, a public trader trading under the style or firm of Zietsman's, Paardekop, District Volksrust	5/3/35, Transvaal Provincial..	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Volksrust.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-veertig, subartikel (3), Artikel sevening en Artikel negen-en-derzig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreerd of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegees is; en dat die persone wat aan die boedels gekind skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldseers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoeide Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bevoegde van die Voogd, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator van die Kurator of van die Voogd omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voogd betreffende die verkoop of opvoeding van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule. Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustees' or Assignees' report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

Form No. 3—Form No. 3.

SCHEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel.	No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel.	Naam en Adres van Voogd of Kurator, of Assignee.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word, Time within which debts payable.
7179		Petrus Jacobus Lodewikus Olivier, a butcher and speculator, of Han-	Casper Hendrik van Zyl, Han-	Thurs., 21/3/35, 10 a.m.,	30 days.
7180		James Alfred Adey, a general dealer, of Tsomo, presently residing at	L. B. Parsonson, 86 Cathcart	Wed., 27/3/35, 10 a.m.,	Forthwith.
—		Peter Jacobus Meissenheimer, n	G. F. S. de Villiers, 28 Wal-	Weeks., 20/3/35, 10 uur v.m.,	14 dae.
7177		Fredrick Jacob Swart, a pensioner, sams, van Halfway, Strand, Kaap	Kenneth White, Keerom Street, straat, Kaapstad	Fri., 22/3/35, Capetown, . . .	10 days.
18254		Norman Ratner, trading as Rissik	Dr. Solomon Horwitz, 94/35	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m.,	30 days.
C/18284		Sam Kravitz, general dealer, Stand	Montague Franks, 1/2 Standard	Fri., 22/3/35, 10 a.m.,	14 days.
C/18304		Max Block, trading as Goodwear	Montague Franks, 1/2 Standard	Wed., 20/3/35, 10 a.m.,	—
C/18271		Ismael Hassam Rarat, Stand 171,	John Cameron, 43 Old Arcade	Wed., 20/3/35, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C/268		Pema Lakka, trading as Union Silk	John Cameron, 43 Old Arcade	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m.,	Forthwith.
C/18291		Aide Fransina Magritha Lacoek	Charles Henry Kew and Bennie	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m.,	Forthwith.
X/5634		Jack Levin, trading as Newafrikas-	Bullings, Johannesburg	Fri., 22/3/35, 10 a.m.,	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels sevening en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldseers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTISEMENTS.

Form No. 4.—Form No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. of Boedel.	Name and Description of Estate.	Assigned or Sequestrated.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Purpose of Meeting.
7104	Jonas Johannes Stoltz, a building contractor, of Karredouw, District Humansdorp.	Sequestrated	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Humansdorp.	Proof of further claims.
7115	Frederick Johan Lantz and Ernest Jacob Lantz, carrying on business in co-partnership under the style of Lantz Bros., builders, Lower Piers Road, Wynberg, Cape.	Assigned	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Capetown.	Further proof of claims.
6568	Assigned Estate of Peter Papacostas, trading as the Regent Tea Rooms, Oxford Street, East London.	Assigned	Wed., 13/3/35, 10 a.m., East London	Proof of debt.
C/17634	Meyer Heyman, formerly a general dealer, and now out of business, of 60 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg.	Sequestrated	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.	To authorise the Trustee to disp of the balance of the outstanding accounts to Mr. S. Weinbreum the sum of £50.
C/18277	Soloman Lessem, trading as S. L. Bazaar, Brakpan.	Assigned	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Brakpan.	Proof of debt.
X/5635	Insolvent Estate of Maurice Abraham, general dealer, of Zastron and Maysputi, District Zastron.	Sequestrated	Wed., 20/3/35, 10 a.m., Zastron, O.F.S.	(a) For the proof of claims. (b) To consider an offer of compromise the insolvent of 8s. in the £1 and 30s. in Boshof, property Mr. C. J. A. Fourie to Mr. Thomson for £1,400, and further proof of claims.
X/5610	Insolvent Estate Fourie & Fourie: Christoffel Johannes Adriaan Fourie, Petrus Jacobus Schreuder Fourie and Adriaan van Wyk Fourie, auctioneers, financial, estate and general agents, lately of Boshof, O.F.S.	Sequestrated	Thurs., 28/3/35, 10 a.m., Boshof.	To consider the sale of Erven M and 30, in Boshof, property Mr. C. J. A. Fourie to Mr. Thomson for £1,400, and further proof of claims.
X/5634	Jack Levin, trading as New Afrikaas Supply Store, Newartrikasop.	Sequestrated	Fri., 22/3/35, 10 a.m., Bethlehem.	(3) See footnote.
C/18261	James Lortner and Adam Aiken Lortner, trading as Lortner's, 51 Harrison Street, Johannesburg.	Assigned	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C/17997	Ahmed Hassim, a general dealer, of Zwartkops, Dist. Rustenburg.	Sequestrated	Wed., 20/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.	To authorise the Trustee to pay Schultz, the sum of £2. 3s. drawing the Schedules.
7029	Johannes Andries Muntingh, a farmer, of Windpomp, in the Division of Prieska.	Barnd Jacobus Raath, P.O. Box 7, Britstown, 4/10/34.	4/4/35	Fifteen months, Master, Capetown.
6549	Insolvent Estate of the late Jacobus Hendrik Raubenheimer, in his lifetime a farmer, of Sunnyside, Dist. George.	Edw. V. Zinn, 12/6/33.	2/3/35	Six months, Master, Capetown.
C/341	The Somerset Land Syndicate, Limited (in Liquidation)	Kenneth White and Cecil Louis Short, 26/9/32.	26/3/35	Three months, Master, Capetown.
C/17539	Lazar Berman and Joseph Berman, trading as Berman Bros., tailors, of Johannesburg.	Percival Thomas Wall, 7/2/33.	26/1/35	Three months from 10/3/35, Master Pretoria.
No. van Boedel.	Name en Beskrywing van Boedel.	Naam en Datum van Aanstelling van Voogd of Kurator.	Rekening Ingedien	Tydperk van Vereiste Verlenging by wie Aansoek gedoen moet word
No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Date when Account due.	Period of Extension Required and to whom Application will be made

Form No. 5.—Form No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustee or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Algestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.
Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

(2) To consider, and if deemed fit, accept an offer of composition as follows: (a) Payment of all Preferent Claims and costs of administration in full; (b) dividend of 12s. 6d. in the £1 to Concurrent Creditors; (c) cash on hand to be retained by Trustees. 2s. in the £1 payable within thirty days of acceptance. Thereafter monthly instalments of £75, of which first 7s. 6d. in £1, suitably guaranteed.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en Planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, subsection (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the sub-joined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/518	Union & Overseas Agency Company (Prop.), Limited	First and Final.....	Capetown, 8/3/35.....	—
C/11940	Insolvent Estate Jacobus Potgieter, a miner, of Boksburg	Ninth Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 9/3/35.....	—
2371	Assigned Estate of Ackoojee Essop, of Winterton, Natal, general dealer	Fourth Administration and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt, 8/3/35....	—
C/17503	Petrus Johannes van Vuuren, miner, Germiston	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 8/3/35.....	—
7033	Insolvent Estate of Arthur Lake Crommelin, a traveller on commission, of 221 High Level Road, Sea Point	First and Final.....	Capetown, 11/3/35.....	—
6718	Assigned Estate late C. J. Krige, attorney, Caledon, C.P.	Second Liquidation and Distribution	Capetown, Caledon, 11/3/35.....	—
6439	William Allan, a farmer, of Brak Vallei, District of Cradock	Second and Final.....	Capetown, Cradock, 11/3/35.....	—
C/332	Brunswick Music Salons (Proprietary), Ltd., (in Voluntary Liquidation)	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 8/3/35....	—
5427	William Turner Wilkinson, a butcher and live stock dealer, of Uitenhage	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Uitenhage, 11/3/35.....	—
C/18144	Insolvent Estate C. P. Wilmsen, trading as Interoceana Pharmacy, Mare Street, Pietersburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 8/3/35.....	—
7003	Insolvent Estate of Peter Johannes Jacobus Goosen, contractor, of Hugo Street, Elsies River, District Bellville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 11/3/35.....	—
7022	Insolvent Estate of Daniel David Basson, jun., carrying on business as The Seymour Fruiterers, of Seymour, District of Stockenstrom	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Stockenstrom, 11/3/35....	—
7077	Insolvent Estate I. Segal, shopkeeper, 61 Hanover Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 11/3/35.....	—
6653	Assigned Estate Petrus Johannes Nicolas Swart, a general dealer, of Bay View Street, Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Mossel Bay, 8/3/35.....	—
X/3336	Johannes Hendrik Swanepoel, farmer, of Ladybrand	Second Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ladybrand, 11/3/35...	—
C/17736	Tjaart Johannes Henning.....	Second and Final Liquidation	Pretoria, Potgietersrust, 8/3/35.....	—
C/18123	Calian Bhoola and Bhima Calian, trading as Calian Bhoola & Son, 191 Prinsloo Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 8/3/35.....	—
C/18120	A. V. Penn, also known as Appasamy Veerappenn, a hawker, of 497 Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 8/3/35.....	—
C/18056	Insolvent Estate Arthur Wilkins, trading as Station Garage, Brakpan	First Liquidation.....	Pretoria, Brakpan, 8/3/35.....	—
C/18166	Assigned Estate Edwin Warriner, general dealer, of Roodepoort	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 8/3/35.....	—
C/16994	Ralph Llewellyn Harris, mine employee, of Krugersdorp	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 8/3/35.....	—
C/17039	Johannes Jacobus Ackerman, miner, of Germiston	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 11/3/35.....	—
K.I. 4/34	Assigned Estate of Ibrahim Husain Desai, Mahomed Husain Desai, and Mahomed Yooosof Desai, trading as I. H. Desai & Co., of Mafeking	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Mafeking, 11/3/35.....	—
6889	Pieter Johannes Nortje (or Petrus Johannes Nortje), a farmer, of Lauterwater, Dist. Uniondale	First Liquidation and Distribution	Capetown, Uniondale, 12/3/35.....	—
3046	Insolvent Estate Pieter Willem van Heerden Henning, of Jakhalsdans, P.O. Barklieside, Babanango District, farmer	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Babanango, 8/3/35	—
5481	Insolvent Estate of Cornelius Johannes Roos	Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Reitz, 9/3/35.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indie langer as 14 da gedurende well Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/18033	Insolvent Estate Cassim Hassanjee Patel, a general dealer, trading as C. H. Seedat & Co., at Leeuwdoornstad, District Wolmaransstad	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad, 8/3/35.....	—
3048	Insolvent Estate Hajee Bros., storekeepers, Rossburgh and Durban	Second.....	Maritzburg, Durban, 8/3/35.....	—
C/18109	Assigned Estate Jack Nicholas Bergstrom, trading as Bronkhorstspuit Garage and Engineering Works, Bronkhorstspuit	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 11/3/35.....	—
C/18143	Insolvent Estate Ho Tim Lippie, general dealer, 102 Schubart Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 8/3/35.....	—
C/17340	Assigned Estate Emil Meyerson, trading as Rosebank Supply Stores, Rosebank, Johannesburg	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 8/3/35.....	—
C/18000	Insolvent Estate Esther Sher, general dealer, Ventersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp, 11/3/35.....	—
2549	Assigned Estate A. I. Vaid.....	Sixth Liquidation, administration expenses only	Pietermaritzburg, Durban, 11/3/35...	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

FORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/437	Silk and Linen Warehouse Company (Prop.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	9/3/34	Dividend paid.....	J. P. Hamber, Netherlands Bank Building Main Street, Port Elizabeth.
6728	Assigned Estate of J. C. Howard & Co. (S. H. Murcott), Loop Street, Capetown	19/2/35	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C.A.V. 2022	United Fruit Growers, Limited (in Voluntary Liquidation)	26/2/35	Dividend.....	Thos. S. Adams, P.O. Box 2636, Johannesburg.
6441	Assigned Estate of John Alfred Wilkinson, general dealer, of Ryne, District Elliot	19/2/35	Dividend being paid..	Hubert Bowyer Dampin, P.O. Box 10 Elliot, C.P.
C/17883	Insolvent Estate of Richard Henry de Villiers	26/2/35	Dividend payable....	A. R. Kuit, 214 Hoog Street, P.O. Box 12 Volksrust.
X/5506	Insolvent Estate of the late Magdalena Elizabeth Peternelle Pretorius (born Hatting), and surviving spouse Lodewa Pretorius, of Happyland, District of Harrismith	22/2/35	Contribution being collected	John Macdonald, Retief Street, Harrismith and Henry Helman, Stuart Street Harrismith.
5669	Insolvent Estate of Harry Wallace Cotterrell and Alfred Doyle Cotterrell, farming in partnership as Cotterrell Brothers, of Woodhouselea, District Cathcart	19/2/35	Dividend being paid..	L. T. van Collier, P.O. Box 11, Cathcart.
5670	Insolvent Estate of Harry Wallace Cotterrell (Private Estate), farmer, of Woodhouselea District Cathcart	19/2/35	Neither.....	L. T. van Collier, P.O. Box 11, Cathcart.
5671	Insolvent Estate of Alfred Doyle Cotterrell (Private Estate), partner in firm of Cotterrell Brothers	19/2/35	Neither.....	L. T. van Collier, P.O. Box 11, Cathcart.
C/446	Cape Litho Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	19/2/35	A Dividend is being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co. Court Chambers, Keerom Street, Capetown
C/15686	Assigned Estate D. S. R. du Toit, 81 Mowbray Avenue, Benoni	1/3/35	First Dividend being paid	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368 Benoni.
5035	Insolvent Estate of Abraham Benjamin Krige, who carried on business as general dealer at Ezelfontein, Piquetberg, Cape Province	26/2/35	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
6017	Assigned Estate of Hugh Kirkwood McDowell, a builder, Plumstead, Capetown	19/2/35	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
6960	Insolvent Estate of John Thoman, who formerly resided at "St. Hugh," de Wall Drive, Capetown, and latterly at Durban, Natal	19/2/35	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
5868	Insolvent Estate of Udham Singh, trading as The Heathfield Provision Supply Store, general dealer, Rosecommon Road, Heathfield, C.P.	19/2/35	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
5/5450	Assigned Estate of Reuben Francois Hugo, of Smithfield	22/2/35	Dividend being paid..	Frank Henry Steven Ochse, P.O. Box 7, Wepener.
1/13355	John Backman, miner, of Germiston.....	28/2/35	Dividend being paid..	L. M. Herman, P.O. Box 3908, Johannesburg.
1/16737	Jan Lodewikus Serfontein, miner, Germiston..	28/2/35	Dividend being paid..	M. Levine, 17 Knox Street, P.O. Box 156, Germiston.
1/17401	Assigned Estate of Lazarus Meyer Rabinowitz, trading as American General Supply Store, Booyssens, Johannesburg	1/3/35	Dividend being paid..	A. Cohen, P.O. Box 3428, Johannesburg.
1/18074	Frank Herbert White, trading as Lindhurst and Orange Grove Dairy, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	27/2/35	Second Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
1/18049	Isaac Sherman, trading as Sherman's Shoe Store, Market Street, Johannesburg	27/2/35	Second and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
1/18027	Charles H. Durel, of 70 Newlyn Mansions, Loveday Street, Johannesburg	27/2/35	First and Final Dividend paid	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
1/18139	Lizzie Sackson, carrying on business as a purveyor of vinegar, at 107 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, as Sackson & Co.	27/2/35	Dividend to Secured Creditor only, under First and Final Account	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
—	Philip Jacob, a general dealer, of 6 Power Street, Brakpan	26/2/35	Second Dividend paid	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
1/17941	Barney Horwitz, a farmer, of Tzaneen, District Letaba	1/3/35	First Dividend paid..	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
1/18118	Insolvent Estate of John Aytoun Hewitt, electrician, Nelspruit	27/2/35	Dividend being paid..	R. N. Aling, P.O. Box 23, Nelspruit.
1/18083	Joseph Harris, trading as J. Harris & Company, 80 Knox Street, Germiston	5/3/35	Second Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/249	Albert Andersen (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	25/2/35	No Dividend being paid	O. H. Winterton, c/o Basil Jones & Winterton, 9/11 Netherlands Bank Buildings, Smith Street, Durban.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/17572	Morris Zulman, a baker and confectioner, trading as Florence Bakery, 70 Doran Street, Jeppestown, Johannesburg c/o Popular Café, Market Street, Heidelberg, Transvaal	6/3/33	Thurs., 25/4/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Second and Final Account confirmed on 23/3/34.
X/5296	Ignatius Petrus du Preez, Dankbaar, District Reitz	13/10/32	Thurs., 25/4/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 16/6/33.
5999	Paul Kahn, general dealer, Kommaggas, Native Reserve, Division of Namaqualand	2/9/32	Wed., 24/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 12/12/33
5876	Abe Beck, tailor, of "Falcon Cliff," Wembley Road, Capetown	30/6/32	Wed., 1/5/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 12/12/33.
6604	Nisson Katz, who formerly traded as a general dealer, of 135 Adderley Street, Port Elizabeth	18/5/33	Fri., 12/4/35, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Certificate obtained under Sections 105 and 108 of Insolvency Act, as amended.
5346	Willem Jacobus Scholtz, a general dealer and farmer, of Waterval, Groot Drakenstein, Division of Paarl	23/12/31	Wed., 24/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 16/3/34.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesequestreer is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
C/13047	Matthys Jacobus Botha, farmer, of Noycedale, District Heidelberg	10/9/28	Thurs., 25/4/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 5/9/29.
C/1747	Pieter Adriaan Louis van Wyk, a builder, of 16 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley	17/1/33	Tues., 23/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (2) (a). Account confirmed 3/5/33.
C/14990	Harry Levy, a clerk, formerly a partner in the firm of Melunsky Bros. & Levy, Stand 208, Ninth Avenue, Springs	22/9/30	Tues., 23/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (3).
C/14953	Tsalavoutas John Niclas, tearoom proprietor, 163 Ninth Avenue, Springs	3/9/30	Thurs., 25/4/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Sec. 108 (2) (a). Account confirmed on 19/9/30.
C/17692	Giulio (also known as Giulis) Agliotti, formerly trading as the Union Pottery & Tile Manufacturing Company, of Kempton Park, Transvaal	22/5/33	Tues., 23/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (2) (a). First Liquidation and Distribution Account confirmed on the 24/1/34.
C/13876	Mrs. Annie Jerusalem (born Langman), widow, boarding house manageress, 1 Soper Road, Berea, Johannesburg	12/9/29 Final Order	Tues., 23/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Final Account confirmed on the 21/5/30.
4614	Mogamat Noore Paulsen, contractor, De Waal Drive, Capetown	30/9/29 18/2/31	Thurs., 2/5/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed on 7/9/32. Application in terms of Sec. 108 (2) (a) of Act 32 of 1916, as amended
C/17297	Isaac Michelson, bookkeeper, Gordon Hotel, 49 Eloff Street, Johannesburg	11/10/32	Tues., 23/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Account confirmed on 27/6/33.
C/15639	Isaac Lurie, general dealer, of farms "Kaffirboom" and "Kroonstad," Dist. Potgietersrust, c/o P.O. Box 2046, Johannesburg	7/4/31	Tues., 30/4/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (a).
C/15625	Willem Benjamin van Onslen, transport driver, c/o P.O. Box 2046, Johannesburg	30/3/31	Mon., 29/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Sec. 108 (2) (a).
C/11635	Gysbert Daniel van der Merwe, a miner, formerly residing at Elandsfontein, District Germiston, presently residing at 61 Fifth Avenue, Springs	14/6/26	Tues., 23/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Account confirmed 7/1/27.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9.—FORM No. 9.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum van Order van Sekwestrasie. <i>Date of Sequestration Order.</i>	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Court or Division of the Court by which Order made.</i>	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. <i>Date of confirmation of Final Account.</i>	Naam en Adres van Voog of Kurator. <i>Trustee's or Assignee's Name and Address.</i>
C/17733	Mannie Lurie and Jacob Smith, trading as Continental Clothing Manufacturers, 61 Delivers Street, Johannesburg	20/6/33	Transvaal (Witwatersrand) Provincial	3/7/34	W. T. Hall, P.O. Box 6057, Johannesburg.

ADVERTENSIES.**MASTER'S NOTICES.**

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Co.'s Act, 1926.

Notice is hereby given that the Co.'s mentioned in the subjoined Schedule have been placed under provisional winding-up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C530	Van der Byl & Company, Limited.....	26/2/35	Cape of Good Hope Provincial Division	Cecil Louis Short and Voltelin Albert William van der Byl, in their capacity as Judicial Managers of Van der Byl & Co., Ltd., under judicial management, and Voltelin Albert William van der Byl in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Maria Charlotte van der Byl.
C552	The Progress Textile Manufacturers (Proprietary), Limited	27/2/35	Cape of Good Hope Provincial Division	Clara Drusinsky & Saul Louis Solomon.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Co.'s Act, 1926.

Notice is hereby given that the Co.'s mentioned in the subjoined Schedule have been placed under final winding-up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C543	Greenblo's Stores, 1932 (Proprietary), Limited.	27/2/35	Cape of Good Hope Provincial Division	M. Rabie & Son.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

IS VERKRYGBAAR VAN DIE
STAATSDRUKKER, PRETORIA,
TEEN DIE VOLGENDE PRYSE:—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE, 1s., EN DAARBO 6d. EKSTRA VIR IEDERE 50 BLADSYE OF GEDEELTE DAARVAN.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

ARE OBTAINABLE FROM THE
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA,

AT THE FOLLOWING RATES:—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES 1s., AND THEREAFTER 6d. EXTRA FOR EVERY 50 ADDITIONAL PAGES OR FRACTION THEREOF.

STAATSDIENSKOMMISSIE—(vervolg)—		PAGE
Vakature vir Mineraloog		501
Vakature vir Onder-myninspekteur		501
Vakature vir 'n Vertaler		501
Vakature vir Tydelike Assistent-geoloog		501
Vakature vir Gesondheidsinspekteur		502
Vakatures vir Huishoudkundiges		502
Vakatures vir Veeteeltbeamptes		502
Vakatures vir Uitbreidingsbeamptes		502

ADVERTENSIES.

Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	xi
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxiv
Provinsie Natal	xxix
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxii
Boedel-Kennisgewings	xxxvi

PUBLIC SERVICE COMMISSION—(continued)—		BLADSY
Vacancy for Mineralogist		501
Vacancy for a Sub-Inspector of Mines		501
Vacancy for a Translator		501
Vacancy for a Temporary Assistant Geologist		501
Vacancy for a Sanitary Inspector		502
Vacancies for Domestic Science Officers		502
Vacancies for Animal Husbandry Officers		502
Vacancies for Extension Officers		502

ADVERTISEMENTS.

Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	xi
Cape of Good Hope Province	xxiv
Natal Province	xxix
Orange Free State Province	xxxii
Estate Notices	xxxvi

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.		PAGE
Bechuanaland.		
NOTICES.		
35.	Railway Commission: Appointment of Member for Bechuanaland	43
36.	Appointment of Assistant Resident Magistrate, Gaberones	43
37.	Appointment as Marriage Officer	43
38.	Appointment of Government Veterinary Officer	43
39.	Francistown proclaimed an Urban Area	43
40.	Acting Appointments	43
41.	Acting Deputy Commandant: Bechuanaland Protectorate Police	44
Swaziland.		
	Crown Land Open for Prospecting and Mining	44